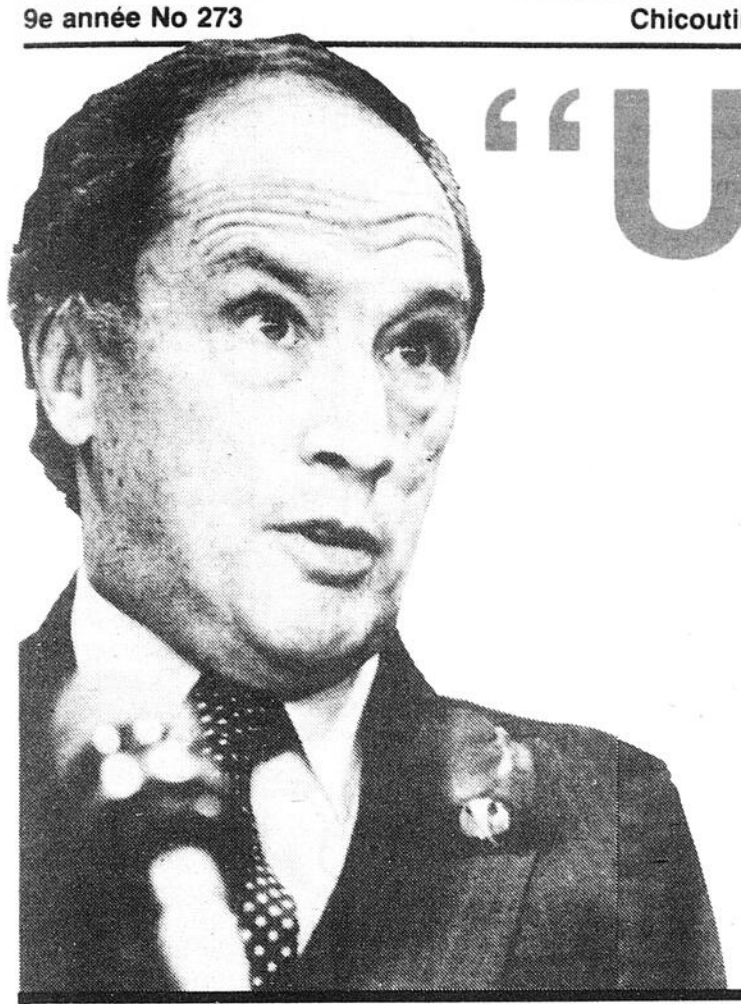
HONDA
LEO AUTOMOBILE
833, AVE ALMA — CHICOUTIMI

le QUOTIDIEN

dépôts garantis
14% 1 AN
TAUX ANNUEL
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
des Saguenéens
543-1221

9e année No 273 | Chicoutimi, samedi 18 septembre 1982 | 35¢ | 56 pages



"Un hiver long et froid" — Trudeau

Page 10

LEUR PART – Les camionneurs en vrac du Saguenay-Lac- Saint-Jean veulent leur part du gâteau dans le cadre des travaux d'assainissement des eaux sous la tutelle des municipalités et de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Page 3

Perspectives

• Mode

FINESSE ET RAFFINEMENT: le cuir
Il y a quelques années, celle qui aurait osé porter une robe, un pantalon ou une chemise en daim l'été aurait été considérée comme... très originale. Et voilà que depuis deux ou trois ans, le cuir envahit le marché du prêt-à-porter, assoupli, raffiné, accédant ainsi au rang des "tissus" quatre saisons.

• Vous dites?

LA NOUVELLE CHRONIQUE HEBDOMADAIRE D'ANDRE ROBERT

• Gens d'ici

FRANCOIS PREVOST ET SERGE MARTIN: mousquetaires de la culture populaire.

• Dossier

Y A-T-IL DES GENS HEUREUX?

• Loisirs

HUE! LE CAMPING EN CHARRETTE A CHEVAL

• Baseball

DAVE PALMER

• Guy Fournier

LE MAL D'AMOUR

• A table

LES OEUFS

LE BRUNCH DU DIMANCHE

Soyez avec nous pour les plaisirs matinaux... de 11h00 à 14h00. Pour vous ou pour une occasion spéciale...
Adulte: 7,95$
Enfant: 4,95$
Moins de 12 ans.
Taxe et service en sus.

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi
POUR RESERVATIONS: 549-6244

Service à volonté. Soupière du chef - Rosbif - Pommes de terre au four - Bar à salades - Desserts assortis - Thé - Café.
10,95$

Tous les dimanches
Humer avec les délices le fumet de notre rosbif

Faits divers

Pendu à l'école

QUEBEC (PC) — Un jeune homme d'une vingtaine d'années a été trouvé pendu, hier, dans la cour d'une école élémentaire, dans le quartier Limoilou, à Québec.

Un porte-parole de la police a déclaré que la macabre découverte avait été faite vers 7h30, soit avant l'arrivée des écoliers.

Le désespéré, qui était pendu aux barreaux d'une fenêtre, avait laissé une note expliquant son geste.

Une enquête a été instituée.

Explosion — voiture

OUTREMONT (PC) — Georges Gribeauval, un architecte français de 55 ans, a été gravement blessé vendredi matin à Outremont lors de l'explosion d'une bombe de force moyenne placée près du moteur de son véhicule.

La police de la CUM a indiqué que l'engin a explosé lorsque M. Gribeauval a voulu mettre le moteur en marche.

La police poursuit son enquête pour retrouver les auteurs de l'attentat mais ne possède aucun indice.

Occupants — expulsés

MONTREAL (PC) — Violente sortie de la Fédération des comités de victimes de la mousse d'urée du Québec à propos de l'expulsion éventuelle d'une famille, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Une victime de la MIUF dans la région de Rimouski, M. Gaétan Dumont, a été sommé de comparaître en Cour supérieure, lundi, afin de répondre à une injonction lui enjoignant de quitter son logement.

Les membres de la famille Dumont avaient fui leur demeure pour des problèmes de santé dus à la MIUF.

Ils habitent une maison de la SCHL et refusent de payer le loyer jusqu'à ce que l'organisme fédéral trouve une solution à leur maison "miuffée".

La Fédération des comités de victimes de la MIUF a dénoncé le geste, le qualifiant d'autoritaire et d'inhumain.

Pour elle, c'est en grande partie à cause de la SCHL si la mousse toxique est dans les murs de 50,000 maisons canadiennes.

Femme poignardée

QUEBEC (PC) — La police municipale de Québec était toujours à la recherche, vendredi, d'une femme de 20 ans, soupçonnée d'avoir infligé deux coups de couteau dans le dos de sa copine, Jacqueline Dufour, 36 ans.

Jeudi, au cours d'une violente discussion à propos de la garde d'un enfant, la suspecte aurait sorti un couteau de son sac à main, pour immédiatement frapper la victime.

Le malheureux incident, qui aurait pu se traduire par une mort violente, se serait déroulé dans la chambre à coucher de Mme Dufour.

La Sûreté municipale a également révélé que, dans la soirée de mercredi et dans la nuit précédant l'attentat, les deux femmes étaient ensemble.

Atteinte assez sérieusement, Mme Dufour a cependant reçu son congé de l'institution hospitalière.

APPEL A LA BOMBE — Des policiers de Sûreté municipale de Chicoutimi se sont rendus dans l'édifice de la Commission d'assurance-chômage sur la rue Racine à Chicoutimi vers 10h35 hier. Un appel à la bombe a été logé à cet endroit ce qui a nécessité l'évacuation de la bâtisse. Le tout est redevenu à la normale quelque 45 minutes après. (Photo: Rocket Lavoie)

22e congrès libéral

"Québec d'abord", un ancien thème toujours actuel

QUEBEC (PC) — Le chef intérimaire du parti libéral du Québec, M. Gérard-D. Lévesque, a ouvert hier soir à Québec le 22e congrès général de son parti en reprenant un ancien thème électoral de l'ex-premier ministre Daniel Johnson "Québec d'abord".

Dans un discours de 16 pages, M. Lévesque a fustigé le gouvernement du PQ, a rendu un vibrant hommage à M. Claude Ryan avant d'aborder la crise économique et le manifeste du parti et d'inviter les militants à devenir les défenseurs des intérêts du Québec avant tout.

En anglais, il a dit qu'il existe "une façon canadienne de dire Québec d'abord. Peter Lougheed et Brian Peckford ne sont pas des ennemis du fédéralisme quand ils expriment leur opposition à certaines politiques d'Ottawa, a-t-il poursuivi.

"Ils ont été élus d'abord pour représenter leurs concitoyens d'Edmonton ou de St.John's. C'est aussi notre responsabilité de parler fort chaque fois que nous considérons qu'il y va de l'intérêt des Québécois".

Ce faisant, M. Lévesque a ainsi repris le dernier message à caractère nationaliste de son prédécesseur, M. Ryan, lequel n'avait pas fait l'unanimité chez les libéraux.

Le leader par interim a cependant pris soin de préciser qu'il est possible de donner priorité aux intérêts des Québécois "sans apporter encore de l'eau au moulin péquiste".

Selon lui, "notre volonté de défendre prioritairement le Québec au sein de la fédération canadienne doit nous aider à prendre les devants", en faisant référence au thème de ce congrès qui réunit quelque 2,000 militants au Centre municipal des congrès de Québnec.

"Mais au Québec, a-t-il dit, ce n'est plus un affaiblissement mais plutôt un affaissement de l'économie. Alors que l'emploi diminuait de 3.5 p.c. en 12 mois au Canada, il atteignait 6.8 p.c. au Québec, c'est-à-dire une perte de 180,000 emplois ou 47 p.c. de l'ensemble canadien".

Loto...

6/36

19-20-22-23-24-34

Complémentaire

15

Mise-tôt

3-32-33-34

Provincial

3488448

Mini-Loto

869063

Inter-Loto

479

6300

40698

Non décomposables

629135

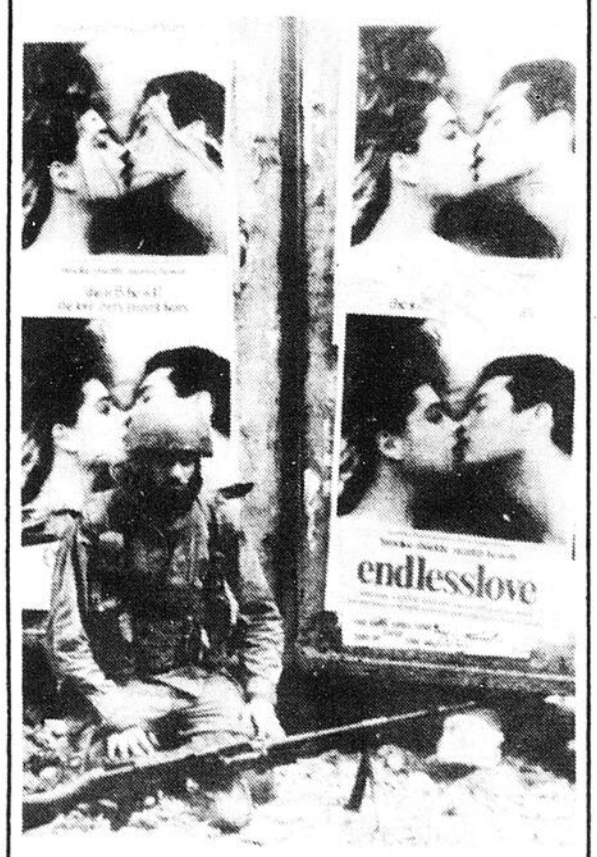
004093

306565

Décomposable

056571

Pas possible...



AMOUR ET GUERRE — Un soldat israélien reprend son souffle un moment dans la fameuse rue de Hamra, à Beyrouth. Derrière lui, des affiches d'un film intitulé: "Un amour infini"... Deux mondes qui se côtoient! La mort et la vie.

Météo...

Max.: 13
Min.: 2

MONTREAL (PC) — Prévisions météorologiques pour le Québec et la vallée de l'Outaouais émises par Environnement Canada.

Situation générale: le temps nuageux et frais persistera sur la majeure partie du Québec au cours du week-end. Une perturbation située au sud de la Nouvelle-Ecosse gardera du temps pluvieux sur l'est du Québec tandis qu'une autre dépression en provenance du Manitoba apportera de la faible pluie passagère sur l'extrême-ouest la nuit prochaine et samedi.

***Lac-St-Jean, Saguenay,** Mauricie, Parc des Laurentides, Rivière-du-Loup, La Malbaie: pluie passagère; min. 2, max. 13. Dimanche: ennuagement et frais.*

Marée...

***CHICOUTIMI** — La marée sera basse à 11h20 (0m2) et haute à 16h25 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 23h30 (0m0) et haute à 05h00 (5m1).*

***PORT-ALFRED** — La marée sera basse à 10h15 (0m0) et haute à 16h25 (5m6). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (0m0) et haute à 04h35 (5m8).*

***SEPT-ILES** — La marée sera basse à 09h05 (0m2) et haute à 15h15 (2m7). Elle sera à nouveau basse à 21h25 (0m1) et haute à 03h40 (3m0).*

de bon matin...
Participez au SUPER CONCOURS

La Quotidienne

Dans l'ordre est: 8-5-4

La météo 677-2344

Sommaire

Annonces classées	28-29-30-31
Détente	34
Décès	31
Economie et finance	25-26
Fourre-tout	12
horaire télé	16-17
Horoscope	32
Sports	35 à 47
Voyages	24

La rédaction.

Saguenay **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma) **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-5398**

Motel Deguen
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN T.V. COULEUR AVEC CABLE SALLE DE RECEPTION RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL.: 662-6649

Assainissement des eaux

Les camionneurs de la région veulent leur part du gâteau

JONQUIERE (GL) — Les camionneurs en vrac du Saguenay-Lac-Saint-Jean veulent leur part du gâteau dans le cadre des travaux d'assainissement des eaux sous la tutelle des municipalités et de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Les dirigeants de la Corporation des camionneurs en vrac de la région 02 estiment que ces travaux nécessiteront des investissements d'environ $100 millions au cours des prochaines années dans plusieurs municipalités de la région.

Hier, le président Michel Duchesne a déclaré que des travaux sont déjà en cours à Jonquière pour une somme de plus de $2 millions et le tout est exécuté par des contracteurs.

Pas moins d'une soixantaine de camionneurs ont immobilisé leur véhicule sur le stationnement de l'édifice administratif hier, dans le but de protester.

Essentiellement, les camionneurs veulent du travail. Selon Michel Duchesne, seulement 15 pour cent des 340 camionneurs membres de la corporation 02 ont présentement du travail.

Dans le contexte économique actuel c'est inadmissible selon M. Duchesne. La Société québécoise d'assainissement des eaux étant une corporation publique, les camionneurs estiment qu'ils auraient tout de même droit à une part des travaux à exécuter.

Hier, M. Duchesne précisait que la manifestation était pacifique mais que les positions pourraient se durcir si les camionneurs n'obtiennent pas une amélioration de leur sort.

LEUR PART — Les camionneurs veulent leur part du gâteau dans le cadre des travaux d'assainissement des eaux qui s'effectuent présentement. (Photo: Réal Tremblay)

Complexe sportif de l'UQAC

Subvention de $800,000 d'Ottawa

CHICOUTIMI (GL) — Le gouvernement fédéral vient d'octroyer une subvention de $800,000 afin de compléter l'aménagement du complexe sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi qui servira pour la présentation des Jeux d'hiver du Canada de 1983.

C'est le député Marcel Dionne qui a fait cette annonce hier, précisant qu'il s'agit d'une troisième contribution du gouvernement d'Ottawa à la réalisation de ce projet.

Cette subvention spéciale de $800,000 est inférieure à la demande initiale de $2 millions présentée par la direction de l'UQAC.

Toutefois, l'université et la Société des jeux ont puisé à même leurs propres ressources en fournissant un $200,000 nécessaire à l'aménagement des planchers du complexe sportif.

Du côté universitaire, le recteur Arguin s'est réjoui de cette annonce en déclarant qu'il s'agit d'un bienfait qui profitera à toute la collectivité régionale.

Puis, le député a profité de l'occasion pour dire que le consensus régional qui s'est réalisé autour de la présentation des Jeux du Canada devait servir d'exemple à toute la communauté.

Dans son esprit, des projets dorment inutilement en raison des tiraillements politiques qui déchirent notre région. Il a invité tous les intervenants à se regrouper pour faire de grands succès de certaines réalisations.

Le député de Chicoutimi aux Communes a parlé de Parc Saguenay et de l'autoroute Alma-La Baie.

Les gens se renseignent sur le CLSC des Chutes

MISTASSINI (JS) — Plus de 1,200 personnes du secteur nord du Lac-Saint-Jean auront profité de la semaine d'inauguration pour sa familiraiser avec les services et le personnel du CLSC des Chutes, dont le siège social est situé à l'ancien monastère des pères trappistes de Mistassini.

Pour le président du conseil d'administration de l'institution, M. Olivier Côté, le CLSC répond présentement aux fonctions qui lui ont été dévolues, mais le phénomène de la compression budgétaire ne permet pas d'envisager à court terme un développemement de l'institution tel que l'on pourrait le souhaiter.

Quant au député de Roberval à l'Assemblée nationale, qui agissait comme président d'honneur à l'inauguration officielle, M. Michel Gauthier, il a offert ses services au conseil d'administration pour piloter des dossiers de développement. M. Gauthier a mentionner que le CLSC des Chutes est maintenant une entité propre et que le territoire qu'il dessert correspond parfaitement au concept de communauté d'appartenance tel que préconisé dans le cadre des MRC.

Michel Gauthier

Les caisses pop ne bougeront plus

CHICOUTIMI (GL) — L'offre déposée par la direction des Caisses populaires Desjardins, et qui a fait l'objet d'un refus de la part des employés syndiqués dernièrement, est définitivement finale et immuable.

"Bien sûr, nous pouvons procéder à certains aménagements mais ils ne dépasseront pas l'enveloppe globale dont on dispose au chapitre des salaires et qui se chiffre par $1,4 million pour la durée du contrat proposé", a dit le président du comité patronal de négociation, André Doucet.

L'attitude est la même à l'égard des autres clauses en litige. En fait, l'employeur ne bouge plus. Il attend la réaction syndicale.

Du même coup, les dirigeants des caisses ont réaffirmé, en conférence de presse hier, la volonté de maintenir toutes les succursales touchées par le conflit ouvertes tout en y offrant le meilleur service possible à la clientèle.

Au sujet des injonctions, les dirigeants des caisses populaires entendent adopter la position suivante: un trou, une cheville. C'est dire que si la situation l'exige, des injonctions seront demandées devant les tribunaux.

L'objectif ultime d'une telle démarche est d'assurer la sécurité du personnel à l'intérieur des caisses opérantes et, du même coup, celle de la clientèle.

Par ailleurs, les dirigeants de caisses ont réfuté certaines affirmations syndicales à l'effet que les cadres auraient reçu des augmentations de 22 pour cent en 1982.

Selon André Doucet, tous les cadres ont touché une hausse de leur traitement de 11,5 pour cent pour cette année.

Au sujet du salaire, la direction des caisses offre 15 pour cent pour la première année du contrat et 10 pour cent la seconde.

Un document patronale indique que les dernières demandes syndicales exigeaient 26,5 pour cent pour la première année et 17,5 pour la seconde.

Par ailleurs, le président du comité patronal de négociation déclare que les offres de Desjardins, si elles étaient acceptées, garantiraient aux employés un traitement supérieur entre 5 et 10 pour cent sur tout ce qui se paie dans les banques à charte.

75 participants au colloque touristique de St-Félicien

SAINT-FELICIEN (JS) — Plus de 75 personnes représentant les diverses organisations touristiques du Lac-Saint-Jean ont fait connaître officiellement leur participation au colloque sur l'industrie touristique, colloque organisé par la Chambre de commerce régionale du Lac-Saint-Jean, qui se tient aujourd'hui à Saint-Félicien.

En fait, dans le cadre du programme de discussion prévu, les attentes des représentants des principaux festivals du Lac-Saint-Jean sont comblées, et tous s'entendent pour dire que cette manifestation était devenue nécessaire. Pour la grande majorité, la question de la coordination des dates pour la tenue des événements populaires reste le principal point de discussion. Pour les dirigeants du Festival western de Dolbeau, il s'agit d'une question primordiale sur laquelle une entente devrait se conclure une fois pour toute.

La question de la taxe de vente retient l'attention d'au moins deux présidents d'organisations touristiques, soit M. Antonin Dufour, du Festival du bleuet, et M. Michel Larouche, de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean. Pour M. Dufour, ce colloque sera le moment privilégié pour mettre de l'avant une position commune dans ce dossier, tandis que M. Larouche mentionne que les organisations à but non-lucratif devraient être exemptées d'une telle taxe. Pour le président de la Chambre de commerce régionale, M. Louis Demers, le colloque abordera certainement cette question, mais il ne s'agira pas du seul sujet de délibération. En fait, M. Demers mentionne que la Chambre entend offrir ses services pour piloter ce dossier.

Enfin, en termes concrets le colloque d'aujourd'hui devrait amener la confection d'un dépliant sur lequel tous les festivals du Lac-Saint-Jean seront inscrits avec leur date respective. De plus, les échanges viseront à établir différents plans d'action de nature à améliorer la formule des festivals tout en faisant front commun sur des sujets aussi précis que l'attribution des subventions.

Louis Demers

Antonin Dufour

Selon Jacques Chagnon

L'éducation avant tout

ALMA (CP) — "L'application des nouveaux régimes pédagogiques et des nouveaux programmes d'enseignement continueront d'être les préoccupations majeures des commissaires d'écoles du Québec malgré le projet de restructuration scolaire du ministre Laurin", a déclaré, hier soir à Alma, le président général de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Jacques Chagnon.

S'adressant à quelque cent cinquante commissaires d'écoles réunis en assemblée générale annuelle, M. Jacques Chagnon a déclaré que "l'éducation à donner à la jeunesse étudiante du Québec revêtait aux yeux des commissaires d'écoles plus d'importance qu'un projet de pseudo-réforme qui laisse croire à la population que l'école québécoise était en retard et que les structures actuelles étaient la cause de ce retard."

Quand le ministre de l'Education se pose des questions sur l'argent utilisé par les commissaires d'écoles pour combattre le Livre "Bleu-blanc-rouge", il ne mentionne pas lui, le montant dépensé d'abord pour la préparation et la publication de ce Livre blanc de même que pour la "vente en province" de ce même document," a ajouté M. Chagnon.

Le président de la FCSCQ s'est engagé de nouveau à sauvegarder le suffrage universel comme mode d'élection des commissaires d'écoles, membres du gouvernement local qu'est la commission scolaire.

CS Baie-des-Ha!Ha!

Satisfaite de Desbiens

LA BAIE (CP) — Au cours de leur réunion régulière du 14 septembre, les commissaires de la Commission scolaire Baie-des-Ha! Ha! ont renouvelé leur appui au député Hubert Desbiens dans son travail pour former une MRC au Bas-Saguenay regroupant Ville de La Baie et les municipalités Ferland-Boileau, St-Félix, Rivière-Eternité, Anse St-Jean et Petit-Saguenay.

On se souvient que la Commission Scolaire Baie-des-Ha! Ha! avait été, il y a plus de deux ans, le premier organisme public à réclamer la création de cette MRC qui, à son avis, correspond le mieux à la réalité sociale économique et culturelle du milieu. La Commission fera de nouveau parvenir au ministre des affaires municipales les copies de résolutions déjà adoptées en ce sens.

La Commission soutient que le gouvernement doit rester logique avec sa philosophie et respecter en ce sens la volonté unanime d'un milieu.

CS de la région

André Bergeron élu

ALMA (CP) — M. André Bergeron, président de la CS Baie-des-Ha!Ha! a été réélu, hier soir, pour un deuxième mandat comme président du regroupement régional des commissions scolaires du Saguenay-Lac-St-Jean.

Conformément aux nouveaux règlements adoptés hier, M. François-Paul Boivin, président de la CSR Louis-Hémon a été élu vice-président exécutif de l'association.

Quatre autres commissaires d'écoles ont été élus au nouveau conseil d'administration. Ce sont M. Michel Perron, président de la CS Valin comme représentant du territoire Saguenay; M. Marc Desgagné, président de la CS d'Arvida, représentant du territoire Lapointe; M. Jacques Tremblay, président de la CSR du Lac-St-Jean représente le territoire Lac-St-Jean et M. Gérard Tremblay, président de la CS de Roberval représente le territoire Louis-Hémon.

Les festivals de la région devront payer

par Jules Simard

DOLBEAU (JS) — Les corporations de festivals populaires de la région qui ont été l'objet d'une vérification du ministère du Revenu au cours de l'été en regard de la taxe de vente, et qui n'ont pas payé au fisc les sommes dûes, recevront au cours des prochaines semaines un avis de contribution qui pourrait s'échelonner sur une période allant de 1 an à quatre ans.

C'est ce qu'a indiqué un porte-parole du ministère du Revenu, département de la vérification, qui précise que la vérification effectuée a permis de savoir que la majorité des festivals visités n'avaient jamais versé les redevances de la taxe de vente au ministère.

Facture

La facture qui sera envoyée comprendra outre le montant réclamé les intérêts qui ont courus. Le porte-parole souligne que la période sur laquelle portera la facture n'est pas encore clairement définie, mais le ministère n'entend pas retourner loin en arrière. En fait, au ministère on parle d'une période très limitée.

Quant à l'acquittement de la facture, le porte-parole précise que des arrangements sont toujours possibles lorsque l'on parle du délai accordé. Il a été impossible de connaitre le montant de la facture globale qui sera envoyée aux festivals de la région, le porte-parole indiquant que la loi lui imposait le silence à ce sujet.

Objectif

Cette vérification des livres des festivals n'a pas touché seulement la région, précise le porte-parole, et avait comme objectif tant l'information que la vérification à proprement parler. Ainsi, les agents du ministère avaient le mandat d'informer les dirigeants sur toutes les implications de la loi, et sur la nécessité de faire payer et de rembourser la taxe de vente.

Le travail effectué a permis d'établir que les oublis observés n'avaient pas été faits de mauvaise foi, ce qui incite le ministère à être moins rigoureux dans l'application des pénalités et sur la période couverte. Toutefois, à l'avenir, le ministère entend accentuer la surveillance à ce chapitre, et ceci dans un souci d'équité à l'endroit des festivals qui remboursent la taxe de même qu'auprès de toutes les organisations qui payent leurs taxes.

Hydro fait peser une grave menace

JONQUIERE (CP) — Dans une lettre adressée à Yves Duhaime, ministre de l'Energie et des Ressources, le CRD du Saguenay-Lac-St-Jean - Chibougamau a dénoncé l'intervention de l'Hydro-Québec auprès du gouvernement du Québec pour ralentir la progression des travaux d'installation du gazoduc.

"S'il fallait que l'arrivée du gaz naturel au Saguenay-Lac-Saint-Jean soit retardée, c'est par millions de dollars qu'il faudrait évaluer nos pertes", affirme le conseil régional de développement.

Dans une telle éventualité, les entreprises de la région devraient renoncer pour l'instant à tous les travaux prévus pour cette année et l'an prochain, pour l'installation du gazoduc et des équipements nécessaires à l'utilisation du gaz naturel dans nos entreprises, grandes et petites, et dans les foyers qui veulent recourir à une forme d'énergie plus efficace et moins coûteuse, généralement, que l'électricité et le pétrole, dit encore le CRD.

D'autre part, maintenant que Montréal jouit de l'avantage concurrentiel du gaz naturel, estime le CRD nos entreprises actuelles et futures seraient laissées pour compte et privées d'une source d'énergie à meilleur marché.

A l'éloignement dont notre région souffre déjà et qui constitue souvent un obstacle à l'implantation de nouvelles entreprises, il faudrait donc ajouter désormais la privation d'une source énergétique souvent indispensable à divers types de production industrielle.

Pour toutes ces raisons conclut le CRD, nous nous opposons avec force aux prétentions d'Hydro-Québec en ce qui a trait au ralentissement des travaux d'installation du gazoduc et nous demandons à tous les corps publics, aux entreprises et aux hommes publics qui nous représentent à divers niveaux de gouvernement d'intervenir immédiatement pour empêcher que nous soyons victimes de la gestion étatique des ressources hydro-électriques du Québec.

Un deuxième groupe accepte les offres

JONQUIERE (CP) — Les employés Provigo du 211, rue Ste-Famille à Kénogami, ont accepté les offres de la compagnie, telles que déposées au conciliateur M. Raynald Brassard le 31 août dernier et un protocole de retour au travail a été signé entre les parties, jeudi.

Après onze semaines de fermeture due à la grève de ses employés, la compagnie Provigo annonce à sa clientèle que ce magasin reprendra le cours normal de ses opérations dans les jours qui suivront.

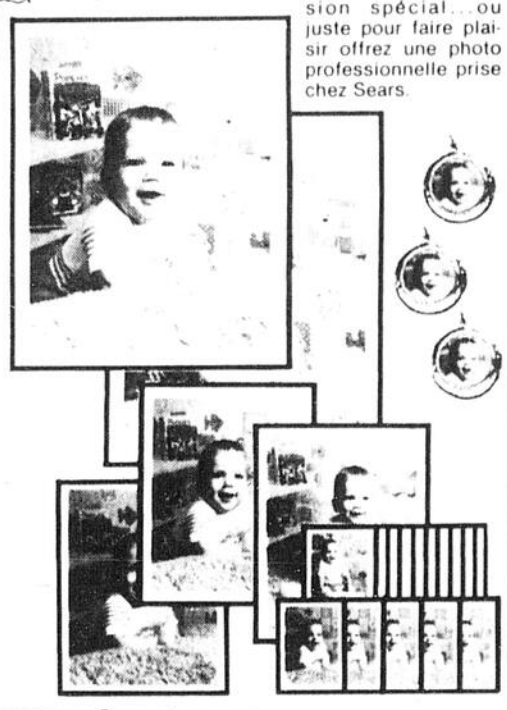
La compagnie espère comme dans le cas du Progrivo de Chicoutimi, secteur Nord, que ce déblocage amènera la partie syndicale à reconsidérer les dernières offres du 31 août 1982 et favorisera un règlement pour l'ensemble des autres magasins en conflit.

PEGABO Bellissimo!

BOUTIQUE DE CHAUSSURES EXCLUSIVES PEGABO:
Place du Royaume, Chicoutimi

faites plaisir à un être cher

Une délicate attention...offrez des photos de vos enfants au fur et à mesure qu'ils grandissent à ceux qui les aiment et qui sont au loin. Pour une occasion spécial...ou juste pour faire plaisir offrez une photo professionnelle prise chez Sears.



23 photos en couleur 14.95 en tout

y compris un dépôt de .95¢

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend: 2 photos en couleur de 8 x 10, 3 de 5 x 7, 15 de format portefeuille et 3 miniatures en breloque. 95¢ en plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan; nous choisissons les poses.

Offre en vigueur pour des photos prises le 20 septembre jusqu'au 25 septembre.

Place du Saguenay

Lundi, mardi, mercredi	9h30 - 5h00
Jeudi, vendredi	9h30 - 8h00
Samedi	9h00 - 4h00

Des studios sont situé dans la plupart des magazins Sears.

Studio de Photographie

BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Secteur public

Lévesque juge les demandes syndicales irraisonnables

POINTE-AU-PIC (PC) — Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, ne juge pas raisonnables les demandes syndicales des 300,000 travailleurs du secteur public qui viennent de réclamer des hausses de salaire de 11.9 pour cent.

Ces demandes "ont été faites par stratégie pour précéder le dépôt de nos offres mardi prochain", a commenté M. Lévesque à sa sortie de la réunion spéciale du Conseil des ministres tenue dans Charlevoix.

D'après le premier ministre, les syndicats, en formulant de telles demandes dans le contexte économique actuel, recourent au "scénario traditionnel d'affrontement".

"Je ne pense pas que l'avenir se trouve là", a-t-il commenté.

M. Lévesque a d'ailleurs eu l'occasion de transmettre son point de vue à un des principaux intéressés, le président de la CSN, M. Donatien Corriveau, venu spécialement à Pointe-au-Pic pour débattre du problème avec le chef du gouvernement.

Tête à tête

MM. Lévesque et Corriveau se sont rencontrés en tête à tête tard jeudi soir et la réunion s'est terminée aux petites heures de la nuit.

Les deux hommes ont abordé la question du chômage. Le premier ministre s'est engagé à rendre publiques, samedi, des mesures qui pourraient intensifier l'effort du gouvernement du Québec face aux problèmes des sans-travail.

M. Lévesque a parlé de "la nette volonté du gouvernement de faire un effort maximum pour contrer et réduire ce cancer absolu".

"Mais je ne vous promets pas une plomberie de programmes car il n'y a pas de recettes magiques pour créer le plein emploi demain matin", a-t-il dit.

Inflation

M. Lévesque a déploré qu'à Ottawa, on ne prévoit pas la fin de la crise économique avant le milieu de 1983.

"La préoccupation centrale (du fédéral), c'est de battre l'inflation avec des moyens qui n'ont pas réussi jusqu'à présent, a poursuivi M. Lévesque. Nous, on continue de croire que le premier problème est le chômage".

Le chef du gouvernement québécois a cité comme "moyen facile et inefficace" la politique fédérale de limiter à 6 pour cent cette année et à 5 pour cent l'an prochain les hausses de salaire.

"C'est une formule facile de camouflage qui ne signifie rien en vue d'un redressement économique", a-t-il dit.

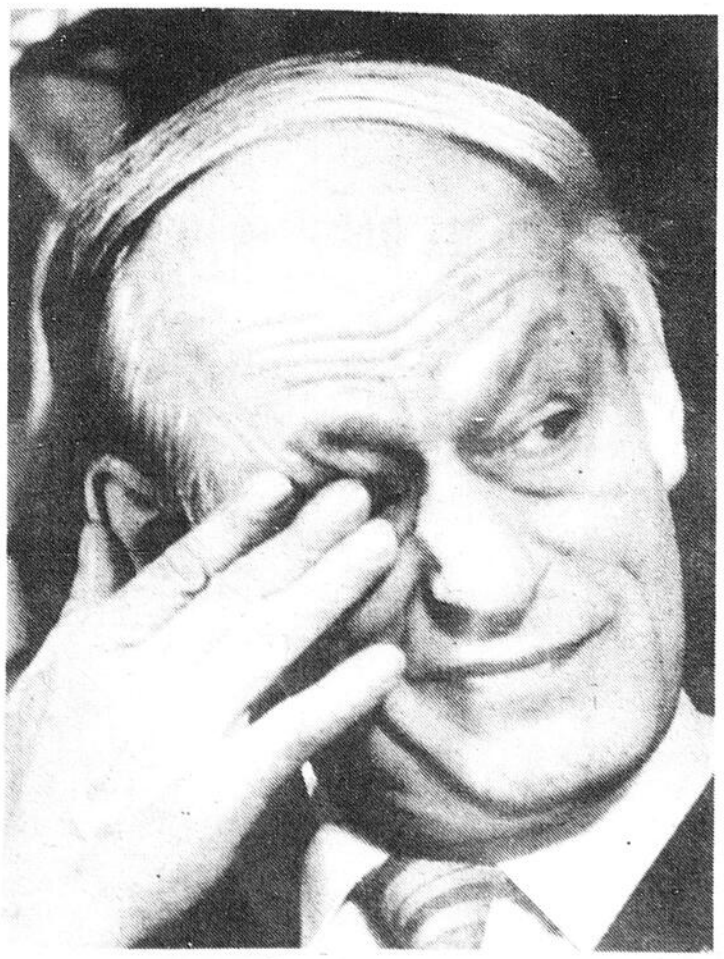
Selon lui, le gouvernement fédéral reste "accroché à un seul thème" et ne fait rien pour régler "le problème humain et social" que constitue le nombre considérable de chômeurs.

Le premier ministre a refusé de lever le voile sur les mesures additionnelles que le gouvernement entend prendre pour créer des emplois.

Le principal programme annoncé en août vise à relancer la construction par la mise en chantier de 50,000 nouveaux logements d'ici décembre 1983.

Ce programme, appelé "Corvée-Habitation", réduit à 13 pour cent pour trois ans le taux d'intérêt d'un emprunt contracté pour la construction d'une maison neuve.

MESURES: René Lévesque s'est engagé à rendre publiques, aujourd'hui, des mesures qui pourraient intensifier l'effort du gouvernement du Québec face aux problèmes des sans-travail.



FINALES: Le premier ministre du Québec a rappelé que les dernières offres salariales de la CTCUM étaient finales.

Si la CTCUM débraie

Le gouvernement réagira vite

POINTE-AU-PIC (PC) — Si les syndiqués de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal déclenchent une grève illégale, "le gouvernement va réagir très vite", a affirmé vendredi M. René Lévesque.

Le premier ministre commentait la situation du transport en commun à Montréal après avoir rencontré la veille M. Donatien Corriveau, le président de la CSN, centrale dont sont membres les employés d'entretien de la CTCUM.

M. Lévesque a rappelé que les offres salariales de la Commission sont finales".

"Il ne peut pas avoir un sou de plus du côté salarial et ça nous semble déjà beaucoup dans le contexte, même si ça ne paraît pas beaucoup aux intéressés", a dit M. Lévesque.

De son côté, M. Corriveau a manifesté de l'optimisme. Il a rappelé que les pourparlers avaient débloqué à la table des négociations depuis dimanche dernier.

Quoiqu'il en soit, la CSN ne craint pas les menaces du gouvernement. "Ce n'est pas la première fois que ça se fait et ce n'est pas avec des menaces ou des décrets, mais avec des négociations que la situation va se régler", a affirmé le leader syndical.

Les retailles...

— Jean Drapeau, maire de Montréal de 1954 à 1957 et sans interruption depuis 1960, reprendrait son fauteuil de président du Conseil municipal lundi prochain à 20h00, selon une rumeur, et profiterait de l'occasion pour faire une déclaration publique importante et attendue, à savoir l'annonce de sa candidature à la mairie de Montréal.

• • •

— Près de 300 femmes, brandissant pancartes, chantant et criant des slogans, ont débuté vers 20h00, vendredi, du parc en face du Grand Théâtre de Québec, leur marche annuelle de reprise symbolique de la rue, la nuit et dénonçant toutes les injustices, les violences, les subtiles formes d'esclavage que subissent les femmes québécoises.

• • •

— Le rapport de la commission Applebaum-Hébert sur la politique culturelle a été remis au ministre fédéral des Communications, M. Francis Fox, et sera publié vers la fin d'octobre, a annoncé vendredi le ministre. Le gouvernement est censé tenir compte du rapport pour formuler sa politique de radiotélédiffusion.

• • •

— La Commission canadienne des droits de la personne établi, vendredi, que les fonctionnaires fédéraux pouvaient épuiser leurs congés de maladie accumulés au cours d'une grossesse. La Commission a donc débouté le gouvernement fédéral de son appel contre l'octroi de $2,000 de dommages à Mme Loraine Tellier-Cohen, de Montréal.

• • •

— Dans une conférence de nouvelles tenue vendredi, la Cour des Miracles des cultivateurs (CMC), dont le siège social est à St-Cyrille, a riposté à son tour contre les déclarations faites la semaine dernière par Me Camille G. Moreau, président de l'Office de crédit agricole. Le CMC nie la plupart des allégations faites par M. Moreau et les impute plutôt à un groupe de cultivateurs qui se sont détachés de la CMC, le groupe Talbot.

• • •

— Westinghouse Canada et Philips Electronique Ltée ont annoncé, vendredi, qu'un accord avait été conclu, par lequel la compagnie Philips nord-américaine se portait acquéreur de tout l'actif du secteur des lampes de la compagnie Westinghouse.

• • •

— Galt British Forge Ltd de Cambridge a annoncé la construction d'une nouvelle usine à Brantford, ce qui pourrait créer 250 emplois dans cette ville au sud-ouest ontarien durement touchée par la récession.

• • •

— C'est derrière des portes closes que se tient, samedi, à Québec, le deuxième colloque régional d'orientation de l'Union nationale en prévision de l'Assemblée générale du 24 octobre prochain, à Victoriaville.

• • •

— Parce qu'ils refusent d'être placés sous la juridiction de la Commission scolaire Kativik et qu'ils ne sont pas signataires de la Convention de la Baie James et du Nord Québécois (C.B.J.N.Q.), les Inuit ont passé une année sans école.

• • •

— Les 630 chauffeurs de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ) devront attendre encore quelques jours avant de connaître les nouvelles offres salariales de leur employeur dans le cadre des négociations pour le renouvellement de la convention collective.

• • •

— Les techniciens de Bell Canada devraient rejeter le programme de travail à temps partagé que propose la compagnie. C'est ce que recommande à ses membres le Syndicat des travailleurs en communications du Canada (STCC) qui croit que les conséquences découlant de ce programme sont pires que celles engendrées par les mises à pied.

• • •

— Le projet le plus important du Conseil pour l'unité canadienne, le Centre Terry-Fox de la jeunesse canadienne, ouvrira ses portes dimanche, le 19 septembre prochain à Ottawa. Ce centre, unique au Canada, offrira un programme d'études canadiennes bilingue d'une semaine aux étudiants canadiens âgés de seize et dix-sept ans.

40 pour cent des pertes d'emplois au pays sont survenues au Québec

Par DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — Au cours des 12 derniers mois, plus de 40 pour cent des pertes d'emplois au pays sont survenues au Québec et, de l'aveu même d'Ottawa, tout indique que la crise du chômage se poursuivra cet hiver.

Depuis un an, pas moins de 236,000 emplois sont disparus au Québec selon Statistique Canada et, au niveau national, plus de un demi million de postes ont été perdus pendant la même période.

En termes réels, sans tenir compte des fluctuations saisonnières, les 299,000 chômeurs que comptait le Québec en août 1981 se retrouvaient plus de 489,000 le mois dernier. Dans l'ensemble du pays, plus de 1.4 millions de personnes étaient toujours à la recherche d'un travail en août. Nouveau record depuis la guerre, le niveau de chômage au Québec atteint désormais 15.9 pour cent comparativement à 12.2 pour cent pour l'ensemble du pays.

Maintenant la crise de l'emploi n'atteint plus seulement le Québec. L'Ontario, épargnée dans le passé, a essuyé la perte de 174,000 emplois depuis un an, elle qui en avait gagné 152,000 l'année précédente.

Cette semaine, à l'issue d'une réunion extraordinaire du cabinet fédéral au Lac Meach, le ministre de l'Emploi, M. Lloyd Axworthy, a jeté une douche d'eau froide sur les espoirs des sans-emplois. Ottawa afait son deuil d'une reprise de l'embauche cette année et il faudra attendre l'été 1983 et peut-être même l'automne avant que les chômeurs puissent compter sur des jours meilleurs. D'ici là, l'hiver sera long et les Canadiens "auront une période longue et difficile à traverser" d'admettre le ministre. Au printemps dernier pourtant après un hiver particulièrement difficile, nombre de députés libéraux s'entendaient pour souligner que "le pays ne pouvait se permettre de passer un autre hiver comme celui que nous venons d'avoir".

Cette semaine, les porte-parole fédéraux ont de plus insisté particulièrement sur la nécessité de "consolider les emplois existants" mettant en veilleuse la création proprement dite d'emploi.

"Cela ne s'annonce pas drôle du tout pour l'hiver qui vient" devait confier un fonctionaire de Statistique Canada selon lequel la proportion travailleurs-population, en baisse de quatre point au pays cette année, est un signe probant de crise grave.

Découragement

Au même moment, les signes de découragement des chômeurs du Québec face à l'étranglement du marché de l'embauche se multiplient.

La population active de la province a baissé de 2.5 pour cent en un an comparativement à une faible hausse nationale de 0.2 pour cent.

De plus, signe du peu d'espoir des jeunes de trouver du travail, on a enregistré cet automne un niveau record d'inscriptions dans les institutions d'enseignement post-secondaire au pays, une hausse qui, là encore, fut plus accentuée au Québec.

Témoin de l'étranglement de l'embauche, le produit national brut canadien a au cours des derniers mois subi sa chute la plus abrupte et la plus longue de son histoire.

Au ministère du Travail, on cherche actuellement une solution au problème des milliers de prestataires de l'assurance-chômage qui cet automne se verront couper les vivres à cause de la longue durée de la crise de l'emploi.

COUPE-FROID GRATUIT

CONDITIONS

SUBVENTION TOTALE DU FEDERAL

SI votre résidence a été construite avant 1971.
SI votre résidence a moins de 3 étages.
SI vous n'avez pas reçu d'autres subventions.

CHICOUTIMI: 549-3594

REMBOURRAGE

RENE BOULAY, propriétaire, 18 ans d'expérience

Spécialité en décoration
Rembourrage de meubles

— Vente de mobiliers de salon usagés refaits à neuf.
— Nous transformons votre mobilier de salon selon vos goûts.

Vente de pièces et accessoires pour la décoration

ESTIME GRATUIT 549-3089

Boulay Décoration Enr.

820 A RUE NIO, CHICOUTIMI

VOUS CHERCHEZ DES VETEMENTS D'OUVRAGE?

Réal Gagnon

De la qualité, des bons prix, Réal a tout ça. Comme par le passé, Réal peut combler tous vos besoins.

THIFFAULT & SAINTONGE Ltee
122, Racine est
CHICOUTIMI
Tél.: 543-4552

UN PLEIN CAMION DE MEUBLES AMISCO A PRIX REDUITS

Lits superposés

Tubulaires.
Blanc, rouge, bleu.
Matelas en sus.

A partir de: $267.47

Lits simples

Blanc seulement.
Tubulaires.
Matelas en sus.

A partir de: $119.00

Chaises berçantes

Choix de 15 couleurs.

$148.88

100 bancs 18"

Choix de 7 couleurs.
Siège recouvert de vinyle noir.

$14.95

Mobiliers de cuisine, de chambre, bancs de comptoir, tréteaux, tables de travail, fauteuils, paterres, valets.

Zip INTERNATIONAL

le prêt-à-apporter du meuble design

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Commentaire...

Le député Dionne brandit enfin une revanche

Marcel Dionne triomphait, hier matin, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Après des mois de frustrations, d'acerbes critiques et de cuisants revers, le député fédéral de Chicoutimi tenait enfin une première revanche.

Il avait convoqué la presse régionale pour présenter au recteur Gérard Arguin de l'Université du Québec à Chicoutimi une subvention de $800,000 qui servira à compléter l'aménagement intérieur du Pavillon des prochains Jeux d'hiver du Canada.

Comme cet édifice avec les équipements qu'il comprendra sera cédé à l'UQAC après les compétitions de février '83, la direction de l'institution régionale a tendu la main au gouvernement québécois, à la grande entreprise et

Bertrand Tremblay

à Ottawa pour obtenir les crédits nécessaires au parachèvement du complexe sportif.

C'est le gouvernement fédéral qui a répondu avec célérité. Le recteur Arguin s'en est montré suffisamment impressionné pour prévenir le député de Chicoutimi que l'efficacité manifesté dans ce dossier l'incitait à renouveler éventuellement sa démarche.

Marcel Dionne en était ravi.

Car il a subi son purgatoire depuis qu'il a remplacé Paul Langlois. Le projet de Parc Saguenay est toujours en panne, le gouvernement libéral a jeté à la poubelle, après son élection, le document officiel signé par cinq ministres de l'ancienne équipe, donnant le feu vert au réaménagement portuaire de Chicoutimi: le député Dionne a par la suite eu la déception de voir son voisin Gilles Marceau lui ravir sous le nez le Manège Militaire...

Il ne pouvait même pas revendiquer le mérite des Jeux d'hiver du Canada. Ce sont les conservateurs, durant leur règne éphémère, qui ont offert cet avantage à la région. Enfin, le député Marcel Dionne a ressenti beaucoup d'amertume devant l'impossibilité de claironner la contribution financière de son gouvernement à l'établissement du campus universitaire.

A la cérémonie d'inauguration, en juin dernier, son émissaire n'a pu étaler publiquement la comptabilité des ententes fédérales-provinciales.

L'attitude de l'Université, créature de l'Etat québécois, était parfaitement justifiable. C'est le gouvernement provincial qui dispose, comme il l'entend, des sommes puisées au trésor fédéral en vertu des ententes Québec-Ottawa. Les députés locaux ne peuvent donc revendiquer le mérite de ces contributions. Voilà pourquoi le député Dionne écrivait, dans son dernier bulletin de propagande: "...Encore une fois, on s'est bien gardé de rappeler à la population que le gouvernement canadien défraie plus de 50% des dépenses dans le secteur de l'éducation post-secondaire. Donc, lorsqu'un ministre du gouvernement péquiste fait l'annonce d'un projet, il faut toujours lui demander si c'est en vertu d'une entente Canada-Québec"...

Mais hier, la subvention de $800,000 était le fruit de ses démarches personnelles. C'est bien de "l'argent neuf", non dissimulé dans les programmes statuaires, que le député a arraché en faveur de l'Université.

Si le recteur Arguin a "récompensé" l'efficacité du député en l'enveloppant dans la poésie et l'élégance de son verbe, les dirigeants de la Corporation des Jeux du Canada '83, dont le président Roland Gauthier, ont également manifesté la plus grande satisfaction.

Le message qui s'est dégagé de cette conférence de presse, c'est la rentabilité de l'unité régionale. Les Jeux '83 n'auraient jamais été octroyés à Alma-Jonquière-La Baie-Chicoutimi si les villes avaient continué à se chamailler.

Et aujourd'hui, la corporation forme un ensemble homogène étonnamment efficace. Le plus réjouissant, c'est que la préparation de l'événement historique se poursuit dans la plus grande harmonie.

"Le Nouvelliste", de Trois-Rivières.

Votre opinion...

Le coupable, c'est le bureau de Québec

A l'attention des utilisateurs de l'éducation des adultes

Salut tout le monde! En tant qu'ex-utilisateur du cours de formation préparatoire à l'emploi (FPE), je tiens à vous citer un problème de paye de l'an passé. Je désire que vous soyez toujours payés à temps pour l'année scolaire qui commence.

A l'automne, l'an passé, il y avait un problème d'informatique pour les payes des cours d'éducation des adultes. Elles ne rentraient pas à temps (le vendredi) pour faire notre épicerie comme tout le monde. Le plus dégueulasse de toute cette histoire, ce fut le temps des Fêtes 1981. Il nous avait été confirmé que notre paye arriverait à notre domicile, le 24 décembre 1981. La plupart d'entre nous l'ont reçue le 29 décembre 1981. Nous avons passé de très belle fêtes avec beaucoup d'agressivité et de déception, pendant ces moments de joie et d'amour (supposément).

Nous étions payés $70 par semaine. Mon souper de Noël; était du steck haché avec patates au lait et un "grévé au beurre!

Ayant fait ma petite enquête, j'ai constaté un mélange total à Québec et des payes égarées. C'était le bureau de poste de Québec qui n'était pas ponctuel. Peu de bénéficiaires ont eu leur paye à temps. Nous étions payés assez souvent le lundi au lieu du vendredi, contrairement à ce qui nous avait été promis.

J'ai une suggestion à vous proposer. vous pouvez toujours vous former un comité pour prévenir ces problèmes de "manne". Votre député fédéral se fera un plaisir de vous aider sur ces points litigieux que j'ai vécus moi-même en automne 1981. Je considère que c'est votre droit légitime et fondamental de recevoir votre paye à temps.

Je tiens à préciser que ce n'est pas la faute au Centre d'emploi Canada (CEC) de Jonquière si ces problèmes ont eu lieu. Si vous avez à revendiquer vos droits d'utilisation pour votre paye, c'est à Québec que les "pépins" arrivent.

Gilles Lepage,
Ex-utilisateur du cours
de Formation préparatoire à
l'emploi Education
des adultes
(CSRL)
Jonquière.

On singe les Anglais

J'essaie de m'expliquer pourquoi notre armée canadienne française se déguise en soldats britanniques pour parader à la Citadelle même, ou ailleurs au hasard d'une cérémonie officielle, et je n'y arrive pas.

J'aimerais savoir si on a planifié, en termes d'années, ou de siècles, la fin de cette mascarade grotesque où nos soldats canadiens français doivent "singer" les Britanniques pour gagner leur vie.

Tant qu'à y être, également faire monter l'"Union Jack" aux mâts de la Citadelle et ça ne serait pas pire.

Pierre Landry,
488, rue Learmonth,
appt 1.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Beland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

Votre opinion

Les parents de Jonquière se disent étonnés

Monsieur Jean Rompré, président Fédération des associations de parents des cégeps du Québec Inc.

Monsieur,

Nous désirons vous faire part de notre profond désaccord avec l'attitude adoptée par le conseil d'administration de la Fédération des associations de parents. En effet, celui-ci s'est permis tout d'abord d'acheminer en mai au ministre de l'Education les résultats "globaux" d'un sondage téléphonique et ensuite, en juin, de présenter des recommandations dont le public a eu connaissance, sur la gestion des collèges et les conventions collectives.

Nos représentants lors de la dernière assemblée générale de la Fédération des associations de parents qui a eu lieu le 5 décembre 1981 n'ont aucun souvenir qu'un tel mandat ait été donné; c'est un point qu'ils n'ont pu vérifier, puisqu'aucun procès-verbal ne nous est encore parvenu.

Dans notre esprit, l'enquête à laquelle nous avons participé de bon coeur avait pour but de rassembler les réactions des parents pour en informer en tout premier lieu les associations, leur offrir un outil d'animation et peut-être même leur présenter des propositions formelles de recommandations, sur lesquelles elles auraient pu se prononcer officiellement. L'interprétation des résultats et l'envoi de recommandations au M.E.Q. nous paraissent des actions trop importantes pour qu'on puisse se dispenser de consulter les associations. Nous regrettons d'avoir participé à un tel projet sans en connaître au préalable les objectifs précis.

Des procédures formelles de consultation nous apparaissent avec évidence plus indispensables encore quant aux prises de position contenues dans le document de juin. Celui-ci dit en effet refléter "l'avis des parents de la Fédération des associations de parents des cégeps du Québec" alors que notre association tout au moins n'a pu émettre un avis officiel, ni avant ni après, sur ces points précis et extrêmement importants.

Nous croyons fermement que la raison d'être de la Fédération est justement de rassembler les points de vue des associations qui en font partie, et non de donner une tribune pour lancer dans le public, à l'insu des parents eux-mêmes, des déclarations dont la gravité n'échappe à personne.

Nous estimons donc la situation assez grave pour que ce public, auquel ont été communiquées ces déclarations sans notre avis, soit informé au moins de notre protestation au sujet de la procédure employée.

Le conseil d'administration de l'Association des parents des étudiants du cegep de Jonquière.

Le chômage devient le fléau de la jeunesse

Dans la région près de 45% de la population est sans emploi et chez les jeunes de 18-30 ans le taux monte tragiquement autour des 60%. L'Alberta ne compte quant à elle que 3 ou 4% de sans emploi. Est-ce à dire que dans la région nous serions plus paresseux que dans l'Ouest? Chaque jour on apprend qu'un commerce ferme ses portes, qu'un hôtel se déclare en faillite, qu'une entreprise cesse de fonctionner. Cette année deux postes de radio soit à Alma et à Ville de La Baie ont cessé de diffuser. Le monde du journalisme est lui-même frappé. Peut-être que M. Néron a oublié que son journal est venu à deux cheveux de disparaître l'an dernier. C'est dire que personne n'est assuré de son travail. **Plus d'un se demande quand ce sera son tour.**

Alors désespérément des jeunes et moins jeunes se livrent à l'alcool, à la drogue, au vol, à la prostitution, par nécessité. Nous connaissons des jeunes qui doivent "piquer" dans les épiceries pour ne pas crever de faim. Qui peut les condamner? Essayez de vivre avec $138.00 par mois. C'est ce qu'un jeune de moins de trente ans reçoit mensuellement de l'aide sociale. Ce n'est même pas assez pour se payer un loyer décent. Beaucoup doivent demeurer chez leurs parents jusqu'à l'âge de trente ans ce qui engendre de nombreux conflits familiaux. Et comment envisager de se marier, de fonder un foyer? Beaucoup ne font que survivre et parfois même pas.

Donc, c'est à l'âge où nous les jeunes sommes enthousiastes, en pleine vitalité, prêts à foncer, qu'on nous rappelle sans cesse que nous ne valons rien, que nous n'avons pas notre place dans cette société, et que même nous sommes de trop puisque nous sommes une charge pour les contribuables. Inutile de dire que chaque jour et de plus en plus on voit plusieurs d'entre nous qui perdent goût à la vie, qui n'ont plus aucune espérance, qui tombent dans la "déprime" et vont jusqu'à "sortir" de cette vie où il n'y a pas de place pour eux. Au Québec la première cause de mortalité chez les 15-19 ans c'est le suicide.

Nous de la J.O.C. reconnaissons que les vacances et les loisirs sont un front de lutte secondaire par rapport au droit au travail, mais il demeure très lié à ce dernier et à celui de la qualité de la vie. Les vacances et les loisirs ne sont pas isolés des autres enjeux sociaux, économiques et culturels. Parler vacances, c'est parler travail, logement, santé, politiques gouvernementales, transport, etc... et finalement de toute la société.

En réclamant le droit aux vacances pour les sans emploi et en tentant des expériences tel le rallye camping du lac Pouce qui a regroupé 150 jeunes, nous de la J.O.C. réaffirmons également le droit de nous organiser collectivement. Ce qui nous intéresse c'est de nous regrouper pour faire valoir nos besoins et nos aspirations.

Le comité régional de la J.O.C.

Non au nucléaire

Accepter le nucléaire au Québec, c'est accepter de nous sur-endetter en empruntant à des taux de plus en plus élevés les sommes d'argent considérables que nécessitent la construction, le fonctionnement et le démantellement d'une centrale, de même que la supervision des déchets radioactifs pour des siècles à venir. Accepter d'investir dans le nucléaire, c'est par le fait même choisir le sous-emploi. Car il est vrai que l'industrie nucléaire crée des emplois, mais c'est l'industrie qui en crée le moins. Il en est ainsi parce que l'industrie nucléaire, comme toute autre industrie militaire, fait appel à une très lourde et très coûteuse technologie exigeant peu de personnel, à du personnel hautement spécialisé et commandant des salaires très élevés, à des ressources naturelles rares et très dispendieuses, à des intermédiaires et des "commissions" de toutes sortes, à des engins perfectionnés exigeant un entretien constant et coûteux, etc...

L'industrie nucléaire, on s'en reparlera. Quand il n'y aura plus de militaires et qu'ainsi ils ne pourront plus être les premiers bénéficiaires des découvertes scientifiques. Quand nous aurons trouvé une solution humainement acceptable à l'entreposage permanent des déchets nucléaires. Quand nous nous serons donné un système économique qui ne nous obligera plus à compromettre la vie et la santé des gens; ou autrement dit, quand les mentalités auront évolué et que la survie de l'humanité passera avant la survie d'un certain système économique.

Roger Julien, Coordonnateur de l'Union des Pacifistes du Québec, Montréal.

L'opinion des autres

Le martyre de Chicoutimi

Le "cas exceptionnel de négligence" qu'a décrit Huguette Roberge, dans LA PRESSE de samedi dernier, semble faire partie d'une série noire d'un cinéma de fiction. On a peine à s'imaginer qu'une mère puisse garder son enfant de sept ans dans une espèce de cage, qu'elle le nourrisse uniquement de friandises, le couche sur un lit qui n'est qu'une pièce de caoutchouc-mousse souillée et le laisse vivre dans une chambre à fournaise à l'air malsain, le tout dans une odeur proprement infecte.

Evidemment, l'enfant a un comportement bizarre. Sa mère ne peut être considérée comme normale et elle lui donne ce qu'elle a, ce qu'elle est. La Direction de la protection de la jeunesse a pris le cas en main: le garçon ira vivre dans un foyer d'accueil qui tentera de l'initier à une vie civilisée. La mère, de son côté, comme plusieurs autres parents d'enfants maltraités, ne sera pas inquiétée: les spécialistes de ces questions considèrent, probablement avec raison, qu'il ne sert à rien de punir par la prison des êtres irresponsables.

Donc, après la découverte du mal, on tente de sauver la personne qui peut encore recevoir une aide; la société a la responsabilité de tenter de récupérer l'enfant que sa mère n'a pas su élever de façon digne et respectueuse.

Mais il reste que ce cas-là, comme plusieurs autres qui parviennent à la connaissance de la Direction de la protection de la jeunesse, ne peut nous laisser indifférents. La question qui se pose alors: est-il possible de prévenir un mal aussi grave?

Autrefois, la société permettait à ses membres de connaître davantage de sa vie intime. La visite de paroisse laissait au curé la possibilité de connaître bien des situations de vie; mais aussi, l'habitude de partage et de souci communautaire, dans un milieu de vie restreint, incitait les citoyens à se préoccuper les uns des autres. Tandis qu'aujourd'hui, c'est le contraire: la société protège un anonymat sécurisant et de plus en plus recherché. On ne veut pas savoir ce qui se passe chez l'autre, pas plus qu'on lui permet de savoir ce qui se passe chez soi.

Il y avait pourtant un certain va-et-vient dans cette maison où madame recevait ses amants nombreux: ils se sont tus, comme si cela ne les regardait pas. Il est évident que la conscience sociale de certaines gens, et peut-être de beaucoup de gens, ne risque pas de les empêcher de vivre et de dormir. Au nom de la protection de l'intimité des personnes, on peut laisser mourir des innocents et des victimes sans oser les secourir: le concept de responsabilité est évidemment changé.

Si la collectivité ne peut se sauver elle-même, il va falloir que l'état assume davantage de nouveaux devoirs.

Dans le cas des enfants battus, abusés et maltraités, l'unique possibilité d'intervention se trouve peut-être dans une certaine démarche du ministère: si quelqu'un reçoit, pendant des années, des chèques d'assistance sociale et même d'allocations familiales, il pourrait s'attendre à recevoir la visite de représentants gouvernementaux soucieux de savoir ce qui advient de l'argent de l'Etat.

On requiert beaucoup de services de l'Etat-Providence; il faut aussi lui demander, maintenant, un supplément d'humanité.

Jean-Guy Dubuc
La Presse

En entrevue

Trudeau aborde divers sujets

- *Pas de reprise de l'économie cet hiver*
- *Le jugement Deschênes et l'enseignement*
- *Pas de spéculations sur son avenir politique*

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, regrette la présence des troupes israéliennes à Beyrouth-Ouest, qui, dit-il, n'est pas justifiée, ni pour le rétablissement d'une autorité libanaise au Liban, ni pour la cause de la paix au Moyen-Orient, qui passe par le retrait de toutes forces étrangères de ce pays.

Par ailleurs, M. Trudeau ne s'est pas dit disposé à rencontrer le chef de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), Yasser Arafat, "du moins pas à ce stade-ci, mais personnellement je me verrais favorablement enclin à le rencontrer quand l'OLP déclarerait être prêt à reconnaître l'Etat d'Israël".

Au cours d'une entrevue à La Presse Canadienne, le premier ministre Trudeau a par ailleurs déclaré:

— que les Canadiens doivent s'attendre à "un hiver long et froid", reprenant par là les propos de certains ministres de son cabinet, qui, cette semaine au lac Meech, ont indiqué qu'il ne faut pas espérer de reprise économique avant au moins un an;

— que le jugement du juge Deschênes, de la Cour supérieure du Québec, confirme l'intention du gouvernement fédéral quant à l'accès aux écoles pour les minorités de langues officielles au Québec, mais qu'il n'a pas à prendre de décision à la place des commissions scolaires quant aux cas des élèves impliqués alors que le jugement est en instance d'appel;

— qu'il n'entend pas alimenter les spéculations sur son avenir politique, toute question quant à sa démission éventuelle lui paraissant inopportune.

A propos de la situation au Moyen-Orient, le premier ministre a poursuivi en disant que "sans vouloir servir de tacticien à l'OLP, s'il reconnaissait le droit à l'existence pacifique d'Israël, la balle serait nettement dans le camp israélien de dire pourquoi ils ne veulent pas négocier avec l'OLP".

M. Trudeau dit respecter ceux qui ont rencontré le chef de l'OLP, Yasser Arafat, le pape Jean-Paul II ou Robert Stanfield, ancien chef du Parti conservateur, mais ne se dit pas prêt quant à lui à donner sa bénédiction à l'OLP ou à son chef.

LOI 101 — La langue d'affichage, c'est ce que j'ai toujours enseigné, relève du droit civil, répond Trudeau, quand on évoque les clauses contestées de la loi 101 sur l'affichage en français uniquement au Québec.

Concernant la situation économique au pays, le premier ministre a déclaré qu'il n'existe pas de solution miracle pour remettre au travail les quelque 1,388,000 chômeurs au Canada et qu'il ne faut pas s'attendre à une reprise sans l'apport du secteur privé.

"Ce n'est pas en dépensant sans compter qu'on trouvera une solution au problème", a-t-il dit.

M. Trudeau estime que le succès du programme de restrictions à six et cinq pour cent ne pourra se mesurer qu'en comparaison avec les performances économiques des pays compétiteurs, par exemple les Etats-Unis, où l'on s'attend à un taux d'inflation de six pour cent, en Allemagne de l'Ouest, cinq pour cent, et le Japon, quatre pour cent, alors que le Canada accuse toujours une hausse des prix à la consommation de 11.2 pour cent.

Quant à la loi 101, M. Trudeau se refuse à commenter la querelle à savoir si les commissions scolaires protestantes au Québec devraient dès à présent enrôler les élèves impliqués par le jugement Deschênes, même si le gouvernement du Québec a décidé d'aller en appel.

"Je n'ai pas à prendre de décisions pour les commissons scolaires", a dit M. Trudeau, ajoutant que le jugement Deschênes correspond à l'intention de la Charte des droits présentée par son gouvernement concernant l'accès à la langue d'enseignement pour les minorités de langue officielle au Canada.

Interrogé à savoir si d'autres sections de la loi 101 pourraient être contestées en cour comme contrevenant à la Charte fédérale des droits, M. Trudeau s'est limité à dire: "Je n'en connais pas".

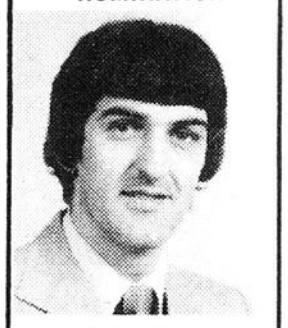
"La langue d'affichage, c'est ce que j'ai toujours enseigné, relève du pouvoir local, du droit civil, mais je n'avais pas prévu qu'on excluerait une autre langue", répond M. Trudeau, quand on évoque les clauses contestées de la loi 101 sur l'affichage en français uniquement au Québec.

Il appartient aux juristes d'explorer les recoins administratifs des lois aussi bien provinciales que fédérales vis-à-vis la charte des droits, a-t-il ajouté.

Quant à la question de son avenir politique, M. Trudeau évite de plus en plus d'y répondre, disant ne pas vouloir alimenter les spéculations.

Pas question, donc, d'en savoir plus long sur le temps qu'il entend encore passer à la tête du gouvernement canadien, ni sur le processus de succession.

NOMINATION



Monsieur Gilles Thibeault, ingénieur

Monsieur William Gravel ingénieur, p.d.g. des Consultants Génivel Inc., a le plaisir d'annoncer que Monsieur Gilles Thibeault ingénieur, fait maintenant partie de leur département de génie civil.

Monsieur Thibeault, qui possède plus de dix (10) années d'expérience dans le domaine du génie conseil, apportera à l'entreprise une contribution professionnelle qui permettra de continuer à améliorer le service à la clientèle.

On peut rejoindre Monsieur Thibeault en communiquant à:

549-6680

Pierre Nadeau rencontre...

du lundi au vendredi à 19h

L'autre télévision

Radio Québec

Selon un sondage Sorecom

Robert Bourassa, un choix logique

MONTREAL (PC) — L'ex-premier ministre Robert Bourassa apparaît aux Québécois le choix le plus logique parmi les présumés aspirants à la direction du Parti libéral, ainsi que celui qui soit le plus apte à gagner les prochaines élections générales.

Ce sont-là les deux principales conclusions ressortant d'un sondage d'opinion effectué par la firme Sorecom pour le compte d'un groupe d'hommes d'affaires inquiets de la détérioration du climat socio-économique du Québec.

Réalisé du 31 août au sept septembre, ce sondage, publié par Le Devoir, indique d'autre part qu'une majorité de Québécois trouvent urgent que le PLQ tienne un congrès de leadership pour le choix d'un nouveau chef.

Dans une première tranche de ce sondage, les personnes interrogées estimaient, dans 52.7 pour cent des cas, que le premier ministre René Lévesque n'est plus l'homme qu'il faut pour aider le Québec à se sortir de la situation présente.

Chefs en puissance

Dans la deuxième partie du sondage, les intervieweurs demandaient si les Québécois voyaient émerger au sein du PLQ un futur chef capable "de faire face à la situation actuelle au Québec?"

Quelqaue 52 pour cent des répondants ne sont pas parvenus à identifier quelqu'un, parmi les aspirants connus, de relever le défi.

Parmi ceux qui ont opté pour un candidat potentiel, sans que les sondeurs fournissent une liste de candidats, 20.5 pour cent ont choisi M. Bourassa, 9.8 pour cent Raymond Garneau, 8 pour cent Gérard-D. Lévesque, 2.8 pour cent Jean Cournoyer, 1.1 pour cent Daniel Johnson, et 0.3 pour cent Guy Décarie.

Lorsque les sondeurs ont soumis une liste de cinq présumés aspirants, les répondants ont opté à 31.8 pour cent pour M. Bourassa, 19 pour cent pour M. Johnson, 16.1 pour cent pour M. Lévesque, 14.4 pour cent pour M. Cournoyer et 2.8 pour cent pour M. Décarie.

C'est Daniel Johnson qùi a la faveur des personnes de plus de 45 ans tandis que M. Bourassa recueille ses appuis surtout chez les Québécois de 25 à 44 ans. Un plus fort pourcentage d'hommes que de femmes préfèrent Robert bourassa qui apparaît toutefois moins populaire que Daniel Johnson auprès des Québécois francophones. Des 31.8 pour cent de ceux qui trouvent que M. Bourassa serait le meilleur choix du PLQ, 32.6 pour cent admettent avoir voté pour le Parti québécois aux dernières élections générales.

Le meuble: un mode de vie

AFMQ ©

Voulez-vous en connaître davantage sur le meuble et sa place dans votre environnement? Aujourd'hui, notre chronique s'intitule:

LES TRAITEMENTS POUR TISSUS DE RECOUVREMENT

Pour les tissus de recouvrement de meubles, les traitements au fluorure contre les taches sont très populaires. Généralement, les traitements sont faits à la manufacture et ils rendent le tissu beaucoup plus facile à nettoyer. Il existe aussi des traitements qu'on peut faire à la maison, comme le traitement "Scotchgard". L'étiquette vous dira si le tissu a été traité ou non. Certains tissus, ceux à base d'oléfine par exemple, résistent aux taches sans traitement spécial. N'oubliez pas que les divers traitements ne prolongent pas la durée du tissu.

Faites quand même certains tests de qualité. Le tissu pique-t-il? Assoyez-vous sur le meuble pour en faire l'essai et, pendant que vous y êtes, mettez aussi les ressorts à l'épreuve. Contrairement à ce qu'on croit souvent, les tissus qui piquent, piquent de plus en plus avec le temps. Ensuite, relevez-vous et regardez derrière vous. Le tissu reprend-il sa forme première? S'il s'agit d'un tissu touffu, demandez-en un morceau au vendeur et serrez-le dans votre main. Est-ce qu'il se froisse facilement? Est-ce qu'il se redresse après un léger brossage? En achetant un tissu testé par le fabricant, et en vous assurant qu'il a été testé pour la résistance au frottement, la facilité d'entretien, la qualité du tissage et la solidité générale, vous vous éviterez une foule d'ennuis, par exemple que le tissu fende sur le siège ou le dossier du meuble.

La prochaine fois, nous parlerons des différents genres de fauteuils.

LE MEUBLE: - UN MODE DE VIE est une chronique de l'Association des fabricants de meubles du Québec dont les produits de ses membres sont un gage de qualité et un investissement sage. Recherchez-les chez votre détaillant.

Cette série de messages fut réalisée avec l'appui du ministère de l'Industrie, Commerce et Tourisme du Québec.

Du 20 septembre au 13 novembre 1982, votre épicier PROVIBEC vous offre l'opportunité de participer à son super-concours:

TIRE TA CHANCE.

D'une façon instantanée et par voie de tirage, 200,000 $ en prix seront attribués dont: 3 Renault 5 TL 1982, 6 voyages d'une semaine pour 2 personnes au Club Med, 9 souffleuses à neige Ariens, 120,000 verres signés Coca-Cola et 5,000 bons d'achat d'épicerie PROVIBEC d'une valeur de 10,00 $ chacun.

Accumulez 30 languettes de votre bulletin de participation et obtenez l'une des 30,000 bouteilles de Coca-Cola format familial.

La réglementation officielle de ce super concours est disponible chez votre épicier PROVIBEC.

Profitez des prix-confiance PROVIBEC et «TIREZ VOTRE CHANCE».

provibec

GROUPE BLITZ

Fourre-tout...

Carol Néron

Félicitations!

Diane Gaudet n'arrête jamais de travailler, est bourrée de talent et finit toujours ce qu'elle entreprend. Pas surprenant qu'on nous annonce sa nomination, presque d'une façon officielle, à la direction du Centre de détention de Baie-Comeau, une première dit-on, à travers l'Amérique du Nord.

Criminologue de formation, Diane Gaudet récolte ce qu'elle a semé; c'est ce qui arrive lorsque l'on croit en ce que l'on fait! Plusieurs organismes bénévoles lui doivent également beaucoup, dont Centraide du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Faites vite

Le Centre socioculturel de Chicoutimi avise la population qu'il reste encore quelques places disponibles dans certains cours, tels, le vitrail, le batik, la céramique, le dessin d'observation, la poterie et l'émail sur cuivre. Pour informations: 545-7338.

Roland Gauthier

Notre personnage-mystère pour la semaine du 7 au 11 septembre était Roland Gauthier, président des Jeux d'hiver du Canada qui auront lieu au Saguenay-Lac-Saint-Jean en 1983.

Notre gagnante est Mme Mariette Garant, du 351, de la rue Richemont, à Chicoutimi-Nord. Elle recevra son prix, une boite à lettres aux couleurs du Quotidien, sous peu.

Réflexion

Sous le thème "Jésus évangélisateur" auront lieu à Alma, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement, les 25 et 26 septembre, des sessions de ressourcement sous la direction de l'abbé Jean-Paul Perrault.

Ces sessions sont sous la responsabilité des groupes du Renouveau charismatique. Tous sont bienvenus. On peut obtenir plus d'information en composant le 662-9300 ou le 662-2160. Les sessions débuteront à 9h00 le samedi matin et se termineront à 16h00 le lendemain.

Colloque sur le bénévolat

Le bénévolat est une force majeure en loisir et dans les activités à caractère socioculturel. C'est pourquoi il sera très important d'assister, le 29 septembre prochain au Montagnais de Chicoutimi, au colloque régional sur le bénévolat.

Le thème de la rencontre portera sur "l'homme, collaborateur de la femme". Plusieurs ateliers sont prévus et des intervenants prendront la parole.

Mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse de Chicoutimi, participera à la journée et célébrera une messe à cette occasion.

Ralliement des Bernier

Tous les membres de l'Association des familles Bernier d'Amérique sont convoqués à leur 24e ralliement annuel. Ces assises auront lieu à Saint-Liboire, comté de Bagot, le 9 octobre prochain, à compter de 14h00. Un souper de famille, à la canadienne, sera servi aux invités qui auront bien voulu répondre à l'appel lancé. Le point de ralliement est situé à deux pas de la Route 20, sortie 145.

Subventions

Les propriétaires de PME sont invités à deux sessions d'information, mardi, le 21 septembre, à 14h00 et à 19h00, au Salon du tourisme et de l'industrie de Jonquière (Roussillon-Saguenay, Route 170).

Des représentants du ministère de l'Expansion économique régionale, d'Emploi et Immigration, ainsi que de la Banque fédérale de développement seront sur place afin d'informer les hommes d'affaires sur des nouveaux programmes de subvention.

Remise d'un mini-bus

Le Club Lion de Chicoutimi a remis à l'hôpital de la ville, jeudi, un mini-bus destiné à rendre plus facile le transport des handicapés suivant un traitement. Le chauffeur, Gérard Gilbert, de Jonquière, pose fièrement devant la nouvelle acquisition de l'hôpital.

Nouveau service

M. Richard Doré a été nommé récemment au poste de directeur général de IST-AGRO, une nouvelle filiale de l'Industrielle-Services techniques. Le nouveau directeur général était auparavant à l'emploi de la Chaine coopérative du Saguenay, à Saint-Bruno.

Le but de la nouvelle entreprise est de venir en aide aux propriétaires de fermes industrielles en apportant des solutions informatiques aux problèmes de gestion et d'inventaire.

Labrecque chez nous

Jacques Labrecque, folkloriste réputé, directeur de la collection "La géographie sonore du Québec" participera au prochain salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Jacques Labrecque occupera le stand no 3, commandité par les Editions FM, responsable de la diffusion de la collection qu'il dirige.

Le public est invité à venir rencontrer Jacques Labrecque et à renouer avec notre folklore à l'occasion du prochain salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Première ce soir

C'est ce soir qu'aura lieu la première télévisée de "Protégez-vous", animée par le responsable régional de l'Office de protection du consommateur, M. Léonard Fortin; à compter de 18h30, simultanément à CKRS-TV et Radio-Québec (canal 8, sur le câble).

Il s'agit, comme nous l'avons déjà mentionné, d'une série de 13 émissions de 30 minutes chacune, comportant, chaque semaine, trois volets. Les téléspectateurs ayant des commentaires à formuler pourront le faire après chaque émission en composant le 668-6191.

Fais dodo...

La Société des Jeux d'Hiver du Canada, qui auront lieu dans la région en 1983, vient d'accorder le contrat pour la fabrication de 2,042 sacs de couchage. C'est l'usine de couture jonquiéroise Cizo-magik, fondée en 1981, qui a décroché le contrat. 12 employés trouveront du travail à temps complet, une façon intéressante de passer à travers la crise en dormant sur ses deux oreilles...

- **GRACE KELLY, PRINCESSE** de son état, est donc morte d'une hémorragie cérébrale. Pas de sombre affaire sous cet accident, donc, Colombo n'a qu'à aller se rhabiller avec son vieil imperméable.

- **DEMAIN,** dans le cadre de "Ville en mouvement", au Centre socioculturel de Chicoutimi, la troupe La Manivelle présentera son spectacle pour enfants "Le triangle magique". A compter de 13h30. C'est gratis.

- **GUY GERVAIS,** de Jonquière, est le nouveau président provincial de l'Association des phytothérapeutes. Ceux-ci pratiquent une médecine naturelle, dite douce. C'est la quatrième année consécutive qu'un Jonquiérois est élu à ce poste.

- **LES ISRAELIENS** sont en train de se mettre à dos tous leurs alliés avec leurs déclarations intempestives et leur manie de faire cracher les armes dès qu'un Palestinien crache par terre. Les descendants de Moïse feraient mieux de revenir sur terre, sinon la Mer Rouge pourrait bien se refermer sur eux, cette fois. En fait, c'est encore Obélix qui décrit le mieux la situation: "Ils sont fous, ces Israéliens!"

- **JULIO IGLESIAS,** le chanteur de charme numéro 1 au monde, part à la conquête des Etats-Unis, où il est un parfait inconnu. D'autant plus surprenant qu'il a vendu 200 millions d'albums musicaux à travers le monde, depuis le début de sa carrière.

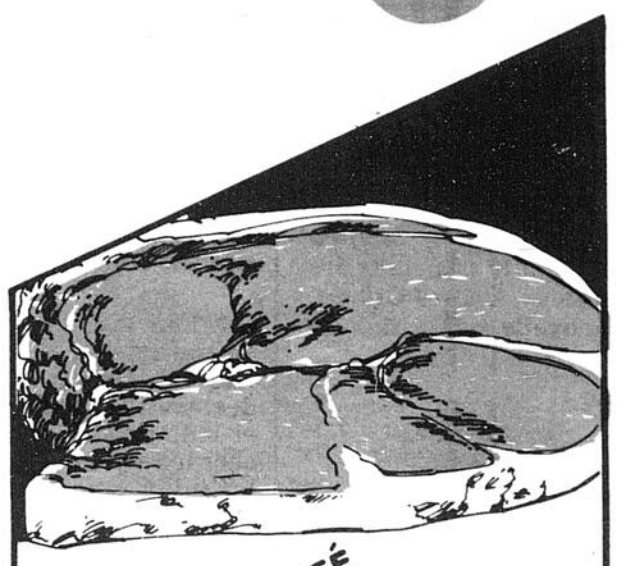
- **C'EST PAS LE TEMPS** de partir en voyage du côté de la Colombie Britannique. Les fous courent les grandes routes, tuent les campeurs et brûlent leurs voitures... D'autant plus que ces "fous" pourraient bien être, disent les policiers, des Canadiens français. Les Anglais ne nous portent pas tellement dans leur coeur, dans ce coin-là. Le mieux c'est encore de rester à la maison... à regarder perdre les Expos.

- **LE CLUB** de l'Age d'or d'Hébertville-Station, dont la présidente est Mme Lucette Gaudreault, vient de recevoir du gouvernement fédéral une subvention de $2,837, dans le cadre du programme Nouveaux-Horizons. 130 personnes du Foyer sont concernées par ce programme.

- **"SAUVONS LE PREMIER MORT!"** Tel est le moto retenu par les transporteurs scolaires depuis nombre d'années. Et le mot d'ordre est suivi puisque, depuis 1977, jamais un élève n'a perdu la vie pendant qu'il se prévalait des services d'un autobus scolaire. Touchons du bois.

METRO

Métro compresse les prix!



*** BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ**
tranche entière

1,87 $/lb
4,12 $/kg

SUCRE BLANC
granulé fin
sac 2 kg

1,07 $

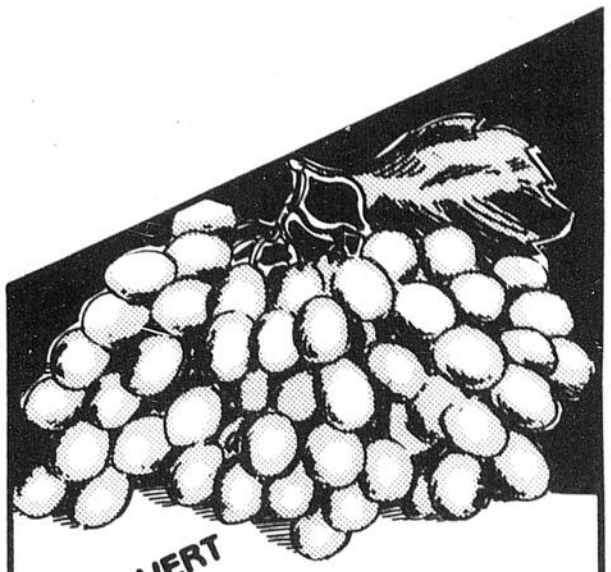
* COUPE PROVENANT DE BOEUF, CANADA CATÉGORIE "A"

*** BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**

2,78 $/lb
6,13 $/kg

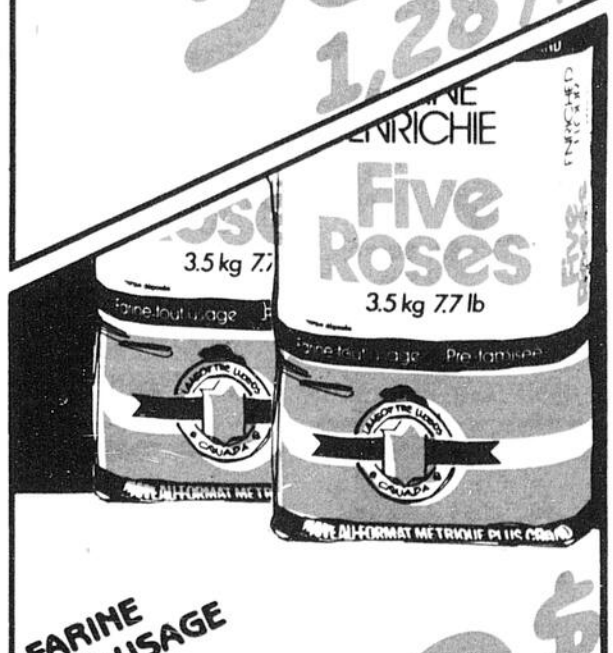
DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
bte 225 g

2/1,78 $



RAISIN VERT THOMPSON
sans pépins
Produit de la Californie,
Cat. Canada no 1

58 ¢/lb
1,28 $/kg



FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 3,5 kg

2,79 $

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 20 septembre au samedi 25 septembre 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

Quatre blessés graves

Une voiture piégée explose à Paris

PARIS (AP) — L'explosion d'une voiture piégée appartenant à l'ambassade israélienne a fait quatre blessés graves et 43 blessés légers vendredi après-midi dans le nord de Paris, rue Cardinet dans le 17ème arrondissement.

Trois des quatre blessés graves sont les occupants de la voiture, une 504 blanche du corps diplomatique, qui a explosé au moment où le conducteur mettait le contact, vers 15h25. Le quatrième est un enfant qui passait à proximité, à la hauteur du 70 rue Cardinet, en face du lycée Carnot.

43 blessés

Les 43 blessés légers sont des lycéens, qui ont été légèrement touchés par des éclats de verre dus à la défla-

gration.

En fin d'après-midi, l'état de santé de deux des quatre blessés graves donnait de l'inquiétude aux médecins. Selon des témoignages, le conducteur de la voiture a pu sortir de lui-même du véhicule après l'explosion, puis s'est effondré sur la chaussée; en revanche le passager avant, une femme, a été sérieusement touchée aux jambes, et les sauveteurs n'ont pu la dégager, ainsi que le passager arrière, qu'au bout de plus d'une demi-heure.

Les trois occupants de la voiture revenaient du bureau commercial israélien à Paris. Selon le president du "Renouveau Juif" M. Henri Hajdenberg, les trois personnes étaient un diplomate appartenant au bureau commercial, M. Malleh, ainsi que son oncle et sa tante en vacances à Paris.

Terrorisme

A peu près au moment ou avait lieu l'explosion, le premier ministre M. Pierre Mauroy était précisement en train d'évoquer les problèmes du terrorisme devant les parlementaires socialistes réunis à l'assemblée pour leurs journées de travail. Il avait parlé notamment du sentiment d'insécurité provoqué par les "nouveaux actes de terrorisme".

La 504 a été très sérieusement endommagée, ainsi qu'un cyclomoteur et deux autres véhicules situés à côté.

Le bureau commercial israélien avait déja fait l'objet d'un attentat le 31 mars dernier. il avait été à l'époque attribué à des membres de l'organisation dissoute "Action directe".

Afficher en **français,** c'est bien normal!

les avocats Morency, Aubin, Banford, Paradis et Dolbec

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
Jean-Paul Aubin, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

AVOCATS

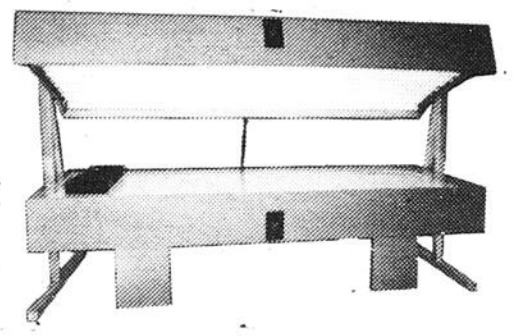
AUBIN, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS

Gérald Aubin, LL. L. CR. — André Fillion, LL. L.
Enc Brisson, LL. L. — Alain Côté, LL. L.
Louis-Charles Fournier, LL. L. — Daniel Côté, LL. L.

110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI — TELEPHONE: 543-0786
631, 3e RUE, VILLE DE LA BAIE, TEL.: 544-6845
Tous les jours de 9 hres à 5 hres
Lundi et vendredi, de 7 hres à 8 hres p.m.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL. L.
Me Gabriel-M. Côté, LL. L.
Me Yves Laperrière, LL. B.
23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

Pas de "peaux blêmes"
avec
le BRL 210-110
de Bronz-O-Lit



Beneficiez d'un bronzage securitaire et confortable dans l'intimité de votre foyer grâce à ce lit-solaire. Fonctionne uniquement aux rayons (UVA) 20 tubes 100W. Se branche sur une prise electrique standard (110 volts)

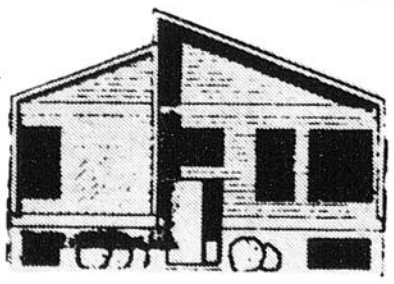
Pour quelques minutes/semaine obtenez une peau plus belle, plus saine, plus jeune
Aucun coup de soleil...
juste un bronzage magnifique.
Seulement 2 895 $

BRONZ-O-LIT 1981 INC.
VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE BRONZAGE
TÉL.: (418) 623-5781

MESSAGERIE Villeneuve
48, Cantin, Parc Industriel Jonquière
Téls.: 547-9919 - 547-4711
DEMENAGEMENT ET LIVRAISON GENERALE
MAINTENANT ENTREPOSAGE

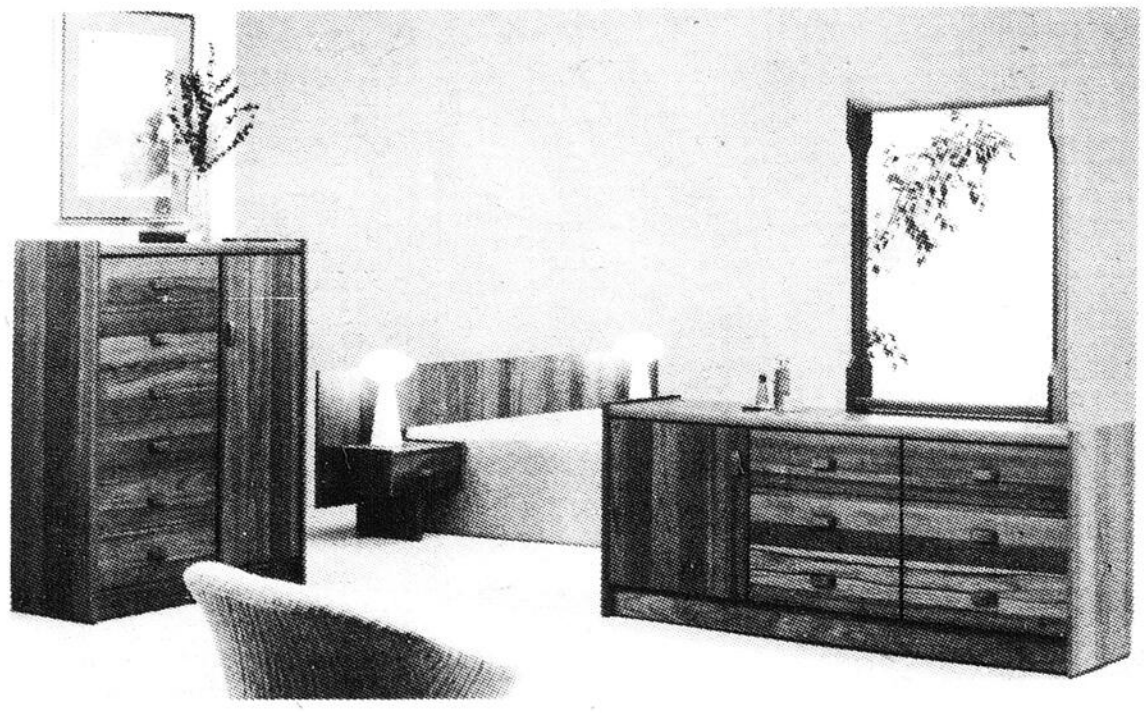
Cegerco INC.
Conseiller En Gestion Et Réalisation-COnstruction
100, RACINE EST, SUITE 101, CHICOUTIMI 543-4938
DU CONCEPT A LA REALISATION COMPLETE
JEANNOT HARVEY, PRES. INGENIEUR M.B.A.
Gestion de projet
Gestion de construction
Mandataire-coordonnateur
1010, SHERBROOKE OUEST SUITE 912 MONTREAL (514) 286-7032

MAISONNEC
BÂTIT PARTOUT
5 ans de garantie



CHOIX: Maison résidentielle, bloc appartement, duplex, quadruplex, chalet ou autre bâtiment.
Membre de Corvée Habitation #801-817
AVANT D'INVESTIR... demandez-nous un estimé GRATUIT
OCTROI FEDERAL $3,000. PROFITEZ DU TAUX HYPOTHECAIRE DE 13½%
MICHEL-R. LAFLAMME GERANT DE DISTRICT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
1611, des Sarcelles Bureau: (418) 696-1105 Chicoutimi — G7H 5J6

achetez des meubles de bonne qualité sans en payer le prix



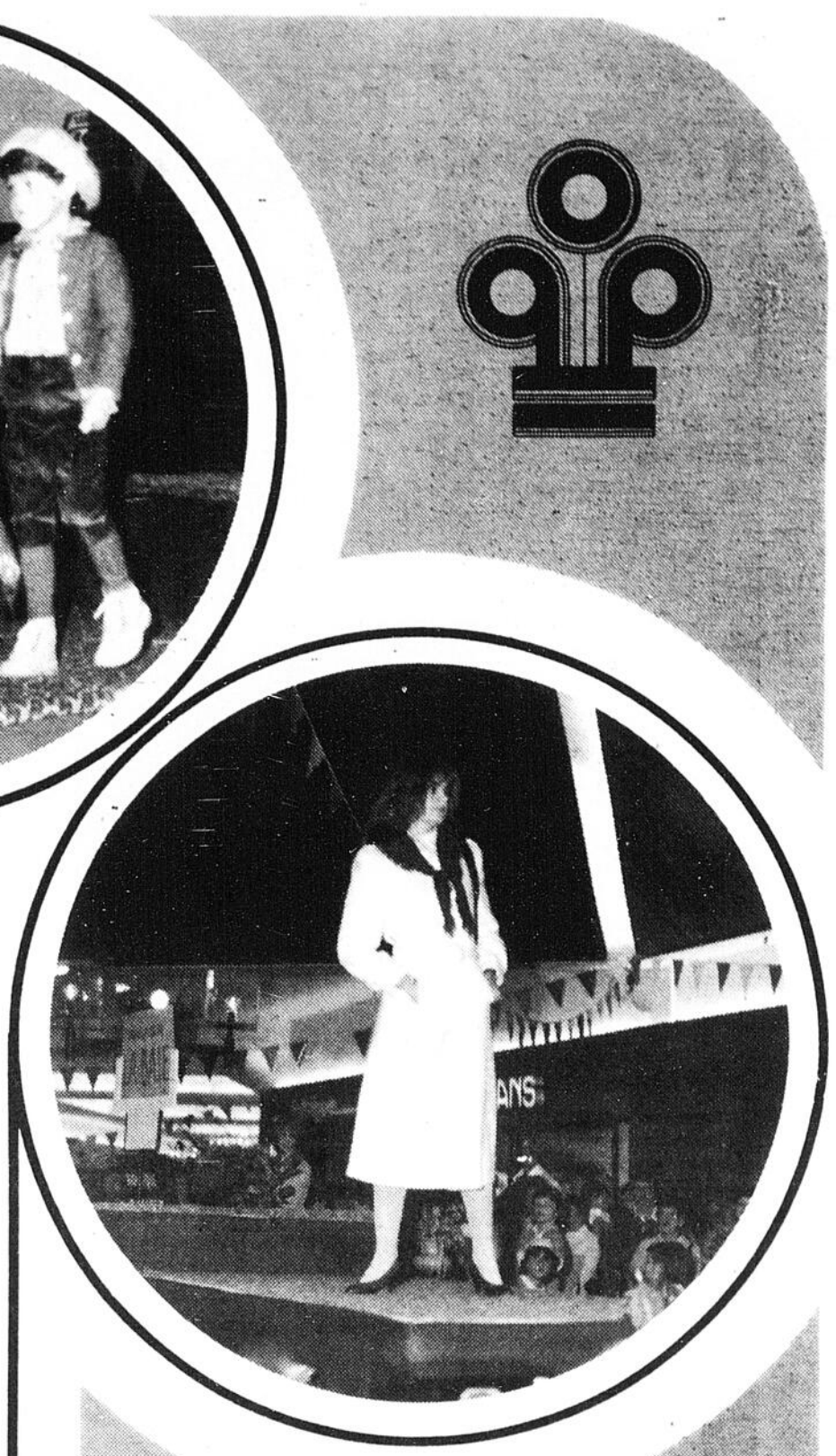
- TETE DE LIT
- 2 TABLES DE NUIT
- BUREAU DE 72 POUCES
- MIROIR

$1,295.00

- ARMOIRE A PORTE ET 6 TIROIRS EN SUS. $689.00

POTVIN TREMBLAY
1687, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4667
Service de décoration intérieure gratuit

PRESENTATION DES NOUVEAUTES D'AUTOMNE PAR LES BOUTIQUES ET GRANDS MAGASINS DE PLACE DU ROYAUME.



PHOTOS PRISES LORS DU COCKTAIL MODE DE PLACE DU ROYAUME, MARDI, LE 7 SEPTEMBRE 1982.

LA MODE C'EST CHEZ NOUS... place du royaume

Votre horaire télé...

Samedi
18 septembre

Janine Mignolet, samedi 18 septembre, 12h00 à CBFT.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — CIRCLE SQUARE.

7h00

CFCF — CLASSICS DARK AND DANGEROUS. "The Island" avec John Hurt et Charles Gray. — Interrompant sa liaison amoureuse avec une dame très fortunée, le capitaine Simmonds se voit assigner une mission qui le conduira sur une île où se produiront d'étranges incidents. REPRISE.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTERS.

7h30

CKRS - CBFT — OUM, LE DAUPHIN.

CFCF — 100 HUNTLEY STREET.

7h45

CKRS - CBFT — GRANGALO ET PETITRO.

8h00

CKRS - CBFT — LE CAPITAINE CAVERNE.

WEZF — THE SUPERFRIENDS.

8h30

CKRS - CBFT — COURTS METRAGES. "Les aventures de M. Parapluie". "L'anniversaire". "Rêve roulis".

CFCF — THE UNTAMED WORLD. "Chimpanzees II". — Voyage en Guinée pour y étudier le comportement des chimpanzés. REPRISE.

WEZF — THUNDARR THE BARBARIAN.

8h40

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

8h45

CBJET — GOOD MORNING.

9h00

CKRS - CBFT — BELLE ET SEBASTIEN. PREMIERE.

CBJET — SWITZER IN COMPANY. Anim.: Bob Switzer.

CFCF — LET'S GO!

WEZF — GOLDIE GOLD AND ACTION JACK.

9h30

CJPM — CAPTAINE FLAM.

CKRS - CBFT — CANDY.

CBJET — THE JIMMY PHAIR SHOW.

TVFQ — EMISSIONS POUR ENFANTS.

WEZF — LAVERNE & SHIRLEY.

10h00

CJPM — LA BATAILLE DES PLANETES.

CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE VIRULYSSE.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

WEZF — THE RICHIE RICH/SCOOBY AND SCRAPPY-DOO SHOW.

10h30

CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU. "Le rallye".

CKRS - CBFT — NIC ET PIC.

TVFQ — LA CLE EST SOUS LE PAILLASSON. Inv.: Serge Gainsbourg, Salvatore Adamo, Marie Laforêt, Jean Lefebvre et plusieurs autres. REPRISE.

11h00

CJPM — PATROUILLE DU COSMOS. "Le traître" avec William Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelly. — Un charmant commandant féminin incite M. Spock à négliger sa surveillance pendant que les navires romulans encerclent dangeureusement l'Entreprise. REPRISE.

CKRS - CBFT — GALACTICA.

CBJET — R.C.M.P. "Crash on 21" avec Gilles Pelletier, John Perkins, Don Francks et Georges Bloomfield. — Le caporal Jacques Gagnier risque sa vie et compromet sa carrière afin d'élucider les circonstancs mystérieuses entourant un accident d'automobile.

WEZF — THOSE AMAZING ANIMALS.

11h30

CBJET — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

12h00

CJPM — SAMEDI MIDI. Anim.: Roger Gosselin. "L'automobile" avec Jacques Duval. "Les animaux" avec Louise Beaudin. "Les nouvelles artistiques" avec Edward Rémy. "Les récits du Capitaine Bonhomme" avec Michel Noël. "A l'écoute de mon corps" avec Danielle Gagné. "Les sports" avec Rhéaume Brisebois. En alternance: "Les rêves" avec Jacqueline Aubry-Morin et "Jeunesse" avec Nathalie Labelle.

CKRS — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CBJET — WOK WITH YAN. Anim.: Stephen Yan.

CBFT — LES HEROS DU SAMEDI. Anim.: Claude Quenneville. — De la ferme de Janine Mignolet, à Cowansville, équitation. Anal.: Janine Mignolet.

CFCF — SUPERSTARS OF WRESTLING. Comm.: George Gannon et Milt Avrunsky.

WEZF — ABC WEEKEND SPECIALS. "The Jocke's on Mr. Little" avec Richard Sanders, K.C. Martel, Georg Olden, Ned Wertimer et Herb Armstrong. — Un nouveau professeur ne semble pas se démonter devant les niches que lui jouent deux turbulents élèves. REPRISE.

12h30

CBJET — BARRIERS. Avec Benedict Taylor, Paul Rogers et Patricia Lawrence. — Konrad invite Billy à aller skier puis, apprenant que la police a été alertée, il s'en sert comme otage. REPRISE.

WEZF — AMERICAN BANDSTAND. Anim.: Dick Clark.

13h00

CKRS — A COMMUNIQUER.

CBFT — DES MILLE COLERES. "Les volcans sous la loupe". — Partout dans le monde, des volcanologues tentent de prévoir certaines éruptions grâce à des études et recherches scientifiques. REPRISE.

CBJET — POINTS WEST.

CFCF — SATURDAY AT THE MOVIES. "How do I Love Thee?" (6) — E.-U. 1970. Comédie de M. Gordon avec Jackie Gleason, Maureen O'Hara et Rick Lenz. — Alors qu'il fait profession d'athéisme, un déménageur a recours à Dieu lorsque son fils se trouve en difficulté. — Passages particulièrement maladroits. Interprétation décevante.

TVFQ — MEDECINS DE NUIT. "Anne" avec Georges Bellec, Rémy Charpentier, Agnès Chateau et Etienne Chicot. — Une jeune provincial monte à Paris pour y terminer ses études.

13h30

CKRS - CBFT — BASEBALL. Ligue nationale. Division Est. Du Stade Olympique de Montréal, les Cubs de Chicago vs les Expos. Comm.: Raymond Lebrun. Anal.: Jean-Pierre Roy. EN DIRECT.

CBJET — FOOTBALL. Ligue canadienne. Du Parc Lansdowne d'Ottawa, les Blue Bombers de Winnipeg vs les Rough Riders. Comm.: Don Wittman, Leo Cahill et Ron Lancaster. EN DIRECT.

WEZF — WE'RE MOVIN'.

14h00

CJPM — BASEBALL. Ligue nationale. Division Est. Du Veterans Stadium de Philadelphie, les Pirates de Pittsburgh vs les Phillies ou Ligue américaine. Division Est. Du Tiger Stadium de Pontiac, les Red Sox de Boston vs les Tigers de Detroit. Comm. au réseau français: Jean-Paul Chartrand jr. Anal.: Pierre Ladouceur.

TVFQ — CHAMPS-ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Nicole Croisille, Dave, Pierre Dux, Richard Cocciante et plusieurs autres. REPRISE.

WEZF — WORLDS SPORTSMAN.

15h00

CFCF — A BIRTH IN THE FAMILY SPECIAL. Un garçon suit l'évolution de la grossesse de sa mère et assiste à l'accouchement.

TVFQ — SEPT SUR SEPT. Emission inscrite sous toute réserve. Anim.: Jean-Louis Burgat et Erick Gilbert.

WEZF — A COMMUNIQUER.

15h30

WEZF — NEW GENERATION HAIR CARE.

16h00

CKRS - CBFT — BAGATELLE.

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS. De Toronto, Ontario, la demi-finale des championnats de tennis sur table Norwich Union. Comm.: Bill Inkol. — De Winnipeg, Manitoba, compétitions de gymnastique pour juniors. Comm.: Peter Young. — De Toronto, Ontario, course d'un mille dans les rues de la ville. Comm.: Peter Young. — D'Atlantic, New Jersey, combat de boxe pour le championnat (WBA) de la catégorie poids mi-lourd opposant l'aspirant Johnny Davis au détenteur du titre, Michael Spinks. EN DIRECT.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — WRESTLING.

16h30

CBJET — SPORTSWEEKEND. Anim.: Ernie Afaganis. — A Brisbane, Australie, visite des installations pour les Jeux du Commonwealth. — De la piste Woodbine de Toronto, Ontario, la course de chevaux Invitational Stakes. Comm.: Brian Williams et Michael Magee. EN DIRECT. De Mosport, Ontario, course d'automobiles de type Can-Am. — Les faits saillants de l'expédition canadienne au mont Everest.

17h00

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "L'héritage de la colère" (Money, Women and Guns) (5). — E.-U. 1957. Western de R. Barton avec Jock Mahoney, Kim Hunter et Tim Hovey. — Un détective recherche les héritiers d'un prospecteur assassiné. — Suspense bien soutenu. Bribes d'humour. Interprétation valable. — E.

CBFT — LA COURSE AUTOUR DU MONDE. Anim.: Reine Malo.

TVFQ — EMISSIONS POUR ENFANTS.

WEZF — WIDE WORLD OF SPORTS. Combat de boxe catégorie poids lourd.

17h15

CJPM — AU ROYAUME DES ANIMAUX. "La vallée des castors". Dernière de deux parties. — Les moeurs des castors.

TVFQ — ATOUT JEUNES.

17h30

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

17h45

CJPM — NOUVELLES LOCALES.

17h55

CJPM — LE 6/49.

17h59

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

18h00

CJPM — JEUNESSE. Anim.: Manuel Tadros.

CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — NEWS.

CFCF — PULSE. Avec Brian Britt.

R.-Q. — QU'EST-CE QUE CA T'TENTE DE FAIRE. Un groupe de jeunes décide d'acheter un billet de loterie.

TVFQ — LA CLE SOUS LE PAILLASSON. Inv.: Nicole CroisiLle, Didier Barbelivien, Line Renaud et plusieurs autres.

18h05

CBFT — NOIR SUR BLANC. Anim.: Denise Bombardier.

18h30

CKRS — PROTEGEZ-VOUS.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT'S SPECIAL SURPRISE. Célébration du 25e anniversaire de l'émission pour enfants "The Friendly Giant".

CFCF — NITE LIFE. Anim.: Peter King.

R.-Q. — CONNAISSANCE DU MILIEU. "Le boeuf musqué". — Le comportement et les formations défensives caractéristiques de cet animal.

WEZF — WE'RE MOVIN'.

19h00

CJPM — LES GRANDS SPECTACLES. "Un hold-up extraordinaire" (Gambit) (4) — G.-B. 1966. Comédie policière de R. Neame avec Michael Caine, Shirley MacLaine et Herbert Lom. — Avec l'aide d'une danseuse eurasienne, un aventurier veut voler une statue précieuse à un millionnaire arabe. — Scénario fort ingénieux. Nombreux retournements de situation. Mise en scène soignée. Interprètes de talent. — A.

CKRS — L'INCROYABLE HULK.

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

CBJET — RAFFI'S REALLY BIG SHOW SPECIAL. Anim.: Raffi. — Un spectacle de musique dans le cadre du "Vancouver Children's Festival".

CFCF — DIFF'RENT STROKES. "Crime in the Schools". Dernière de deux parties avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges, Brad Trumbull et Shannon Presby. — La police ne voulant pas intervenir sans preuve, Arnold se munit d'un magnétophone pour en obtenir une et faire punir les deux petites brutes qui ont envoyé Willis à l'hôpital. REPRISE.

R.-Q. — PLANETE. Portrait de Zoltan Kodaly, un grand maître de la musique hongroise, également à l'origine d'une méthode d'enseignement de la musique. Inv.: Miklos Tokacs et Hélène Baillargeon.

WEZF — AMERICA'S TOP 10. Anim.: Casey Kasem.

19h30

CFCF — CIRCUS. Anim.: Cal Dodd et Sherisse Laurence.

R.-Q. — NOURRIR LE QUEBEC.

WEZF — GLEN CAMPBELL MUSIC SHOW. SPECIAL.

20h00

CKRS - CBFT — CINEMA. "Les dents de la mer - 2ième partie" (Jaws II) (5) — E.-U. 1978. Drame de J. Szwarc avec Roy Scheider, Lorraine Gary et Murray Hamilton. — Un chef de police fait face à un requin qui fait des ravages dans les eaux avoisinant une station balnéaire. — Suite peu inventive de "Jaws". Mise en scène plutôt mécanique. Quelques moments de tension. Interprétation acceptable. — A.

CBJET — A TIME TO BE BRAVE. SPECIAL. Avec Cynthia Debassige, Ron Cook, Eugene Thompson et Kate Assiniwe. — Une jeune Ojibway doit faire preuve de courage et vaincre sa peur du train afin de sauver la vie de son père.

CFCF — QUINCY M.E. "Slow Boat to Madness". Première de deux parties avec Jack Klugman, Garry Walberg, Diana Muldaur, Linden Chiles et Adam Klugman. — Pendant une croisière, Quincy doit se débrouiller avec les moyens du bord pour élucider une série de morts violentes. REPRISE.

R.-Q. — ALL YOU NEED IS LOVE. "Le Ragtime". — Le Noir américain s'affranchit de l'esclavage et se retrouve derrière le vieux piano d'un cabaret de troisième ordre. Son succès attire les exploiteurs qui encouragent le plagiat, tuant ainsi une musique qui semblait promise à la gloire. Avec Scott Joplin, Jimmy Duante et plusieurs autres.

WEZF — T.J. HOOKER.

20h30

CBJET — GOING GREAT. PREMIERE. Anim.: Chris Makepeace. — Des reportages sur les diverses activités d'adolescents canadiens.

TVFQ — MEDECINS DE NUIT. "Alpha", avec Greg Germain, Georges Beller et Agnès Chateau. — Alpha est un médecin antillais qui se fait une haute idée de sa profession.

21h00

CJPM — SOCCER BOWL 82. Ligue nord-américaine. De San Diego, finale. EN DIRECT.

CBJET — THE HAWK. SPECIAL. Un spectacle rendant hommage au musicien Ronnie Hawkins. Avec la participation de Robbie Robertson, Kris Kristofferson, Carl Perkins, Long John Baldry, George Thorogood et plusieurs autres.

CFCF — SATURDAY MOVIE. "Meatballs" (5) — Can. 1979. Comédie de I. Reitman avec Bill Murray, Harvey Atkin et Kate Lynch. — Dans une colonie de vacances, campeurs et moniteurs connaissent diverses mésaventures. — Caricature de style bon enfant. Ensemble assez sympathique. Interprétation enjouée. — A.

R.-Q. — LA LONGUE RECHERCHE. "L'esprit protestant aux U.S.A.". Deuxième de douze parties. — La foi et la ferveur religieuse des protestants dans la région d'Indianapolis.

WEZF — FOOTBALL. NCAA. Du Notre Dame Stadium de South Bend, Indiana, les Wolverines du Michigan vs les Fighting Irish. EN DIRECT.

21h30

TVFQ — CHAMPS-ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Dalida, Patrick Juvet, Catherine Ribeiro et plusieurs autres.

22h00

R.-Q. — ENCYCLOPEDIE AUDIO-VISUELLE DU CINEMA. "Lumière et le cinématographe". Deuxième de douze parties. Narr.: Jean Rochefort. — Une biographie de Louis Lumière, dont les photographies sont le parfait reflet de la sensibilité de son temps.

22h30

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL. Avec Louise Arcand.

CBJET — A COMMUNIQUER.

TVFQ — SEPT SUR SEPT. Emission inscrite sous toute réserve. Anim.: Jean-Louis Burgat et Erick Gilbert.

22h50

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h00

CBJET - WEZF — NEWS.

23h05

CKRS - CBFT — CINEMA. "La Marquise d'O...". (2) — All. 1976. Drame de moeurs de E. Rohmer avec Edith Clever, Bruno Ganz et Peter Luhr. — Une jeune veuve italienne se trouve inexplicablement enceinte après avoir été sauvée d'un sort déshonorant par un officier russe. — Adaptation d'une nouvelle de Heinrich Von Kleist. Grande beauté picturale inspirée des peintres du XVIIIième siècle. Oeuvre originale réalisée avec goût. Interprétation dans le ton voulu.

23h15

CJPM — LES NOUVELLES T.V.A. Avec Klaude Raymond.

CBJET — NEWSWATCH.

23h21

CFCF — PULSE.

23h30

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h35

CBJET — CINE-SIX. "Flying High" (6) — E.-U. 1978. Comédie de P. Hunt avec Kathryn Witt, Pat Klous et Connie Selleca. — Trois hôtesses de l'air sont courtisées par le même homme. — Intrigue insignifiante. Mise en scène banale.

23h45

CJPM — CINE-DETENTE. Heure de diffusion approximative. "Roméo et Juliette" (Romeo and Juliet) (2) — It. 1968. Drame de F. Zeffirelli avec Olivia Hussey, Leonard Whitting et Milo O'Shea. — Deux adolescents s'aiment d'un amour ardent en dépit de la haine qui divise leurs familles. — Rajeunissement de la pièce de Shakespeare grâce au jeu d'acteurs adolescents. Mise en scène somptueuse. Images d'une grande beauté. Excellente direction d'acteurs.

00h00

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "Midway" (5) — E.-U. 1976. Drame de guerre de J. Smight avec Charlton Heston, Henry Fonda et Toshiro Mifune. — Six mois après Pearl Harbour, les Américains déjouent une attaque de la flotte japonaise contre l'île de Midway. — Description intéressante d'un combat historique. Intrigue encombrée d'éléments fictifs. Utilisation de documents d'époque. Réalisation adéquate. — A.

WEZF — NEWS.

00h15

WEZF — ALL-STAR WRESTLING.

00h45

CKRS - CBFT — CINE-NUIT. Heure de diffusion approximative. "Le juge et l'assassin" (3) — Fr. 1976. Drame social de B. Tavernier avec Philippe Noiret, Michel Galabru et Jean-Claude Brialy. — A la fin du XIXième siècle, un juge d'instruction circonvient un assassin pour faire progresser sa carrière. — Tableau complexe et critique de l'époque. Progression intelligente et vigoureuse. Interprétation remarquable.

1.45

WEZF — AN EVENING AT THE IMPROV.

Votre horaire télé...

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — CROSSROADS.

7h00

CFCF — THE WORLD TOMORROW.

WEZF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

7h30

CFCF — DAY OF DISCOVERY.

8h00

CKRS - CBFT — ROQUET BELLES OREILLES.

CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

WEZF — JONNY QUEST.

8h30

CKRS - CBFT — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE.

WEZF — THE JETSONS.

8h45

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

8h50

CBJET — GOOD MORNING.

9h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE.

CBJET — THIS IS THE LIFE.

CFCF — ORAL ROBERTS PRESENTS.

WEZF — SPORT BILLY.

9h30

CJPM — IL EST ECRIT.

CKRS - CBFT — KLIMBO.

CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

CFCF — REX HUMBARD.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTERS.

9h45

CKRS - CBFT — SI TOUS LES GENS DU MONDE.

10h00

CJPM — 2,000 ANS APRES JESUS-CHRIST.

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR.

CBJET — STAR TREK.

CFCF — THE HELLENIC PROGRAM.

WEZF — THE WORLD TOMORROW.

10h10

TVFQ — ACCORDEON, ACCORDEONS.

10h30

CJPM — GOLDORAK.

CFCF — TELEDOMENICA.

TVFQ — AUTO MOTO.

WEZF — CELEBRATING CHRIST.

11h00

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — UNIVERS INCONNUS. **"Matterhorn: la face du mont Cervin"**. Le Matterhorn, un des plus hauts sommets des Alpes, constitue un défi que peu d'alpinistes osent relever. REPRISE.

CBJET — FROM NOW ON.

TVFQ — OUVERT LE DIMANCHE. **"L'invité"**. Jacques Ralite. **"L'heure musicale"**. — "L'amour volage", de Colin de Beaumont. **"L'heure littéraire"**. — Jean-Marc Roberts. **"Musique"**. REPRISE.

11h30

CJPM — DESSINS ANIMES.

CBJET — THIS IS HOLLYWOOD.

WEZF — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.

11h45

CJPM — ARTS ET SPECTACLES.

12h00

CJPM — BON DIMANCHE. Anim.: Suzanne Lévesque. **"Le cinéma"**, avec René Homier-Roy. **"Les disques"**, avec Yves Taschereau. **"Les spectacles"**, avec Diane Massicotte. **"Les livres"**, avec Reine Malo ou Georges Hébert Germain. **"Les événements artistiques"**, avec Danielle Ouimet. **"Communications"**, avec Gilles Roberge.

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. Anim.: Yvon Leblanc. **"Dossier"**, Le 10e anniversaire de la série "La semaine verte". **"Chronique horticole"**, **"Actualité agricole"**. **"Court sujet"**.

CBJET — MEETING PLACE. Prés.: Joanne Barr. — Service dominical célébré au camp baptiste Kwasind d'Utterson, Ontario.

12h30

WEZF — DIRECTIONS.

13h00

CKRS — A COMMUNIQUER.

CBJET — EARTHBOUND. Anim.: Fred Langan.

CBFT — LA TERRE DES MILLE COLERES. **"Cendre qui pleut, terre qui rit"**. — La surface terrestre est composée de roches volcaniques particulièrement riches en minéraux utiles à l'homme.

CFCF — PATROL BOAT.

WEZF — FORUM 22.

13h30

CKRS - CBJET - CBFT — FOOTBALL. Ligue canadienne. Du Stade Ivor Wynne de Hamilton, les Eskimos d'Edmonton vs les Tiger Cats. Comm. au réseau français: Pierre Dufault et Pierre Dumont. Au réseau anglais: Don Wittman, Leo Cahill et Ron Lancastr. EN DIRECT.

WEZF — AMERICAN FORUM.

14h00

CJPM — CINE WEEK-END. **"La guerre des monDes"** (War of the Worls) (4). — E.-U. 1952. Science-fiction de B. Haskin avec Gene Barry, Ann Robinson et Les Tremayne. — Des habitants de Mars envahissent la Terre et y sèment la terreur. — Adaptation d'un roman de H.G. Wells. Trucages habiles. Scènes spectaculaires bien réalisés. Interprétation convaincante. — A.

CFCF — SPORTS HOT SEAT.

TVFQ — APOSTROPHES.

WEZF — BASEBALL. Clubs à confirmer. EN DIRECT.

14h30

CFCF — THE WAR YEARS. **"The Battle of the Desert"**. — L'armée britannique fut rudement mise à l'épreuve dans le désert entre la Libye et l'Egypte. En 1942, on désigna le général Bernard Montgomery pour faire face à Rommel qui menaçait d'expulser les Anglais de l'Egypte. REPRISE.

15h00

R.-Q. — SERIE SUR LES PERSONNES AGEES. **"La plus grande autonomie possible"**.

TVFQ — INTERMEDE. **"Malraux et la condition humaine"**.

15h30

CFCF — EVERYBODY'S BUSINESS.

R.-Q. — UN UNIVERS A DECOUVRIR. **"Les hommes"**.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CJPM — AU COEUR DU TEMPS. **"Le duel"**, avec James Darren, Robert Colbert, Lee Meriwether, Mako Iwamatsu et Kam Tong. — Doug et Tony sont faits prisonniers par deux soldats japonais sur une petite île près d'Iwô-Jima à la veille d'un débarquement américain.

CKRS — THE LAWRENCE WELK SHOW.

CBFT — HEBDO-DIMANCHE. Anim.: Louise Arcand.

CFCF — TRAVEL '82.

R.-Q. — LA PUBLICITE AU QUEBEC. **"La manière de faire un texte"**.

16h30

CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — HYMN SING.

CFCF — QUESTION PERIOD.

17h00

CJPM — REVUE 02. Avec Klaude Poulin, Daniel Giguère et Richard Laprise.

CKRS - CBFT — SECOND REGARD. Anim.: Myra Cree. **"Les actualités religieuses"**. **"L'affaire Jésus"**. Deuxième de six parties. Inv.: Henri Guillemin. REPRISE.

CBJET — NEWS.

CFCF — THE UNTAMED WORLD. **"African Plains"**. — Narr.: Alan Small. — On se rend dans le sud-est de l'Afrique pour y étudier l'équilibre alimentaire naturel de la savane. REPRISE.

R.-Q. — L'EVOLUTION DE L'HOMME. **"Une génération après l'autre"**.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WEZF — THIS WEEK IN BASEBALL. Anim.: Mel Allen.

17h30

CBJET — THE WHITE WATER MEN OF COULONGE. SPECIAL. Narr.: Michael Magee. — Le travail des ouvriers qui font le flottage du bois sur la rivière Coulonge, dernière rivière d'Amérique du Nord utilisée pour le transport d'importantes quantités de bois. REPRISE.

CFCF — ENCOUNTERS WITH DISASTER. **"Fire Aboard"**. Anim.: Peter Trueman. — Les effets dévastateurs des incendies qui se sont déclarés à bord des paquebots Noronic et Morro Castle. REPRISE.

WEZF — A COMMUNIQUER.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — LE CASCADEUR. **"Le petit voleur héritera de Rhonda"**, avec Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, Pamela Susan Shoop et Breet Halsey. — Colt va à Mexico pour ramener un homme qui s'est enfui afin de ne pas être jugé pour un vol de cinq millions de dollars qu'il a fait pour plaire à sa femme.

CBFT — CONGRES DU PARTI LIBERAL DU QUEBEC. SPECIAL.

CFCF — THIS WEEK IN BASEBALL. Anim.: Mel Allen.

R.-Q. — LA MONTAGNE DE FEU. **"Double trouble"**. Troisième de treize parties avec Paul Airerg, Rachel Weston et Jan Narev. — Tom, Hema et Davie reçoivent la garde du bateau d'un militaire qui participe à la guerre des Boërs. REPRISE.

TVFQ — OUVERT LE DIMANCHE. **"Littérature"**. — Jean Cayrol et Claude Michelet. **"Musique"**. — Thierry Boisvert, Memphis Slim, Asselin et Lacombe, Pascal Roger et Géraldine Reggy.

WEZF — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

Metro-Boulot-Dodo, dimanche 19 septembre, 19h00 à CKRS-CBFT.

17h40

TVFQ — ACCORDEON, ACCORDEONS.

18h00

CJPM — MOTS D'ENFANTS. Anim.: Claude Steben.

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

CBFT — SCIENCE-REALITE. Anim.: Donald Dodier. **"La médecine nucléaire à la rescousse des cadiologues"**. Inv.: François Lamoureux et Martin Morissette, spécialistes en médecine nucléaire. **"Le littoral du Saint-Laurent"**. — Etude menée par le Groupe interdisciplinaire de recherche océanographique du Québec sur la faune et la flore de l'estuaire du Saint-Laurent.

CBJET — WALT DISNEY. **"The Moon-Spinners"**. Première de deux parties avec Hayley Mills, Joan Greenwood et Irene Papas. — Une jeune fille et sa tante, qui arrivent dans une île de Crète pour enregistrer de la musique de folklore, sont accueillies très froidement. REPRISE.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — LA MUSIQUE C'EST COMME LA MER. Rencontres musicales à Bourg-en-Bresse et à l'Abbaye d'Artous.

TVFQ — AUTO MOTO.

19h00

CKRS - CBFT — MERTRO-BOULOT-DODO. **"L'allaitement maternel"**, avec Dominique Michel, Huguette Oligny, Donald Pilon, Danielle Parent et Claude Blanchard. — Le patron d'Andrée Chevalier s'oppose à ce qu'une des employées allaite son enfant au bureau.

CBJET — ARTHRITIS: A DIAOGUE WITH PAIN. SPECIAL. Un documentaire sur l'arthrite; ses victimes, ses causes et les traitements possibles.

CFCF — THE ENTERTAINERS. Anim.: Joyce Davidson. Inv.: Ruth Warrick.

R.-Q. — PLANETE.

WEZF — SATURDAY MORNING PAC PREVIEW PARTY. SPECIAL.

19h30

CJPM — LA CROISIERE S'AMUSE. **"Tel est pris qui croyait prendre"**, avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Lauren Tewes, Will Geer et Bayn Johnson. — Une jeune fugitive vient se cacher dans la cabine d'un homme âgé. Avec Anson Williams. — Julie est ravie que Sean McGlynn fasse partie de la croisière. Avec Arte Johnson et Pat Morita. — Deux peintres deviennent des passagers involontaires.

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. **"Serge Lama au Palais des congrès"**. avec Irene Cara, vedette de "Fame"; rencontre avec la joueuse de tennis Tracy Austin; où trouver la meilleure crème glacée à Montréal. REPRISE.

R.-Q. — EN SCENE. **"Dave Brubeck"**. — Pionnier de la musique jazz contemporaine, il interprète lors du Festival international de jazz de Montréal quelques-uns de ses plus grands succès dont "All My Hope", "Symphony" et "Take Five".

20h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. Heure de diffusion approximative. SPECIAL. **"Les grands esprits"**. Première de deux parties avec Edgar Fruitier, Albert Millaire, Andrée Lachapelle, Ronald France et Jean-Louis Roux. — Dialogues dramatiques et humoristiques entre des personnages légendaires: Honoré Mercier, Cléopâtre, Thomas d'Aquin et Thomas Paine.

21h00

CFCF — QUINCY M.E. **"Slow Boat to Madness"**. Dernière de deux parties avec Jack Klugman, Garry Walberg, Diana Muldaur, Linden Chiles et Adam Klugman. — Quincy entreprend une course contre la montre pour découvrir la cause de l'épidémie avant que d'autres passagers en soient victimes. REPRISE.

21h30

R.-Q — CINE-REPERTOIRE. **"La fille prodigue"**. (3) — Fr. 1981. Drame psychologique de J. Doillon avec Jane Birkin, Michel Piccoli et Natasha Parry. — Une jeune femme en difficulté conjugale a de troublantes relations avec son père. — Traitement subtil d'un sujet fort délicat. Mise en scène nuancée et rigoureuse. Dialogues intelligents. Interprétation juste.

WEZF — BANJO THE WOODPILE CAT. SPECIAL. Dessin animé avec les voix de Scatman Crothers, Sparky Marcus et Beah Richards. — Un jeune chat s'enfuit de chez lui pour aller dans la grande ville où il connaît de nombreuses aventures. REPRISE.

20h00

CBJET - WEZF — THE 1982 EMMY AWARDS. SPECIAL. Anim.: John Forsythe et Marlo Thomas. — Du Pasadena Civic Auditorium, Californie, spectacle de variétés célébrant la 34e remise annuelle des trophées Emmy avec la participation de Jim Henson, June Lockhart, Ron Howard, William Shatner, Leonard Nemoy, Robert Wagner, Stephanie Powers, Joan Collins et plusieurs autres artistes. EN DIRECT.

CFCF — TOM JONES. Inv.: Hal Linden.

20h30

CJPM — VEDETTES PLUS. **"Spécial virée"**. Première de deux parties. — Spectacle enregistré au Parc Richelieu lors de "La Grande Virée" avec Diane Tell, Daniel Lavoie et Charlélie Couture.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL. Avec Louise Arcand.

CFCF — McGOWAN'S MONTREAL. Anim.: Don McGowan. — Entrevue

TVFQ — APOSTROPHES. **"Le chat, le cheval et le loup"**. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Jean-Jacques Barloy, Michel Butor, Jean-Louis Hue, Claude-Catherine et Gilles Ragache et Paul Vialar.

21h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. Heure de diffusion approximative. **"Huit jours à coeur joie"**. — De Winnipeg, extraits des XIe choralies internationales regroupant des centaines de choristes francophones de tous les coins du monde.

22h00

CJPM — L'EVENEMENT. Anim.: Laurent Laplante.

CFCF — W-5. Anim.: Helen Hutchinson, Henry Champ et Jim Reed.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA. Avec Klaude Raymond.

22h40

TVFQ — INTERMEDE. **"Renoir ou du plaisir à la joie"**.

22h45

CJPM — LES SPORTS.

22h50

CKRS - CBFT — SPORT-DIMANCHE.

23h00

CJPM — GROS PLAN... AUTOMNE 82 - DURE REALITE ECONOMIQUE.

CBJET - CFCF - WEZF — NEWS.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h05

CKRS - CBFT — PRESENTATION DU CINE-CLUB. Anim.: Richard Gay.

23h07

CKRS - CBFT — CINE-CLUB. **"Quatorze juillet"**. (3) — Fr. 1933. Comédie sentimentale de R. Clair avec Annabella, Georges Rigaud et Raymond Cordy. — L'amour de deux jeunes gens traverse quelques épreuves en un jour de fête populaire. — Propos et situations pittoresques. Mise en scène légère et bien rythmée. Touches poétiques. Interprétation sympathique.

CBJET — NEWSWATCH.

WEZF — JIM BAKKER.

23h21

CFCF — PULSE. Avec Brian Britt.

23h30

CJPM — CA PREND UN VOLEUR. **"Rencontre amicale"**, avec Robert Wagner, Malachi Throne, Rosemary Forsythe, James Shigeta et Patrick Adriarte. — Mundy doit empêcher l'oncle d'un prince étranger, qui étudie aux Etats-Unis, de discréditer le gouvernement américain. REPRISE.

23h35

CBJET — SUNDAY BEST. **"The Colditz Story"**, (5) — G.-B. 1954. Drame de guerre de G. Hamilton avec John Mills, Eric Portman et Denis Shaw. — Des prisonniers s'évadent de la forteresse de Colditz. — Réalisation soignée. Manque d'intensité dramatique. Bonne interprétation. — A.

00h00

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Lady Liberty"**, (5) — It. 1971. Comédie de M. Monicelli avec Sophia Loren, Luigi Proietti et William Devane. — Une immigrante italienne est retenue à la douane parce qu'elle refuse de se dessaisir d'un saucisson qu'elle apporte en cadeau. — Point de départ original. Satire des tracasseries administratives. Développements plutôt lourds. Jeu vivant de Sophia Loren.

1h55

CFCF — THE BIONIC WOMAN. **"The Martians are Comin"**, avec Lindsay Wagner, Richard Anderson et Martin E. Brooks. — Jaime affronte des extra-terrestres alors qu'elle tente de délivrer un scientifique qui est séquestré à bord d'une soucoupe volante. REPRISE.

Télévision

Une soirée de cinéma pour ceux qui préfèrent la tiédeur du salon aux bourrasques de l'automne. Deux excellents films ce soir à Radio-Canada. A 20h00, la seconde partie de "Les dents de la mer", une suite logique au succès de box office du premier JAWS.

Le plus intéressant vient malheureusement très tard en soirée, à minuit quarante-cinq au Cinénuit: "Le juge et l'assassin" de Bertrand Tavernier. Philippe Noiret y joue aux côtés de Michel Galabru, Isabelle Huppert et Jean-Claude Brialy. Un petit juge de province espère que le procès d'un assassin de bergères fera sa gloire et sa promotion judiciaire.

Pour les parents, n'oubliez pas que les enfants commencent à regarder leurs émissions à 7h30 le lendemain matin.

Les Grands Esprits

Aux Beaux Dimanches, on vous offre les jérémiades de Serge Lama, à 19h30, puis quelque chose de beucoup plus stimulant: "Les Grands Esprits", à 20h50. L'idée de base est tout à fait fascinante: quatre personnages historiques s'assoient à une même table pour échanger sur les idées fondamentales qui marquent leur époque. Sous forme de discussion de salon, mais avec l'humour des grands de ce monde, nous prometon.

"Les grands esprits", aux Beaux Dimanches.

La première émission des "Grands Esprits" réunit, et tenez-vous bien, Honoré Mercier, Cléopâtre, Thomas d'Aquin (pas encore saint) et Thomas Payne. Mercier nous fait part de ses idées, Cléopâtre fait référence à Jules César, dit ce qu'elle pense de la monarchie absolue et de l'esclavage. Payne défend la révolution et le syndicalisme. Thomas d'Aquin l'infaillibilité du pape.

Ca se corse quand les uns répondent aux autres! Honoré Mercier s'oppose à Cléopâtre sur la question de l'esclavage, Thomas Payne suggère le socialisme à Mercier qui préfère le parlementarisme.

Voyez cela d'ici, tout un fouillis de civilisations.

Enfin, au Ciné-club de 23h15, Radio-Canada poursuit sa lancée des films du Français René Clair. Après "A nous la liberté" que nous avons eu le plaisir de voir la semaine dernière, voici "Quatorze juillet", tourné en 1933.

LACROIX, LAPOINTE, PAQUET ET CIE, C.G.A.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
121 EST, RACINE, SUITE 101, CHICOUTIMI — 549-1717

CLAUDE LACROIX, F.C.G.A.
GABRIEL LAPOINTE, C.G.A.
GERARD PAQUET, C.G.A.

CLAUDE LACROIX
F.C.G.A., SYNDIC

Lacroix, Lapointe et Associés ltée
liquidateurs et syndics autorisés en matière de faillite
121, Racine est, Suite 101, Chicoutimi, Qué.

FLEURY, BERGERON & LEVESQUE
AVOCATS

J.-Vincent Fleury, B.A., LL.L.
Alain Bergeron, D.E.C. LL. L.
Jean-Pierre Levesque, D.E.C. LL.B.

625, rue Sacré-Coeur ouest,
ALMA, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615

AS-TU DES PROBLEMES AVEC LE STRESS?

Jacques Denault
- Spécialiste en relaxation et en Hatha-Yoga.
- Responsable à l'UQAC.

NOUS VOUS INVITONS A PRENDRE SOIN DE VOUS...

LE CENTRE DE RELAXATION
"AU SOLEIL"
338, St-Gérard
Chicoutimi-Nord
Informations et réservations:
545-6190

Jocelyne Denault
- Spécialiste en Hatha-Yoga et en Yoga prénatal.

session de 8 semaines: Coût; $60.00

«MONTENEGRO est bien trop amusant pour être légal. C'est LE FILM DE L'ANNÉE!»
Jay Scott, Toronto Globe and Mail.

SAISISSANT...UN RÉGAL POUR LES YEUX!
si vous allez au cinéma qu'une fois l'an, Montenegro est le film que vous devez voir cette année.»
—Lindsay Brown, The Gazette

«DU MAKAVEJEV DU MEILLEUR CRU»
— Francine Laurendeau, Le Devoir

«UN COUP FILMIQUE AUDACIEUX! Une comédie érotique. Elle vous obsédera pendant longtemps.»
—Fred Yager, Associated Press

«UNE SUPER-COMÉDIE SENSUELLE QUI DEVIENDRA SÛREMENT UN CLASSIQUE.»
—Kevin Miller, Sioux Falls Daily

Montenegro
PLUS!
FOLLEMENT GAI!
PART GAGNANT! Comédie loufoque!
EN FRANÇAIS

UN FILM DE DUSAN MAKAVEJEV "MONTENEGRO"
SUSAN ANSPACH • ERLAND JOSEPHSON • PER OSCARSSON

NASTASSIA KINSKI
LA VEDETTE DE TESS
DANS UN CHEF D'OEUVRE EROTIQUE
18 ANS adultes

Nastassia est ravissante
—TIME MAGAZINE

Un film Delicieux
—MONTREAL GUIDE

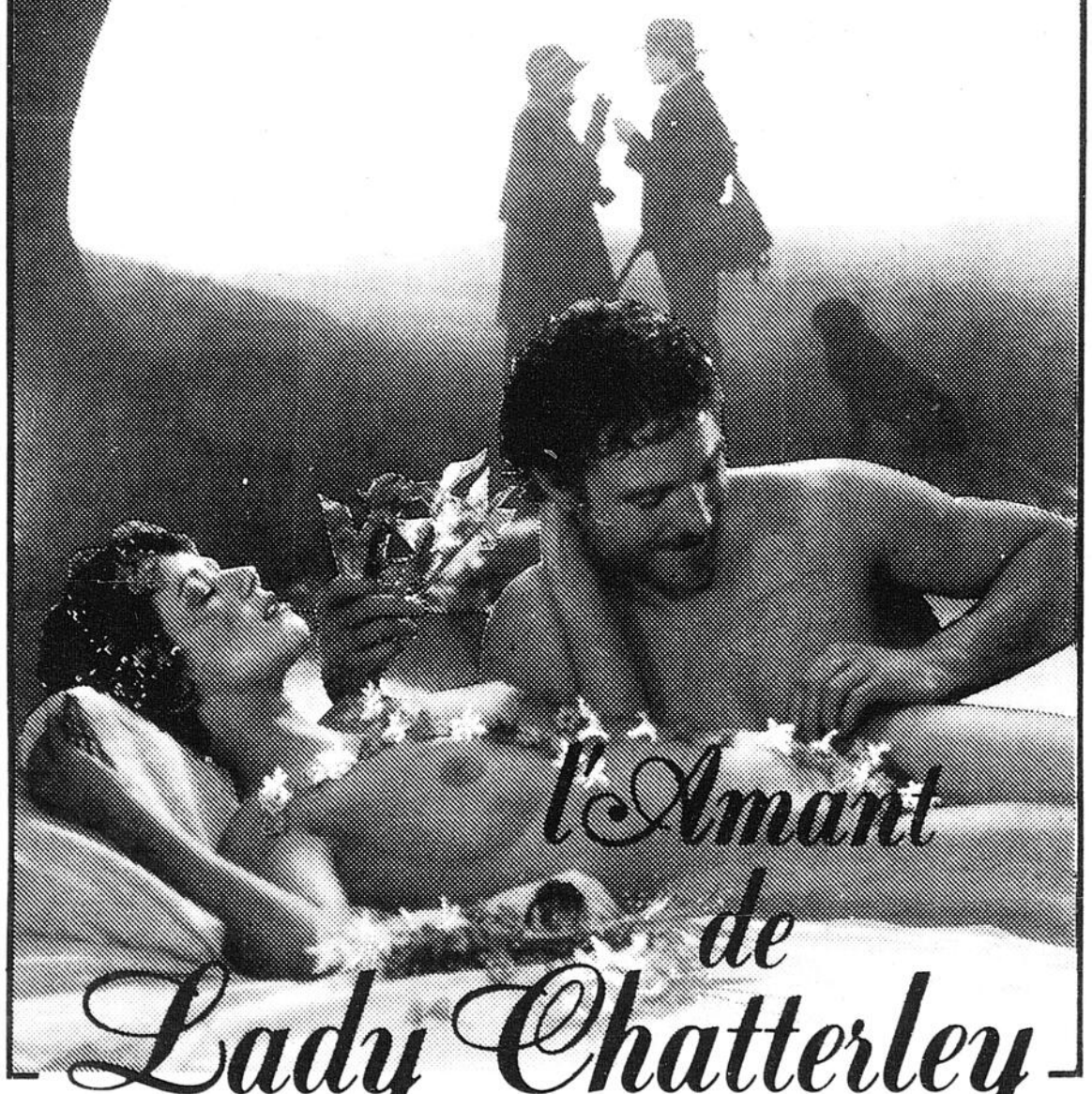
Nastassia Kinski est eblouissante
—PLAYBOY

la fille

du 17 au 23 sept. à 7h30
Admission: $3.50 Etudiants: $2.50
cinémas complexe
Complexe Jacques-Gagnon, Alma 662-3211

18 ANS Adultes

"le chef-d'œuvre classique de la littérature érotique"



l'Amant de Lady Chatterley

SYLVIA KRISTEL
dans un film de JUST JAECKIN

DÈS LE 24 sept.

bellevue
312 bl. du CENTENAIRE, JONQUIERE 542-5519

place du royaume 1
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

Faites votre choix...

ALMA

Bar L'Entre-Nous (Fonbrauhaus d'Alma) — Du jeudi au samedi, cette semaine, le duo Michel et Luc.

CHICOUTIMI

Motel Universel — Bar L'Audacieux, en spectacle le duo Dino et Roger.

Auberge des Gouverneurs — Au piano-bar, le duo Pulsion.

Le Montagnais — Piano-bar Le Calumet, Serge et Maurice; dimanche et lundi Me Jacques, animateur-chanteur; le samedi soir, danse avec l'orchestre Les Cubanas à la salle La Montagnaise.

Hôtel La Picardie — Au piano-bar, La Spirale, le duo Astral.

Laurentien Super Club — En fin de semaine Glen super mâle ainsi que neuf danseuses.

JONQUIERE

Brasserie L'Invitation — Le groupe Vibration.

Motel Princess — Bar-Salon, du mercredi au dimanche, en vedette Motus.

Motel Richelieu — Du mardi au samedi, le duo Los Panchos.

Brasserie du Capitaine — Le chanteur Mario Morrissette.

Restaurant Le Jonkal — Le chanteur Emilien Cloutier.

PORT-ALFRED

Hôtel Port-Alfred — Le duo Nick et Suzanne.

Au Berlinois — William Street Blues.

Cinéma...

CHICOUTIMI

Royaume I: Mmaman très chère - Des gens comme les autres.

Royaume II: La maison du lac (5ième semaine). - Le chanteur de jazz.

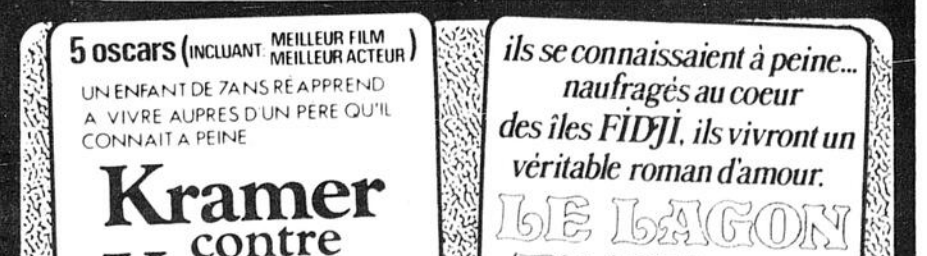
Royaume III: A Miami faut le faire. - L'inspecteur Harry.

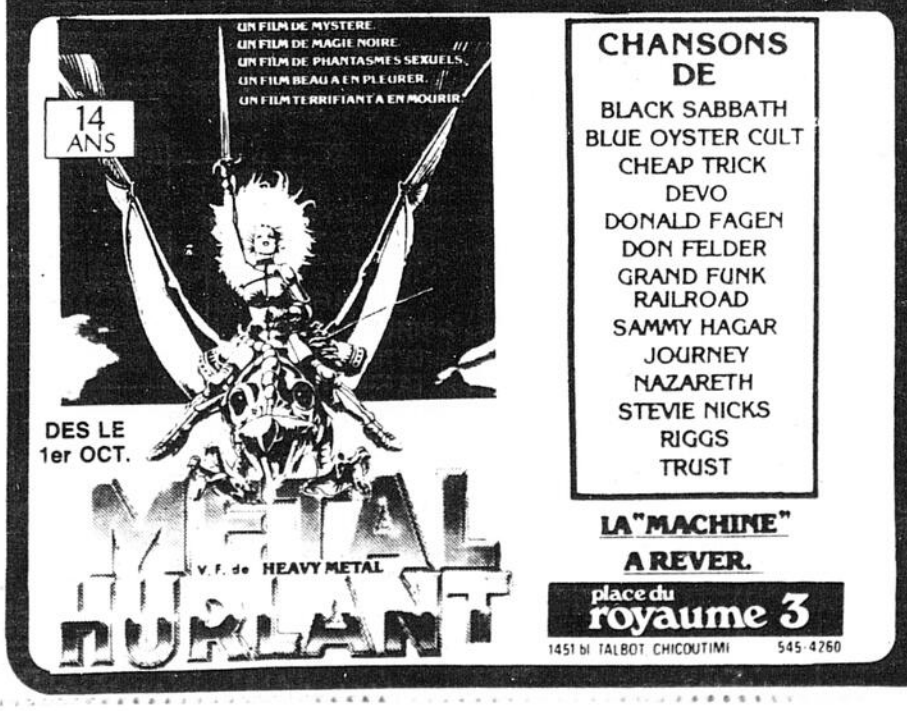
Cinéma Capitol: Fais-moi plaisir. - L'homme étalon. - Les pensionnaires de petite vertu.

JONQUIERE

Cinéma Bellevue: Kramer contre Kramer. - Le lagon bleu.

Cinéma Elysée: Fais-moi plaisir. - L'homme étalon. - Les pensionnaires de petite vertu.





En vrac

Guerre au cinéma

Demain soir débute la série "La guerre au cinéma", une semaine organisée par "les vues animées" de Jonquière sur le thème de la guerre.

La semaine débute avec "Arsenal", un film soviétique de 1929 de A. Dovjenko. Le film témoigne d'une grève de l'arsenal de Kiev à la fin de la guerre 14-18.

La projection débute à 20h00 à la salle Pierrette Gaudreault du Centre culturel de Jonquière.

———

"Doux aveux"

Parlant cinéma, "Doux aveux" de Fernand Dansereau vient de faire son apparition dans les salles de cinéma montréalaises et québécoises. Hélène Loiselle y interprète le rôle d'une dame de 80 ans, Rose-Alma qui veut continuer de tenir maison et conserver son indépendance. Marcel Sabourin occupe la place d'un jeune propriétaire de 66 ans qui fait sa connaissance. Une douce aventure.

———

"Ville en mouvement"

Les habitants du centre-ville de Chicoutimi font la fête en fin de semaine. Expositions, animation, théâtre. Tout en relation avec le mode de vie et les problèmes que rencontrent les habitants du centre-ville. Pour obtenir plus de renseignements, vous pouvez vous rendre sous le chapiteau qui recouvre la rue Racine à la hauteur de la cathédrale ou au Centre socioculturel.

Parce qu'après tout, il n'y a pas que du commerce au centre-ville, il y a du monde aussi.

———

Poésie

Germain Gagnon lancera vendredi prochain à 19h00 au Montagnais de Chicoutimi "La voix de l'Etre", un recueil de poésie publié à Libre Expression qui suit "La couleur de soi". Le lancement coïncide avec le Salon du Livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ouvre ses portes le jeudi soir au grand public. Le thème de cette année: Le livre, porte d'accès à la science et la technologie.

———

DOUX AVEUX — Geneviève Brassard trinque avec Hélène Loiselle sous le regard sérieux de Marcel Sabourin dans une scène de "Doux aveux" de Fernand Dansereau.

Conservatoire

Avis à ceux qui pratiquent la trompette, le saxophone ou les percussions. Le Conservatoire de musique du Québec à Chicoutimi tient son concours d'admission dans la semaine du 4 octobre. On peut s'inscrire en téléphonant au 549-9560 ou en se rendant au secrétariat du conservatoire d'ici le 1er octobre.

———

Choeur du Saguenay

Et bien oui, le Choeur du Saguenay a repris ses activités mardi dernier, le 7 septembre au Pavillon Saint-Jacques d'Arvida.

Invitation spéciale à ceux et celles qui désirent se joindre à nous. Aux anciens membres, nous serons heureux de vous revoir. Nous avons particulièrement besoin de voix masculines.

Pour informations: rendez-vous au pavillon à 19h30, téls: 542-4800 ou 542-6398.

Marcel Quenneville O.D
OPTOMETRISTE
EXAMENS DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
2 BUREAUX
152 est, Racine, Chicoutimi
543-4363
CENTRE CLINIQUE D'ARVIDA
512, de l'Ecole, Arvida
548-4663

COURS DE DANSE SOCIALE
VALSE, CHA-CHA, MERENGUE,
FOX-TROT, SAMBA, ETC...

LE CENTRE DE LA DANSE DU SAGUENAY
Lucie et Michel Côté

SESSION AUTOMNE 1982
INSCRIPTIONS ET DEBUT DES COURS
DIMANCHE: 19 septembre 1982
à 13h00 et à 19h00
Centre Christ-Roi, rue Ste-Anne, Chicoutimi.
MARDI: 21 septembre 1982
à 20h00
Sous-sol de l'église St-Joachim,
rue Dubuc, Chicoutimi.

DUREE:
12 semaines
1 heure par semaine
COUT: $30.00 (adultes)
$25.00 (étudiants)
$20.00 (17 ans et moins)
POUR LA SESSION
Cours le mardi, 19h00, St-Joachim
Pour personnes de l'Age d'Or: $1.50 par personne
POUR INFORMATIONS: 543-8203
BIENVENUE A TOUS

"PROTEGEZ-VOUS"

Une émission à ne pas manquer

JONQUIERE, le 13 août 1982 — Le représentant régional de l'Office de la protection du consommateur (OPC), M. Léonard Fortin, annonce que les consommateurs de la région du Saguenay et du Lac-St-Jean bénéficieront dès cet automne, d'un magazine télévisé d'information régionale sur la consommation, ceci dans le cadre d'un accord de coproduction intervenu entre l'OPC, Radio-Saguenay Limitée et Radio-Québec, région Saguenay Lac-St-Jean.

Cette entente prévoit donc l'association des 3 partenaires dans la production d'une série de 13 émissions qui sera diffusée simultanément sur les ondes de CKRS-TV et Radio-Québec, à compter du 18 septembre à 18h30.

D'une durée de 30 minutes, chaque émission comportera quatre volets. Le premier consistera en la présentation d'un sketch sur les différents domaines couverts par la Loi sur la protection du consommateur: vente itinérante, garanties, crédit, etc... Dans un deuxième temps, M. Fortin traitera de problèmes particuliers de consommation au niveau de la région et informera les consommateurs des droits et recours que leur confère la Loi. Le troisième volet sera une interview d'un représentant régional d'organisme ou d'association oeuvrant dans divers secteurs de consommation ou de protection du consommateur. Enfin, le quatrième volet sera la présentation d'un test de produits tiré de la revue de l'OPC, "Protégez-Vous".

Les représentants de Radio-Québec, de l'OPC et Radio-Canada Limitée invitent donc les consommateurs de la région à être à l'écoute de CKRS-TV et Radio-Québec, samedi le 18 septembre à 18h30, pour suivre la série Protégez-vous.

Pierre Nadeau rencontre...
du lundi au vendredi à 19h
L'autre télévision Radio Québec

Johnny Hallyday revient au rock

PARIS (AP) — Vêtu de peaux de bêtes, Johnny Hallyday est revenu après trois ans d'absence sur cette scène du palais des sports de la porte de Versailles, où il a déjà versé tant de sueur et provoqué tant d'émoi.

La presse parisienne salue ce spectacle comme l'événement de la rentrée: "L'apocalypse est de retour", titre France-Soir à la une, "Le Johnny Hallyday nouveau est arrivé", commente Le Matin.

Frisant la quarantaine, Jean-Philippe Smet -- alias Johnny-- revient au rock, mais pas à celui de ses vertes annéees. Le "plus grand spectacle jamais monté en France" comme il le définit, renouvelle l'image de l' "idole des jeunes".

Aggressif, visiblement inspiré par les dernières folies du grand écran "Conan le barbare", "La guerre du feu" et autres 'mad max', Johnny revient, hérissé de clous, bardé de cuir noir, plus 'dur' que jamais.

Sa nouvelle guitare-hache à la main, il s'apprête à défendre une nouvelle fois son titre de vedette numéro un du rock français devant ses fans.

Accompagné de 20 musiciens

Hallyday n'a pas lesiné sur les moyens pour consolider si besoin est sa réputation de "bête de scène".

Pour accompagner le maitre, rien moins que 20 musiciens. Et des danseuses, bien sûr, dont la presse a grand tirage a relatée au cours de l'été le recrutement minutieux et les multiples secrets.

DISTRI·BIL

Distributrices automatiques de tous genres

VENTE ET SERVICE

TEL.: 548-6979

SPECIALITES: cigarettes et café...

Mime Omnibus

AUDITORIUM ALMA

Mardi, 28 septembre, à 20h30.

Auditorium Dufour

Jeudi, 30 septembre, à 21h00.

"ABONNEMENT THEATRE"

AUDITORIUM ALMA

26 octobre 1982:
LE MALADE IMAGINAIRE DE MOLIERE (10 comédiens).
31 octobre 1982:
LES SUNSHINE BOY'S. En vedette Jean Duceppe et Roger Lebel.
4 novembre 1982:
LA BONNE ANNA. En vedette "La Poune".
25 novembre 1982:
LA CHAIRE. En vedette Jean-Marie Lemieux.

25$ / 4 spectacles ..... QUANTITE LIMITEE

Une économie de plus de 33%.

Siège réservé. **DATE LIMITE D'ACHAT: 22 OCTOBRE**

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687

Abonnements

Théâtre:
21 octobre 1982: "Le malade imaginaire".
30 octobre 1982: "Sunshine Boy's".
3 novembre 1982: "La bonne Anna".
24 novembre 1982: "La chaire".
Série de 4 repr.: 28,00$ valeur de 39,00$

VISA

LES TOURNEES LAURENTIDE ET KEBEC-SPEC PRESENTENT

CLAUDE DUBOIS

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel: 547 2687

24 septembre à 21h00

Auditorium Dufour

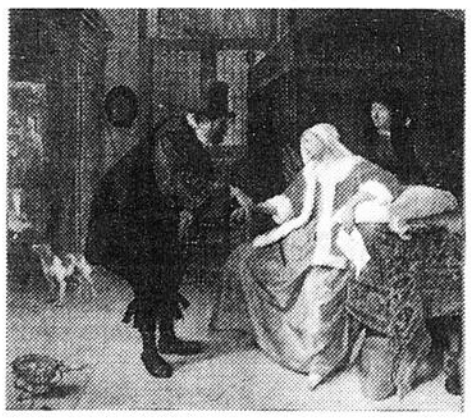
25 septembre à 20h30
Supplémentaire 26 sept. 20h30.

AUDITORIUM ALMA

27 septembre à 20h30

LE MÉDECIN MALGRÉ LUI

Opéra – Comique de Charles GOUNOD d'après MOLIÈRE



Opéra de chambre du Québec — L'Ensemble "Cantabile" de Montréal

"LE MEDECIN MALGRE LUI"

de Gounod d'après Molière

Avec: Paul Trépanier, ténor; Bruno Laplante, baryton; Francine Labelle, soprano; Micheline Camirand, soprano; Pierre Charbonneau, basse; Michèle Gaudreau, mezzo-soprano; Michael Gray, ténor; Michel Sereni, baryton; Alain Gendreau, comédien.

AUDITORIUM ALMA

21 septembre à 20h30

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel: 547 2687

22 septembre à 20h30

Auditorium Dufour

23 septembre à 21h00

DÉCOUVERTE DU MONDE SCCDM INC 1978

LES EXPLORATEURS

DÉCOUVERTE DU MONDE

AMAZONIE
PARADIS SAUVAGE
avec Richard Chapelle
Alma, 11 octobre 1982.
Jonquière, 12 octobre 1982.
Chicoutimi, 13 octobre 1982.

HORS DU TEMPS
205 JOURS SOUS TERRE
avec Michel Siffre
Alma, 8 novembre 1982.
Jonquière, 9 novembre 1982.
Chicoutimi, 10 novembre 1982.

ÉGYPTE
LE NIL ÉTERNEL
avec Roland Nineuil
Alma, 6 décembre 1982.
Jonquière, 7 décembre 1982.
Chicoutimi, 8 décembre 1982.

BIRMANIE
INTERDITE
LES CONTREBANDIERS DE LA LIBERTÉ
avec Renaud Georges
Alma, 7 février 1983.
Jonquière, 8 février 1983.
Chicoutimi, 9 février 1983.

Expédition
CHEZ LES PAPOUS
LES DERNIERS COUPEURS DE TÊTE
avec Christian Meyer
Alma, 7 mars 1983.
Jonquière, 8 mars 1983.
Chicoutimi, 9 mars 1983.

LOUISIANE
DU MISSISSIPI À LA NOUVELLE-ORLÉANS
avec Yves Le Gouëff
Alma, 25 avril 1983.
Jonquière, 26 avril 1983.
Chicoutimi, 27 avril 1983.

ABONNEMENT DE SAISON

PASSEPORT POUR LE TOUR DU MONDE
$20.00 /6 représentations
Une économie réelle de 33 1/3%

A l'unité: — Adulte: $5.00 — Etudiant: $3.00

"Le dernier été des Indiens"

Robert Lalonde a écrit avant tout un livre sur la liberté

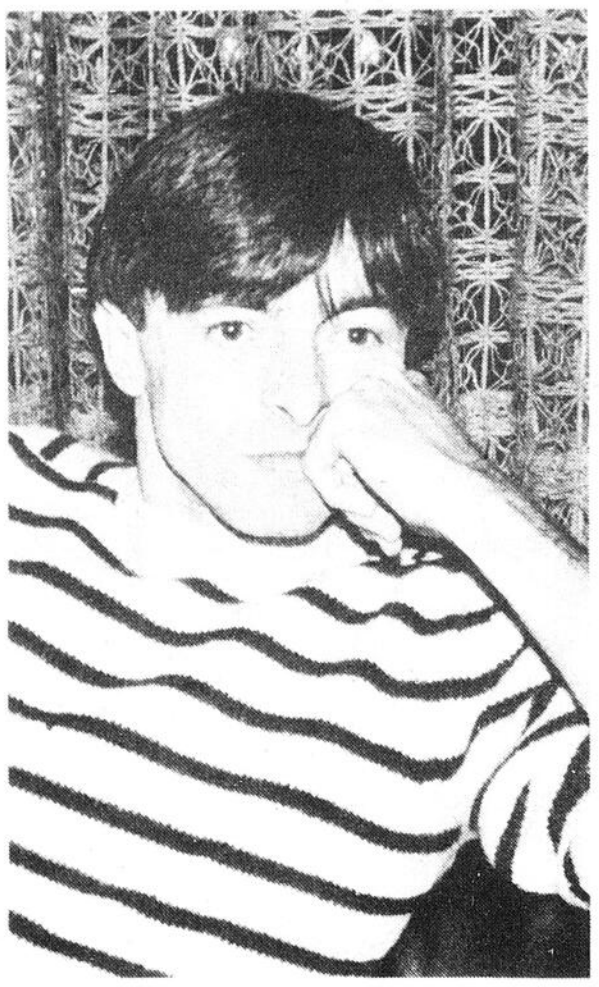
par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — L'auteur de "La belle épouvante" et récipiendaire du prix Robert Cliche 1981 avait une autre carte dans sa manche, un autre manuscrit.

Il vient tout juste de le publier aux éditions du Seuil. "Le dernier été des Indiens", de Robert Lalonde. Un dernier été de liberté, puisque le roman est un livre de liberté et un choix de vie.

L'auteur natif d'Oka y décrit l'été d'un adolescent de 13 ans que l'éducation sévère de la société de la fin des années cinquante a bien moulé. Le carcan n'est pas solide et sa fréquentation d'un Indien, Kanak, lui révèle la nature, la liberté, l'amour, une approche harmonieuse de l'existence. L'automne marque la fin de l'apprentissage et le début du séminaire, mais le jeune homme reste différent.

"C'est avant tout un livre de liberté. Un adolescent tourmenté qui se demande pourquoi de l'Indien et du Blanc



Robert Lalonde

n'est pas né une civilisation nouvelle", affirme Lalonde qui reste toutefois pessimiste sur les issues.

L'adolescent est entouré de sa famille, couvé par son éducation chrétienne. Un seul été avant que la seconde partie du moule des Blancs ne se referme sur lui.

"L'expérience de liberté qu'il vit avec l'Indien lui reste. Plus tard, ça peut le ramener et lui permettre d'échapper au moule de la société. Sa relation ne connait pas de séparation amère; chez les Indiens, la relation n'est pas possessive".

La société des Blancs n'a pas de solution politique? "La solution politique n'en est pas une si les gens ne vivent pas ce qu'ils ont à vivre. Mon livre vise à démontrer que ce p'tit gars va valoriser sa propre vie. C'est un sujet important. Après cette expérience, plus tard il aura peut-être aussi une affinité pour se lier à des gens qui veulent mener des luttes pour la liberté".

L'adolescent risque de retrouver des alliés chez les Blancs. Son grand-père décédé n'était pas tout à fait comme les autres, un esprit rebelle dans une société fermée.

"Il pourra le faire même s'il joue le jeu...".

Robert Lalonde déborde du roman, écrit du théâtre, a mis en chantier un scénario pour le cinéaste Jean-Claude Labrecque, un autre pour la télévision de Radio-Canada.

"Après coup, je me rends compte qu'un auteur écrit presque toujours les mêmes choses. Aujourd'hui, on a l'impression que les tabous n'existent plus, que tout est permis et que le mot de "tabou" est un vieux mot des années '60. Ce n'est pas vrai...".

"Mon engagement politique n'a pas été décevant. J'ai été R.I.N., ensuite le PQ, mais ce qui s'est passé récemment m'a éloigné de cela. En mai '68 on a été exaltés, j'ai vécu le hippisme et j'en ai gardé certaines valeurs. Cela n'empêche que les choses les plus intéressantes sont faites par ceux qui mènent des combats...".

Administrateurs du Grand Théâtre

MONTREAL (PC) — Le ministre des Affaires culturelles, M. Clément Richard, vient d'annoncer la nomination des neuf personnes qui formeront pendant deux ans le conseil d'administration de la Société du Grand Théâtre de Québec.

La présidente est Mme Christine Piette-Samson, vice-doyenne de la faculté des Lettres de l'Université Laval. Les autres administratrices sont Mmes Danielle Léveillée-Bouchard, directrice du Festival d'été de Québec, Gisèle Gallichan, journaliste, comédienne et depuis peu de la compagnie Rexfor, et Lise Julien.

On retrouve aussi MM. Charles Blais, maire de Sillery, Louis-Marie Lavoie, maire de Sainte-Foy, Gérard Marcotte, conseiller municipal de Québec, Ronald Montminy, professeur, et Alain Turgeon, avocat.

Dans un autre communiqué, le MAC révèle qu'une somme de $1.33 million a été versée, au titre de l'exercice 1982-83, à des organismes de la région de Québec oeuvrant dans les arts d'interprétation. La musique reçoit $775,000, le théâtre $422,000 et le Festival d'été $133,000.

Plus précisément, l'Orchestre symphonique de Québec est subventionné à raison de $715,000, la Société lyrique d'Aubigny de $46,700 et le Mouvement Vivaldi de $13,000.

Dans le secteur du théâtre, le montant est partagé entre le Trident ($355,000) et le théâtre du Bois de Coulonge $67,000).

SPECTACLES À L'ÉTRANGER

INSCRIPTION AU FICHIER DU SPECTACLE

Le ministère des Affaires intergouvernementales a recours au Fichier du spectacle pour sélectionner les projets de spectacles qu'il désire diffuser à l'extérieur du Québec.

Tous les producteurs professionnels de spectacles québécois (tant les artistes que leur représentant) qui ont un projet de pré-tournée ou de tournée à l'extérieur du Québec pour lequel ils souhaitent obtenir une aide du ministère des Affaires intergouvernementales, doivent inscrire leur projet au Volet III du Fichier du spectacle.

Critères de sélection

- réalisations antérieures;
- qualité et coût du projet;
- spectacle déjà présenté au Québec;
- contenu du spectacle à caractère québécois;
- autofinancement des frais non-admissibles;
- impact et retombées du projet pour les parties impliquées;
- projet dont la réalisation est prévue après le 15 novembre 1982.

Dépenses admissibles

- frais de pré-tournée;
- frais de tournée de promotion;
- frais de tournée suivants: frais de transport (aller-retour), d'adaptation et de traduction de matériel. Certains frais de séjour pourront être pris en considération.

Conditions particulières

- les projets dont la réalisation est prévue aux États-Unis et en Amérique latine seront considérés prioritairement;
- pour l'année 1982-1983, l'aide financière maximale accordée par le ministère des Affaires intergouvernementales pour la réalisation du projet de tournée est de 30 000$;
- un comité consultatif formé de représentants du milieu culturel sera chargé d'évaluer les projets soumis et de transmettre ses recommandations au ministère des Affaires intergouvernementales.

Date limite d'inscription: le 15 octobre 1982

Formulaires disponibles au:

Ministère des Affaires intergouvernementales
Direction des Affaires éducatives et culturelles
1225, place Georges-V
Québec
G1R 4Z7
Tél.: 643-5522

Québec

JOUTE NORDIQUES-BOSTON

CKRS-Radio 59 vous offrira bientôt des billets pour la joute:

Nordiques-Boston du 24 septembre au Centre-Vézina.

Ecoutez CKRS-Radio 59 pour savoir comment faire pour gagner.

Il y a toujours du spécial à

Décès de Grace de Monaco

L'appareil de survie a été débranché

MONTE CARLO, Monaco (AP-Reuter) — La famille de la princesse Grace avait décidé de débrancher le système de survie quelques heures seulement après qu'elle eut été proclamée cliniquement morte, ont déclaré les deux médecins qui étaient à son chevet.

"Nous avons dit à la famille qu'elle n'avait aucune chance de s'en remettre, a déclaré le Dr Jean Châtelin, chirurgien en chef. C'était une décision très délicate pour la famille. Ils étaient naturellement tous très tristes."

Le médecin a précisé que la décision d'interrompre l'assistance respiratoire et cardiaque avait été prise mardi soir à l'hôpital par le prince Rainier III et leurs enfants caroline, 25 ans et le prince Albert 24 ans après des consultations avec une équipe de médecins.

Le Dr Jean Duplay, spécialiste de neurochirurgie à l'hôpital Pasteur à Nice a déclaré que le cerveau de la princesse a cessé de fonctionner vers 18h, mardi soir. Elle était ensuite maintenue artificiellement en vie.

Le coeur de la princesse a cessé de battre un quart d'heure après que les appareils eurent été débranchés. Elle est morte à 22h30 mardi.

Affluence

Par ailleurs, depuis vendredi matin, des têtes couronnées et personnalités ont commencé à affluer à Monaco, à la veille des funérailles de la princesse Grace.

Le président Ronald Reagan, dont l'amitié avec la princesse remontait à leur carrière hollywoodienne au début des années 1950, sera représenté par sa femme Nancy, elle-même amie très proche de l'ex-actrice.

Lady Diana, princesse de Galles, représentera la reine Elizabeth à la cérémonie qui doit avoir lieu à la cathédrale Saint-Nocolas où, il y a 26 ans, une étoile du cinéma américain, tournant le dos à sa carrière, épousait le prince Rainier.

Des membres des familles royales de Danemark; de Belgique, des Pays-Bas, de Suède, d'Espagne et du Lichtenstein seront également présents.

Stéphanie donne sa version des faits

NICE (AFP) — La princesse Stéphanie a expliqué elle-même à son père les circonstances de l'accident qui a coûté la vie à la princesse Grace: sa mère conduisait la voiture, lorsqu'elle fut prise d'un malaise. Stéphanie tenta de tirer sur le frein à main et de renverser le levier de vitesse de la boîte automatique, mais en vain.

Le Pr Jean Duplay, directeur du service de neuro-chirurgie du CHR de Nice, qui s'était rendu après l'accident au chevet de la princesse Grace, a fait cette révélation vendredi matin à l'AFP. Il a précisé qu'il avait décidé de lever le secret médical pour mettre un terme aux rumeurs selon lesquelles Stéphanie "autait tué sa mère".

"L'examen au scanner, a ajouté le Pr Duplay, a d'ailleurs montré qu'il y avait une lésion cérébrale profonde antérieure à l'accident". "Le choc de l'accident a provoqué d'autres lésions, plus superficielles que celles qui ont provoqué le malaise. La mort est due à la conjonction des deux sortes de lésions".

"Dès l'arrivée à l'hôpital, a ajouté le médecin, nous l'avons placée sous respiration assistée, mais mardi après-midi, plongée dans un état de coma dépassé, elle devait être maintenue artificiellement en vie. C'est en accord avec la famille princière qu'il a été mis fin à l'état de mort cérébrale."

Contrairement aux explications fournies jeudi soir par un communiqué de la principauté, le Pr Duplay a indiqué que le scanner où les examens médicaux ne démontraient pas que la princesse Grace conduisait le véhicule, mais que la lésion profonde était antérieure au choc de l'accident.

Seul un malaise provoqué par une hémorragie cérébrale détectée par le scanner peut expliquer l'accident, a-t-il dit, en provoquant la perte de contrôle du véhicule par sa conductrice. Cette lésion profonde, a-t-il ajouté, ne peut pas être due à un traumatisme.

Il a expliqué que les contradictions relevées dans les communiqués publiés par la principauté étaient dues au fait que le premier bulletin de santé émanait de l'administration monégasque et non pas des médecins traitants. "C'était une idiotie", a-t-il estimé.

"C'est par souci humanitaire, a conclu le Pr Duplay, pour qu'on laisse en paix la princesse Stéphanie et pour couper court à toutes les rumeurs que j'ai décidé de faire ces révélations. Je m'en suis d'ailleurs excusé auprès du prince Rainier."

RADIO CJMT 142

PRESENTE

EN COLLABORATION AVEC

BLACK LABEL

CORBEAU

en première partie: **MAXIMUM 30**

Au Centre Georges-Vézina

Samedi, le 18 septembre 1982, à 20h30.

PRIX DES BILLETS: PRE-VENTE: $5.00
A L'ENTREE: $6.00
(Productions Michel)

LA BOITE A MUSIQUE INC.
419 EST, RACINE, CHICOUTIMI

CENTRE GEORGES-VEZINA
JUSQU'A 16H00

RESTAURANT
LICENCIE
MIKES
416, Racine est
Chicoutimi
PIZZA
SOUS-MARINS
SPAGHETTI
LIQUEUR 10 OZ GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7699

La perfection existe à l'île de Ste-Lucie

CASTRIES, Ste-Lucie (PC) — L'écrivain britannique Alec Waugh a dit un jour de Ste-Lucie qu'elle est "une des îles les plus parfaites au monde". L'île, une des plus petites parmi les anciennes colonies britanniques dans les Antilles — 68 kilomètres de long et 34 kilomètres de large — est une oasis tropicale faite de "montagnes, de plages blanches et de climat sec", écrivait Waught.

Environ 400 kilomètres au nord du Venezuela, Ste-Lucie, qui a obtenu son indépendance en 1979, a une population de 125,000 habitants et un gouvernement stable.

Des navires de croisière (entre autres ceux de Cunard et de Costa) mouillent dans le port abrité de Castries, la capitale.

Au milieu du vacarme qui accompagne le chargement de tonnes de bananes à destination de Grande-Bretagne, du Canada et des Etats-Unis et de l'agitation bigarrée d'un marché extérieur, les passagers débarquent pour visiter le ville de 48,000 habitants.

Parmi les choses intéressantes à voir à Castries, il y a la cathédrale de l'Immaculée Conception, sur la place Columbus. C'est la plus grande de toutes les Antilles, et elle peut asseoir 2,000 personnes.

Edifice restauré

La place est bordée par des édifices très bien restaurés, en particulier Rain, un restaurant très populaire où on sert de la cuisine créole ou américaine, à prix raisonnable.

Le propriétaire du restaurant est M. Al Haman, ancien vice-président d'une importante agence de publicité de New York. Après deux brefs séjours dans l'île, il y est revenu en 1968 pour acheter un acre de terre, construire une maison et ouvrir le restaurant Rain.

La beauté et l'atmosphère décontractée de cette île ont également impressionné, il y a 30 ans, un marin du nom de Bob Elliott. Originaire de Marblehead, Mass., M. Elliott vit à Ste-Lucie depuis près de 25 ans. Il est le capitaine du Brick Unicorn. Avec un équipage de 13 personnes, il offre aux touristes, trois fois par semaine, des croisières le long de la côte ouest. Le grand navire passe silencieusement devant les paysages luxuriants des baies Cul-de-Sac, Marigot et Roseau, qui furent jadis des repères de pirates.

Dans un film

Réputée comme un des plus magnifiques ancrages au monde, la baie Marigot a servi de décor au paradis du Dr Doolittle, et l'écrivain James Michener en a parlé dans Chesapeake. L'Unicorn lui-même a été filmé pour la série télévisée Roots, par Alex Haley.

Le bain thermal, un repos mérité

BUDAPEST (PC) — Quand Tibère Néron conquit la Pannonie et y installa sa capitale, Acquincum, dans la partie nord de ce qui est aujourd'hui Budapest, les Romains découvrirent des sources thermales dans les contreforts des montagnes.

Ils se familiarisèrent rapidement avec les plaisirs d'une réserve continue d'eau chaude, et ouvrirent plusieurs bains publics et privés dans la ville. Jusqu'à maintenant, 11 de ces bains ont été exhumés par les archéologues. Les barbares qui, éventuellement, conquirent la Hongrie n'avaient pas, comme les Romains, l'amour de la propreté, et détruisirent à la fois la ville et ses bains.

Les Magyars, ancêtres des Hongrois d'aujourd'hui, arrivèrent sur les lieux vers l'an 896 et furent bientôt séduits par les charmes des bains chauds. Par la suite on devait découvrir la valeur thérapeutique des sources thermales, et le premier hôpital de bains thermaux fut construit en 1178. Le premier touriste occidental qui essaya les sources thermales hongroises fut, dit-on, un noble français, Bertrandon de la Broquière, qui écrivit par la suite que l'eau était tellement chaude qu'il ne pouvait même pas y mettre la main.

Les bains sont intacts

Les Turcs détruisirent presque tout le pays au 16ème siècle, mais ils laissèrent les bains intacts, et en construisirent eux-mêmes quelques-uns qui fonctionnent encore aujourd'hui.

Dans la Budapest moderne, on compte de nombreux bains et spas, et plusieurs hôpitaux adjacents aux sources thermales offrent une grande variété de services médicaux à des prix raisonnables.

A L'Hôtel thermal, sur l'île Margaret, où le prix des chambres ne dépasse pas ceux d'un hôtel de première classe au Canada, un examen médical complet, y compris une radiographie de la poitrine et certains tests de laboratoire, ne coûte qu'environ $45.

À NE PAS MANQUER:
LE «TOUR DE VILLE»
DE L'HÔTEL LE REINE ELIZABETH

76$*

3 JOURS/2 NUITS À COMPTER DE 76$
PAR PERSONNE DEUX PERSONNES PAR CHAMBRE

On est si bien chez soi! Que diriez-vous de Montréal pour une escapade de quelques jours? C'est l'idéal pour une pause-plaisir: les boutiques, restaurants et attractions touristiques n'y manquent pas... et on profite à plein de notre monnaie! L'hôtel Le Reine Elizabeth, situé au coeur même de l'action, vous offre le «Tour de ville», un forfait aussi agréable que Montréal elle-même. Ce forfait comprend:
- l'hébergement pour deux nuits;
- le billet pour le second spectacle, à l'élégante salle Bonaventure de l'hôtel, ainsi qu'une consommation;
- le journal du matin (sauf le dimanche);
- l'entrée gratuite à l'un des endroits les plus appréciés des touristes.

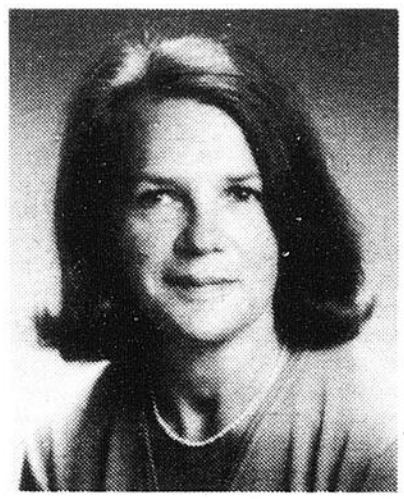
Supplément par enfant de 3$ ou plus.

PLAN FAMILIAL HILTON: Les enfants qui partagent la chambre de leur(s) parent(s) sont logés gratuitement, peu importe leur âge. L'expression «supplément par enfant» signifie que l'enfant peut profiter de tous les avantages du forfait moyennant des frais additionnels minimes. Le plan familial prévoit un maximum de 3 personnes par chambre.

*Ce forfait est offert sous réserve de la disponibilité des chambres. Il peut arriver que seules des chambres de catégorie supérieure ou de luxe soient libres. Le prix du forfait serait alors majoré à 93$. L'offre est en vigueur du 1er mai 1982 au 30 avril 1983. Aucune restriction quant au jour d'arrivée.

Le Reine Elizabeth
Un hôtel du CN administré par Hilton Canada

Pour réserver, communiquez avec votre agent de voyages, tout hôtel Hilton ou du CN, ou encore, avec le service de réservations Hilton. N'oubliez pas de demander notre dépliant «Découvrez Montréal».



Madeleine Gagnon

Voyages Madeleine Gagnon

vous ouvrent la porte des VACANCES et vous invitent à leurs nouveaux bureaux installés temporairement au:

1357, boul. Saguenay est
Chicoutimi — G7H 5B7
(à proximité de Fernand Marcotte Meubles)

Tél.: 696-1818

Il est temps d'effectuer vos réservations pour vos vacances d'hiver.

Profitez de nos 25 ANS D'EXPERIENCE:
groupes, voyages forfaitaires
et voyages d'affaires.

SPECIAL CUBA
Du 16 au 31 octobre 1982.
— Voyage accompagné par
Mesdames Sylvie Lessard et Suzanne Roussin.
COUT: ..... $926.50 p.p.
— Incluant: transport par autobus depuis Saguenay, trajet aérien de Montréal à Varadero, logement à l'auberge KAWAMA, 3 repas par jour, taxes et frais de visa.

PROFITEZ DE CES BAS PRIX D'AUTOMNE

VOYAGE ACCOMPAGNE A
MADEIRA BEACH
Du 5 au 26 mars.
Prix à partir de:..... $1,050.00 p.p.
— Incluant: logement en appartement de luxe, avion Saguenay/Montréal/Tampa et retour, taxes et services. Aucun repas.

PRESENTATION AUDIO-VISUELLE
A L'ECOLE STE-CECILE
au: 1769, rue St-François-Xavier,
secteur Kénogami
le: LUNDI, 20 SEPTEMBRE, A 20H00.
Nous parlerons des départs spéciaux de février vers:
— la JAMAIQUE,
— le MEXIQUE,
— une croisière aux Antilles sur le luxueux S/S RHAPSODY.

BIENVENUE DONC CHEZ:
VOYAGES MADELEINE GAGNON INC.
TEL.: 696-1818
PERMIS: 1861-2630-0789

La finance

Le "Bull market"

Cette semaine, j'ai posé une question à M. André Lemire, vice-président chez Lévesque Beaulieu d'où il est le directeur des études financières. La question est la suivante à savoir:

Le "BULL MARKET" est-il de retour au niveau de l'indice composé de la Bourse de Toronto? Voici sa réponse que je reproduis:

"De nombreux observateurs acquis à l'évaluation technique souscrivent toujours à l'idée que l'indice devrait encore venir

Luc Gagnon
de Lévesque et Beaubien Inc.

marquer un creux définitif autour de 1200. Après tout, jamais dans l'histoire boursière moderne un creux cyclique aura-t-il été établi en juillet. Qui plus est, la sagesse conventionnelle enseigne que le dernier mouvement baissier s'accompagne typiquement d'une panique de vente. L'opinion commune voulant qu'il y ait un autre retour à la baisse en dessous du cruex de juillet n'est pas sans rappeler le cycle baissier de 1974. En septembre 1974, les taux d'intérêt plafonnaient et le marché marquait son creux. Cependant, l'indice a continué d'évoluer en dents de scie pendant un autre trimestre d'entreprendre une remontée soutenue.

"Ces mêmes observateurs, craignant une autre reprise d'été éphémère, ne cessent de renchérir que la reprise d'août ne reflète pas uniquement la baisse des taux d'intérêt mais, plus spécifiquement, l'entrée semestrielle de nouveaux fonds institutionnels - phénomène accentué par le rachat de positions à découvert.

"Quoi qu'il en soit, nous maintenons l'opinion émise en mai '82 voulant que le TSE 300 soit revenu au stade de formation d'une base et que l'indice pourrait évoluer dans un couloir de 200-250 points au dernier trimestre de 1982. A notre avis, il est peu probable que tout repli à partir des niveaux actuels, i.e. 1585, ramène l'indice aussi bas qu'à son creux de juillet 1982. A vrai dire, nous voyons le TSE 300 évoluer entre 1450-1500 à sa limite de couloir inférieure.

"Notre évaluation des conditions économiques ne laisse entrevoir aucune reprise marquée des bénéfices du TSE avant le milieu de 1983, mais la longue descente des bénéfices du TSE devrait être stoppée au cours du présent trimestre. Nos prévisions actuelles des bénéfices de fin d'année du TSE sont de plus de $200 contre $150 aujourd'hui. Compte tenu de nos perspectives sur l'inflation et les taux d'intérêt au cours de la prochaine année, nous croyons que le rapport cours/bénéfices actuels sera maintenu. En réalité, les multiples actuels pourraient se trouver en phase terminale d'une longue descente si, comme nous le supposons, l'inflation est en voie de connaître un renversement à long terme.

Si cela devait être, le prochain "BULL" (marché haussier) pourrait se révéler d'importance similaire à d'autres mouvement désinflationnistes qui ont vu les valeurs boursières rebondir vivement de leur creux sur une période de 18-24 mois".

Toutes personnes qui désirent poser des questions à notre spécialiste peuvent formuler leurs demandes par écrit et adresser leur lettre à: Chronique Economique, a/s de: M. Luc Gagnon, Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q. G7G 4B5.

Montréal

Les géants du courtage ferment des succursales

MONTREAL (PC) — Les géants du courtage immobilier à Montréal ferment leurs succursales à un rythme accéléré depuis un an.

Les grands courtiers, qui contrôlent les trois quarts des ventes immobilières dans la région de Montréal, subissent ainsi un sort semblable à celui des courtiers de petite et moyenne tailles qui ont dû abandonner les affaires depuis plusieurs mois.

La plus importante firme du Québec, le Trust Royal, a mis la clé dans la porte du tiers de ses bureaux de la région montréalaise depuis un an, soit 11 bureaux sur 33.

A.E. LePage, cinquième courtier en importance au Québec et le plus important au Canada, a fermé depuis janvier près de la moitié de ses succursales, soit 12 sur 25.

Au Trust Général, les fermetures ont touché six bureaux sur 18. Seules deux compagnies ont semblé échapper à cette vague: le Montréal Trust n'a cessé ses opérations que dans deux succursales au Québec et le Permanent n'a encore effectué aucune fermeture pour le moment.

Ces fermetures ont été provoquées par la forte baisse des transactions immobilières. Depuis janvier, le nombre des ventes a chuté de 22 pour cent au Québec et de 27 pour cent à Montréal.

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

Martel & Duchesne ca comptables agrees
385, Collard, Alma — G8B 1M8 — Tél. bur.: 668-8351
Gratien Martel, C.A. 1245, ave Langelier, Alma
Michel Duchesne, C.A. 940, Martel, Alma
Conseiller: Paul Martel, C.A.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
72 ouest, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec, 549-4142
Associés de Chicoutimi: Paul-André Bergeron, c.a.; Bernard Pelletier, c.a.; Roland Gauthier, M. Fisc. c.a.
Conseil: L.-G. Gagnon, c.a.
André Bergeron, c.a.; Pierre Delisle, c.a.; Daniel Gilbert, c.a.; André Salesse, c.a.; Albert Lemieux, c.a.; Doris Niquet, c.a.; Jacques Chouinard, c.a.
MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - HULL - LAVAL - THETFORD MINES

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

BOIVIN et DARVEAU
comptables agréés
Ronald Boivin c.a. rés.: 545-8887
Alain Darveau c.a. rés.: 545-6227
1299, des Champs-Elysées, Chicoutimi, Québec, G7H 6J2, (418) 549-6611

Couture, Perron, Boillat, & Associés
Yvon Couture, c.a.; Rodrigue Perron, c.a.; Pierre Boillat, c.a.; André Guy, c.a.; Camil Tremblay, c.a.; Gratien Ouellet, c.a.
COMPTABLES AGREES
1264, boul. Walberg, Dolbeau, 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin, 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso, Roberval - 275-5315

Gagnon Couillard Gagné & Associés
ca comptables agrées
André Gagnon, c.a.; Gilles Couillard, c.a.; Aubert Gagné, c.a.; Claude Gagnon, c.a.; Richard Langevin, c.a.; Luc Vaillancourt, c.a.
273 et 359, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
Tels: 547-4779 et 547-6614

Gagnon, Tremblay, Néron
ca
COMPTABLES AGREES
Julien Gagnon, C.A. Bernard Tremblay, C.A. Serge Néron, C.A.
360, St-Dominique, C.P. 308, Jonquière
G7X 6L7 Tél.: 547-2673

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte & Associés
COMPTABLES AGREES
BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine est, Chicoutimi - G7H 1R2 Téléphone: (418) 549-6650
Antoine Gauthier, c.a.; Rosaire Boivin, c.a.; André Gauthier, c.a.; Denis Boivin, c.a.; Roger Lauriault, c.a.; Roger Boivin, c.a.; Jean Gagnon, c.a.
Charles Tremblay, c.a.; Egide Dallaire, c.a.; Gilles Turcotte, c.a.; Camil Bergeron, c.a.; Philippe Routhier, c.a.; Pierre Bergeron, M. Fisc. c.a.
Paul-Gaston Tremblay, c.a.; Pierre Legault, c.a.; Yvon Carrier, c.a.; Luc Simard, c.a.; Alain Fortin, c.a.; Gilles Moisan, c.a.; Gilles Couture, c.a.
CHICOUTIMI - ROBERVAL - LA MALBAIE - VILLE DE LA BAIE - ST-FELICIEN - DOLBEAU - CHIBOUGAMAU

Gobeil, Potvin, Renald & Associés
Arthur Gobeil, c.a.; Pierre-Albert Potvin, c.a.; Jocelyn Rénald, c.a.; Serge Gravel, c.a.; Denis Bilodeau, c.a.
413, rue Racine, Chicoutimi, (418) 549-4318
371, rue Bagot, Ville de La Baie, (418) 544-6847

hamel leclerc et associés
COMPTABLES AGRÉÉS ca
Jules Hamel, c.a.; Normand Leclerc, c.a.; Dominique Pilote, c.a.; Jacques Moisan, c.a.; Gilles Lapensée, c.a.; Laval Boulianne, c.a.; Jean Boivin, c.a.; François Gagnon, c.a.
535 ouest, rue Collard, Alma, P.Q. - Tél.: (418) 668-8325

LEMIEUX, HARVEY, COTE, MARCOTTE & ASS.
COMPTABLES AGREES
Bureau principal: 515, Sacré-Coeur, Alma — 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine, Métabetchouan — 349-3454
Rémi Lemieux, c.a.; Rosaire Harvey, c.a.; Serge Lemieux, c.a.
Michel Côté, c.a.; Georges Marcotte, c.a.
Pierre Morissette, c.a.; Odette Marcotte, c.a.
ALMA — METABETCHOUAN — LA TUQUE

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours ont clôturé sur une note irrégulière, vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a terminé la séance en baisse de 1.18 à 1646.09. Les gains l'emportent cependant sur les pertes par 277 contre 225 et 210 titres sont inchangés.

Le volume comportait 19.9 millions d'actions, chiffre grossi par 11.47 millions d'actions de Dome Resources priv. A soumises à Dome Petroleum.

Huit des 14 secteurs du marché ont enregistré des gains, les plus importants revenant aux pipelines: plus 27.70 à 1815.87. Les services financiers sont les grands perdants de la journée: moins 17.01 à 1146.55.

Dans les valeurs industrielles, Dome Resources priv. A perd 7-8 à $54 1-4, Banque impériale 1-2 à $21 3-4, Mitel 3-8 à $24 3-4, Norcen Energy 1 à $31 1-4 et Moore Corp. 1-2 à $41. Canadian Pacific gagne 1-2 à $31 1-4, Imperial Oil A 3-8 à $29 1-8, Dome Pete 1-4 à $5 1-4, Gulf Canada 5-8 à $16 1-4 et Crown Trust 1-2 à $30.

Dans les mines, Cullaton Lake cède 14 cents à $2.40, Falconbridge Copper 1-4 à $12 5-8 et Campbell Red Lake 1-4 à $19 3-8. Sherritt Gordon gagne 1-8 à $6 1-2 et Dome Mines 1-8 à $12 1-4.

Das les pétroles, Canusa Energy perd 20 cents à $3.60, Ranger Oil 1-4 à $7 et Oakwood Pete 3-8 à $15 3-4. Canada Northwest gagne 1-2 à $33 1-2 et Omega Hydrocarbons 1-8 à $21 7-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A.G.F.M	328	$5	5	5	
AMCA Int	7450	$18⅛	17⅝	18⅛	+ ⅜
Abti Prce	603	$18¾	18⅜	18⅜	– ⅜
Abitbi 10	100	$37⅞	37⅞	37⅞	+ ⅝
Acklands	1000	$13¼	13¼	13¼	
Adanac M o	500	75	75	75	
Aero E o	30300	45	38	45	+ 6
Agassiz o	6400	132	125	132	+ 1
Agnico E	5200	$11⅛	11	11	– ⅛
Agra Ind A	1200	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Akaitco o	500	80	80	80	
Albany o	5800	110	100	100	– 10
Alt Energy	28720	$16⅞	16⅝	16⅝	
Alt Enr A	1600	$28⅞	28⅝	28⅞	
Alcan	48640	$29⅜	28½	28½	– ¾
Algo Cent	200	$14⅛	14	14	
Algoma St	25146	$25⅛	24¾	25⅛	+ ½
Am Eagle o	8600	155	150	150	– 1
A Egl r	739449	5	4	4	– ½
Am Leduc	10250	30	28	28½	+ 1
Andrs WA f	200	$16⅛	16⅛	16⅛	
Ang CT 290	150	$21½	21½	21½	+ ½
Ang CT 315	500	$23⅜	23	23	+ ½
Anthes	9000	55	55	55	
Arbor C	700	$9	8½	8½	– ½
Argus	z24	$6	6	6	
Argus C pr	3544	475	425	450	+ 25
Asamera	32150	$12½	11⅞	12	
Asbestos	352	$11¼	11	11¼	+ ¼
Asco Porc o	1175	395	385	395	+ 10
Astral f	1400	495	490	490	
Atco I f	1000	$6¾	6¾	6¾	– ¼
Atlas Yk o	16000	36	32	35	+ 2
Atlas w	2000	8	8	8	– ½
Augmitto o	7000	170	165	165	
BC Sugar A	300	$13¾	13½	13¾	+ ⅜
BP Can	14136	$28¼	27½	28⅛	+ ⅛
Bachelor o	25100	$5	485	485	– 15
Banister C	1000	$7⅜	7⅜	7⅜	
Bank BC	1600	$14½	14¼	14¼	– ¼
Bank Mtl	8323	$21¾	21⅜	21½	jB ⅛
Bk Mtl 285	3600	$26½	26	26¼	+ ¼
Bk Mtl 250	12095	$21⅝	21⅜	21⅝	+ ⅛
Bk Mtl w	2700	370	360	360	
Bank N S	14032	$26⅜	26¼	26½	– ⅛
Bankeno o	500	210	210	210	
Barbcon A	400	275	275	275	– 50
Baton A f	6200	$7¾	7¾	7¾	– ⅛
Baton B	6000	$7¾	7¾	7¾	– ⅛
Bell Canad	72740	$18⅞	18⅝	18⅞	+ ⅛
Bell C pr	z30	$19½	19½	19½	
Bell 1.80	2150	$15½	15¼	15½	+ ¼
Bell 1.96	1500	$22⅜	22⅝	22⅜	+ ⅛
Bell 2.05	3450	$19	18¾	19	
Bell 2.70	17150	$23⅜	23	23¼	+ ¼
Bighart O G	1250	$14½	14½	14½	
Bl Hawk o	8500	18	18	18	– 6
Blake Res o	6000	41	40	40	– 2
Bluesky	6200	305	300	300	
Bluesky pr	4200	400	400	400	+ 25
Bombdr A	500	$11	11	11	
Bonza O	6881	480	470	470	+ 5
Bow Valy	40100	$16⅜	16⅛	16¼	
Bow Vly 7	500	$64	64	64	
Bow Vly R	2100	375	370	375	+ 10
Bralor Res	5350	$6⅛	6	6	– ⅛
Bramalea	3200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ¼
Brscade p	43355	$32½	31⅞	32¼	+ ½
Brascan A	71030	$16⅜	16⅜	16½	+ ⅛
Brsc 181	2805	$23¾	23¼	23¾	+ 1
Brenda M	200	$9	9	9	+ ¼
Brinco p	610	470	470	470	– 5
BCFP	1458	$9½	9	9½	
BCRIC	28610	290	282	285	+ 3
BC Phone	1525	$14½	14¼	14⅜	+ ⅛
BCPh 4.84	700	$9¼	9¼	9¼	– ¼
BCPh 6.80	100	$13	13	13	+ ½
BCP 7.04 p	100	$13½	13½	13½	– ⅛
BCP 10.16 p	1525	$21½	21⅜	21½	+ 1
Broul Reef	1500	100	100	100	3
Brunswk	1870	$10³⁄₄	10½	10³⁄₄	– ⅛
Budd Can	766	$6	5¾	6	+ ¼

C

CAE	400	$8⅞	8¾	8¾	
CCL Ind	200	$5¾	5¾	5¾	
CIL	15495	$19¼	19	19⅛	+ ⅛
CME Res o	1000	56	56	56	
Cableshar	5100	460	440	455	– 10
Cad Frv	23500	$6⅞	6⅝	6⅞	– ⅛
Cad Frv A	2000	$6	6	6	
Camel O G	4400	315	305	305	
Camflo	1400	$10³⁄₈	10⅛	10³⁄₈	+ ⅛
Camp RL	40885	$19⅞	19⅜	19⅜	– ¼
Camp Res	1325	$6¾	6½	6½	– ¾
Campeau f	500	$6½	6½	6½	+ ¼
Can Cem	z159	$10	9¾	10	
C Cem 6½	400	$10	9¾	9¾	
CCem 2 p	4100	$12¼	12	12⅛	– ⅛
CDC f	3803	$6⅜	6¼	6¼	– ¼
CDC pr B	2282	$88½	88⅛	88½	+ ½
CDC 1980	14380	$12⅝	12½	12½	
C Nor West	35325	$33½	33	33½	+ ½
CanP Ent	72069	$17¾	17½	17½	– ⅛
C Packrs	10050	$28¾	28¾	28¾	+ ¼
CS Fete f	1800	440	440	440	
Can Trust	1300	$23	22⅞	23	– ¼
C Tung	500	$16⅞	16⅞	16⅞	
Canadex o	900	136	135	135	+ 1
C Formst f	400	220	200	200	– 20
C Found pr	2100	$13½	13	13½	
C Im B	295613	$22⅛	21½	21¾	– ½
CIBC 250 p	4045	$24½	24⅛	24⅛	
CIBC 2.05 p	10250	$21	20⅝	20⅝	– ⅛
CIBC 35625	10115	$28	27⅞	28	+ ⅛
CIBC w	800	430	430	430	+ 15
CIBC w 2	95490	229	225	226	
C Lncort o	3500	16	15	16	+ 1
C Marconi	2900	$39	38⅜	39	+ ¼
CNat R	16300	220	202	215	– 5
CP Ltd	182649	$31⅜	30⅜	31¼	+ ½
CPL A p	z73	$7	7	7	
C Reserve	2300	$16	15⅜	16	– ¼
Cdn Tire	z75	$43¼	42¾	43⅜	
CTire A f	30240	$46	44¼	45⅜	+ ⅞
CUtil A f	100	$10½	10½	10½	
C Util 9.24	200	$18	18	18	
C Util 7.30	200	$14½	14½	14½	+ ¼
CUtil 2nd E	5200	$23⅜	23⅜	23⅜	– ¼
CUtil 2nd F	2450	$27⅞	27½	27⅞	+ ⅜
CUtil 2nd G	1200	$28¾	28½	28½	+ ¼
Canbra	100	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Canray o	3800	45	44	44	– 3
Canron A	2200	$10¼	9⅝	10	+ ⅜
Canusa	86480	380	345	360	– 20
Canusa w	20000	185	165	170	– 15
Cnwst Fin p	200	$24	24	24	
Cara	2400	$7⅝	7½	7½	– ¼
Cara A f	500	$7⅜	7⅜	7⅜	– ⅛
Carl OK	950	$8¾	8⅝	8¾	
Carl A p	560	$17½	17½	17½	– ½
Carl B p	210	$21	21	21	– ⅜
Carma 8¾	z50	$13	13	13	
Carma A	10682	225	210	225	+ 16
Carolin o	3000	$15½	15¼	15¼	– ⅛
Car o f	200	125	125	125	
Car B	100	125	125	125	+ 35
Casidy A p	200	$5	5	5	+ 85
Celanese	2850	485	480	480	– 10
Celan 175 p	600	$12⅛	12	12	
Ceres Res o	9800	185	185	185	
Chnclr	6800	119	115	115	+ 3
Cherokee	500	470	460	460	– 20
Chieftan D	278	$21⅞	21⅞	21⅞	– ¼
Chieftan B	200	$49	49	49	
Chrysler	1050	$10⅞	10¾	10¾	– ¼
CHUM B f	940	$15½	15½	15½	– ½
Cinequity	2000	16	16	16	+ 2
Coastl A f	1300	$6	5¾	6	
Cockfield	1500	400	400	400	+ 25
Coho A f	2630	450	440	450	+ 10
Cmplx	1800	56	56	56	+ 1
Comiesa o	500	85	85	85	– 5
Cominco	7079	$47⅞	47	47⅞	+ ⅞
Cominco A	z50	$17⅝	17⅝	17⅝	
Cmrcl OG o	2700	145	140	140	
Cmplg	100	450	450	450	
Comterm	4400	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Con Bath A	1450	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅜
Con Bath p	275	$13	13	13	+ ½
Con Fardy	900	175	170	170	
C Copper o	6300	26	25½	26	– 2
C Durham	3000	114	108	112	– 2
C Louana o	6700	80	65	65	– 20
C Marbnr o	8500	67	60	60	
Con Prof o	10109	125	116	116	– 12
C Summit o	3000	50	50	50	– 3
Consoltex	1000	240	225	235	+ 10
Con Distrb	21120	$11⅜	11½	11½	
Cons Gas	3350	$14⅜	14¼	14¼	
C Gas 13½	2300	$26⅜	26½	26⅜	+ ⅛
Cons Gas w	5500	148	142	142	– 4
CTL Bank	16653	$9⅜	9¼	9¼	
Conventrs	3000	$6	5⅞	6	+ ¼
Conwest A	3920	495	490	490	– 5
Conwst B f	13150	475	465	470	+ 5
Cop Fields	300	$8¼	8¼	8¼	
Corby vt	618	$27	27	27	+ ¾
C Falcon C	64160	$12⅞	12¼	12⅝	– ¼
Corrida o	5741	190	170	175	– 20
Coseka R	12250	380	370	370	
Coseka 7 p	600	485	475	485	+ 5
Craigmt	5025	300	280	293	+ 18
Crwn Trst	700	$30	27	30	+ 4
Crown 14½	7211	$22	21⅞	22	
CZelrba A f	1118	$26½	25½	26½	
Culatn	174550	258	235	240	– 14
Culaton 10	47400	285	275	275	– 5
Cuvier o	21200	25	25	25	– 1
Czar Res	5950	284	273	273	– 7
Czar Wt	5994	26	25	25	

D à G

DRG A f	500	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Daon Dev	61719	95	89	93	+ 8
Daon A f	500	75	75	75	– 10
Daon 8⅜ p	500	130	130	130	– 5
Daon 9½ p	1800	125	125	125	– 5
Dejour o	10500	48	42	42	– 4
D Eldona o	7000	60	60	60	
Delhi Pac o	8500	38	38	38	– 2
Denison	6140	$22	21½	22	+ ½
Develcon	7600	$7	6¾	7	
Dicknsn A f	3930	305	295	295	– 5
Dicknsn B	6330	289	280	280	
Digtech	10940	210	195	210	
Discovry	2945	210	198	201	
Dofasco wt	1220	490	490	490	+ 10
Doman I	500	320	310	310	– 15
Dome Cda	43200	445	420	435	+ 15
Dme Cda w	51980	52	48	50	
Dome Mine	52750	$12⅜	12⅛	12¼	+ ⅛
D Pete	518462	$5⅝	5⅛	5¼	+ ¼
DPete A p	3700	$11¾	11¼	11⅜	+ ⅛
DPete B p	600	$11½	11½	11½	+ ⅛
D Pet w	502749	36	32	33	+ 2
D Res p	500313	$54½	53⅜	54¼	– ⅞
D Explor o	15000	65	57	57	– 3
Dc 1 Store	74400	$17¼	17	17	– ¼
D Textie	450	$10⅛	10⅛	10⅛	– ⅛
Domtar	15938	$19	18¾	19	+ ⅜
Dorset o	3000	48	45	46	+ 3
Dorset w	5000	2	2	2	
Drm Pete o	40100	41½	40	40	
Dunraine o	566	59	59	59	+ 6
Du Pont A	500	$16	16	16	
Dylex Ltd	100	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅜
Dylex A f	200	$16⅜	16½	16½	
Dynamar	5400	228	220	228	+ 6
Dynex	1700	82	80	80	
Est Mlrtic	1240	$6½	6⅜	6⅜	
Echo 1986 w	3900	450	440	445	+ 5
Echo 1987 w	1700	390	380	380	
Echo 1988 w	600	380	380	380	
Echo 1989 w	1600	380	365	380	
Econ Inv	z62	$20¼	20¼	20¼	
Econ Inv p	z34	$16¼	16¼	16¼	
Ego Res o	5000	42	42	42	+ 2
Elcthom X	1750	$6⅞	6⅝	6⅞	+ ⅛
Elcthm Y f	2700	$6	5½	5⅝	+ ⅜
Empire A f	200	$6⅝	6⅜	6⅝	– ⅜
Epitek	400	114	114	114	– 1
Extndcr f	1700	$9¾	9¾	9¾	
Ext A f	697	$9½	9⅜	9⅜	– ⅛
FCA Intl	400	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Flbrg Nik	1450	$48¼	47¾	48	– 1½
Fathm Ocn	8750	270	265	265	– 7
Fidelty Tr p	1000	$11	11	11	
F Calgary o	15500	137	130	135	+ 5
F Calgry p	100	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Foodex p	1100	165	165	165	
Ford Cnda	117	$32	32	32	
Fraser	100	$11½	11½	11½	– ⅛
G&H Steel	1300	430	430	430	
G M Res	2800	230	225	225	+ 10
Gandalf	2175	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅛
Gane	8650	90	85	90	+ 2
Gaz Metr	5225	$6	5⅞	5⅞	
Gaz 15 p	600	$27½	27½	27½	
G Distrb A	100	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ⅜
G Distrb w	1400	440	440	440	+ 10
GMC	844	$60	59¾	59¾	– ¼
Genstar L	8400	$13⅜	13⅛	13⅛	– ⅛
Gnstar 2.35	3300	$19¾	18¾	18¾	– 1
Geocrude o	18452	170	165	165	– 3
Gerin 1st p	z38	$5⅜	5⅜	5⅜	
Giant Yk	208	$11½	11½	11½	
Gibraltar	5500	$8⅞	8¾	8⅞	
Glencair o	1000	51	51	51	
Goldale A f	8800	480	475	480	
Goldlund o	16500	110	107	108	+ 1
Grandma	1850	375	370	375	+ 5
Granduc	500	135	135	135	– 5
GL Nickl o	1000	50	50	50	+ 4
GL Forest	650	$62	62	62	+ ½
GN Fin	1100	$5	425	450	+ 50
Gt Pacific	280	$16¼	16⅛	16⅛	– ⅛
G Goose 9¾	200	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅜
Greyhnd	121	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
Gulfstrm o	23850	159	140	145	+ 5

H à L

HCl A f	6636	58	56	58	+ 5
HCl Hldg B	9800	58	56	56	– 2
HCl Hld w	954	12	12	12	– 4
Hale Res o	z125	55	55	55	
Haley	2300	490	475	485	+ 5
Halifax D	400	225	225	225	
Hrding A f	750	125	125	125	+ 5
Hard Crp C	100	95	95	95	– 5
Htleigh A o	500	200	200	200	– 50
Hawker	7550	$10⅞	10½	10½	– ½
Heritag A f	524	$10	9⅝	9⅝	– ⅜
Highwod o	1300	185	180	180	+ 5
H Bay Mng	650	$15	14¾	15	+ ¼
H Bay Co	3754	$18⅛	18⅛	18⅛	
HBC pr	1345	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Hu-Pam o	500	42	42	42	– 7
Husky	236413	$7¾	7⅛	7⅜	+ ⅜
Husky 13 p	72743	$33⅜	31⅜	32¾	+ 1¼
IU Intl f	5632	$18⅞	18¾	18¾	– ½
Imasco	38760	$47⅜	47	47⅝	+ ⅜
Imasco B p	31875	$48½	48	48½	+ ½
Imp Life p	400	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Inca o	18600	305	300	300	
Inco	31747	$11⅞	11⅝	11⅝	– ¼
Inco wt	3400	325	320	320	– 10
Inland G p	200	$8½	8	8½	+ ½
Inter-City	93306	$10⅝	10¼	10½	+ ⅛
IBM	1273	$92	91	91¾	– ½
Intl Thom	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
Intpr Pipe	7732	$19⅞	19¾	19⅞	+ ⅛
Ipsco	500	$15	14⅞	15	+ ½
Inverness	1800	485	475	475	+ 5
Invern w	4200	5	5	5	+ 4
Iron Bay T	400	460	455	455	+ 5
Irwin Toy	13159	$8⅜	7⅝	7⅞	+ ½
Irwin Toy f	3575	$7	6¾	7	+ ½
Island Tel	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Ivaco A f	1900	$10¾	10¾	10¾	– ¼
Ivaco B	2200	$11½	11	11	– ¼
Jannock	6634	$6¾	6¾	6¾	
Janock wf 2	z62	250	240	240	
Jofre o f	13400	98	88	88	– 10
Jorex Ltd	5000	32	31	31	
Joutel o	25000	56	54	56	+ 2
Kam Kotia	1500	130	125	125	– 5
Keg w	1000	35	35	35	
K Anacon o	791	66	66	66	– 1
LK ResA f	100	165	165	165	– 10
Labatt A	6515	$29⅜	28⅝	29⅜	+ ⅞
Lab Min	2800	$49¼	49	49	– ½
Lacana	2100	$5⅛	5	5	– ⅛
Laidlaw A	1950	$8⅜	8⅜	8⅜	
Laidlw B f	1600	$8½	8½	8½	– ¼
L Shore	3700	$21½	21⅛	21⅛	+ ⅛
Larder o	5200	42	36	39	– 6
Laurasia o	2000	34	34	34	
Lava Cap o	3000	162	160	160	– 2
Leigh Inst	10400	450	445	445	+ 5
Liberian	100	150	150	150	
LL Lac	2044	$17	17	17	
Loblaw Co	5858	$8⅞	8⅜	8⅞	+ ¼
Lob Co pr	100	$19⅝	19⅝	19⅝	
Lob Ltd Bp	100	$12½	12½	12½	
Lochel A j	f15580	89	85	89	+ 14
Lochiel B	8000	85	84	85	+ 1
Logistec	508	450	450	450	– 50
L L Mnrls	7700	$10⅜	10⅛	10⅛	– ¼
Lumonics	1625	$16⅞	16⅝	16¾	+ ¼
Lynx Can o	2500	50	50	50	

M à O

MDS B f	500	$10¼	10	10¼	+ ⅜
MICC A	400	$18⅞	18½	18½	
MICC 8⅝	600	$14¾	14⅝	14⅝	– ⅜
MSR Exp	5400	470	460	460	– 5
Mcknz	100	$5½	5½	5½	
Melan H X	15500	$10¾	10⅜	10⅜	
Mcln HY f	800	$10¼	10	10	
Macmilan	11762	$21½	21⅛	21¼	– ¼
Mcmiln 200	2800	$19¼	19	19¼	+ ¾
Mcmiln 208	2600	$18⅞	18⅝	18⅞	+ ½
Macquest o	200	220	215	220	– 5
Madeline	3000	45	45	45	+ 3
Magnetics	17000	70	70	70	
Majstc Wil	11100	395	380	390	+ 10
Malartic	4200	$6	5¾	6	+ ¼
Manitou o	11000	26	25	26	+ ½
Manville o	500	230	230	230	– 10
Mrtme El	700	$17⅛	17	17⅛	+ ⅜
Maritime f	675	$23	23	23	
Martim A p	1000	$6⅛	5¾	6⅛	+ 1
Mark Spnc	32779	$8¼	8⅛	8¼	– ¼
Mark Wrk f	6100	170	165	165	– 5
Mascot G o	700	115	105	115	– 5
Mass Fer	12678	223	222	222	
Mas F A	2360	380	370	375	+ 5
Mas F B	200	360	345	360	+ 20
Matchan o	z250	34	34	34	
Maynard o	900	375	375	375	– 5
McAdam o	1000	22	22	22	+ 2
McGraw H	3000	$9½	9¼	9½	– ¼
Mc Intyre	z45	$29⅞	29⅞	29⅞	
Melcor	1192	$7	7	7	+ ½
Mercantil	5684	$12½	12⅜	12½	+ ¼
Merland E	7521	$6½	6⅛	6⅛	– ¼
Merland p	1400	$17¾	17½	17¾	+ ½
Meston o f	2400	140	130	140	+ 1
Midcon	600	300	288	300	+ 18
Minrl Res	27000	139	135	138	
Minorco p	z22	$42	42	42	
Mitel	183057	$25¼	24½	24¾	– ⅜
Molson B	z10	$27⅞	27⅞	27⅞	
Moneco A f	1787	$12	12	12	
Moore	54338	$41¼	40¾	41	– ½
Morisn	500	179	179	179	– 1
Mt Jamie o	16500	58	55	56	+ 3
Muncpl Fin	1400	385	375	385	+ 10
Murphy	1200	$29⅞	29½	29¾	+ ¼
N B Cook	8500	37	35	37	+ 1
NBU Mine	2000	94	94	94	
NSR Res o	18000	35	33	33	
Nahanni o	1000	35	35	35	+ 2
Nat Bk Can	2227	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Nat Bk cv	1050	$23½	23½	23½	
Nat Bk 15	1450	$26⅞	26¾	26¾	– ⅛
Nat Pete o	1000	61	61	61	
Nearctic o	3000	78	70	78	+ 8
NB Tel	385	$18¼	18	18	
NB Tel 1 85	23600	$16	16	16	+ ¾
N Kelor o	4000	35	35	35	– 2
N York Oil	1543	199	186	186	– 9
Nfl CapA f	2525	$8½	8	8	– ½
Nfld LP A	170	$19	19	19	
Nfld Tel	904	$9½	9¼	9¼	
Nfld T 1350	800	$20¾	20¾	20¾	– ¼
Nkl Ofset o	5000	38	36	36	– 4
Noble M o	2000	55	55	55	– 5
Nor Acme o	2400	133	130	131	
Noranda	30319	$16⅜	16	16	– ⅛
Nor 9½	1280	$92	91½	91½	– ½
Norbaska o	500	33	33	33	
Norcen	64495	$31⅞	31	31¼	– 1
Norcn 288	1000	$57	56	56	– 1
NC Oils	5600	$16	15½	15¾	+ ¼
NCan M o	500	100	100	100	
Nor Ct 785p	500	$15	15	15	
Nor Tel	1601	$54¼	54¼	54¼	
Northgat	100	$5	5	5	
Nthlnd Bk	1050	$7⅛	7	7	– ⅛
Nthstar 10	236	365	365	365	
Nthmber o	5000	55	55	55	+ 2
Nva AltA f	54787	$7¼	7	7¼	+ ¼
Nova F p	4000	$19¾	19	19¾	+ ¾
Nova J p	720	$29⅜	29¼	29⅜	+ ⅜
Nova K p	2650	$20	19¾	19¾	+ ⅛
Nova 15 p	3150	$28¾	28¼	28¼	– ¼
Nova 12 p	43450	$28	27⅜	28	+ ½

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones:..... 916.94 Chang. net: – 10.85
Volume:..... 64,528,000

MONTREAL

Composé: ..... 285.45 Chang. net: ... + 1.62

TORONTO

TSE 300: ..... 1646.1 Chang. net: ..... – 1.2

Valeurs industrielles les plus actives:

Dome Ress. pr A à 54 1/4 Chang. net: ..... – 7/8
Dome Petro. à ..... 5 1/4 Chang. net: ..... + 1/4
Banque Commer. à 21 3/4 Chang. net: ..... – 1/2
Husky Oil à ..... 7 3/8 Chang. net: ..... + 3/8
Can. Pacific à ..... 31 1/8 Chang. net: ..... + 3/8

Valeurs d'intérêt local

Alcan à ..... 28 1/2 Chang. net: ..... – 3/4
Bell Canada à ..... 18 7/8 Chang. net: ..... + 1/8
Consol. Bathurst à 17 3/8 Chang. net: ..... + 3/8
Domtar à..... 19 Chang. net: ..... + 3/8
Falcon Copper à .. 12 5/8 Chang. net: ..... – 1/4
Provigo à..... 8 Chang. net:..... A.C.

Or

Offre: $433 $E.U. Demande:..... $436 $E.U.
Chang. net:..... – 9 $US

Dollar canadien

Clôturé:..... 81.10$ cents E.U.

En collaboration avec Lévesque, Beaubien Inc.

N Beauc o	2000	45	45	45	+ 15
Nowsco W	3690	$13¼	13¼	13¼	
Nu-Wst A	23635

Montréal...

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a cédé une bonne part de ses gains initiaux tard dans la journée d'hier et en clôture l'indice composé ne conservait plus qu'une petite avance de 0.87 point, à 284.70. Six des onze secteurs du marché ont progressé, celui des pétroles arrivant en tête.

Au total les gains l'ont emporté sur les pertes par 59 contre 51 et 48 valeurs étaient stables. En tout, 3,395,072 actions ont été négociées comparativement à 853,501 la veille.

Le volume exceptionnellement élevé s'explique par le lancement d'une offre d'achat par Dome Petroleum de 20 millions d'actions privilégiées classe A de Dome Resources, au prix unitaire de $55.5

Les pétrolières montent de 11.30 à 521.94, les papetières de 2.00 à 153.45, les industrielles de 1.49 à 302.40 et les services publics de 1.15 à 213.75. Les bancaires ont reculé de 3.69 à 305.58.

Dome Resources A, valeur industrielle la plus traitée, est en baisse de 3-4 à $54 1-4 et 2,495,196 actions changent de main. Dome Mines, vedette des minières, cède 1-4 à $12 1-8 dans un volume de 6,600 actions.

Alcan perd 3-4 à $28 1-2, Banque royale 1-2 à $21 1-2, Kiena 1-2 à $13 1-2, Total Petroleum 3-8 à $10 3-8 et Westburne International 3-8 à $11 1-8. CP Ltd gagne 3-8 à $31 1-8, Imperial Oil A 3-8 à $29 1-8 et Gulf 3-8 à $16 1-8.

Dans les valeurs de deuxième ordre, Americ Mines gagne trois cents à 46 cents et Talisman Mines un cent à 34 cents.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Alcan Alu	14959	$29⅜	28½	28½	– ¼
Amca Int	900	$18	17¾	18	+ ¼
Ame	4500	20	20	20	
Ang Ct265	200	$19½	19½	19½	– 11
BC Ph6.80	z25	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅜
BP Canad	300	$28¼	28⅛	28⅛	+ ⅛
Bque Cont	3100	$9¼	9¼	9¼	
Bq Mercn	200	$12½	12½	12½	– ¼
Bque Mtl	10925	$21⅜	21⅜	21⅜	– ¼
BMO 2.85	2100	$26¼	26⅛	26¼	+ ¼
BMO $2.50	1000	$21½	21⅜	21½	
BMO Wts	1400	370	360	360	– 5
Bank NS	1738	$26½	26½	26½	
Bq Eparg	500	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅜
Bque Nat	7818	$5¾	5⅜	5⅜	
BqNat 2.94	100	$23½	23½	23½	
Bq Nat B	1750	$26⅛	26⅛	26⅞	
Bq Royale	42712	$22	21⅜	21½	– ½
BqRy 1.88	700	$15½	15½	15½	+ ½
BqRy 2.75	6400	$27	26⅝	26⅞	
Bell Can	8625	$18⅞	18⅝	18⅞	+ ¼
Bell 2.05	1000	$19	19	19	+ ¼
Bell 2.70	2300	$23⅜	23	23⅜	+ ⅜
Bomb A	743	$11¼	11¼	11¼	– ⅜
fBomb B	800	$10	9¾	10	+ ½
Bow Val	1100	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅜
Brascade	6440	$32¼	32	32¼	+ ⅜
Brascan A	100	$16½	16½	16½	
BrCon Oil	26000	20	20	20	
CAE Ind	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
CDC 7.6 p	3200	$12½	12½	12½	
C Found	1000	$5	5	5	+ 100
C Imp Bk	12615	$22⅛	21½	21¾	– ⅜
CIBa 2.50	100	$24⅛	24⅛	24⅛	
CIBQ 3.562	500	$28	28	28	+ ⅛
CIBQ W C	3500	227	226	226	– 1
CP Ltee	20178	$31½	30¾	31⅛	+ ⅜
fC Tire A	244	$45½	45¼	45¼	+ 1¾
Carl Ok	100	$8⅜	8⅜	8⅜	– ⅛
Celanese	400	485	485	485	
Chrysler	100	$10⅞	10⅞	10⅞	– ⅛
Cim C Laf	1300	$10	9¾	9⅞	– ⅛
Cominco	z53	$47¾	47¾	47¾	+ ¾
Comterm	11500	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
C Bath A	825	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ¼
Cons Gas	500	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Cosek 7p	z80	465	465	465	– 185
Dalmy ltd	z1	$7½	7½	7½	+ ¾
Denison	z50	$22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
Domco Lte	500	375	360	360	– 40
Dome Cda	12675	440	425	435	+ 10
DomeC wt	z10	48	48	48	+ 3
Dome Mns	6600	$12⅜	12⅛	12⅛	– ¼
Dome Pet	123450	$5⅜	5⅛	5¼	+ ¼
DomP Wt	72139	35	32	34	+ 4
Dom A	2495196	$54¼	54	54¼	– ¾
Dom Store	z75	$17¼	17¼	17¼	+ ¾
Domtex	202	$10⅛	10⅛	10⅛	
Domtar	1013	$19	18¾	19	+ ½
Donohue	400	$17	17	17	+ ¼
DrMcC A	200	$7	7	7	+ ⅜
Entrep CP	5604	$17¾	17½	17½	– ⅛
Est Malar	3100	$6½	6¼	6⅜	– ⅛
FCA Inter	200	$8¾	8⅜	8⅜	
Gaz Metr	800	$6	5¾	5¾	– ¼
Gaz 15	100	$27½	27½	27½	
Genstar	100	$13¼	13¼	13¼	– ⅛
Genstar c	250	$19¾	19¾	19¾	
Gr Lk For	z20	$61¾	61¾	61¾	– 1¼
Gulf Can	30725	$16⅜	15½	16⅛	+ ⅜
Hir Walkr	17530	$19⅛	19	19⅛	+ ⅛
H Wlkr D	1900	$20	19¾	20	+ ¼
H Wlkr f	300	$27½	27½	27½	– ¼
H Bay MS	z50	$15¼	15¼	15¼	– ¾
H Bay Co	z19	$17⅞	17⅞	17⅞	– ½
Husky Oil	36500	$7¾	7¼	7½	+ ½
Husky 13	1067	$33¼	31½	32¾	+ 2½
Imasco ltd	200	$47⅛	47	47	– ⅜
Imasco pB	300	$48	48	48	
Imp Oil A	17736	$29⅜	28¾	29⅛	+ ⅜
Inco Ltd	8100	$11⅞	11¾	11¾	– ¼
Kiena	300	$13¾	13½	13½	– ½
Labatt A	800	$29¼	29¼	29¼	+ ¾
L fin pr	z87	$5⅜	5⅜	5⅜	– ¼
Min Lg Lc	1300	$10¼	10¼	10¼	– 1/8
McM Bldl	310	$21⅜	21½	21⅜	+ ⅜
Merland	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
Merland a	1500	$17¾	17½	17¾	+ ½
fMitchll A	2100	$11	11	11	
Mitchell B	1100	$11	11	11	+ ¼
Mitel Corp	9040	$25½	24⅜	24⅞	– ½
Moore	5411	$41¼	41	41	– ½
NB Tl 1.85	z20	$15⅛	15⅛	15⅛	
NfldL 9.84	z25	$7⅞	7⅞	7⅞	– ⅛
Nfld 1414	1700	$11⅜	11½	11⅜	+ ¼
Noranda	16145	$16⅜	16	16	
Norcen En	385	$31⅛	31⅛	31⅛	– ⅛
Nor Tel	832	$54¼	54¼	54¼	– ¼
Nova Alt	42265	$7¼	7	7¼	+ ¼
Nova 612	200	$19⅞	19⅞	19⅞	+ 1
NuWest A	2600	170	170	170	– 5
fPowr Cr	1525	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Provigo	1792	$8	7¾	8	
Que Tel	136	$16¾	16¾	16¾	– ¼
Reichold	800	$6½	6½	6½	+ 1½
fRollnd A	700	430	400	425	– 10
Ry Trco A	100	$14⅞	14⅜	14⅞	+ ½
Sceptre	2000	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Seagram	3563	$73⅛	71¼	71¼	– 1¾
Shell Can	350	$23	22⅞	23	+ ½
Southam	500	$27¾	27¾	27¾	
fSpar Aer	z52	$15	15	15	+ ½
fSparCap	5500	10	9½	9½	+ ½
Stelco A	600	$20¼	20⅛	20⅛	+ ⅛
Systemhse	8100	215	200	200	+ 15
fTel Mt B	1170	$15½	15½	15½	+ ¼
Texaco	600	$32	31⅜	31⅜	– ⅜
Thomsn A	1000	$24	24	24	
Tor Dm Bk	3767	$30⅛	30¼	30¼	– ¼
Total Pete	800	$10⅜	10¼	10⅜	– ⅜
TrAlta A	500	$18¾	18½	18½	– ½
TrAlta Pq	200	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
TrCan Pl	13500	$21⅞	21¼	21⅜	+ ⅜
Uniges A	300	110	105	105	
fUnigs B	2500	95	95	95	
Union Gas	17200	$9	9	9	
Velcro Ind	z25	$17⅛	17⅛	17⅛	– ⅛
Webb Knp	500	230	230	230	+ 30
Wburn	36000	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅜
West Trn	225	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Weston	900	$34	34	34	– ¾

Total des ventes: 3,256,245

Aiguebelle	3600	420	410	410	– 5
Aigue Wts	8820	37	36	36	– 1
Americ M	33500	46	43	46	+ 3
Bachelor	1800	$5	495	495	+ 15
Bateman	10000	11	11	11	
Borelis Ex	100	$11½	11½	11½	– ¼
Brosnan	500	37	37	37	– 2
Cadillc Ex	4300	275	265	265	– 10
Cons 1 Rs	14500	61	60	60	+ 2
Dumagmi	3100	350	345	345	– 5
Dumont	8500	22	22	22	+ 1½
Dyna Mn	3500	25	23	23	2
E Sul M	3500	225	225	225	
Explo Que	500	50	50	50	
Jtown	7500	35	35	35	– 5
Jamex Expl	1000	44½	44½	44½	– ½
Kew Gold	800	140	140	140	– 5
Massval	5000	18	18	18	+ 3
Mid Canad	2000	48	48	48	+ 3
Muscocho	7000	93	86	86	– 4
NA RareM	7000	11	11	11	+ 2
Queenstn	1100	160	155	155	
Sullvn Min	207	225	225	225	– 1
Talisman	29000	34	30	34	+ 1
Wrightbr	2000	70	70	70	

Total des ventes: 3,158,827
Total des marchés: 3,395,072

AVIS

GARDIEN PROVISOIRE

Me Louise Lambert, notaire à Jonquière, avise la population de St-Ambroise et des environs qu'elle est en possession du greffe et des dossiers de Alain Beaudoin ayant exercé la profession de notaire à St-Ambroise.

Vous pouvez rejoindre Me Louise Lambert à l'adresse suivante:

**2131, rue St-Hubert, C.P. 2160,
Jonquière, Québec.
G7X 7X7**

**Aux heures suivantes:
du lundi au vendredi de
9h00 à 17h00
Numéro de téléphone:
542-7503**

**Sur rendez-vous au:
284, rang des Aulnaies,
St-Ambroise, Québec.
G0V 1R0**

CAIN, LAMARRE, CASGRAIN, WELLS et LACHANCE

AVOCATS

Michael H. Cain, C.R.
Paul Casgrain, LL.L.
Carl Lachance, LL.L.
François G. Tremblay, B.C.L.
Rita Vaillancourt, L.L.B.
Richard Bergeron, LL.B.
Lise Larouche, LL.B.

François Lamarre, LL.L.
Guy Wells, LL.L.
Pierre Simard, LL.L.
André Tremblay, LL.B.
Jean Dauphinais, LL.L.M.FISC.
François Bouchard, LL.L.

110, RUE
RACINE EST
BUREAU 115
CHICOUTIMI
(418) 549-6296

1155, RUE
SHERBROOKE OUEST
BUREAU 1602
MONTREAL
(514) 849-7289

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Bleuets: $22.00 le panier de 11 pintes.

Melons: $8.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Pommes: Melba et autres variétés hâtives: 12x3 lb, aux détaillants $10.30, aux grossistes $9.01; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $6.00; minot en vrac, aux détaillants $8.50, aux grossistes $7.44; Lobo, 12x3 lb, aux détaillants $11.50, aux grossistes $10.06; 9x4 lb, aux détaillants $11.50, aux grossistes $10.06; 8x5 lb, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50; cellpack 120, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; cellpack 140, aux détaillants $13.00, aux grossistes $11.38; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $10.50, aux grossistes $9.18.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50. Une allocation detransport de $0.35 est allouée à ceux qui vont chercher les pommes chezle producteur ou l'emballeur. Ces prix sont fournis par le Plan coinjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail en tresses: $6.00 à $7.00 pour 12 unités.

Aneth en branche: $2.00 à $2.50 la botte de 12 paquets.

Aubergines: $5.00 à $6.00 le boisseau.

Bettes à cardes: $5.00 la caisse de 12 paquets.

Betteraves: $1.00 à $1.25 la botte de six paquets; $5.00 à $6.00 la caisse de 24 paquets; $3.00 à $3.50 le sac de 12 sachets de 2 lb; moyennes, $2.50 à $3.50 le sac de 25 lb, grosses $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb.

Brocoli: glacé, $9.50 à $10.00 la caisse de 14 unités; ordinaire, $8.50 à $9.00 la caisse de 12 ou 14 unités.

Carottes: $2.00 la botte de 12 paquets; $4.00 à $4.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb; grosses: $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb; $5.00 à $5.50 la caisse de 30 paquets; glacée, $6.00 à $6.50 pour 30 pqts; minis: $4.00 à $5.00 la caisse de 20 sachets de 12 oz.

Céleri: $7.00 à $7.50 la caisse de 24 unités; prérefroidi: $7.50 à $8.00 la caisse de 24 unités.

Titres au comptoir...

Abstainers 10 pfd	7.00	9.00	Levy Ind	18.50	–
Action Traders	23	27	London Life	295.00	310.00
Associated Recreation Corp	1.00	1.50	Longford Equipment	75	1.00
Autocrown Corp	10	20	Longford Equipment pfd	1.50	–
BMI Capital	35	45	Longford Equipment wts	–	10
Candy Investment	25	30	Meridian Concepts	1.25	1.75
Cdn Gas Energy B wts	20.00	–	Niagara Structural Steel	2.00	2.25
Carvern	1.20	1.30	Opimian Calif Vineyards	9.00	10.00
Con Comp	07	10	Plumbing Mart of Canada	22	27
G and B Automated	7.75	8.25	Polycom pfd	1.75	2.25
Global Communicatns Units	38.00	40.00	Polycom com	88	1.12
Global Communications wts	4.50	5.00	Pony Sporting Goods	10	20
Goderich Elevators	43.00	–	Readyfoods	35	–
H. O. Financial	90	1.10	Russell Holdings	20	30
Highland Queen	3.00	4.00	Seel Mortgage	4.25	4.75
International Systcoms	60	65	Superpack Corp	1.00	1.50
Leigh pfd	15.00	–	Video Industries	03	08
Leisure World	12.50	–			

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, $4.33 le kg; no 93, $4.31 le kg; prix de vente, $4.31 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $4.56 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.413; coloré, $4.420.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.59 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.31 9-10; A-gros, $1.26 7-10; A-moyens, $1.17 5-10, A-petits, $0.90 2-10.

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.28; A-gros, $1.23; A-moyen, $1.14; A-petit, $0.87; A-peewee, $0.48.

Pommes de terre, prix de gros: Québec: lavées: $0.85 à $0.95 les 10 lb; $1.70 à $1.80 les 20 lb; $3.00 à $3.25 les 50 lb; brossées: Québec $2.75 à $3.00 les 50 lb; I.-P.-E., $4.25 à $4.50 les 50 lb.

Nouveau!

Les certificats **dépomatic*** garantis du **Trust Général**

LE CERTIFICAT DÉPOMATIC GARANTI VOUS OFFRE TROIS CHOIX À L'ÉCHÉANCE:

1) **LE RENOUVELLEMENT AUTOMATIQUE DU CAPITAL ET DES INTÉRÊTS;**
2) ***OU* LE RENOUVELLEMENT AUTOMATIQUE DU CAPITAL ET LE PAIEMENT DES INTÉRÊTS;**
3) ***OU* L'ENCAISSEMENT DU CAPITAL ET DES INTÉRÊTS.**

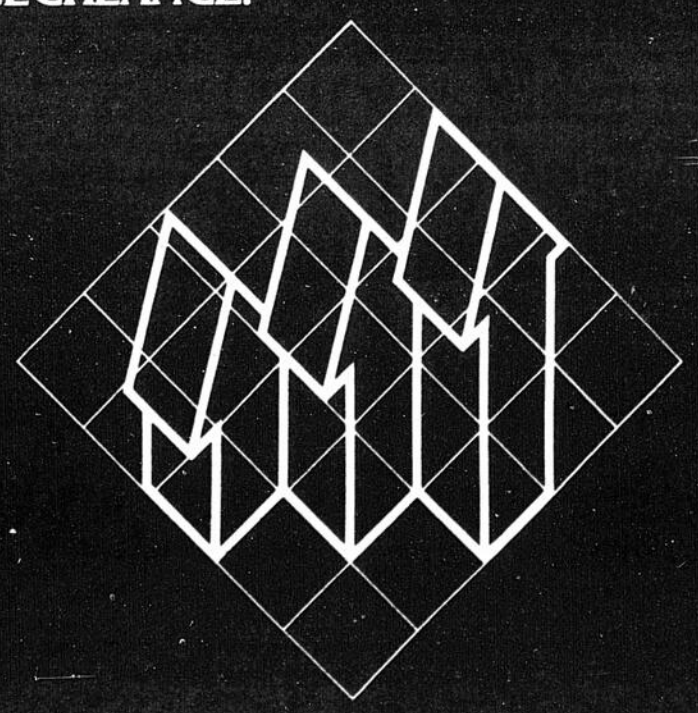
Pour l'encaisser, vous n'avez qu'à nous aviser par écrit ou au téléphone au plus tard 5 jours avant l'échéance du certificat.

30— 59 jours: **13%**
60— 89 jours: **13½%**
90—119 jours: **13%**
120—179 jours: **13%**
180—269 jours: **13%**
270—364 jours: **13%**

Taux sujets à confirmation

Dépôt minimum

5 000 $: 30 – 179 jours
2 500 $: 180 – 364 jours



LES CERTIFICATS DÉPOMATIC GARANTIS OFFRENT EN PLUS LES AVANTAGES SUIVANTS:

- TAUX D'INTÉRÊT ÉLEVÉ ET GARANTI;
- SÉCURITÉ DU CAPITAL ET DES INTÉRÊTS;
- AUCUN COÛT.

Pour tout renseignement, venez rencontrer un de nos conseillers ou téléphonez-nous.

Chicoutimi:
494, Champs-Élysées,(418) 549-6490

Alma:
453, Sacré-Coeur ouest,(418) 668-4727

Informez-vous des taux sur nos autres dépôts garantis

TRUST GENERAL

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

*Marque de commerce de Trust Général

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour ..... (10 mots) $3.00
2 jours ..... (10 mots) $3.00
3 jours ..... (10 mots) $3.50
4 jours ..... (10 mots) $4.00
5 jours ..... (10 mots) $4.50
6 jours ..... (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard .....56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique .... (supp.) $5.00
Annonce en capital ..... (supp.) $2.00
Renversé .... (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer $10.00
Client passe le chercher..... $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00
Sans photo $15.00
Pour tout supplément: poème, pensée ..... $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982. TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les

ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial situé en arrière de Place du Royaume, superficie totale 500 pi. car., tél.: 549-9983 ou 545-8737.
F-159247-1

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Geneviève, 384 pi. car., meublé, chauffé, éclairé, si désiré, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-160073-1

Commerces à vendre (2)

ALMA: bâtisse commerciale, directement du propriétaire, avec bar-salon. Revenu intéressant. Pour rendez-vous, tél.: 543-2337.
F-160990-2-1

BAR-SALON, directement du propriétaire, demi-prix, comptant, cause vieillesse, tél.: 1-418-343-3045.
F-161158-2-8

PERMIS et franchise de location de voitures. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158504-2-2

CHICOUTIMI: restaurant bar-salon, cause de maladie. Informations: Société Immobilière Norbec Inc., courtier, 543-2111.
F-160815-2-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement inclus, $200.00. Tél.: 543-1346 ou 549-5391.
F-161357-4-1

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, semi-meublé, au 544 B, Ste-Anne. Tél.: 545-3152.
F-160781-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, situé derrière la Cathédrale, libre immédiatement. Tél.: 549-4567 ou 545-8703, bur.: 545-3115.
F-161093-4-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces à sous-louer, $425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: après 17h00 549-9493 ou 543-5998.
F-161025-4-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, près des centres d'achats, $400.00 par mois. Tél.: 545-3405, après 5h00.
F-160774-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, eau chaude fournie, 550, rue Bécard, $250.00 par mois. Tél.: 549-8743 ou 542-0101.
F-160944-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 632, Sydenham, près du cégep et de l'hôpital, tél.: 543-9899.
F-159803-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, situé au 190 Des Champs-Elysées, près de l'université, tél.: 543-8886.
F-159804-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, situé au 425, Massenet, près de Place Saguenay, tél.: 545-7245.
F-159805-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 2ième étage, près de la polyclinique, tél.: 545-7012 ou 545-3172.
F-160027-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, avec balcon, tapis, stationnement, chauffé, éclairé, $395.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 545-3373 ou 549-7565.
F-160786-4-2

CHICOUTIMI: 2 appartements de 1 1/2 pièce, meublés, chauffés, éclairés, $250.00 par mois, situés au 58 ouest boulevard Université, aussi 2 1/2 pièces, meublé, au 267 Letondal, $265.00 par mois, aussi 1 1/2 pièce, 267 Letondal, $250.00 par mois, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 545-4020 ou 549-0691 ou 543-4568.
F-160557-4-8

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: 12, rue des Champs, à sous-louer, grand 5 1/2 pièces, $400.00 par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 545-2777, après 18h00.
F-161218-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, porte patio, remise, eau chaude fournie, près université, cégep, hôpital, libre 1er octobre, prix spécial. Au: 658, Sydenham, appt 35. Tél.: 545-7676.
F-161191-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement pour auto, $220.00 par mois, tél.: 545-4029.
F-160905-4

CHICOUTIMI: 910, Thérèse-Casgrain, 3 1/2 pièces, meublé, libre le 1er octobre, $340.00 par mois. Tél.: 543-7345.
F-161344-4-1

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, très propre, bien situé (centre-ville), libre immédiatement, $225.00 par mois, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.: 543-9866.
F-161369-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, au 516, des Crécerelles app. 74, libre 1er octobre, $360.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-161233-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2 pièces, avec tapis, porte patio et balcon, buanderie et stationnement, 658, Sydenham. Tél.: 543-1899.
F-161068-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, porte-patio, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-160553-4-8

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, installations laveuse, sécheuse. Tél.: 543-9634, après 5h00.
F-160956-4-2

ALMA: 4 1/2 pièces, meublé, situé près hôpital, laveuse et sécheuse, tél.: 662-5290. $275.00 par mois.
F-160537-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, libre 1er octobre, $360.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-160826-4-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, prix: $300.00, $325.00, $350.00. Tél.: 545-0908.
F-160195-4-2

CHICOUTIMI: 851, McLaren et Des Oblats, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre le 1er octobre, tél.: 545-6933.
F-160890-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-156559-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: très grand 4 1/2, neuf, tout compris, chauffé, éclairé, $395.00 ou moins. Tél.: 549-7565.
F-161104-4-2

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, n éclairé, eau chaude fournie, $276.00 par mois, rue Angoulème libre 1er novembre, tél.: 549-4989.
F-161432-5-8

ARVIDA: 5 1/2 pièces, à sous-louer, près du Mail 170. Tél.: 548-4529.
F-161301-5-1

ARVIDA: à sous-louer, 4 1/2, chauffé, éclairé, $350.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 548-9110, après 17h00 ou 549-6200.
F-161405-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $255.00 par mois, tél.: 549-6418.
F-161268-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue Angoulème non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, $330.00 par mois, UN MOIS GRATUIT, tél.: 549-6418.
F-161267-5-8

ARVIDA: 4 1/2 pièces, rue Dubose, neuf, 2ième plancher, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, $350.00 par mois, 1er MOIS GRATUIT, tél.: 549-6418.
F-161269-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, remise, stationnement double, balcon, $350.00 chauffé. Tél.: 545-2634 ou 545-2630.
F-161321-5-1

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Claire, grand 4 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, entrée indépendante, très propre, libre immédiatement. Tél.: 543-3959 ou 545-8645.
F-161089-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, tél.: 549-8490.
F-161185-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, quartier des Oiseaux, $345.00 par mois, non éclairé, non chauffé, libre 1er novembre. Tél.: 549-8888, demandez Luc.
F-161064-5-1

CHICOUTIMI: arrière de Place du Royaume, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $315.00 par mois, libre le 6 octobre. Tél.: 549-6104.
F-161094-5-2

ARVIDA: Paroisse Ste-Thérèse, grand 3 1/2 pièces, $300.00 chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-9662 ou 547-3768.
F-160892-5

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, très propre, construction 2 ans, tapis mur à mur, porte-patio, non chauffé, non éclairé, $360.00 par mois, tél.: 547-6591 ou 542-5987.
F-161005-5-8

CHICOUTIMI-NORD: quatre logements neufs, 3 1/2 pièces, situés coin Ste-Marie, Orléans, libres immédiatement. Tél.: 549-5421.
F-161126-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rénové, galerie, stationnement, remise extérieure, tapis, prélart neuf, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, $315.00, tél.: 545-5404 ou 549-6705.
F-160844-5-8

CHICOUTIMI: près de la polyclinique, 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $495.00 par mois, tél.: 545-9578, le soir.
F-160901-5

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, $300.00 par mois, fini moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, prises pour chauffe-moteur, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 547-0920.
F-160896-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, pas chauffé, stationnement, libre le 1er octobre, $235.00 par mois, tél.: 543-8990, après 17h00.
F-160145-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, situé rue St-Hubert, spacieux et moderne, service de conciergerie, chauffé, eau chaude fournie, $380.00 par mois, inf: 548-6461 ou 547-4373.
F-160598-5-6

ALMA: grands logements 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près centres d'achats, un mois gratuit, tapis mur à mur intercom, entrée contrôlée, prix compétitifs, tél.: 668-6687.
F-160732-5-8

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remises extérieur et intérieur. Tél.: 544-7528.
F-160773-5-2

LATERRIERE: sous-sol, grand 4 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, libre 1er octobre. Tél.: 678-9122.
F-160790-5-1

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, $375.00, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 545-7125.
F-160842-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, fini moderne, tél.: 545-6370.
F-161377-5-2

CHICOUTIMI: 52, Arthur-Hamel, 2 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, $290.00 par mois, câble fourni, libre le 1er octobre, tél.: 696-0159 ou 543-4976.
F-160926-5

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, neuf, arrière Place du Royaume, libre le 25 septembre, chauffé, éclairé, $350.00 par mois, tél.: 696-0157.
F-160917-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, 303, Ste-Marie, $300.00 par mois. Tél.: 543-5619.
F-161248-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise, balcon, stationnement. Tél.: 549-1485 ou 545-1651.
F-161236-5-2

ARVIDA: grand 5 1/2 pièces, près du Mail 170, chauffé, éclairé, $400.00 par mois, tapis mur à mur. Tél.: 548-2946.
F-161065-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 510, des Crécerelles, app. 71, libre immédiatement, $365.00 par mois, non chauffé. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-161235-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, peinturé à neuf, planchers sablés, semi-chauffé, $250.00 par mois. Tél.: 548-2506.
F-161295-5-2

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2 pièces, sous-sol, neuf, meublé, chauffé, éclairé, remises intérieure et extérieure, tél.: 549-3066.
F-161173-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3094, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2 pièces, peinture neuve, tapis mur à mur, libre immédiatement, tél.: 543-5024.
F-161334-5

LA BAIE: 4 1/2 pièces, neuf, avec foyer, luxueux, libre immédiatement, chauffé et éclairé, tél.: 544-3767 ou 544-4453.
F-160865-5-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville, tél.: 543-3199.
F-160848-5-8

ARVIDA: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Tél.: 548-7845.
F-160799-5-2

ST-FULGENCE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois. Tél.: 545-4143 ou 674-2640.
F-160800-5-1

ST-FULGENCE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, tél.: après 17h00 674-2374.
F-161023-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, sous-louer jusqu'en janvier, $275.00 par mois. Tél.: 549-4484, après 6h00.
F-161000-5-1

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, paroisse Ste-Marie, libre 1er octobre, tél.: 542-6882.
F-160868-5-8

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, libre 1er octobre, 2295 St-David apt 3, prix $375.00 non chauffé, tél.: 547-4140 le jour ou soir 544-5270.
F-160838-5-8

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, très luxueux, possession immédiatement. Tél.: 549-4116.
F-160264-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, $275.00 par mois. Tél.: 549-9965.
F-160340-5-2

CHICOUTIMI: près de la polyclinique, 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $495.00 par mois, tél.: 545-9578, le soir.
F-160144-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, tél.: 549-4961.
F-160523-5-1

ARVIDA: 4 1/2 pièces, dont 2 pièces meublés, libre le 1er octobre, stationnement, chauffé, éclairé, tél.: 548-8175.
F-160600-5-6

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, salle de lavage, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, foyer, balcon, vue sur le Saguenay et la ville, $590.00 par mois, tél.: 543-1967.
F-160733-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, $380.00 par mois, chauffé, situé 29, rue St-Hubert. Tél.: 542-0615 ou 542-8618.
F-160247-5-1

LA BAIE: 4 1/2 pièces, meublé, laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, repeint à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, tél.: 544-6282.
F-160758-5-8

ALMA: 5 1/2 pièces, près centre-ville, $325.00 par mois, tél.: 662-5290.
F-160536-5-8

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 et 1 1/2 pièces, avec service de buanderie, service de conciergerie. Tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-161391-5-1

PRIX REDUITS: CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement, visite de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSE DU ROYAUME.
F-159415-5-6

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, plancher de bois, très propre, $390.00 par mois, rue Louis-Fréchette, libre le 1er octobre, tél.: 549-7220, après 16h00.
F-160885-5

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, 1200 pi. car., de plancher environ, libre 1er novembre, chauffé, stationnement d'auto, situé rue Bégin, près des grandes écoles, $450.00 par mois. Tél.: 549-2628.
F-160981-5-1

CHICOUTIMI: quartier de l'université, avec piscine extérieure, conciergerie et balcon, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, rez-de-chaussée, premier et deuxième étage, semi-meublé, meublé, avec foyer, prix à discuter, tél.: 549-9983, 545-8737, 545-7620, 545-3090, 543-1453 ou 543-4640.
F-159246-5

VILLE DE LA BAIE: 16 logements, construction neuve, spacieux, tapis mur à mur, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, disponibles le 1er octobre, pour visiter, tél.: 543-1946, le soir et les fins de semaine ou 543-9670, aux heures de bureau.
F-160007-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, repeint à neuf, $200.00 par mois, tél.: 545-7988.
F-160903-5

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, chauffé, stationnement, situé au coin de Bégin et d'Youville, près des grandes écoles, $400.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 549-4978.
F-161305-5-1

Chambres à louer (6)

CHAMBRE dans quartier résidentiel, lits jumeaux, literie, télévision couleur. Tél.: 549-3021.
F-160812-6-1

CHICOUTIMI: chambre seule, avec possibilité de cuisiner, près du cégep, étudiant (e) seulement. Tél.: 543-3644.
F-161119-6-2

CHICOUTIMI: chambre et pension, personne sérieuse. Tél.: 549-2189.
F-160998-6-1

Chambre avec ou sans pension, libre immédiatement, salle de séjour, tél.: 547-6580.
F-161257-6-8

CHICOUTIMI: chambre $35.00 semaine. Tél.: 543-1346 ou 549-5391.
F-160975-6-1

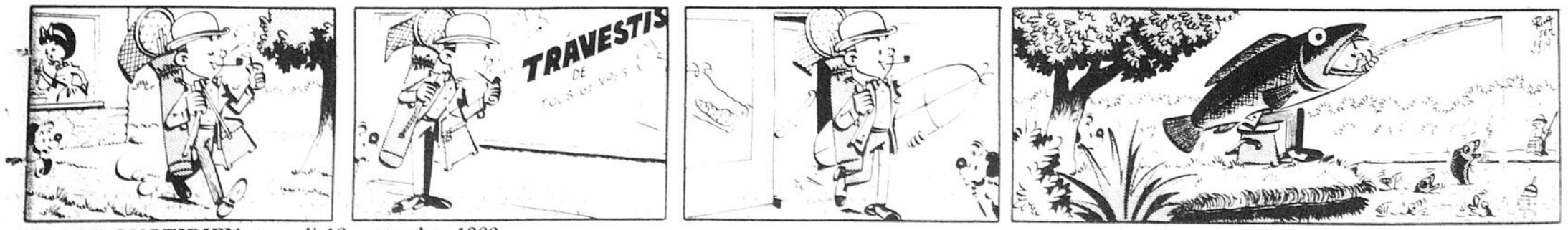
CHICOUTIMI: Etudiants (tes), jeunes travailleurs (euses), $40.00 par semaine. Tél.: 543-2249.
F-160999-6-1

CHICOUTIMI: deux chambres près de l'université et cégep, déjeuner et lavage inclus. Tél.: 549-4778.
F-161036-6-1

CHICOUTIMI: 984, Sydenham, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.: 543-4710.
F-161178-6-2

CHICOUTIMI: près cegep, hôpital, et université, cuisine commune, entrée indépendante, $35.00, tél.: 549-2162.
F-161256-6-8

CHICOUTIMI-NORD: chambre quartier résidentiel, tous les services de la maison disponible, tél.: après 17h00, 543-0102.
F-161439-6



Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI-NORD: 174, Vallières, directement du propriétaire, split-level en brique blanche, 30 X 30, terrain 100 X 70, clôturé, abri d'auto, cour asphaltée, près de l'église et des écoles, possibilité de 2 logements, 2 remises, libre immédiatement, aubaine à ne pas manquer: $49,000.00, tél.: 549-0289 ou 543-4802.
F-161335-7

CHICOUTIMI: maison extérieur brique, 2 logements, tél.: 549-5386.
F-161273-7-8

CHICOUTIMI-NORD: vous aimez avoir une maison parfaite, j'en ai une impeccable pour vous, avec bureau, salle d'attente au sous-sol, terrain extraordinaire avec piscine, prix plus que raisonnable. Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 549-1476.
F-161221-7-2

CHICOUTIMI: rang St-Paul, magnifique bungalow, situé au bord de l'eau, terrain 24,000 pi. car.. Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 549-1476.
F-161222-7-2

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 26 X 40, en brique, avec abri d'auto, remise, patio, jardin, terrain paysagé, sous-sol 3/4 fini, prix à discuter. Tél.: 545-4135, après 18h00.
F-160957-7-2

VALIN: boul. Tadoussac, local commercial à vendre, 50 x 26, financement par le propriétaire, tél.: 545-1033.
F-160810-7-8

CHICOUTIMI-NORD: maison avec revenu, fini moderne, avec logement de 3 1/2 au sous-sol, possibilité de financement par le propriétaire, tél.: 543-7655.
F-160808-7-8

CHICOUTIMI: quartier Notre-Dame-du-Saguenay, maison ouverte, 1020 rue Paré, aux visiteurs, lundi, mardi de 19h00 à 21h00, possibilité de revenu, tél.: Trust Général, Régis Morin, 545-7125 ou Jacques Dufresne, 545-6277.
F-160855-7-8

CHICOUTIMI: grande maison, 12 appartements, 6 chambres, 2 salles de bains, une chambre froide, foyer, 2 salons, garage, rue Champs-Elysées, tél.: 696-0159 ou 549-1211.
F-161130-7-8

RIVIERE-DU-MOULIN: Belle maison, 3 logements, peinturée à neuf, terrain 90 x 185, clôturé, 54 rue Arthur-Hamel, tél.: 696-0159 après 17h00.
F-161129-7-8

ST-GEDEON: maison de style colonial, 3 ans, 26 X 38, planchers en chêne, terrain 200 X 100, $38,000.00, tél.: 345-8316.
F-160895-7

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, 1 étage, sous-sol, fini avec bureau commercial, intérieur complètement neuf, remise, atelier, piscine, grand terrain, tél.: 543-2975.
F-161028-7-8

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRE EN LOUANT, visiter maison modèle, 2 logements de luxe, 1683, Bégin, un logement loué à $600.00 par mois avec bail, acheteur avec $5,000.00 et plus, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00, bénéficier d'un don de $3,000.00 fédéral et prêt à 13 1/2% provincial, terrain boisé 85 x 100. Tél.: 549-4116.
F-160265-7-1

CHICOUTIMI: boulevard Panoramique, 1 1/2 étage, 3 chambres spacieuses, 2 salles de bain, grand salon, plancher en bois, armoire moderne, garage, prix: $75,500. Tél.: 549-7929.
F-160597-7-6

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 811, Casgrain, bungalow 5 1/2 pièces, meublé, à louer du 1er novembre au 30 mai, $400.00 par mois, non éclairé, non chauffé, tél.: 543-9033.
F-161323-8

VILLE DE LA BAIE: joli bungalow, sous-sol à demi fini, très propre. Trust Général Inc., Adèle Tremblay, 543-4015 ou Jeanne Corneau, 549-1476.
F-161223-8-2

ARVIDA: rue Tachereau, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, garage, libre immédiatement, tél. 547-2878.
F-161142-8-8

LATERRIERE: maison 5 1/2 pièces, sous-sol, grand terrain, située au 5753 rang de l'Eglise, tél.: 678-2477.
F-161049-8-8

VILLE DE LA BAIE: maison, 3 chambres, avec Tél.: 544-4986, entre 5h00 et 6h00.
F-160951-8-2

VILLE DE LA BAIE: maison, 3 chambres, avec sous-sol, libre le 1er novembre. Tél.: 544-4986, entre 5h00 et 6h00.
F-160951-8-2

ARVIDA: maison semi-détachée, située au 2553, rue Hébert, 5 1/2 pièces, prix: $400.00 par mois, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, tél.: 548-5530.
F-159314-8-6

HEBERTVILLE STATION: maison 5 1/2 pièces, située au 29, Chamoine-Gagnon, peinture neuve, tapis, libre immédiatement, $300.00 par mois. Tél.: 343-3244.
F-161389-8-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces. Tel.: 543-5900.
F-161393-8-1

METABETCHOUAN: résidence de 5 1/2 pièces, 4 saisons, située près de l'étang Belle Rivière, avec plage, chemin no: 1, entretenu l'hiver. Tél.: 349-2969.
F-161390-8-1

CHICOUTIMI: 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, dans quartier des Oiseaux, libre immédiatement. Tél.: 545-4644.
F-161386-8-2

Maisons demandées (9)

Recherche maison 1 1/2 étage, sous-sol fini, genre style canadien, dans secteur Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord. Inf.: Colette Brisson, Norbec, Courtier, tél.: 543-2111.
F-161132-9-8

Maisons mobiles à vendre (10)

Maison mobile BENDIX 1979, 14 X 68, 2 grandes chambres, avec foyer encastré, intérieur spécial. Tél.: 547-2018.
F-161371-10-2

Maison mobile de marque Bendix, 14 X 68, avec ou sans terrain. Tél.: 672-2817.
F-161376-10-2

MAISON MOBILE Bellevue, 14 X 64, 2 grandes chambres, foyer, avec terrain 65 X 100. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-5709.
F-160936-10-2

TRECO 14' x 68', terrain 60' x 100' fini. Tél.: 543-8272.
F-160978-10-1

Blocs appartements (12)

CHICOUTIMI: immeuble de 12 logements meublés, situé dans l'aire des centres d'achats, de l'université et des écoles, tél.: 543-9899.
F-160634-12-8

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 x 60 ou 60 x 30, à louer pour garage, ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul, tél.: 549-8566.
F-159317-14-6

Pour entreposage des motos pour l'hiver, tél.: 547-7797.
F-161026-14-8

Chalets à vendre (15)

PORT-ALFRED: chalet près rivière, grand terrain boisé, bon prix pour vente rapide, tél.: 544-6011.
F-161031-15-8

AU LAC ROBIN: dans la bleuetière de Falardeau. Tél.: 548-9687 ou 542-7780.
F-161062-15-1

ST-GEDEON: magnifique chalet 24 x 30, 3 chambres, meublé, grand terrain paysagé de 250 x 300, piscine, rocaille, jardin, prix très avantageux. Tél.: 662-2774, après 16h00.
F-160976-15-1

CHALET CHASSE ET PECHE, Lac Green, Zec Onatchiway. Tél.: 549-6378.
F-160528-15-1

CHEMIN ST-PAUL: habitable à l'année, prix à discuter, acheteur sérieux. Tél.: 543-1634.
F-161216-15-2

JONQUIERE: 10 milles de la ville, électricité, chauffage électrique, terrain 150 X 150, personne intéressée seulement. Tél.: 542-2969.
F-160958-15-2

Chalet neuf, utilisable l'hiver, tout confort, 20 x 24, joli terrain, 200 x 500, situé rivière OUIATCHOUAN, St-François de Sales, prix $20,000.00, tél.: 276-0611.
F-160861-15-8

CHALET super isolé 24 x 40, remise 14 x 20, bord de la rivière BRAS DU NORD, près du Lac Clair, St-David, endroit idéal sport d'hiver, équipement complet propane, meublé, foyer, vaisselle, acheteur sérieux seulement, prix pour vente rapide, possibilité de financement par le propriétaire, taux avantageux, tél.: 549-9285.
F-161418-15-8

Chalets à louer (16)

LAC DOCTEUR: chalet 2 grandes pièces et demi, avec eau chaude, électricité, chauffage électrique, $275.00 par mois, chauffé, éclairé, habitable à l'année, tél.: 673-7247 ou 545-0971.
F-160883-16

Chalet d'hiver à louer au lac Clair pour une ou deux personnes, chauffage électrique, chemin ouvert près de la grande route, Habitat Saguenay, tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00.
F-159703-16

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, terrains résidentiels, 100 x 400, prêts à construire. Tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-161200-18-1

TERRAIN avec servitudes, 5,000 pi. car., $5,000.00. Aussi: canot 14 pieds, avec moteur 1.2 h.p., $600.00. Tél.: 545-1319.
F-161086-18-1

CHICOUTIMI-NORD: terrain dans quartier résidentiel, tél.: 543-3199 ou 543-5342 ou 543-9428.
F-160847-18-8

JONQUIERE: terrain résidentiel, avec servitudes. Informations, tél.: 543-3375.
F-160935-18-2

Terrain 60 x 100, avec servitudes, situé rue Courcelles, à Jonquière, tél.: 547-6115.
F-160866-18-8

SHIPSHAW: 100 X 200, boisé, arpenté, cadastré, prêt pour construction. Tél.: après 17h00, 547-6020.
F-160650-18-2

A vendre ou à louer (20)

ST-HONORE: maison construction récente, pour plus d'informations, tél.: 673-7922 ou 543-9422.
F-160913-20

ST-DAVID DE FALARDEAU: belle maison de 25' X 31', 9 pièces, avec garage sur terrain de 125' X 150', quartier tranquille, pas de voisin à l'arrière, $425.00 par mois, non chauffée, non éclairée, curieux prière de s'abstenir. Tél.: 673-7154.
F-160886-20

ST-AMBROISE: 394, rue Dubuisson, maison de 4 ans, à vendre ou à louer, tél.: 672-2513.
F-158560-20

Autos à vendre (21)

DODGE DIPLOMATE 1980, achetée en mai 1981, 35,000 kilomètres, prix d'aubaine, tél.: 548-7682 ou 548-3624.
F-161423-21

ARROW 1977, 1600cc, manuelle, 78,000 kilomètres, 2 portes, prix $1,500.00, tél.: 545-1036.
F-161437-21-8

TRES BEAU OLDSMOBILE blanc Delta 88, 1981, $10,500.00. Tél.: 696-0733.
F-161364-21-1

CHEVROLET CHEVETTE 1981, 4 portes, transmission manuelle, avec pneus d'hiver, prix: $5,300.00. Tél.: 547-4462, après 18h00.
F-161288-21-2

RENAULT 5 GTL 1981, 56,000 kilomètres, très propre, $5,175.00. PLYMOUTH HORIZON TC3, 1981, moteur Rabbit automatique, servodirection, 35,000 kilomètres, $5,175.00. Tél.: 549-2103 ou 543-8361.
F-161346-21-1

DODGE OMNI 1980, 024, 2 portes, automatique, moteur Volkswagen. CHEVETTE de luxe 1979, 4 portes, automatique, très propre. Tél.: 543-2103 ou 543-8361.
F-161347-21-1

BUICK RIVIERA 1979, modèle compact, très propre, rouge et blanc, 350 po. cu., 3,500 kilomètres. SPIRIT 1981 4 cylindres, rouge, très propre, 17,000 kilomètres. Tél.: 549-0010.
F-161374-21-2

TOYOTA TERCEL 1980, automatique, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 542-2263.
F-160927-21

TRIUMPH SPITFIRE 1971, remontée à neuf, prix: $900.00 ou à discuter, tél.: 548-7312.
F-160928-21

PONTIAC VENTURA 1975, peinture neuve, pneus neufs, prix: $1,495.00, tél.: 543-3083.
F-160911-21

NOVA SS, 1976, très bonne condition. Tél.: 672-4956.
F-161224-21-2

RENAULT 12 Sedan, 1975, moteur, freins neufs, carrosserie impeccable. Pour informations, tél.: 544-6904.
F-160111-21-2

DATSUN PULSAR 310, 1981, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-9487, après 5h00.
F-161063-21-1

HONDA ACCORD 1977, parfaite condition, peinture neuve, 4 michelins neufs, à prix très avantageux. Tél.: 545-8858 ou 543-9152.
F-161043-21-1

PINTO 1978, 43,000 kilomètres, automatique, hachback, mécanique A-1, tél.: 543-4830.
F-161027-21-8

OLDSMOBILE REGENCY 1975, mécanique bon état, aubaine: $600.00. Tél.: 545-0885.
F-161032-21-1

MAVERICK "GRABBER" 1973, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio, chaufferette, sièges baquets, 45,000 milles, tél.: 548-7003.
F-160363-21

RENAULT 5 GTL, 1980, en excellente condition, garantie transférable. Tél.: 662-3163 ou 662-6898, vendredi, samedi ou dimanche, demandez Sylvain.
F-160697-21-2

PLYMOUTH DUSTER 1975, à vendre $300.00, tél.: 547-3124, ou 547-5657.
F-160863-21-8

RENAULT 5 GTL, 1978, 54,000 milles, prix $2,800.00, tél.: 548-4086.
F-160864-21-8

HONDA CIVIC 1975, bonne condition, $795.00. Tél.: 543-1718 ou 543-3083.
F-160968-21

PONTIAC ACADIAN 1979, 52,000 kilomètres, cotation $3,800.00, toute offre raisonnable sera considérée, tél.: 543-5515.
F-161131-21-8

1978 LTD 4 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 LTD 4 et 2 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 GRANADA 4 portes, 6 cylindres, 40,000 milles. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158502-21-2

TRANS AM beige, 1977, 400 po. cu., tout équipé, excellente condition, tél.: 549-4669 le jour ou 549-0879 le soir.
F-160734-21-8

HORNET 1976, 304, très propre, très bonne condition. Tél.: 545-0483.
F-160823-21-1

CADILLAC ELDORADO, 1975, équipée au complet, accepterais échange, pour pick-up, tél.: le soir 545-1033.
F-160811-21-8

AUDI 5000S, 1981, 5 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, équipement complet, toit ouvrant, 24,000 kilomètres, état de neuf, faut voir. Tél.: 549-7526 ou 543-2694 ou 678-9836, demandez Jacques.
F-160985-21-1

PONTIAC PARISIENNE 1978, moteur 305, très bon prix, 71,000 kilomètres, tél.: 543-3739.
F-161336-21

PLYMOUTH VOLARE 1977, 318 po. cu., bonne condition, peinture neuve, tél.: 549-7784 ou 545-6555.
F-160878-21-8

PACER 1977, 80,000 milles, tél.: 549-0979.
F-160874-21-8

MINI-AUSTIN 1976, en bonne condition, tél.: 545-3387.
F-161047-21

DUSTER 1974, 6 cylindres, remis à neuf, 4 pneus neufs, tél.: 275-0474.
F-161015-21-8

HONDA CIVIC 1980, semi-automatique, 22,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 543-3536.
F-161008-21-8

FORD THUNDERBIRD 1979, 361 po. cu., vitres électriques, 25,000 milles, pneus Michelin, contrôle de vitesse automatique, $4,150.00, tél.: 547-4222.
F-161004-21-8

BUICK CENTURY 1977, $1,000.00. Tél.: 543-2177 ou 543-1468, demandez Normand.
F-161109-21-2

PONTIAC LEMANS 1974, bonne mécanique, automatique, radio, pneus Michelin, $300.00. Tél.: 543-5115 ou 549-0594.
F-160776-21-2

FIREBIRD FORMULA 1980, 40,000 milles, parfaite condition, tél.: 678-9683.
F-161189-21-1

MERCURY CAPRI, MAGIE NOIRE, 1981, bas millage, acheteurs sérieux, tél.: 548-1729 après 18h00.
F-160846-21-8

METEOR 1976, 50,000 milles, mécanique A-1, peinture neuve. Tél.: 543-1012.
F-161177-21-2

MAZDA 1974, RX4, bonne condition. Tél.: 549-1697.
F-160825-21-1

HONDA FAMILIALE 1977, 48,000 milles, manuelle. Prix: $2,500.00. Tél.: 545-7558 ou 549-6447.
F-160813-21-2

VEGA 1975, moteur, transmission 6,000 milles, carrosserie neuve, prix à discuter. Tél.: 545-3533, le jour ou 674-9142, le soir.
F-160782-21-2

PHOENIX LJ, 1981, 6 cylindres, 35,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 544-7108.
F-160849-21-8

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC 1978, 4 portes, noir extérieur, beige intérieur, air climatisé Confortron, totalement équipée, excellente condition. Tél.: 549-9250.
F-160783-21-2

DATSUN 310 GX, 1981, 20,000 kilomètres, $6,200.00. Tél.: 678-9660 ou 678-2221.
F-160995-21-1

PONTIAC SUNBIRD 1980, 6 cylindres, automatique, toit ouvrant, système de son PIONEER, à l'état de neuf, 31,000 kilomètres seulement, laissée pour $5,400.00. Tél.: 543-2355.
F-160771-21-2

PONTIAC SUNBIRD 1980, automatique, rouge, et lignes sport, 30,000 kilomètres, tél.: 548-2260.
F-160397-21

VENTURA 1977, V-6, manuelle, prix à discuter. Tél.: 696-0189.
F-160473-21-1

CHEVETTE 1979, 53,000 kilomètres, toit ouvrant, freins, amortisseurs et échappement neufs, prix: $3,800.00, cause, retour aux études, tél.: 547-3992.
F-160717-21-6

CORVETTE 1974, devant modifié de la Californie, $5,900.00, Tél.: 548-4156.
F-160721-21-6

TOYOTA CELICA GT, 1975, bonne condition, $1,600.00, tél.: 549-2223, aux heures des repas.
F-160829-21-6

VAN DE VILLE 1979, intérieur fini de luxe, GMC 62,000 kilomètres, cause de départ. MUSTANG 1981, 16,000 kilomètres, état de neuf, manuelle, cause de départ. Tél.: 549-0883 ou 549-5319.
F-161367-21-1

AUTOMOBILE ANTIQUE: CADILLAC 1937, modèle 65, restauration faite à 80%. Pour informations, tél.: 6h00 p.m. à 418-338-1310, demandez Yvon Vachon.
F-160974-21-1

CHRYSLER CORDOBA 1982, NEUVE, GAGNE LORS D'UN TIRAGE, A VENDRE A TRES BON PRIX. TEL.: 549-6774 ou 545-2415, APRES 6h00.
F-160992-21-1

PONTIAC PARISIENNE 1980, intérieur velours, vitres électriques, volant ajustable, 39,000 kilomètres, $5,800.00. Tél.: 548-1605.
F-160803-21-1

CAMARO Z-28, 1973, 350 LTE 4 vitesses, moteur défectueux, $1,500.00. Tél.: 547-7511.
F-160959-21-2

MAZDA RX-7, modèle GS, 1982, 15,000 kilomètres, 5 vitesses, bleu métallique, intérieur noir, laissée à $12,000.00. Tél.: 549-1426.
F-160954-21-2

CHEVROLET BEL AIR 1978, moteur neuf, peinture neuve, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 543-7485.
F-161159-21-8

Camions à vendre (22)

PANEL VOLKSWAGEN 1970, 66,000 milles, pièces neuves, moteur, conduite, pneus radiaux, silencieux, freins, carrosserie en très bon état, isolé, système anti-roullie, DURA GUARD, acheteurs sérieux seulement, tél.: 545-6912 soir et repas.
F-161021-22-8

PICK-UP G.M.C. 1979, 40,000 kilomètres, très propre, avec pneus d'hiver, prix à discuter, accepterais peut-être échange. Tél.: 678-2894 ou 549-3625.
F-161239-22-2

JEEP CJ-5, 1975, toit en métal, manuelle, avec gratte hydraulique, sous le prix de cotation. Tél.: 548-9293 ou 548-8769.
F-161380-22-2

FORD F-150, 1981, prix à discuter, tél.: 543-7655.
F-160809-22-8

FORD EXPLORER RANGER 1978, 1/2 tonne, très propre, très bonne condition, servofreins, servodirection, bas millage, prix d'aubaine. Tél.: 549-0723.
F-161105-22-2

JIMMY 4 X 4, 1974, 350, automatique, bonne condition, prix: $1,800.00. Tél.: 547-0377.
F-160948-22-2

BOITE en fibre de verre Fibrobec, prix $400.00. Tél.: 547-0377.
F-160949-22-2

SPECIAL: CAMION 14 1/2 PIEDS, GMC, PRIX D'AUBAINE, 4,000 MILLES, $13,500.00, POSSIBILITE DE PROLONGATION DE GARANTIE, TEL.: 542-9803 OU 542-2461.
F-160902-22

SUBURBAN CHEVROLET 1973, bonne condition, idéal pour chasse et pêche, prix: $400.00. Tél.: 548-4848.
F-160969-22-1

PICK-UP CHEVROLET 1975, 57,000 milles, $1,700.00. Tél.: 678-2535.
F-161103-22-2

FORD pick-up F-100, 1980, 6, à vitesses, cotation: $5,850.00, pour $4,600.00. Tél.: 543-1718 ou 549-3903 ou 543-3083.
F-161111-22-2

FORD 1978, Super Cab, $4,000.00. Tél.: 548-3069, entre 5h00 et 6h00.
F-161056-22-1

Pick-up FORD 3/4 de tonne, 1976, en très bon état, dessous une tonne, transmission 4 vitesses au plancher, idéal pour transport de bois de poêle très bon prix, tél.: 549-7833.
F-161417-22-8

Motos à vendre (23)

SUZUKI RM 125, 1982, état neuf, prix de débarras, meilleure offre acceptée, tél.: 549-9421.
F-161186-23-8

HONDA GL 1000, GOLD WING, 1979, 14,000 kilomètres, dossier, fearing, $3,000.00 ferme, tél.: 543-2823.
F-160828-23-8

YAMAHA 3 roues 1982, 175cc, comme neuve, seulement 6 pintes d'huile de dépenser, prix à discuter, en plus une remorque. Tél.: 549-4244.
F-160979-23-1

TROIS ROUES HONDA ATC 200, neuf, 1982, 4 heures de marche, porte-bagages, acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-7182 ou 549-8494.
F-160824-23-1

AUBAINE: 3 motos de marque YAMAHA MX-100, 1982, seulement 3 semaines de marche, garantie 1 an compris, valeur de $1,000.00, laisserait à $750.00 chacune, peut être négociable, tél.: 547-6878, 547-5330 ou 542-7789.
F-160914-23

YAMAHA 1100 Spécial 1981, équipement complet, comme neuve, cotation en 1982: $5,900.00, prix pour vente rapide $4,900.00. A voir. Tél.: 542-3063, après 18h00, 542-9531, le jour heures de bureau, demandez Pierre.
F-160802-23-1

KAWASAKI KDX80, 1981, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-3512.
F-160791-23-1

MOTO-CROSS HONDA CR 125, 1980, achetée en 1981, remontée à neuf, prix: $850.00. Tél.: 545-8511.
F-160780-23-2

KAWASAKI KE 100cc, 1980, achetée neuve en 1981, très bas kilométrage, route et trail, état neuf, prix à discuter, tél.: 543-4747 ou 545-3000.
F-160555-23-8

Bateaux à vendre (27)

PETERBOROUGH 16 1/2 pieds, tout équipé, moteur 140 Inboard. Tél.: 542-5666.
F-161193-27-1

CONCORDE 29 pieds, tout équipé, douche, eau chaude, avec deux moteurs Mercruiser 485, avec remorque. Tél.: 668-6933.
F-160881-27-2

Chaloupe fibre de verre 14 pieds, état neuf, prix $400.00, tél.: 548-1723 après 17h00.
F-160839-27-8

Moteur hord-bord EVINRUDE 4 forces, état neuf, prix $500.00, tél.: 548-1723 après 17h00.
F-160840-27-8

BATEAU 16 pieds, avec moteur 115 forces, remorque comprise. Très bas prix. Tél.: 542-3283, après 5h00.
F-160993-27-1

Machinerie (31)

A vendre tronçonneuse TANGUAY, modèle CC-100, avec ou sans travail, prix $45,000.00, tél.: 1-336-2634.
F-161429-31-8

TRACTEUR BULL-DOZER, John Deere 450. Tracteur case 450, état de neuf, prix spécial. Tél.: 549-8536.
F-161247-31-2

Tracteur de Massey Harris Pony, en parfaite condition, avec faucheuse, tél.: 672-2300 ou 547-6896.
F-159935-31

ATTENTION garagiste, machine à tune-up, SUN TUT-915, prix neuf $2,500.00, prix demandé $1,200.00 tél.: 276-1755.
F-161153-31-8

Remorque (32)

Remorques de tous genres, tél.: 549-5627.
F-161003-32-8

Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

PNEU d'été neuf, nylon F78-15, flanc blanc. Tél.: 545-0147.
F-161066-33-1

MOTEUR DODGE 6 cylindres, 35,000 milles, 185 po. cu., $210.00. Tél.: 672-2981 ou 672-4628.
F-161053-33-1

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-159388-33-2

5 pneus 11-15 LT, avec roues mags, 15 pouces pour FORD, tél.: après 16h15 677-2442.
F-161154-33-8

DEUX pneus d'hiver 13", P185-75R13, très bon état, $75.00. Tél.: 549-2636.
F-161302-33-1

DEUX pneus d'hiver, grandeur 205-75-R14, téléviseur 12", chauffe eau à l'huile. Tél.: 549-5391.
F-161035-33-1

TOYOTA COROLLA 1976, 1600, pour les pièces. Datsun 710. Aussi: pièces de Honda 1975-1976. Chevelle 1973. Tél.: 543-1718, 549-3903 ou 543-3083.
F-161112-33-2

Pièces et accessoires Datsun, Toyota Corolla 1600, moteur, transmission, Chevelle 1973, Honda Civic 1972 à 1977, tél.: 543-1718 ou 543-3083.
F-160967-33

Personnel demandé (36)

URGENT: trois gérantes demandées avec auto, ayant facilité du public, temps plein ou temps partiel, salaire intéressant, agréable et facile. Tél.: 548-8422.
F-160943-36-2

Commerce d'envergure internationale demande collaborateurs (trices), revenu très intéressant, écrire à Les Entreprises L.D.L., 954 rue St-Edouard, St-Urbain, G0A 4K0.
F-160431-36-8

DESIREZ-VOUS REELLEMENT TRAVAILLER? AVEZ-VOUS DES PROBLEMES AVEC VOTRE BUDGET? AVEZ-VOUS UNE BELLE PERSONNALITE? POSSEDEZ-VOUS UNE VOITURE? Si vous répondez "OUI" à ces questions, nous avons du travail pour vous, nous sommes en pleine expansion dans la région. Et nous payons nos gens pour leur valeur. Tél.: pour rendez-vous, 545-8709 ou 343-2831.
F-158898-36

CORPORATION MULTINATIONALE est à la recherche de 3 candidats à temps plein, possédant une voiture, pour un travail dans le domaine de la vente. Expérience non nécessaire, mais préférable. Une attention toute particulière sera accordée aux candidats qui auront déjà oeuvrer dans le domaine de la vente. Possibilité de $500.00 par semaine et même plus. Pour renseignements, contactez M. Paradis à 544-5704.
F-161044-36-1

Offre de service (37)

J'offre mes services pour peinturer et débosselage à prix raisonnable, tél.: 543-3083.
F-160909-37

Pour protéger votre voiture contre la rouille, donnez-lui un traitement à l'huile à l'intérieur des portes et des ailes, à partir de $30.00, tél.: 543-3083.
F-160910-37

HOMME offre ses services pour peinturer et travaux généraux, tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-160912-37

Les Entreprises Gilles Gélinas Enr., soudure générale, réparation gardes, escaliers, fer forgé, membre AECQ. Tél.: 548-2604.
F-161099-37-2

J'offre mes services pour réparations peinture et plastrage, estimé gratuit, tél.: 549-9340.
F-161188-37-8

DAME de Ville de La Baie garderais enfants. Tél.: 677-2194.
F-161034-37-1

HOMME offre ses services pour ramasser télévision couleur, noir et blanc, de toutes marques. Tél.: 544-4349.
F-160814-37-2

DAME ayant expérience garderait enfants, à son domicile, St-Luc. Tél.: 549-8731.
F-160933-37-2

OUVRIER offre ses services pour travail général. Tél.: 545-1812.
F-160987-37-1

Dame offre ses services pour garde des enfants à son domicile à Arvida, tél.: 548-4053.
F-160870-37-8

Réceptionniste-dactylo d'expérience, offre ses services pour travail le jour ou le soir, tél.: 545-6350.
F-160831-37-8

Offre ses services pour garder un enfant, en arrière du poste C.J.P.M.-T.V.. Tél.: 549-7337.
F-160767-37-2

MENUISIER D'EXPERIENCE offre ses services pour: rénovation, construction, prix compétitif, estimation gratuite. Spécial chalet, tél.: 549-7995.
F-160621-37-6

GRATIS! GRATIS! GRATIS! Votre maison a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligible à une subvention de $500.00. Nous fournissons les matériaux vous payez la taxe seulement. Tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-160154-37

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, hommes d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-7563 ou 544-2200.
F-161313-37-1

— — —

Une dame d'expérience offre ses services comme femme de ménage du lundi au vendredi, tél.: 548-2791, après 17h00.
F-160830-37-6

POURQUOI ACHETER DU NEUF: faites décaper et rénover vos meubles à neuf, estimation gratuite. Tél.: 543-1452.
F-161401-37-2

SPECIAL DE SEPTEMBRE NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR; ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEURS JACK, tél.: 549-0002.
F-159975-37-6

LES VENUES DE LIVRES A.S. ENR., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907, après 17h00.
F-155655-37-2

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE grandeur 10 ans, et 12-14 ans, aussi pour réparation générales, FOURRURES ANDRE ENR., 410, de la Tamise, Jonquière, tél.: 547-7525.
F-160972-37-1

Le toit coule? Appelez Les Entreprises Dynamiques, 2145, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-7612.
F-161128-37-2

Occasion d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagnez $450.00 à $900.00 par semaine, VIETAL recherche un nombre limité de distributeur, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations, frais virés, tél.: 1-514-326-1201.
F-160710-38-2

Ameublement (40)

MOBILIER DE SALON style colonial, état neuf. Tél.: 545-8035.
F-161081-40-1

— — —

REFRIGERATEUR $150.00. Meubles de patio, comprenant: 6 chaises, table, une chaise longue en bois, garde-robe portatif, 4' x 7' de haut, $100.00. Tél.: 674-2887.
F-161362-40-1

— — —

Meubles usagés, à vendre, tél.: après 18h00 549-8199.
F-160804-40-8

— — —

MOBILIERS DE CUISINE, salon. Lit double, bureau bibliothèque style colonial, lave-vaisselle Westinghouse, aspirateur Hoover, 4 chaises fauteuils, skis fond et bottes, bicycle exerciseur. Cause départ. Tél.: 549-1332.
F-161042-40-1

— — —

DIVAN $150.00. Tél.: 549-6277.
F-160820-40-1

— — —

VAISSELIER en érable, état de neuf, prix: $600.00. Tél.: 545-2157.
F-160937-40-2

— — —

ATTENTION VENTE RAPIDE: 3 ensembles poêles, frigidaires, $200.00, $250.00 et $350.00. Mobilier cuisine, $125.00. Table cuisine érable, $100.00. Petit congélateur, $250.00. Mobilier chambre, $125.00. Laveuse, sécheuse, $325.00. Petit frigidaire, $125.00. Laveuse neuve, $400.00. Moulin à coudre, $50.00 Mobilier salon, $200.00. 2 fauteuils, $75.00 chaque. Mobilier cuisine en érable, table ronde 4 chaises, bahut-vaisselier, $600.00. Tél.: 549-2446, après 5h00.
F-161308-40-1

— — —

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse, bon prix. Tél.: 545-7918.
F-160988-40-1

— — —

Ameublement de salon style espagnol plus lampe et table, valeur $1,500.00 laissé à $800.00 ainsi que Lay-Z-Boy en velours laissé à prix raisonnable, tél.: 542-6454.
F-160763-40-8

AMEUBLEMENT DE BAR: 40 chaises, 9 tables, de très belle qualité, dix bancs de bar, une laveuse DOLPHINE, à verres automatique, un réfrigérateur à bières, 2 porte-verres, une caisse enregistreuse, KITROON, un mixeur CITRONIC, renseignements: tél.: 545-7333 laisser le message.
F-160522-40-8

Animaux à vendre (42)

FERME DENIS COTE BAIE ST-PAUL: éleveur de charolais, pur-sang enregistrés, 2 taureaux 1 1/2 en plus indices, taureaux, génisses au printemps, 4-5-6 mois, le soir après 18h00 435-5197 ou le dimanche à 435-6659.
F-160835-42-8

CHIOTS DOBERMAN vermifugés, sevrés, queue coupée, prix à discuter. Tél.: 542-4797.
F-160250-42-1

— — —

Cours de dressage pour chien, tél.: 548-4701.
F-159270-42

— — —

Magnifiques jeunes chats blancs, $5.00 chacun. Tél.: 549-9418.
F-160775-42-2

— — —

SPRINGER anglais, excellent chasseur, aussi berger allemand prêterait pour croisement, tél.: 549-1768.
F-160735-42-8

COLLEY pure race, âge: 2 mois, $175.00. Tél.: 543-7140.
F-161373-42-2

Camping (44)

Un campeur UNIK 1979, pour camion pour 1/2 ou 3/4 tonne, équipé au complet, très propre, aubaine, prix à discuter, tél.: 672-4759, le jour, et le soir, 672-4523.
F-160765-44-6

Vêtement (45)

DEUX manteaux pour dame, un en tissus, un cuir, grandeurs 11 et 14 ans. Tél.: 545-3864.
F-161356-45-1

— — —

ROBE de mariée, grandeur: 13-14, genre Sissi, demi-prix. Tél.: 549-2160.
F-160770-45-2

Demande (47)

On recherche TERRE NOIRE à louer. La plus grande superficie possible, située au Saguenay ou Lac St-Jean, bail de 5 à 10 ans. Tél.: 672-2868.
F-160934-47-2

— — —

DEMANDE réfrigérateur et mobilier de cuisine, en bon état. Tél.: 545-2301.
F-161234-47-2

— — —

On demande terra-jet en bon état, à bas prix. Tél.: 545-3331, demandez Michel.
F-161300-47-2

— — —

DEMANDE A ACHETER manteaux en castor rasé et chat rasé. Tél.: 547-7525.
F-160973-47-1

— — —

Vacances Soleil, une compagnie sans but lucratif recherche des voyageurs collaborateurs pour des voyages individuels ou de groupes surtout de masse dont le coût du voyage, parce que l'avion sera chargée à l'aller et au retour s'abaissera considérablement, Jean Gagnon, président, tél.: 543-6449 ou 548-7354.
F-160982-47

— — —

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés, (rebuts), et aussi toutes sortes de métaux, tél.: 542-6938.
F-159318-47-8

— — —

On demande poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, mobilier de cuisine, salon, chambre, bureau, commode, tél.: 542-3196.
F-159118-47

Etudiante demandée pour vendre à la maison, temps partiel, de 16h00 à 20h00. Tél.: 696-2336.
F-161125-47-2

Divers (48)

Chaloupe tout équipée, avec moteur 25 forces, valeur $4,800.00 laissé à $2,200.00, 2 fauteuils-lits, un divan 80 pouces, tél.: 549-5658 ou 543-0574.
F-161166-48-8

— — —

CHEMINEE isolée, 8" de diamètre, 19' de long, avec un "T" de base plus pare-étincelles. Tél.: 547-3246.
F-161361-48-1

— — —

Cantonnière à plis français, pour fenêtre de 8 pieds, tweedé or et brun, $35.00 aussi monture à roulettes neuve pour lit 54 à 60 pouces, $40.00 tél.: 545-6928.
F-161431-48-8

— — —

Bois de poêle, merisier sec, tél.: 543-8236.
F-161434-48-8

— — —

Vitre thermos sans cadre, 92 x 48 pouces, tél.: 673-7376.
F-161435-48-8

SEUL DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS-VERTICAUX ET HORIZONTAUX AU 808 COTE RESERVE CHICOUTIMI

Tél.: 543-0524

ESTIME: EDGAR TREMBLAY

F-159446-48

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS MINI-HORIZONTAUXET VERTICAUX

POUR ESTIMATION:

FERNAND TREMBLAY

Tél.: 543-0432

F-158225-48

Bois de chauffage, bouleau, fendu, livré, 16 pouces, la corde $30.00, tél.: 343-3307.
F-161011-48-8

— — —

BAIN sur pattes et lavabo, le tout en fonte, avec chantepleurs, $100.00. Tél.: 547-1588.
F-161115-48-2

— — —

GRATTE à neige pour terra-jet, tente de 6' x 7'. 2 chaufferettes une au nafta et une à l'huile, fanal à gaz Coleman, poêle à hot-dog, chaloupe de 14 pieds. Tél.: 548-8177.
F-161069-48-1

— — —

PLEIN jour jaune, tenture brune, 80 x 92, tringle, aubaine. Tél.: 678-9076.
F-161071-48-1

— — —

BOIS sec à vendre, merisier et bouleau. Tél.: 547-0731.
F-161116-48-2

— — —

SOUFFLEUSE à neige "Ariens", 8 h.p., 2 attachements pour tondeuses de 30", $650.00. Fusil cal. 20, Remington, à pompe, jamais utilisé, $250.00. Tél.: 544-7958, après 17h00.
F-161092-48-2

— — —

A PRIX DE DEBARRAS: 40 feuilles de styrofoam bleu 8' X 2' X 1". 8 châssis 65 X 34, 2 de 65 X 21, 4 de 32 X 20, 8 de 30 X 50. Tél.: 543-1204.
F-160960-48-2

Friteuse Frymaster au propane de grande capacité, à vendre. Tél.: 545-1972.
F-160938-48-2

— — —

OCCASION: T.V. Silvertone couleur, 20", $250.00. Remorque à vendre. Moteur de chaloupe Mecalope, 4 forces, $300.00, valeur de $500.00. Tél.: 543-0630.
F-161176-48-2

— — —

MATERIEL POUR TRAPPEURS: collets, barrures, teinture à piège, cire, leurre liquide, leurre en pâte, etc...Tél.: 668-8225.
F-160350-48-1

— — —

Bois de chauffage première qualité, bouleau: $25.00, merisier: $30.00, corde 16 pouces, tél.: 547-6753.
F-160005-48

— — —

BOIS de chauffage de 4' et de 16", bouleau. Tél.: 678-2885.
F-159374-48-2

— — —

BOIS de chauffage et bois de charpente, à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-159445-48-2

— — —

RIDEAUX de cuisine, de salon, de salle de bains, de chambre d'enfant (Star War), de chambre d'adulte avec couvre-lit, état neuf, belle qualité, facile d'entretien, mobilier de cuisine, de style canadien, 5 chaises, bon prix, à voir. Cause rénovation. Tél.: 548-7943.
F-161061-48-1

— — —

Mags et pneus 14 pouces, très larges, Ford ou GM, 2 mois d'usure seulement, valeur: $1,100.00, prix de débarras, $500.00. Jantes de roues 14 pouces $12.00 chacun. 2 pneus radiaux P215-15, une semaine d'usure, valeur: $122.00 chacun, à moitié prix. Tél.: 543-5115 ou 549-0594.
F-160777-48-2

— — —

2 barils, de 45 gallons, une remise de 10 x 12, en métal brun et blanc, une fenêtre thermos de 52 x 31, un ventilateur de serre, 1/4 et 112 H.P., 2 vitesses, avec thermostat et prise de sécurité, un souffleur de serre, prix à discuter, tél.: 543-2649.
F-160852-48-8

— — —

Les Entreprises Gilles Gélinas Enr., service d'appareils électriques, réfrigération, vente et achat, appareils usagés. Récupérons frigidaire et congélateur en trouble, etc... Tél.: 548-2604.
F-161098-48-2

— — —

TREUIL à chaine (chain-fall), industriel, $90.00. Tél.: 545-4967.
F-161114-48-2

— — —

Tracteur à neige, 4 roues de maison mobile avec essieu avec accouplement, tél.: 544-4455.
F-160017-48

— — —

Bois de chauffage de qualité supérieure en corde de 16 pouces, $25.00 bouleau, $30.00 merisier, tél.: 547-0177.
F-160008-48

— — —

Fournaise à l'huile et chauffe-eau tél.: 549-2724.
F-161142-48-8

— — —

Tapis 11 x 16, valeur $800.00 laissé à $150.00, cause déménagement, tél.: 547-8921.
F-161148-48-8

— — —

Quatre pneus 4 saisons, 15", un an d'usure. Tél.: 696-1329.
F-161226-48-2

— — —

POIDS et altères neufs. Deux pinsons plus cage en bambou $40.00. Tél.: 673-4232.
F-160952-48-2

— — —

Télévision couleur, laveuse à tapis ELECTROLUX, tél.: 543-8155.
F-160853-48-8

Fournaise à air chaud convertie au bois, prix d'aubaine, tél.: 543-6806.
F-160854-48-8

— — —

CHASSIS style canadien 62" large X 69" de haut, 2 sections ouvrantes à manivelle. Tél.: 549-9250.
F-160784-48-2

— — —

Mobilier de cuisine, stéréo combiné moderne, souffleuse électrique, tricycle et bicycle pour enfant, ensemble de ski de fonds pour dame, prix à discuter, tél.: 545-6584.
F-160887-48

— — —

Auto téléguidée, 25 petites bouteilles de boisson pour collectionneur, robe de mariée modèle Sissi, grandeur: 7 ans, accessoires de disco-mobile comprenant: lumières, strobe de couleur, micro, etc.... Tél.: 678-9330.
F-160772-48-2

— — —

Une cuisinière électrique, très propre, ainsi qu'un couvre-lit, tél.: 547-1101.
F-160832-48-8

— — —

AS-TU BESOIN? Poêle électrique, sécheuse, frigidaire de 6 p.c. 10 p.c., laveuse à tordeur, fournaise à l'huile, ameublement de salon, cuisine, cadres de toutes grandeurs, radio et stéréo automatique, 8 pistes et 4 pistes, bureau pour écolier, lits pliants, patins à glace et roulettes, T.V. en couleur et en noir et blanc, ski alpin et de fond avec accessoires, bibelots, lampes, lustres, repasseuse électrique et beaucoup d'autres choses que vous trouverez au MARCHE AUX PUCES, au 2135 Hudson, Arvida, ouvert tous les jours jusqu'à 21h00.
F-160722-48-6

— — —

LEGUMES FRAIS, disponibles chez le producteur, pour conserves ou congélation, tomates vertes, 0.25, LE LEGUMIER ENR., 3130, Rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558, ou 549-6447.
F-160718-48-6

— — —

3 CHASSIS canadiens 47 x 65, 1 châssis canadien 39 x 39, 3 châssis canadiens 31 x 39, 2 portes patio 5', 1 porte patio 8'. Tél.: 542-0615 ou 542-8618.
F-160248-48-1

— — —

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et bouleau, sec. Tél.: 678-2557.
F-160064-48-2

— — —

CONGELATEUR Kenmore, 12.3 pi. cu., isolation 2 1/2", en très bonne condition. Tél.: 276-2402.
F-160178-48-2

— — —

Une fournaise de plancher, avec soufflerie, de marque SIEGLER très grande capacité de chauffage, dimension 45 X 25 X 19, en excellente condition, prix: $125.00, tél.: 549-9762.
F-160750-48-6

— — —

DECAPONS les vieux meubles, prix spécial. Aussi: brique à vendre. Tél.: 547-8651.
F-160519-48-2

— — —

Bois de chauffage érable et merisier fendu sec, 16 pouces de longueur, livré $45.00 la corde. Erable et bouleau mélangés, $42.00, tél.: 545-8641 ou 545-3253.
F-160031-48

Fournaises usagées, 10 ans d'usure, très bon état, spécial $75.00, tél.: 543-8709.
F-161029-48-8

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 544-4474, extension 241.
F-000000-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 544-4474.
F-000000-48-1

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE grandeur 10 ans, et 12-14 ans, aussi: pour réparation générales, FOURRURES ANDRE ENR., 410, de la Tamise, Jonquière, tél.: 547-7525.
F-160971-48-1

SPECIAUX ELECTROLUX: Aspirateurs avec balai à tapis (neufs) ou usagés en parfait état, 6 mois de garantie, de $140.00 à $275.00, démonstration à domicile sur demande. Yves Boivin, tél.: 545-2220.
F-160374-48

COURS PARAPSYCHOLOGIE: étude de l'hypnose, magnétisme, phénomènes Psi tel que télépathie, transmission de pensée et votre propre pouvoir psychique. Inscription: école Dominique-Racine, lundi, le 20 septembre à 19h00. Pour inscription ou pour informations, entre 12h00 et 12h45 et 16h30 et 19h00. Tél.: 543-1892.
F-160778-48-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi: remplissage et terrassement, aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-159108-48

OFFRE SPECIALE: directement du manufacturier, réorganisons votre cuisine, service de décoration et fabrication intérieures, planchers de bois franc et escalier, finition générale, estimation gratuite, et satisfaction garantie, tél.: 542-8618.
F-160232-48-8

CARTES GEOGRAPHIQUES chasse, pêche, touriste, plein air, centre d'étude GEOCARTOGRAPHIQUE INC. 110 Price Ouest, Chicoutimi, ouvert aux heures normales de bureau, aussi le jeudi et le vendredi soir de 19h00 à 21h00, tél.:543-5252.
F-159844-48-6

STOCK A VENDRE EN LOT: pompes industrielles. Compresseurs bricoleur. Roues pour chariot. Chaines à rouleau et sprokets. Pillowblocks. 2 gros éventails industriels 20" X 10" X 16". Pompe à gears. Chariots, poulies assorties. Tél.: 543-1728.
F-155580-48

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres. tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761.
F-160716-48-6

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac. Voir au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence ou tél.: 674-2433.
F-160346-48-2

(Sleigh) traineau articulé pour motoneige servant au transport du bois de chauffage, $125.00, (pédalo) contour état de neuf, $400.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 548-9735.
F-160966-48

TERRE noire végétale mélangée, fertilisée, nous faisons la livraison, disponible au bocket ou en sac. 1623, A, boulevard St-Jean Baptiste. Tél.: 549-4245.
F-161315-48-1

Musique et accessoires (50)

DRUM électronique Nayatone, $225.00 et amplificateur Riviera, 725, pour $100.00. Tél.: 549-6544.
F-161051-50-1

— — —

SYSTEME de son, amplificateur 20 watts R.M.S., récepteur AM-FM, equalizer, tape deck, deux tables tournantes, deux colonnes 50 watts R.M.S.. Tél.: 549-4991.
F-160950-50-2

— — —

Cours d'orgue privés à prix raisonnable, pour débutant, tél.: 547-7235.
F-160869-50-8

— — —

SYSTEME de son Samsui, table tournante, amplificateur, deux colonnes de son 50 watts R.M.S. par canal, état de neuf. Tél.: 543-0225 ou 549-2586.
F-161227-50-2

— — —

AUBAINE: orgue HAMMOND, électronique, très propre, tél.: 548-2791, après 17h00.
F-160827-50-6

AVIS

"Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571D du Code Civil, que Entreprises Boulianne Inc., une compagnie ayant son principal établissement à St-Fulgence, province de Québec, a, le 17 juin 1981, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada, toutes les créances comptables et autres, actuelles et futures, à titre de garantie et que cette cession a été dûment inscrite dans la Division d'Enregistrement de Chicoutimi le 26 juin 1981 sous le numéro 376038".

Le seizième jour de sept. 1982

La Banque Royale du Canada,
106 est, rue Racine
Chicoutimi, Qué.
G7H 5C4

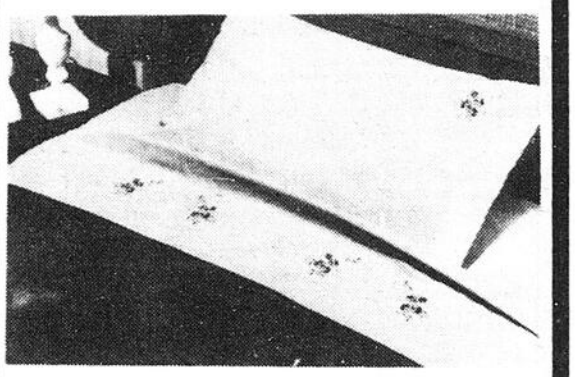
Miracle Mart
CORRECTIONS

Dans notre circulaire SUPER ACHAT du lundi, 13 septembre 1982.

PAGE 5B:

Les coupes à champagne de la verrerie Michel Angelo sont vendus en ensemble de 4 et non pas de 6.

JOLI PATRON POUR DOIGTS DE FEE



EN 82 — Le drap et la taie d'oreiller
Ce sont les petites choses qui ont une grande valeur. Un simple drap et une taie d'oreiller son changés en quelque chose de joli et spécial avec ce patron de broderie. Ils sont parfaits comme cadeau de mariage.

Pour recevoir le patron reproduit ci-contre, veuillez remplir le coupon au bas de cette annonce et inclure la somme de $1.00 pour défrayer les frais de manutention et de poste. Ce service est une exclusivité du journal Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.
Les patrons offerts sont entièrement en français et les quantités sont limitées. Veuillez accorder 2 à 3 semaines pour la livraison.

FAITES PARVENIR A:

LE QUOTIDIEN DU
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
SERVICE DES PATRONS
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI, G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PATRON NO: EN 82

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-04-000165-824

COUR SUPERIEURE
Chicoutimi, le 14 septembre 1982.
Présent: Gabrielle L'Espérance, protonotaire adjoint.
Régine Pilote, 1135, Roy, Chicoutimi
Demandeur
—VS—
Bertrand Gaudreault, adresse inconnue.
Défendeur

JUGEMENT

Le protonotaire adjoint saisi de la requête de Mes Côté et Ass. pour signification par avis public;
VU le procès-verbal de l'huissier instrumentant;
VU les articles 138 et 139 du C.P.C.
PERMET de signifier la requête art. 827 C.P.C. à Bertrand Gaudreault par avis public selon la procédure prévue à l'article 139 du C.P.C., ledit avis devant être publié.
EN FRANCAIS, dans le journal Le Quotidien de Chicoutimi.
LE TOUT, frais à suivre.

Gabrielle L'Espérance
Protonotaire adjoint

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571D du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de "BILODEAU ELECTRONIQUE INC." ayant sa principale place d'affaires au 1455, avenue du Rocher, Normandin, en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 1er décembre 1981, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lac-St-Jean-Ouest, le 02-12-81 sous le numéro 197524.
Normandin, le
16 septmbre 1982.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

centre local
de services
communautaires
Le Norois
Edifice Complexe Jacques-Gagnon
100, St-Joseph, Alma, Qué., G8B 7A6
Tél.: 668-4563

RECHERCHE LES SERVICES D'UN(E)

TRAVAILLEUR(EUSE) SOCIAL(E)

Sous l'autorité du coordonnateur des services socio-communautaires, la personne effectue un travail de consultation sociale à travers les différents programmes et services du CLSC.

Sommaire des fonctions:
- Reçoit et évalue, avec l'usager, la situation problématique vécu par ce dernier;
- transmet à l'usager de l'information sur les ressources du milieu et les services offerts au CLSC;
- oriente et/ou réfère les usagers sur les ressources professionnelles adéquates lorsque nécessaire;
- traite à court terme, les individus en vue d'accroître ou de rétablir leur autonomie.

Exigences:
- Diplôme universitaire de 1er cycle en service social;
- expérience d'au moins deux (2) ans;
- capacité de travailler en équipe;
- disponibilité le soir;
- connaissance du milieu et de ses ressources, un atout;
- avoir une automobile à sa disposition.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er octobre 1982 au:

Directeur général
CLSC Le Norois
100, St-Joseph, Alma, G8B 7A6

centre local
de services
communautaires
Le Norois
Edifice Complexe Jacques Gagnon
100, St-Joseph, Alma, Qué., G8B 7A6
Tél.: 668-4563

RECHERCHE LES SERVICES D'UN(E)

COORDONNATEUR(TRICE) DU MODULE SANTE

Sommaire des fonctions:
Sous l'autorité du directeur général, planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la gestion des services et des programmes de santé actuels et futurs de l'établissement, comprenant entre autres: périnatalité, hygiène dentaire, santé scolaire et immunisation. Veille à l'utilisation adéquate des ressources humaines de son secteur. Veille à la qualité professionnelle des services offerts. Assume et oriente les activités d'équipes multidisciplinaires en fonction des objectifs poursuivis.

Exigences:
Détenir un diplôme de premier cycle universitaire en santé communautaire; trois ans d'expérience variée en travail multidisciplinaire avec des groupes en prévention, en gestion de personnel et en élaboration de programmes.

Rémunération:
Selon la compétence ainsi que la politique salariale du Ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er octobre 1982, au:

Directeur général
CLSC Le Norois
Edifice Complexe Jacques-Gagnon
100, St-Joseph,
Alma, G8B 7A6

LIQUIDATION QUEBECOISE INC.
987, 2ième Avenue
Québec, G1L 2X2
Tél.: 529-3278 - 822-1061

ENCAN PUBLIC
4 JOURS D'ENCAN

INVENTAIRE: $3,500,000.00

DANS L'AFFAIRE DE LA FERMETURE DE LA DIVISION GLENDALE.
Vendu chez Tréco Inc.
Parc Industriel
St-Romuald (Québec).
Avons reçu mandat des propriétaires de vendre les actifs suivants par encan public:
QUINCAILLERIE - MACHINERIES ET OUTILLAGE - MATIERES PREMIERES - MEUBLES - ROULANTS - MAISONS MOBILES

1ère JOURNEE D'ENCAN

QUINCAILLERIE:

Laine minérale en pad de 4' (25 ballots) - Moulure de finition - Bardeau - Vis de finition pour maison mobile - Vis galvanisées - Lot de vis de 1" à 3" - Vis à sheetrock - Joints de finition - Lot de bolts à ciment - Bolts de 5" - Bolts 8" et 12" - Lot de nuts et washers - Isolant Tremco pour châssis - Clous à ciment - Ventilateurs de chambre de bains - Prises de courant pour roulotte - Lot de strappeurs pour portes coulissantes - Peinture Sico - Plastic Wood - Sorties de sécheuse - Lot de balasts - Flotteurs de toilette - Tire-joints pour sheetrock - Boîtes de clous pour trouveuse à air - Casques pour laine minérale - Eviers de cuisine et chambre de bains, double et simple, galvanisés ou en marbre - Toilettes - Fitting galvanisés - Systèmes de robinet - Roulettes pour rouleau de douche - Lot d'agrafes T-50 et T-22 - Ventilateurs de toit - Lot de vadrouilles - Réservoirs à eau - Valves de sécurité - Etagères tournantes - Airs climatisés - Revêtements d'asphalte - Lot de serre-joints - Boîtes électriques 220 - 550 - Pattes de table en métal - Fluorescents d'extérieur - Lot de tubes de silicone - Lot de rouleaux à peinture - Lot d'isolants à châssis - Grilles pour ventilation - Lot d'extensions électriques, commerciales - Polycol - Filage de cuivre - Grilles de plafond - Systèmes d'aération pour roulotte - Chapeaux de ventilation - Arrêts de portes - Rouleaux de strappage - Supports à rideaux - Set de robinets (50) - Plinthes élect. - Systèmes alarme-feu - Poignées de porte Weiser (200) - Breaker, boîtes de courant - Couverts de lustres - Ampoules élect., différentes grosseurs - Coffrets pour pièces élect. - Unions galvanisées - Fluorescents de vanité - Collets d'entrée élect. - Reteneurs pour tuyaux - Lustres extérieurs de roulotte - Transformateurs 10 KVA 600 volts et 75 KVA 600 volts - Moteurs électriques - Eléments de chauffe-eau - Boîtes élect. 600 volts - Lot de lustres en cuivre, mod. chandelle, mod. assiette, différentes sortes - Fils élect. Industriel Loomes et BX - Lumières d'urgence - Raccordements de cuisinière - Fils d'entrée élect. 200 amp. - Lot de thermostats - Lot de boîtes et de prises électriques - Lot de caoutchoucs Armaflex - Lot de tuyaux de cuivre 3/4" à 1" - Lot de switchs et adaptateurs - Lot de connecteurs - Cylindres de porte - Lot de tuyaux PVC 1" - Lot de laines d'acier Bull Dog - Lot d'unions de cuivre fitting - Lot de bidets - Plombs de toilettes - Lot de valves à eau de ½" à 3" - Valves de rés. de toilette - Clous préfinis - Canettes de peinture - Toilettes chimiques - Coudes et unions ABS - Broches à souder élect. en cuivre - Douches téléphones.

2ème JOURNEE D'ENCAN

FIN DE QUINCAILLERIE, MACHINERIES ET OUTILLAGE:

Machine à pneus - Extincteur chimique (40 env.) - Poinçon élect. - Réservoirs essence - Chaufferette élect. - Colleuse élect. - Fusil à peinture à l'air - Filtres à air - Crampeurs Senco et Sioux - Monte-charge de plancher manuel - Soudeuse élect. 230 amp. Wilder - Boyau à air - Scie à chaîne élect. - Cloueuse à air Duofast - Chain-block - Bonbonne au propane - Toupie Stainley - Scie perceuse élect. - Chauffeuse élect. - Régulateur et huilier - Cloueuse pour clous de finition - Colleuse élect. - Ramset - Fils élect. chauffants - Coupeuse à cuirette élect. - Polisseuse Clark - Gun à air - Rouleau pour coller strips - Scie à ruban - Coupeuse à angle - Jack avec vis sans fin élect. - Sableuse à air - Lot de chaînes - Pompe hydraulique pour asphalte - Génératrice de 10 hp à gaz - Torche de sécurité - Adhésifs 45 gallons (10) - Ciseau à tôle - Fusil à peinture élect. avec boîte de contrôle - Poinçonneuse élect. - Ceinture de sécurité - Riveteuse à air - Balayeuse industrielle - Presse de tôle Clinton 550 volts, gage 019 - Contracteur 4' - Soufflerie avec moteur - Perceuse élect. Général - Scies rondes élect. 7" et 10" - Chain-block élect. capacité 5 tonnes - Soudeuse élect. semi-automatique Miller 220 et 550 (4) - Winch élect. avec le moteur 3 hp, plus accessoires - Mélangeur élect. à colle - Système de ventilation avec filtre Celtron - Presse à tôle, 110 volts, gage 016 Clinton - Scie radiale à angle - Presse-moine manuel - Cutter manuel - Sableuse à air double - Moine à l'air - Fusil à colle avec moteur - Soudeuse élect. Airco 225 amp. - Brouette - Jack à air Watco, capacité 10,000 lb, mod. 750 (3) - Vestiaire de métal - Unité de congélation - Colleuse chauffante élect. sur table (2) - Presse à tôle Clinton, 550 volts, gage 035, 3 hp - Shapper artisanal - Soudeuse Miller ordinaire - Scie Dewalt B.&D. - Soudeuse élect. Lincoln 250 amp. - Scie radiale, 660 volts, Général - Presse à rebuts, manuelle - Distributeur à bois élect. de 6' - Presse à trust et accessoires - Meule (2,000 env.) - Container déversoir - Machine à filets - Tête de compresseur 25 hp - Machine à tôle pour onduler - Fournaise de 90,000 BTU - Presse pour métal - Lot de bases avec roulettes pour déplacement - Presse pour châssis et portes - Lot de wires en acier.

3ème JOURNEE D'ENCAN

FIN DE L'OUTILLAGE ET MATIERES PREMIERES:

2" x 3" x 6' (5 bundle) - 2" x 4" x 6' (5 bundle) - Sheetrock 3/4" (10 bundle) - Sheetrock ½" (20 bundle) - 3" x 6" x 16' séché - Feuille d'amiante toutes grandeurs - 2" x 6" x 8' (5 bundle) - Pin 3" x 8" x 10' (1 bundle) - Sheetrock ½" x 12' (10 bundle) - Sheetrock ½" x 8' (10 bundle) - Veneer ¼" (10 bundle) - Plinthes de plastique (40 paquets) - 2" x 6" par 8', 10', 12' et 14' - Veneer embouveté métrique (5 bundle) - Lot de corderons, plinthes, chambranles - Murs de chalet préfabriqués - Préfini différentes couleurs (40 bundle) - Veneer ¼" Sele - 4 x 8 en BC Fir - Bois de galerie traité - Sheetrock ½" x 4' x 10' Fire Guard (25 bundle env.) - Lot de portes de maison, différents modèles - Laine minérale Fiberglass rose R-28 - Laine minérale Fiberglass R-10 - Laine minérale Fiberglass dos papier - Laine minérale Red Top 2" - Laine minérale Johns Manville - Laine calfeutrage en rouleau - Laine isolante à tuyau - Lot de tubes de mono - Lot d'adhésifs à tuile Domco - Lot de peintures de porte - Lot de crochets à manteau - Fenêtres rondes de maisons avec cercle - Lot d'étriers - Lot de moulures pour maisons mobiles, corderons et plinthes - Lot d'attaches de sécurité - Lot de moulures de plastique, vinyle et bois de tous les modèles - Fenêtres coulissantes - Lot de passes - Lot de châssis pour maisons - Tuyau ABS 1¼" - Rouleaux aluminium, différentes couleurs: brun, beige, vert - Lot de coudes et tuyaux galvanisés pour plomberie - Lot de polythènes - Bardeau de cèdre - Papier coupe-vapeur alum. - Prises de chauffage - Tuyaux alum. - Blocs de ciment - 2 x 4 et 2 x 3 en métal - 2" x 4" x 14' - Lot de K-3, ¼ - Cebeer traité 5/8 - 2" x 2" x 8' - 2" x 8" par 6' et 8' - 2" x 3" x 3' - 2" x 3" x 16' - Rouleaux de broche pour béton - 3" x 3", différentes longueurs - 8 x 8 différentes longueurs.

4ème JOURNEE D'ENCAN

MEUBLES - ROULANTS - MAISONS MOBILES:

Sets armoires préfinies - Garde-robe de roulottes prémontés - Réfrigérateurs Bélanger, Facination - Poêles élect. Chatelet et Bélanger - Sets de salon en velours, styles colonial, canadien et moderne. - Sets de matelas et box - Pupitre avec chaise - Bureaux 3 et 6 tiroirs, 30" x 60" - Filière format légal, 4 tiroirs - Ensembles de chambre à coucher, styles colonial, canadien et moderne - Commodes simples (10) - Divan-lit - Ens. de lits capitaines avec tiroirs - Sécheuse et laveuse élect. Westinghouse - Patères - Bureaux avec L 30 x 60 - Cadres - Rouleaux de tapis et de prélart - Lot de matériels, différentes couleurs - Fils, bobines, etc.... - Matériels à rideaux - Rideaux de douche - Lot de miroirs, différentes grandeurs - Lot de plats en stainless - Pharmacies.

ROULANTS:

Lift Yale motorisé au propane - Container (7) - Trailer de roulotte (5) - Dessus de roulotte (6) - Camion GMC Sierra, 6,000 livres, boîte fermée de 14'.

Maison préfabriquée Alpin 24' x 32', 2 chambres, 1 salon, 1 cuisine, 1 salle de bains (6).

Maison mobile 68' - Roulotte de chantier - Unité mobile Lake Placid, 72', 4 chambres à coucher, 2 salles de bains - Unité mobile Lake Placid, fini en motels, 4 unités - Bloc modulaire central d'appartements (2).

VISITE DE L'ENCAN:
Le 20 septembre 1982, de 10h00 à 19h30.

ENCAN: (4 jours)
Les 21, 22, 23 et 24 septembre 1982.
De 10h30 jusqu'à la fin de chaque section pour chaque journée mentionnée.

CONDITIONS:
Dépôt de $1,000.00 en argent ou chèque certifié. La balance sur la prise de possession des articles adjugés.

ENDROIT:
Chez Tréco Inc.
Parc Industriel
St-Romuald (Québec)

Décès...

GAUDREAULT (Mme Marie-Alice) — Est décédée le 17 septembre 1982 à Chicoutimi, à l'âge de 71 ans et 10 mois, Mme Marie-Alice Gaudreault épouse de M. Albert Simard demeurant au 269, Delisle, Chicoutimi-Nord.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Taboussac, Chicoutimi-Nord.
Les funérailles auront lieu lundi le 20 septembre 1982 à 10h30 en l'église Ste-Anne et l'inhumation au cimetière Saguenay.
Elle était la mère de: Marie-Paule (Hector Dechamplain), Michel-Thomas (Louise Dion), Marie-France (Bertrand Desgagné), Gérard-Raymond (Nicole Lavoie), Marie-Rose, Clermont (Françoise Leblanc), Marie-Claude (Guy Charbonneau), Gilles (Monique Fortin), Roch (Réjeanne Côté), André (Madeleine Savard), Rodrigue (Suzanne Lunberger), Marie-Madeleine, Marie-Mance (Laval Ouellet), Marcellin (Adrienne), elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Prière de ne pas envoyer de fleurs mais faire parvenir vos dons aux organismes en faveur du Tiers-Monde.
Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord. (1).

GIROUX (M. Bertrand) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 15 septembre 1982 à l'âge de 45 ans et 1 mois, M. Bertrand Giroux époux de Dame Réjeanne Guérin, demeurant au 371, rue Panet, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu samedi le 18 septembre 1982 à 14h00 en l'église St-Dominique et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Judith, sa mère: Mme Yvette Giroux, sa soeur: Lise (Laurent Tremblay), sa belle-mère: Mme Eugène Guérin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jeanne Girard (feu Zelada Guérin), Mme Jeanne d'Arc Guérin (feu P. Emile Poirier), Lucien Guérin (Marie-Ange Dumains), Fernand Guérin (Georgette Huard), Yvette Guérin (Henri Lachance), Charles Guérin (Rolande Lavoie), Lucille, Jeannine Guérin (Jos Amelin), Raymond Guérin (Suzette Vaillancourt), Madeleine Guérin (Gilbert Harvey).
Direction funéraire: Nault & Caron.(1)

DESCHESNES (Mme Chrysotome) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière le 17 septembre 1982 à l'âge de 60 ans et 11 mois, Mme Chrysotome Deschênes née Yvonne Fournier demeurant au 68 rue Bergeron apt. 2 à Kénogami.
La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une messe sera chantée samedi le 18 septembre 1982.
La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault et Caron.
Elle laisse dans le deuil outre son époux sa fille Mme Ernest Arseneau (Gaétane), ses petits-enfants Sandra et Nancy.
Direction funéraire Nault et Caron.(8)

GAUDREAULT (Paul-Emile) — Est décédé le 11 septembre 1982 à l'Hôpital de Joquière, à l'âge de 73 ans, M. Paul-Emile Gaudreault, époux de Dame Rita Paré, demeurant au 92, St-Dominique, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire du Saguenay, 101, St-Dominique, Jonquière.
Les funérailles auront lieu samedi à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière de Laterrière.
Il laisse dans le deuil, ses enfants: Ginette (Gaston Bouffard), Linda (Yves Rhéaume), sa soeur: Blanche Gauthier, son frère: Donaldo Gaudreault.
Direction funéraire: Coopérative funéraire due Saguenay.

TREMBLAY (Mme Stanislas) — Est décédée le 17 septembre, à Alma, à l'âge de 84 ans, Dame Marie Simard, épouse de feu M. Stanislas Tremblay, demeurant au 50, chemin du Foyer, Alma.
La dépouille mortelle sera exposée samedi, le 18 septembre, à partir de 9h30 a.m. à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boulevard Deguen nord, Alma.
Les funérailles auront lieu le même jour, soit samedi, le 18 septembre, à 11h30 a.m., en l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Mme Tremblay était la mère de feue Mme Jean-Pierre Drolet née Alma-Rose Tremblay, également elle laisse dans le deuil, ses 3 petits-enfants: Lise, Marie-André, Jacques Drolet ainsi que sa soeur Mme Charles Fortin.
Direction funéraire: Bérubé & Fils, Alma (1).

Afficher en
français,
c'est bien normal!

centre local
de services
communautaires
Le Norois
Edifice Complexe Jacques-Gagnon
100, St-Joseph, Alma, Qué., G8B 7A6
Tél.: 668-4563

RECHERCHE LES SERVICES
DE DEUX (2)

TRAVAILLEUR(EUSE)S COMMUNAUTAIRES

1 travailleur communautaire au module de maintien à domicile
1 travailleur communautaire au module socio-communautaire

Sommaire des fonctions:
- Elabore de concert avec les groupes du milieu, des projets communautaires, répondant à des besoins exprimés;
- anime et/ou supporte des groupes et/ou ressources du milieu requérant une aide technique;
- prépare des dossiers techniques sur des sujets communautaires pour le personnel du CLSC ou des groupes d'usagers;
- favorise la participation de la population à la gestion des ressources et organismes du milieu, dont le CLSC fait partie;
- favorise la concertation des ressources du milieu dans le sens de la promotion d'objectifs de développement social;
- aide à la création de groupes d'entraide, d'associations locales, municipales ou régionales vivant des situations problématiques, socio-économiques psycho-sociales ou de santé;
- oriente les demandes vers d'autres ressources communautaires appropriées lorsqu'il y a lieu.

Expérience:
- Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en technique d'assistance sociale ou dans une autre spécialisation appropriée, d'une école reconnue par le Ministère de l'Education;
- capacité de travailler en équipe multidisciplinaire et d'animer des groupes;
- disponibilité le soir;
- avoir une automobile à sa disposition;
- connaissance du milieu et de ses ressources, un atout;
- avoir une expérience de travail auprès de la clientèle suivante "personnes âgées et handicapées" pour le poste de travailleur communautaire au module de maintien à domicile, auprès des "jeunes et groupes populaires" pour ce qui a trait au poste de travailleur communautaire au module socio-communautaire.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er octobre 1982 au:

Directeur général
CLSC Le Norois
100, St-Joseph,
Alma, G8B 7A5

AVIS

Prenez avis que le contrat en date du 26 mars 1982 par lequel Voyages Michel Inc. a cédé et transporté à BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA) toutes ses créances, réclamations et comptes à recevoir actuels et futurs, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de la division d'Enregistrement de Lac-St-Jean-Ouest, le 5 avril 1982, sous le numéro 199497.

BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA)
Le 18 septembre 1982.

Fédéral et provincial se disputent la juridiction sur l'électricité

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral demandera à la Cour suprême du Canada d'empêcher Terre-Neuve d'exproprier la centrale hydro-électrique des chutes Churchill au Labrador, dont Hydro-Québec achète plus de 90 pour cent de la production.

Toutefois, Ottawa ouvre la porte à une interprétation de la constitution qui enlèverait aux provinces la juridiction sur certains ouvrages interprovinciaux de production ou de transport d'électricité.

Dans son mémoire, déposé hier à la Cour suprême du Canada, le gouvernement fédéral appuie les conclusions du gouvernement du Québec et d'Hydro-Québec, qui demandent au plus haut tribunal du pays de déclarer inconstitutionnel le Upper Churchill Water Rights Reversion Act, adopté en 1980 par la législature de Terre-Neuve.

Mais cet appui n'est pas nécessairement celui que recherchait le Québec.

Le gouvernement fédéral soutient en effet que l'article 92 (10) (a) de la constitution est l'une des raisons pour lesquelles la loi de Terre-Neuve est "ultra vires".

Cet article empêche les provinces de légiférer sur des ouvrages ou des entreprises qui s'étendent au-delà des frontières de cette province.

Si la cour retenait l'interprétation qu'en fait le fédéral, cela pourrait avoir pour effet d'établir la juridiction fédérale sur certains ouvrages de production ou de transport d'électricité qui touchent plus d'une province, ouvrages qui relèvent maintenant des provinces.

C'est en se basant sur ce même article 92 (10) (a) de la constitution que la Cour suprême avait accordé au gouvernement fédéral la juridiction exclusive sur la câblodistribution, en 1978.

Dans son mémoire, le Québec affirmait que l'une des raisons de l'inconstitutionnalité de la loi de Terre-Neuve est son effet sur les droits "extra-territoriaux" du Québec en vertu du contrat par lequel Hydro-Québec achète l'électricité produite à Churchill Falls.

Le gouvernement fédéral ne se limite pas aux droits extra-provinciaux et soutient que Churchill Falls est une entreprise extra-provinciale.

C'est justement de telles entreprises "extra-provinciales" qui sont de juridiction fédérale en vertu de l'artice 92 (10) (a) de la constitution.

Les modifications à la constitution effectuées l'an dernier donnent aux provinces le droit de "légiférer en ce qui concerne l'exportation, hors de la province, à destination d'une autre partie du Canada... de la production d'énergie électrique de la province."

Cependant, le gouvernement fédéral soutient dans son mémoire que cela ne modifie en rien les pouvoirs exclusifs du Parlement fédéral de légiférer pour ce qui concerne les entreprises décrites à l'article 92 (10) (a) de la constitution.

Les procureurs fédéraux soutiennent que les installations des chutes Churchill sont évidemment "extra-provinciales" puisque le projet n'aurait jamais été entrepris sans l'assistance et les demandes d'Hydro-Québec.

Par ailleurs, le mémoire du gouvernement fédéral reprend un grand nombre d'arguments invoqués par le Québec pour prouver l'inconstitutionnalité de la loi terre-neuvienne.

La Cour suprême doit débuter ses audiences sur cette question le mardi 28 septembre prochain.

VOUS VOULEZ UNE AUTO? — Même si son employeur Terry Balkan Chevrolet Oldsmobile subit une faillite, le vendeur Ike Sanoffsky, a l'extrême gauche, ne se laisse pas intimider... et essaie d'effectuer une autre vente! Quand l'opportunité se présente, n'est-ce pas, pourquoi ne pas en profiter?

4e concessionnaire en faillite

WINNIPEG (PC) — Un des plus importants commerces de voitures du Manitoba a été mis en règlement judiciaire, rejoignant ainsi quatre autres concessionnaires au moins qui ont déposé leur bilan depuis ces treize derniers mois dans cette province.

Un dirigeant de la firme chargée de la liquidation des biens a attribué la déconfiture de Terry Balkan Chevrolet Oldsmobile Ltd au tassement du marché et au coût élevé du crédit.

"Nous ne sommes pas près de voir la fin des faillites commerciales", a prédit Michael Evans, de la maison Clarkson Ltd.

Les pluies acides indifèrent les E.-U.

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Environnement, M. John Roberts, était samedi dernier à Middlebury, au Vermont, où il a donné une leçon de géographie.

Le Canada, a-t-il dit, se trouvant entre les Etats-Unis et l'Union soviétique, il n'est pas sage d'arroser de pluie acide un pays allié.

Les journaux de Boston ont attaché beaucoup d'importance aux propos tenus par M. Roberts devant un groupement d'écologistes, a signalé M. John Carroll, professeur à l'université du New Hampshire, qui était à Ottawa cette semaine pour faire des suggestions au ministère de l'Environnement.

M. Carroll a déploré vendredi dans une interview que l'administration Reagan soit plutôt indifférente au problème des pluies acides.

Les eaux du New Hampshire, comme la plupart de celles de l'est des Etats-Unis, a noté M. Carroll, n'ont pas assez d'alcalinité naturelle pour neutraliser l'acide provenant des usines qui brûlent au charbon ou d'autres endroits.

A titre d'Américain, a-t-il ajouté, il sait fort bien que la conscience que l'on a de la nocivité des pluies acides est neutralisée par l'ennui que suscite la question en Ohio, riche de charbon, et par l'indifférence de Washington.

Il pense que les intérêts du Canada sont si liés à ceux des Etats-Unis qu'il serait grand dommage de compromettre les relations entre les deux pays.

Dans une étude sur la question, parrainée conjointement par l'Institut C. D. Howe au Canada et la National Planning Association des Etats-Unis, il suggère la création d'une agence indépendante de surveillance de la qualité de l'air, à moins de confier le problème à la Commission conjointe internationale qui règle les questions d'eaux frontalières entre les deux pays.

En attendant, il conseille que l'on s'abstienne au Canada et aux Etats-Unis de déclarations qui ne peuvent qu'envenimer les choses.

Horoscope...

Samedi, vous pourrez profiter d'un courant de chance pour consolider votre position dans un groupe, pour entreprendre diverses démarches. Dimanche, vous vous sentirez nonchalant et peut être négligent, efforcez-vous à moins d'indifférence. Chance avec 3 et 97.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous remettrez en question certains de vos choix anciens. **Ceux de dimanche:** Vous aurez d'intéressantes possibilités d'expansion.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants sensibles et intelligents, fins. **Celles du dimanche** donneront des enfants passionnés, dynamiques, joyeux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** Votre esprit se sentira libéré de pressions qu'il subissait à contre-coeur. **La chance:** Ne cherchez pas la grosse cote. **Plaisirs:** Cherchez à changer de milieu. **Santé:** Attention aux chutes

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Montrez-vous plus pratique que vous ne l'êtes d'habitude. **La chance:** Fiez-vous aux pronostics de la presse spécialisée. **Plaisirs:** Passez une soirée intime avec l'être cher. **Santé:** Ménagez-vous.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Balayez vos préjugés et laissez-vous atteindre par un vent de changements. **La chance:** Réduisez plutôt vos mises. **Plaisirs:** Participez à des activités culturelles. **Santé:** Mangez plus de crudités

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Généralités:** Soyez sage et ne vous mêlez pas à des discussions ou à des polémiques. **La chance:** Mélangez favoris et outsider dans votre jeu. **Plaisirs:** Préservez-vous des instants de solitude. **Santé:** Bonne vitalité.

LION (23 juillet - 22 août) **Généralités:** Vous serez amené à remettre en question certains principes qui guidaient votre vie. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Cherchez à revoir vos amis. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Généralités:** Ne vous laissez pas entraîner par votre besoin de sensations fortes. **La chance:** Cherchez l'outsider dans les poids légers. **Plaisirs:** Ne vous mêlez pas à des discussions passionnées. **Santé:** Evitez les excès.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Généralités:** Attachez-vous à concilier des divergences, afin qu'elles n'altèrent pas l'harmonie en famille. **La chance:** Faites confiance aux chevaux en forme. **Plaisirs:** Consacrez-vous à vos enfants. **Santé:** Ménagez votre foie.

SCOPRION (23 octobre - 21 novembre) **Généralités:** Ne cherchez pas à imposer vos goûts aux autres, laissez à chacun sa liberté d'action. **La chance:** Etudiez la forme des jockeys. **Plaisirs:** Organisez-vous une soirée avec vos amis. **Santé:** Ne buvez pas trop.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Généralités:** Si votre groupe vous met en vedette, n'en profitez pas pour abuser de la situation. **La chance:** Méfiez-vous des chevaux étrangers. **Plaisirs:** Cherchez la compagnie de vos amis. **Santé:** Surveillez votre ligne.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Généralités:** Vous serez mêlé à des problèmes qui ne sont pas dans vos compétences. **La chance:** Tenez compte de tous les éléments avant de faire votre jeu. **Plaisirs:** Restez en famille. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Généralités:** Vous trouverez l'occasion de rendre service à une personne qui vous est chère. **La chance:** Prenez conseil d'une personne avisée avant de jouer. **Plaisirs:** Faites-vous de nouvelles relations. **Santé:** Bon tonus.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Généralités:** Ne vous mêlez pas d'une querelle qui ne vous regarde pas. **La chance:** Ne cherchez pas la grosse cote. **Plaisirs:** Consacrez-vous à l'être cher. **Santé:** Evitez les aliments trop acides.

Les francophones hors Québec étudient le jugement Deschênes

OTTAWA (PC) — La Fédération des francophones hors Québec (FFHQ) et ses composantes étudieront au cours des prochaines semaines les implications possibles du jugement Deschênes sur le droit des francophones hors Québec à l'enseignement en langue française..

La première réaction de la FFHQ est que le contexte dans lequel le jugement Deschênes a été rendu est très différent de la situation des francophones à l'extérieur du Québec.

"Alors qu'au Québec, le problème pour la minorité anglophone se pose en terme d'éligibilité , chez les francophones de l'extérieur du Québec, c'est le problème de l'accessibilité qui est le plus souvent en cause", a indiqué Mme Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ.

Dans certaines provinces, par contre, comme en Colombie-britannique, on peut se demander si les francophones ont réellement droit à l'éducation en langue française puisque, même si on reconnait l'enseignement en français, ce droit n'est inscrit dans aucun texte de loi, a fait savoir la présidente de la FFHQ.

L'organisme, qui regroupe près d'un million de francophones à l'extérieur du territoire québécois, attend que les jugements de la Cour d'appel et éventuellement de la Cour suprême (advenant le cas où le jugement du juge Deschênes se rende jusqu'au plus haut tribunal du pays), soient rendus avant de s'embarquer dans des batailles juridiques.

D'autre différences

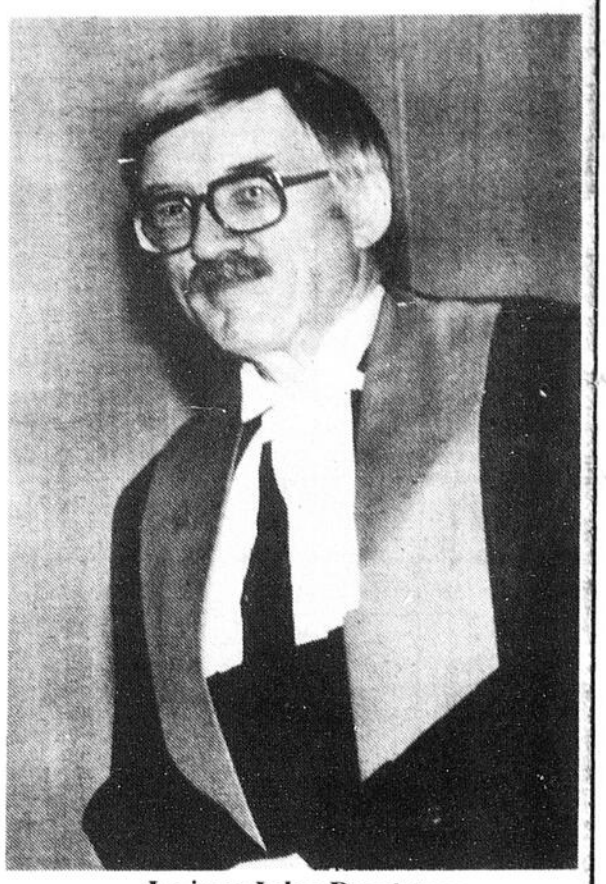
Les différences entre les Anglo-québécois et les francophones de l'extérieur du Québec ne s'arrêtent pas à la distinction d'éligibilité et d'accessibilité. Ainsi, au Québec, ce sont les commissions scolaires anglophones qui ont engagé des poursuites juridiques alors qu'à l'extérieur du Québec, il n'y a pas de conseils scolaires homogènes francophones, du moins reconnus légalement comme tels, qui pourrait amorcer des débats devant les tribunaux.

"Si nous voulons recourrir aux tribunaux pour faire respecter nos droits à l'enseignement en langue française, il va falloir faire appel à la population pour amasser des fonds", de préciser Mme Séguin. Une autre différence réside dans le fait qu'il n'existe pas de loi 101 dans les autres provinces.

Consciente que la situation des francophones de l'extérieur du Québec est différente de celles des Anglo-québécois quant à l'enseignement dans leur langue, la FFHQ pense toutefois qu'il y a lieu d'étudier de très près les possibilités qu'elle peut tirer du jugement Deschênes.

"Nous allons recueillir des cas-type où l'on refuse aux francophones des entités d'enseignement dans leur langue. C'est le cas notamment à Wawa, Matawa, Chapleau et Penentanguishene où, même si les francophones possèdent leur unité, ils n'en ont pas le contrôle.

De son côté, l'ACFO régionale d'Iroquois Falls a déjà entrepris des démarches auprès de l'ACFO provinciale afin que cette dernière examine la possibilité de demander au gouvernement fédéral d'entreprendre des procédures légales pour forcer le conseil scolaire à donner une unité distincte aux 350 élèves francophones au sein de l'école mixte, en vertu de l'article 23 la Charte des droits et liberté.



Le juge Jules Deschênes

Mises à pied à La Presse

Des choix déchirants

MONTREAL (PC) — En entreprenant dès vendredi de remercier tous ses chroniqueurs réguliers payés à la pièce, la direction du quotidien La Presse a préparé pour lundi une négociation qui sera extrêmement déchirante pour le syndicat des journalistes, photographes et employés du centre de documentation.

L'annonce, jeudi, par La Presse, d'une centaine de mises à pied réparties dans l'ensemble des services du journal, y compris dans la salle de rédaction, fait partie, avec d'autres éléments mal connus, du "plan de redressement" de l'entreprise qu'avait préparé le pdg de La Presse, M. Roger Landry, et qui, semble-t-il, aurait été dans sa version initiale, jugé insuffisant par le comité de gestion de l'entreprise.

On sait que le plan de redressement comprend la réduction prochaine de trois quarts de pouce, de la largeur du journal.

Les mises à pied dans la salle de rédaction (on en prévoit une vingtaine) seraient un élément de la version la plus récente du plan.

Chroniqueurs avant

Or, la convention collective du syndicat des journalistes prévoit qu'avant de mettre à pied quelque membre de ce syndicat, l'employeur doit d'abord remercier tous ses chroniqueurs payés à la pièce (une vingtaine quant à eux aussi), qui ne sont pas syndiqués. Après quoi les derniers employés embauchés sont les premiers à partir.

Dès vendredi, la plupart des collaborateurs (non syndiqués) de la rédaction étaient avertis que leur chronique respective prenait fin incessamment.

Il en va ainsi de MM. Jacques Duval (chronique sur les voitures, dans le cahier des sports), Yves Létourneau et Jos Mallejac (sports), Marc Laurendeau et maints autres, dont les correspondants oeuvrant à la pige (MM. Louis-Bernard Robitaille à Paris, Robert Pouliot à Chypre, etc. dont de très récentes acquisitions, Mme Patricia Dumas, de Toronto, et M. Daniel Raunet, de Vancouver).

Certes, la direction du journal a déclaré qu'elle ne voulait pas rouvrir les conventions collectives de ses 18 syndicats.

Choix déchirants

Cependant, le congédiement rapide des collaborateurs force le syndicat des journalistes, qui se trouve le premier à passer au bâton lundi matin, à considérer des choix déchirants.

Les journalistes réguliers, comme la direction, voudront-ils perdre les éléments les plus jeunes et les plus dynamiques de la salle de rédaction? Enfin, personne n'ignore, chez les journalistes, comme à la direction, que la disparition de certaines chroniques spécialisées, notamment dans le cahier des sports, peut avoir un impact direct sur la clientèle du journal et son tirage.

Certaines voix à l'intérieur de la salle de rédaction ont déjà entrepris de suggérer divers types de compromis à cet égard (choisir parmi les collaborateurs qui partent — mais comment?) ou monnayer par un rajustement salarial le maintien des effectifs actuels de la salle de rédaction.

Selon les écologistes

Loi sur la protection de la faune incomplète

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec est en train de préparer un projet de loi sur la protection de la faune, mais le Conseil des réserves écologiques estime qu'il est incomplet, car il n'englobe pas toutes les espèces menacées.

C'est dans un mémoire devant être soumis à la Commission parlementaire sur le loisir, la chasse et la pêche que le Conseil des réserves écologiques — une instance gouvernementale se rapportant au ministre de l'Environnement — a exprimé son avis.

Le conseil fait valoir que les nouvelles dispositions formulées dans le projet de loi, par le ministère du Loisir, morcelle les moyens de protection de la nature. Celles-ci, en effet, font abstraction de toutes les espèces de poissons et de toutes les espèces végétales, ou "floristiques", comme disent les experts.

Le conseil estime donc que ce projet de loi "n'est pas suffisant" et qu'il faudrait le remplacer par une nouvelle pièce législative qui incluerait toute la biologie; qui définirait précisément, également, toutes les espèces rares et menacées du territoire.

Publicité de l'alcool

QUEBEC (PC) — Aucune décision n'a encore été prise en vue de l'adoption d'une nouvelle réglementation sur la publicité des boissons alcooliques.

Commentant une dépêche publiée hier dans un quotidien montréalais, le président de la Régie des permis d'alcool du Québec, Me Ghislain Laflamme, a déclaré que ce projet en était encore à l'étape de la consultation.

Selon M. Laflamme, le document de travail dont faisait état le journal a été publié en janvier dernier à l'intention des intervenants qui avaient participé le mois précédent à des audiences publiques sur la question.

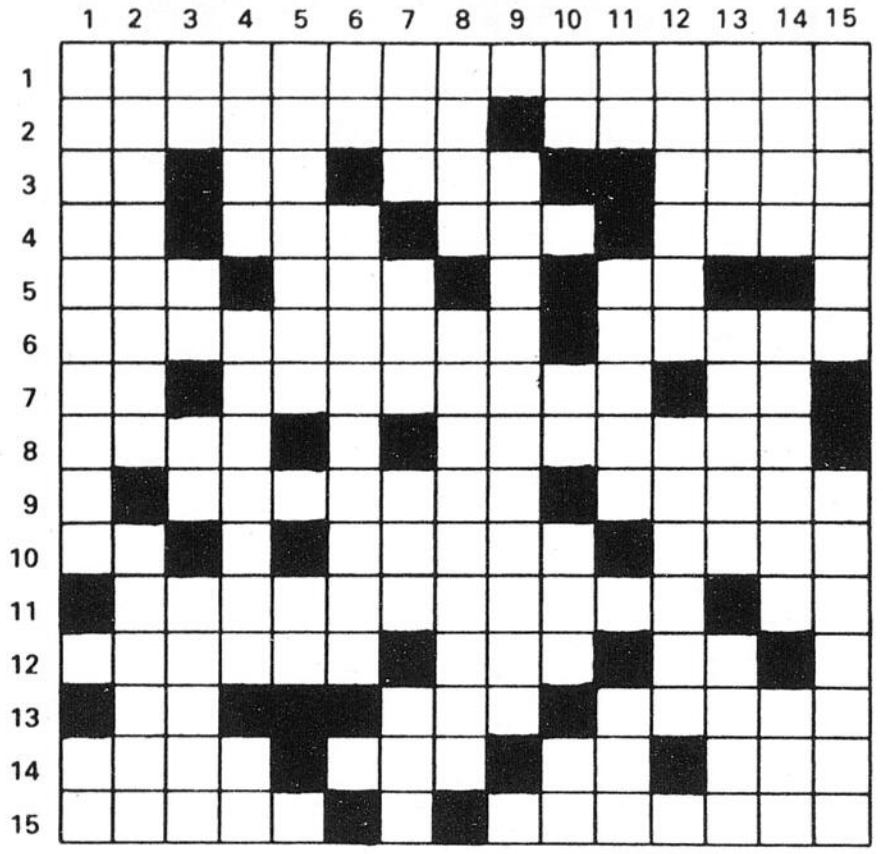
Il contient un résumé des représentations faites par ces différents organismes, comme l'Association des brasseurs, l'Association canadienne des radiodiffuseurs, l'Association des distillateurs du Québec, l'Institut canadien de la publicité, le Comité consultatif sur la publicité des boissons alcooliques, le ministère des Affaires sociales, le Conseil du statut de la femme, l'Association des intervenants en toxicomanie...etc.

Ce document de travail est le produit de tout ce que nous avons entendu et il est évidemment contradictoire puisqu'il contient aussi bien les vues de ceux qui réclament plus de sévérité comme celles des intéressés qui préconisent un assouplissement de la réglementation, a expliqué M. Laflamme.

Il a révélé que la Régie procédait actuellement au dépouillement des réactions qui ont suivi la publication de ce document et attendait également des représentations supplémentaires de la Confédération générale des agences de publicité, un organisme nouvellement créé, avant de passer à l'étape de la rédaction d'un projet de règlement, vraisemblablement au mois d'octobre.

Détente...

Problème no 23



HORIZONTALEMENT:

1- Atteint de convulsions.
2- Coup d'oeil furtif. - Chose inespérée.
3- Route rurale. - Partie de lustre. - Dans la rose des vents. - Attirance passagère.
4- Usages. - Cap d'Espagne. - Conscience. - Fait tort à.
5- Sainte. - Se rendra. - Pronom personnel.
6- Plante à feuillage argenté. - Infraction.
7- Astate. - Grande quantité. - Chiffres romains.
8- Amas de neige qui donne naissance à un glacier. - Rebut de soie.
9- Tout parfum d'origine végétale. - Qui dépasse les convenances.
10- Voyelles. - Use. - Précis.
11- Commerce de grainetier. - Sièges.
12- Un peu jeune. - Pronom indéfini. - Aperçu.
13- Interjection enfantine. - Terme de tennis. - Homme sans aveu.
14- Rivière d'Italie. - Qui offre de la résistance. - Sélénium. - Possédée.
15- Monnaie chinoise. - Excités.

VERTICALEMENT:

1- Brillante. - Astate.
2- Acier spécial au titane et au cobalt. - Carnet pour inscrire ce qu'on doit faire.
3- Négation. - Adverbe de lieu. - S'emploie pour encourager. - Attaque brusque.
4- Interjection. - Poisson voisin du saumon. - Aluminium.
5- Qui a rapport à l'os cubital. - Fût aimée de Zeus.
6- Adverbe de lieu. - En paroles.
7- Société des Nations. - Condiment. - Bière anglaise. - Fidèle.
8- Ville d'Allemagne. - Remettre en son premier état.
9- Action d'éparpiller.
10- Issu. - Terminaison d'infinitif. - Légumineuses. - Saint.
11- Notre-Seigneur. - Parfait. - Propre.
12- Peintre grec. - Moutarde noire.
13- Fille d'Eurytos. - Qui n'offre pas d'aspérités. - Urus.
14- Parties aval d'une vallée encaissée par la mer. - Espèce de bugle à fleurs jaunes. - Faculté de voir.
15- Prénom masculin. - Subies.

Bridge...

1159

LES CHAMPIONNATS CANADIENS (9)

Après les tournois à la ronde comprenant 14 équipes, les quatre premiers étaient:
1) Cartaganis (Montréal): 730 points
2) Arbour (Toronto): 723
3) Hughes (Toronto): 696
4) Doane (Halifax): 669

L'avantage de finir en tête était que le gagnant pouvait choisir de rencontrer en semi-finale, l'équipe de troisième ou de quatrième place, pour un match de 64 donnes, tout en conservant les résultats du match joué contre celle-ci lors du tournoi à la ronde.

Ayant perdu par 1 contre Doane, mais triomphé par 28 de Hughes, Cartaganis choisissait donc de rencontrer ce dernier. Cartaganis conserva l'avance tout au long de la rencontre, soit 65 à 18 après 16 mains, 106 à 52 après 32, 133 à 103 après 54, et finalement 159 à 121 après 64 mains. L'écart était donc le même qu'au départ, soit 28 IMPS.

Quand l'écart est de 20 à 30 IMPS, c'est souvent une main dans la zone du chelem, qui fait toute ou à peu près toute la différence. Voici une telle main:

Donneur: Est
Vulnérables: Tous

Nord
Pi- 10-8-7-5-4
Co- 9-4-3
Ca- V
Tr- A-10-9-4

Ouest
Pi- D
Co- A-D-10
Ca- A-R-8-6-5-2
Tr- 7-5-3

Est
Pi- 6-3
Co- R-V-8-7-6-5-2
Ca- 3
Tr- R-6-2

Sud
Pi- A-R-V-9-2
Co- ----
Ca- D-10-9-7-4
Tr- D-V-8

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	P	1 Pi
2 Ca	4 Pi	5 Co	P
6 Co	P	P	6 Pi
Contre	Tous passent		

Entame: As de coeur.

Avec Green-Hughes en Nord-Sud et Pomykalski-Cartaganis en Est-Ouest, les enchères prirent la tournure spectaculaire indiquée, après quoi Cartaganis entama de l'as de coeur.

Le déclarant coupa l'as de coeur, enleva les atouts en deux tours et joua un carreau pris d'un honneur par Ouest. Quand ce dernier rejoua le coeur, Sud vit une chance de faire son contrat sans avoir à recourir à la finesse en trèfle.

Il coupa en effet et présenta la dame de carreau couverte et coupée. Devant le mauvais bris des carreaux, Sud coupa un autre coeur et risque la finesse à trèfle. Moins un.

A remarquer que si Est avait eu le 8 au lieu du 3 de carreau singleton, le contrat aurait pu être fait suite à la même entame, car les trèfles perdants du mort auraient pu être défaussés sur les carreaux.

Puisqu'à l'autre table, Nord-Sud avaient fait une levée supplémentaire au contrat de 4 piques, l'équipe de Hughes avait perdu au lieu de gagner 13 IMPS. Changez donc l'emplacement du roi de trèfle ou... du 8 de carreau et la marge finale n'aurait été que de 2 IMPS.

Ah! Les post-mortem!

(A suivre).

Maurice Larochelle.

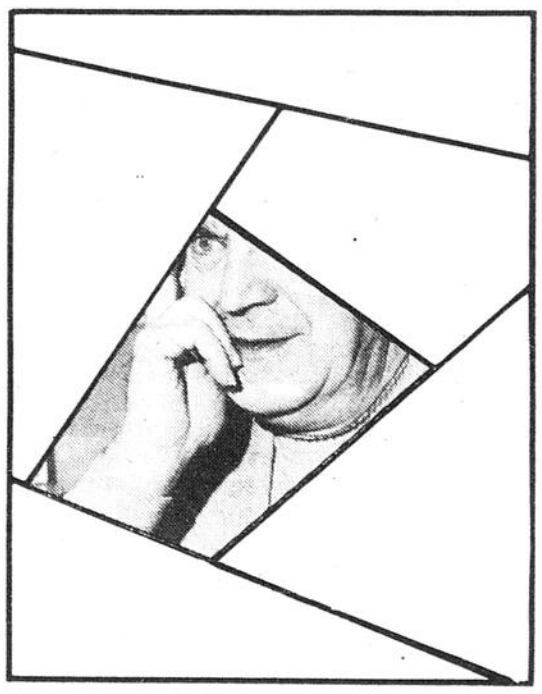
Solution du problème no 111

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	N	F	R	E	L	U	C	H	E	S
2	A	T	E	L	E	■	E	R	R	A	N	T
3	U	T	■	O	B	U	S	I	E	R	■	E
4	B	R	■	R	U	S	E	■	T	O	U	R
5	O	A	S	I	S	■	M	I	E	■	N	E
6	U	P	A	S	■	M	A	T	■	A	T	■
7	R	E	I	S	■	E	J	E	C	T	E	R
8	I	■	S	A	O	N	E	■	E	O	L	E
9	E	P	O	N	G	E	S	■	A	M	■	V
10	N	A	N	T	I	■	T	E	N	E	R	E
11	N	U	■	E	V	I	E	R	S	■	A	L
12	E	L	I	■	E	L	■	E	■	O	S	E

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boîte à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.



INDICE NO 6

Il a oeuvré dans le monde de l'éducation, surtout à Jonquière.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à;
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	H	E	T	N	A	L	P	I	A	N	O	I	T	C	A
2	U	A	T	R	A	M	E	C	O	U	T	I	L	E	R
3	M	T	R	E	T	E	R	U	T	I	O	V	M	S	M
4	B	E	I	E	R	R	A	V	A	G	E	O	A	I	O
5	L	D	E	L	N	U	E	X	S	P	T	E	N	U	I
6	E	U	S	P	E	G	S	M	U	U	L	S	E	M	R
7	E	A	N	I	U	A	D	I	B	O	N	I	G	A	E
8	Z	R	A	I	U	O	S	R	O	L	L	L	E	R	G
9	I	F	D	M	U	E	U	C	N	O	E	A	E	C	I
10	E	E	O	L	R	L	L	I	R	C	Z	V	J	E	O
11	R	N	E	U	O	A	R	A	N	O	A	E	E	L	N
12	T	U	M	T	V	I	N	I	N	S	N	G	R	E	A
13	R	R	I	I	O	G	Z	E	E	A	O	A	O	G	M
14	A	O	E	V	E	I	T	R	A	P	I	M	M	I	O
15	N	R	I	L	T	E	L	G	N	O	X	I	E	E	R

SOLUTION

No PRECEDENT: S O C I A L

6 LETTRES LE MOT CLEF
RELATIF A L'EPINE DORSALE

A	Evaser	M	Roman
Action	F	Manège	S
Alcool	Fraude	Marcel	Saumon
Armoire	G	N	Sureté
Armure	Guider	Noix	T
B	H	O	Trame
Brûlot	Hareng	Onglet	Treize
Butome	Humble	Orange	Tremble
C	I	P	U
Césium	Image	Partie	Utile
Clavier	Ivoirin	Piano	V
Coutil	J	Plante	Valise
D	Jaloux	Puiser	Voiture
Danse	Jérome	R	Z
Douleur	L	Ravage	Zinc
E	Lotion	Région	Zone
Elégie			

De retour du camp des Bruins

Parisé n'a pas arrêté longtemps

CHICOUTIMI (SE) — Après une semaine d'entraînement et deux matches hors-concours en compagnie des autres recrues des Bruins de Boston, le défenseur Armel Parisé a retrouvé Chicoutimi, le centre Vézina et les Saguenéens, hier soir.

A peine débarqué de l'avion, Parisé a retrouvé son uniforme vert et orange pour disputer le premier match de la saison. Pas de repos pour le 4.

"Ca s'est déroulé un peu mieux que l'an passé, explique-t-il à propos de son séjour à Boston. Je suis déçu de revenir, oui et non. Je m'attendais à faire plus que cela, à rester plus longtemps. Je me suis senti plus à l'aise cette année que l'an dernier".

Parisé a disputé des matches face aux recrues des Whalers de Hartford et des Flyers de Philadelphie au cours de son séjour avec la formation bostonnaise.

"C'est dur d'évaluer quelque joueur durang des pratiques, ajoute-t-il.

Nous avons pratiqué cinq jours sur sept. Avant que les gars arrivent, ils (les Bruins) ont déjà une idée, je pense. Quand il se produit une surprise, ils la prennent."

Quant à savoir si les Bruins garderont un oeil attentif sur son travail au cours de l'hiver, Parisé mentionne que l'histoire ne change pas. Ils devraient le faire...

Par ailleurs, le défenseur des Saguenéens a rappelé que son contrat avec les Bruins est signé. Toutefois quelques points demeurent encore à finaliser.

POINTES DE PLUME — Parisé soutient qu'Eric Bernier connaît un très fort camp d'entraînement. "Il devrait se voir offrir un contrat. De toute façon, il en saura probablement plus long lundi". Il a aussi de bons mots pour Luc Dufour...

André Villeneuve a indiqué, hier soir, que lui aussi en saura un peu plus long sur son avenir à Philadelphie au cours de la fin de semaine...

Roch Laflamme a été retranché et retourné à un club junior de Gatineau, avant le match d'hier...

Le chiffre officiel de l'assistance: 1,873. Je pense qu'il y avait entre 1,300 et 1,400 amateurs pour ce match initial...

le QUOTIDIEN SPORTS

Verdun 8 Saguenéens 5

Mise en marche trop tardive

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Nervosité? Inexpérience? Maladresse? Manque de cohésion?

Il fallait s'y attendre un peu. Les Saguenéens de Chicoutimi, avec plusieurs nouvelles figures dans leurs rangs, ont connu un début de campagne 1982-83 ardu. Ils ont été vaincus 8-5 par le Junior de Verdun, après avoir tiré de l'arrière par 6-2, suite aux vingt premières minutes de jeu.

Rien de très brillant pour les Chicoutimiens au cours de ce premier tiers. Ils ont offert du jeu mêlé, commis plusieurs erreurs, ce qui a facilité grandement le travail des visiteurs. En revanche, les choses se sont placées par la suite. Le mal était toutefois déjà fait.

"En première nous étions dans les patates, a reconnu le pilote Michel Morin. Il y avait l'inexpérience et le fait que nous avons perdu Gilbert Paiement pour 15 minutes au cours de la première période".

Principal sujet de conversation, et de promotion, au cours de l'entraînement, l'agressivité que doivent afficher les Saguenéens au cours de la saison a été totalement inexistante lors de ce premier match.

"Nous avons couru après Verdun pendant toute la soirée, a expliqué Michel Morin à ce propos. Il y a aussi le fait que nous n'avions que 17 joueurs en uniforme pour ce match et là-dessus, il y en a deux, Sylvain Dudon et Christian Dufour, que je n'ais pas utilisé. Il aurait été bon de pouvoir avoir recours à un quatrième trio à un certain moment".

"Dans le plan de la partie, ce que j'avais demandé aux gars, c'était de lancer la rondelle dans le fond de la zone. C'est de cette façon qu'on joue le mieux en ce moment".

L'entraîneur de la formation chicoutimienne a souligné que le but de ce premier match était de récolter deux premiers points au classement. Les Saguenéens n'ont pu le faire, Michel Morin et ses joueurs ne peuvent donc être satisfaits des résultats.

Morin a ajouté que l'inhabilité des Saguenéens à organiser des attaques sérieuses en première période a entraîné le début de match difficile.

Si, en défensive la partie initiale fut longue, l'attaque des Saguenéens a tout de même connu de bons moments. Yves Héroux a enregistré ses deux premiers filets en carrière dans la LJMQ, pendant que Mario Ouellet, Jean Bourgeois et Paul Gagné ajoutaient à la marque.

Jean-Maurice Cool (2), Jean-Marc Poupart, Gaétan Malo Pal Lafontaine et Adam Glickman ont donné la réplique pour les vainqueurs contre un Guy Chartrand bombardé de 49 tirs.

En bref...

CHICOUTIMI (SE) — Roberto Lavoie s'est payé un bon petit festival de points, jeudi soir, lors du match hors-concours qui opposait les recrues des Whalers de Hartford à celles des Bruins de Boston. Il a marqué à deux reprises, en plus de se faire complice de deux autres filets.

Le dépisteur en chef des Whalers, Florent Potvin, s'est dit très heureux de la performance de Lavoie, au cours de l'émission Les amateurs de sports, hier, sur les ondes de CJMT. Potvin a confirmé que l'ancien joueur des Saguenéens se présentera au camp d'entrainement de la formation de Binghampton, club-ferme des Whalers de la Ligue américaine.

- **A propos de Denis Doré, Potvin a précisé qu'il s'améliore au fil des jours et qu'il a ajouté un peu plus d'agressivité à son jeu...**
- Alain Héroux disputera son premier match dans l'uniforme du Canadien, dimanche soir, à Ottawa. Il avait été laissé de côté jeudi, contre Buffalo...
- **Paul Gagné occupait le poste de capitaine pour la formation chicoutimienne, hier soir. Il assurera ce rôle au moins jusqu'au retour de tous les vétérans actuellement dans des camps professionnels. Par la suite, il y aura élection et probablement que Gagné sera confirmé dans ses fonctions...**

ACCROCHAGE — Bien retenu par Gilbert Paiement (24), Gaétan Malo n'ira pas loin sur cette séquence. Il s'est toutefois repris plus tard en marquant le premier but du Junior.

(Photo Réal Tremblay)

Selon Pierre Creamer

Trop tôt pour penser au titre

CHICOUTIMI (SE) — Un peu partout, on peut lire et entendre que le Junior de Verdun forme l'équipe à battre, cette saison, dans la Ligue junior majeure du Québec. Ils ont montré de belles qualités, hier soir, en disposant des Saguenéens. Mais, ils ont semblé se laisser endormir à quelques reprises par de bonnes avances au tableau indicateur.

"Je ne pense pas qu'on soit le seul club en lutte, a expliqué l'entraineur Pierre Creamer. Chicoutimi, avec tout son monde, aura un bon club. Laval, Shawinigan et St-Jean seront aussi à surveiller. Oh, nous avons un bon club. Mais, il ne faut pas se laisser influencer par ce qui est écrit. On ne pense pas déjà au championnat. On va prendre cette saison, période par période".

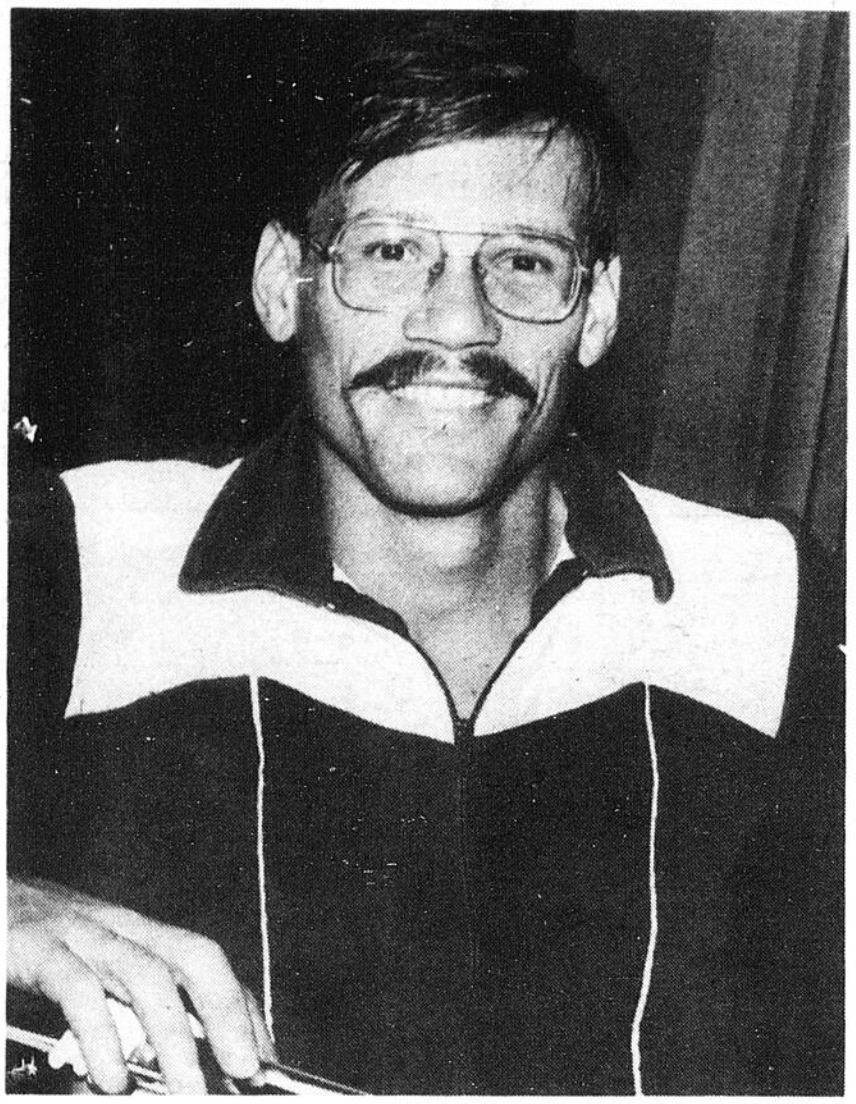
Le Junior a paru se reposer sur ses lauriers, après avoir pris des priorités de 3-0 et 6-2 devant les Saguenéens, hier soir.

"On a pensé que ce serait facile, a souligné Creamer à ce sujet. A l'extérieur, il n'y a jamais une partie facile. En troisième période, nous n'avons pas voulu tomber dans le même piège qu'en deuxième période. Nous avons une équipe rapide. Il s'agit d'utiliser cette rapidité".

L'un des principaux piliers pour l'équipe de Creamer promet d'être l'Américain de 17 ans Pat Lafontaine. Produit d'une formation midget de Detroit, il a ouvert les yeux de plusieurs amateurs. A surveiller au cours des prochains mois, tout comme le Junior en entier d'ailleurs.

Rencontre des Champions

Racine a un oeil sur le titre



GUY RACINE... le favori de la Rencontre des Champions.
(Photo: Réal Tremblay)

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI — La minute de vérité pour les coureurs sur route au Québec, c'est demain à Valleyfield. La Rencontre des Champions, parrainée par Loto-Québec, est le premier championnat national pour nos athlètes de fond. Seulement 17 coureurs ont été sélectionnés au cours de l'été, la région du Saguenay aura deux représentants: Guy Racine et André Bouchard.

Guy Racine, un militaire entêté sur qui on a dit bien des choses, est le favori pour enlever les honneurs de ce 30km. Racine a connu une saison du tonnerre. La seule défaite à son palmarès a été inscrite à la Galipote, au mois de juillet. Défaite est un bien gros mot, il a fini troisième devant Mike Dyon et derrière les irréductibles ontariens Edge et Lockhart.

"Moi, favori, dit-il, les gars veulent sûrement me mettre la pression sur les épaules. Il y aura 17 coureurs et tous sont susceptibles de l'emporter. Il faudra batailler très fort."

Et batailler très fort pour Guy Racine, c'est rentrer la langue à terre et à bout de souffle...

Le militaire est devenu bien que trop futé pour avouer qu'il ne doute pas de sa supériorité et que la victoire est dans ses poches ou presque.

Guy Racine ne l'avoue pas, parce que cette victoire le chatouillerait sûrement un peu, mais pas autant que si les Laheurte et Bordeleau (qui seront à un meeting au Japon) seraient là.

L'ancien élève du "Ottawa track and field" ne se contente pas d'être vainqueur, il veut être le meilleur. Il songe beaucoup plus à Laheurte et Bordeleau qui sont un cran plus élevé que lui qu'à ses rivaux actuels Voyer, Bégin, Norman et Pellerin.

L'objectif de Guy est de compléter les 30km en 1h36, qui serait un nouveau record personnel. "Mais, dit-il, il n'est pas question que je fasse le lièvre. Si le départ est lent, je demeurerai avec les gars."

Pour cette finale, Racine ne sera pas tout à fait à son sommet. "J'arriverai à mon pic au début d'octobre pour le marathon de Toronto", explique-t-il.

Pour le marathon, Racine prépare un petit spécial: 2h16 min. Il deviendrait le premier coureur du Québec à courir sous les 2h20min.

Mais avant, il y a la Rencontre des Champions. Vous pouvez parier que ti-Guy vaincra, il croit trop au succès pour qu'il en soit autrement...

Répression envers un champion

VARSOVIE (AFP) — Le champion olympique polonais de saut en hauteur Jacek Wszola (2,25 mètres à Montréal, en 1976) a été disqualifié pour un an par la Fédération polonaise d'athlétisme, a annoncé hier l'agence Pap.

La Fédération reproche à Wszola, 25 ans, d'avoir "prolongé de son propre gré sans autorisation son séjour à l'étranger" après une réunion à Stuttgart (RFA), en août, d'être alors allé en Belgique et au Luxembourg, et de n'être "pas rentré à la date prévue".

Elle lui tient également rigueur d'un incident qui avait motivé son renvoi avant la finale des championnats d'Europe à Athènes, la semaine dernière. Wszola avait participé aux éliminatoires avec un autre maillot que celui de son équipe nationale et avec des chaussures d'une autre marque que celle avec laquelle sa Fédération est liée par contrat.

Wszola, ancien détenteur du record du monde en 1980 avec 2,35 mètres, a signé, de son côte, un contrat avec une firme japonaise et ne se considère pas lié par l'autre contrat conclu par sa Fédération.

Disqualifié à compter du 10 septembre 1982, Wszola dispose d'un délai de 14 jours pour faire appel.

Victoire de Cram

Le Britannique Steve Cram, champion d'Europe du 1,500 m à Athènes, a battu, vendredi soir, lors de la réunion internationale d'athlétisme de Crystal Palace, l'Allemand de l'Ouest Hans-Peter Ferner, qui avait battu le Britannique Sebastien Coe en finale du 800 m des championnats d'Europe.

Plusieurs records de Grande-Bretagne ont été battus au cours de cette réunion marquée également par l'excellente performance réalisée au javelot par la Grecque Sakorafa avec un jet de 71,52 m.

Objectif de 1h40 min.

Bouchard a tout à gagner

CHICOUTIMI (DB) — André Bouchard, à sa première année chez les seniors, est parvenu à se tailler une place pour la Rencontre des Champions. Le jeune ne se berce pas d'illusions.

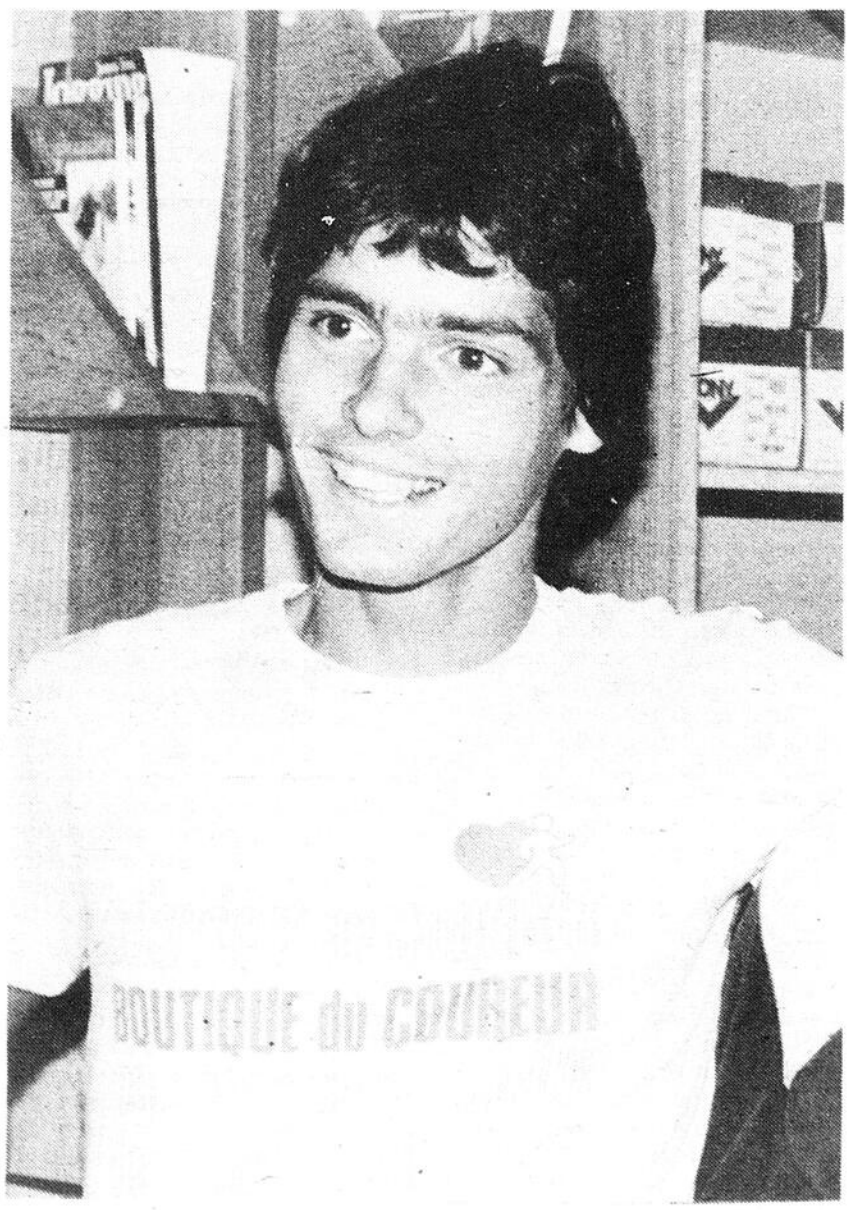
"Je veux faire entre 1h40 et 1h42 min. Après tout, ce ne serait pas mauvais puisque seulement sept ou huit coureurs peuvent réaliser ces temps au Québec. Je suis conscient que j'ai encore beaucoup de kilomètres à avaler pour vaincre Voyer et Bégin, même si je les ai battus au cours de l'été", dit-il.

Il ajoute: "Ma course est simple, il s'agira de maintenir un rythme de 3 min. 20 sec. du kilomètre. La position, je m'en foute".

Le Sakinien de 20 ans a connu une saison en dents de scie. Pour la première fois, il a eu la chance de travailler avec un coureur d'élite Guy Racine. Mais son programme a été très exigeant.

"J'ai l'impression d'avoir trop donné à l'entraînement par rapport avec ce que j'ai fait en compétition", avoue-t-il en ajoutant que ce fût une saison d'apprentissage.

Même s'il a eu des problèmes d'ajustement avec son entraînement, Bouchard a beaucoup appris au contact de Racine. ce dernier lui a transmis une partie de sa fougue, sa volonté et sa ténacité. Ce qui ne sera pas mauvais pour ce cégépien qui préfère les longues balades aux entraînements de qualité sur piste.



ANDRE BOUCHARD... une première expérience chez les seniors qui lui a appris énormément.
(Photo: Réal Tremblay)

Les chiffres...

Baseball...

Ligue nationale

Chicago	000	100	101	3	6	0
Montréal	000	001	000	1	8	0

Martz (10-9), Campbell (7), LeSmith (9) et Davie; Gullickson (11-12), Reardon (8), Smith (9) et Carter. C: Chi — Moreland (15).

Pittsburgh	001	030	000	4	7	0
Phila	000	010	001	2	10	0

Rhoden (11-12), Tekulve, Tekulve (8) et Nicosia; Carlton (20-10), Farmer (6), Altamarino (9) et Diaz, Roberts (9). C: Pgh — Harper (2).

Atlanta	010	010	000	2	5	2
Cincinnati	211	000	01x	5	11	1

Camp (11-9), Perez (5), Bedrosian (7) et Benedict; Soto (13-11) et Trevino. C: Cin — Dreisen (15), Bench (13).

Premier match

St-Louis	200	000	000	1	3	4	0
New York	000	010	100	0	2	4	2

Rasmussen, Sutter (9-8) (—) et D. Porter; Lynch, Allen (3-7) (9) et Hodges C: NY — Kingman (37).

Le classement
Division est

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	83	63	.568	—
Philadelphie	80	66	.548	3
Montréal	79	67	.541	4
Pittsburgh	78	68	.534	5
Chicago	64	83	.435	19½
New York	57	88	.393	25½

Division ouest

Los Angeles	83	64	.565	—
Atlanta	80	67	.544	3
San Francisco	77	69	.527	5½
San Diego	74	73	.503	9
Houston	68	78	.466	14½
Cincinnati	55	92	.374	29

Vendredi

St-Louis 3-7 New York 2-1 (1er match en 10 manches)
Chicago 3 Montréal 1
Cincinnati 5 Atlanta 2
Pittsburgh 4 Philadelphie 2
Houston à Los Angeles S
San Diego à San Francisco S

Lanceurs probalbes (Samedi)

Chicago (Bird 9-12) à Montréal (Lerch 1-0) 13:35 heres.

San Diego (Eichelberger 6-12) à San Francisco (Gale 6-14) 16:05hres.

St. Louis (Forsh 14-9) et Stuper 7-6) à New York (Flacone 8-9 et Terrell 0-0) 2, 17:35hres.

Pittsburgh (Robinson 15-10) à Philadelphie (Krukow 12-10) 19:05hres.

Atlanta (Nieko 14-3) à Cincinnati (Harris 2-6) 19:05hres.

Houston (Niekro 16-10) à Los Angeles (Wrgiht 2-1) 22:05hres.

Les meneurs

	M	Ab	P	Cs	Moy
Oliver, Mtl	143	549	82	186	.339
Madlock, Pgh	142	531	90	170	.320
LSmith StL	138	535	115	171	.320
Buckner, Chi	145	590	84	185	.314
Guerrero, LA	139	533	83	165	.310
Durham, Chi	136	505	74	156	.309
Hernandez, StL	143	529	72	161	.804
Baker, LA	133	518	73	157	.303
Carter, Mtl	138	495	83	149	.301
Schmidt, Pha	131	455	105	137	.301

Doubles

Kennedy, San Diego, 40; Oliver, Montréal, 38.

Triples

Thon, Houston 10; Puhl, Houston, 9.

Circuits

Kingman, New York, 36; Murphy, Atlanta, 35.

Points produits

Murphy, Atlanta, 106; Oliver, Montréal, 101.

Buts volés

Raines, Montréal, 69; LoSmith, St. Louis, 64.

Lanceurs (16 décisions)

Niekro, Atlanta, 14-4, .778, 4.05; Rogers, Mtl, 17-7, .708, 2.31.

Retraits au bâton

Soto, Cincinnati, 241; Carlton, Philadelphie, 239.

Ligue américaine

Kansas City	010	000	012-.4	.9	0
Minnesota	000	400	01x.-5	.8	0

Splittorff (9-10), Armstrong (4), Tufts (8) et Wathan, Slaught (9); Havens (9-12), Davis (9) et Butera. C: KC — White (9), Aikens (14), Martin (11); Min — Brunansky (19), Ward (27).

Le classement
Division Est

	G	P	Moy	Diff
Milwaukee	87	60	.592	—
Baltimore	85	62	.578	2
Boston	80	67	.544	7
Detroit	74	71	.510	12
New York	73	74	.497	14
Cleveland	72	73	.497	14
Toronto	69	78	.469	18
Division Ouest				
Kansas City	84	63	.571	—
Californie	82	65	.558	2
Chicago	78	67	.538	5
Seattle	68	77	.469	15
Oakland	60	86	.411	23½
Texas	58	88	.397	25½
Minnesota	54	93	.367	30

Vendredi

Toronto 6 Californie 2
Cleveland 5 Baltimore 3
Detroit 5 Boston 1
Milwaukee 14 New York 0
Minnesota 5 Kansas City 4
Oakland à Chicago, remise (pluie)
Texas à Seattle S

Lanceurs probables (Samedi)

Californie (Witt 9-5) à Toronto (Gott 4-10) 13:30
Boston (Rainey 7-4) à Detroit (Ujdur 9-8) 14:20
Kansas City (Blue 13-9) au Minnesota (Williams 8-7) 14:20
Cleveland (Whitson 4-2) à Baltimore (McGregor 13-12) 19:35
New York (Howell 1-1) à Milwaukee (McClure 10-7) 20:30
Oakland (Kingman 3-11) à Chicago (Lamp 10-7) 20:30
Texas (Mason 0-1) à Seattle (Moore 7-11) 22:35.

Les meneurs

	M	Ab	P	Cs	Moy
Wilson, KC	121	524	80	178	.340
Yount, Mil	140	568	111	185	.326
Garcia, Tor	130	587	82	171	.318
Murray, Bal	135	491	76	156	.318
Carew, Cal	122	465	78	148	.318
Cooper, Mil	139	585	94	183	.313
Harrah, Cle	143	545	95	170	.312
Rice, Bos	129	515	78	160	.311
Hrbek, Min	127	481	75	148	.308
Brett, KC	129	492	90	151	.307

Doubles

Yount, Milwaukee 42; White, Kansas City, 41.

Triples

Wilson, Kansas City, 13; Herndon, Detroit, 13; Yount, Milwaukee, 10; Moseby, Toronto, 10.

Circuits

Thomas, Milwaukee, 35; Winfield, New York, 35, ReJackson, Californie, 34.

Points produits

McRae, Kansas City, 122; Thornton, Cleveland, 112.

Buts volés

Henderson, Oakland, 124; Garcia, Toronto, 48.

Lanceurs (16 décisions)

Vuckovich, Milwaukee, 174, .810, 3.21; Palmer, Baltimore, 13-4, .765, 3.32.

Retraits au bâton

Bannister, Seattle, 184; Barker, Cleveland, 157.

Football...

Ligue nationale

Conférence américaine

Est	G	P	T	BP	BC	Moy.
Buffalo	2	0	0	37	31	1.000
Miami	1	0	0	45	28	1.000
N.-Angl.	1	0	0	24	13	.000
Ny Jets	0	1	0	28	45	.000
Baltimore	0	1	0	13	24	.000
Centrale						
Pittsburgh	1	0	0	36	28	1.000
Cincinnati	1	0	0	27	6	1.000
Cleveland	1	0	0	21	7	1.000
Houston	0	1	0	6	27	.000
Ouest						
San Diego	1	0	0	23	3	1.000
LA Raiders	1	0	0	23	17	1.000
Kansas City	0	1	0	9	14	.000
Seattle	0	1	0	7	21	.000
Denver	0	1	0	3	23	.000

Conférence nationale

Est	G	P	T	BP	BC	Moy.
Washington	1	0	0	37	34	1.000
St-Louis	1	0	0	21	7	1.000
Philadelphie	0	1	0	34	37	.000
Dallas	0	1	0	28	36	.000
Ny. Giants	0	1	0	14	16	.000
Centrale						
Geen Bay	1	0	0	35	23	1.000
Détroit	1	0	0	17	10	1.000
Minnesota	1	1	0	39	33	.500
Chicago	0	1	0	10	17	.000
Tampa Bay	0	1	0	10	17	.000
Ouest						
Atlanta	1	0	0	16	14	1.000
LA Rams	0	1	0	23	35	.000
San Francisco	0	1	0	17	23	.000
N.-Orléans	0	1	0	7	21	.000

Jeudi

Buffalo 23 Minnesota 22

Dimanche

Ny. Jets à New England
New Orléans à Chicago
LA Raiders à Atlanta
Philadelphie à Cleveland
Sans Diego à Kansas City
Cincinnati à Pittsburgh
Dallas à St-Louis
Détroit à LA Rams
San Francisco à Denver
Seattle à Houston
Washington à Tampa Bay
BAltimore à Miami

Lundi

Green Bay à Ny. Giants

Ligue canadienne

Division Est

	M	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	9	5	3	1	233	223	11
Hamilton	9	5	4	0	222	220	10
Montréal	9	2	7	0	111	280	4
Ottawa	9	1	8	0	183	290	2
Division Ouest							
Winnipeg	9	7	2	0	262	173	14
Calgary	9	6	2	1	215	184	13
C.-B.	8	5	3	0	248	187	10
Edmonton	9	4	5	0	300	202	8
Saskatchewan	9	4	5	0	216	231	8

Vendredi

Toronto vs Calgary 21h30

Samedi

Winnipeg vs Ottawa 13h30
Saskatchewan vs Vancouver 23h00

Dimanche

Edmonton vs Hamilton 13h30

Hockey...

Ligue junior majeure du Québec

Vendredi

Verdun 8 Chicoutimi 5
Saint-Jean 3 Trois-Rivières 2
Granby 1 Québec 5
Laval 3 Shawinigan 5
Drummondville 6 Hull 4

Dimanche

Drummondville à Granby 19h30
Québec à Hull 19h30
Shawinigan à Trois-Rivières 19h30
Saint-Jean à Verdun 19h30

Le classement

Division Robert Lebel

	M	G	P	N	P	C	P
Verdun	1	1	0	0	8	5	2
Saint-Jean	1	1	0	0	3	2	0
Granby	1	0	1	0	1	5	0
Laval	1	0	1	0	3	5	0
Hull	1	0	1	0	4	6	0
Longueuil	0	0	0	0	0	0	0

Division Frank Dilio

Drummondville	1	1	0	0	6	4	2
Shawinigan	1	1	0	0	5	3	2
Québec	1	1	0	0	5	1	2
Trois-Rivières	1	0	1	0	2	3	0
Chicoutimi	1	0	1	0	5	8	0

Sommaires...

Ligue junior majeure du Québec

Verdun 8
Chicoutimi 5

Première période

1. Verdun, Gaétan Malo (S. Lefebvre, F. Tremblay) 3:02;

2. Verdun, Pat Lafontaine (D. Roy, T. Kolioupoulos) 3:43;

3. Verdun, Adam Glickman (P. Lafontaine (T. Kolioupoulos) 4:19;

4. Chicoutimi, Yves Héroux (S. Simard, G. Paiement);

5. Chicoutimi, Paul Gagné (S. Dupont, J. Bourgeois) 7:51;

6. Verdun, Jean-Pierre Poupart (T. Kolioupoulos, P. Lafontaine) 15:12;

7. Verdun, Jean-Maurice Coll (S. Lefebvre) 15:31;

8. Verdun, Jean-Maurice Coll (M. Chamard) 17:35;

Pun.: P. Cloutier Verdun 7:19, P. Cloutier Verdun, M. Ouellet, Chicoutimi 10:37.

Deuxième période

9. Chicoutimi, Jean Bourgeois (M. Bergevin, P. Gagné) 9:19;

10. Chicoutimi, Mario Ouellet (S. Dupont) 10:15;

11. Verdun, Benoît Lafleur (G. Malo) 10:52;

12. Chicoutimi, Yves Héroux (M. Ouellet, G. Paiement) 18:08;

Pun.: Woodburn Verdun 4:44, Lemay Verdun 16:33.

Troisième période

13. Verdun, Jean-Pierre Poupart 19:37;

Aucune pénalité.

Tirs au but: par Verdun 49; par Chicoutimi 33.

Gardiens: Verdun, C. Landry; Chicoutimi, G. Chartrand.

Assistance: 1,873.

Granby 1
Québec 5

Première période

1 Québec, Claude Lefebvre (Gagné) 9:12.

2 Québec, François Fortin (Daze, Lebrun) 10:13.

Pénalité: Beauvais Granby 3:50.

Deuxième période

3 Granby, Daniel Lamirande (Bouliane, Thivierge) 7:55.

4 Québec, Denis Daze (Fortin, Bremner) 11:15.

5 Québec, Robert Lebrun (Daze-Fortin) 13:30.

6 Québec, Daniel Letendre (Lefebvre) 17:27.

Pénalités: Daze Québec 0:45, Gagné Québec 4:23, Linteau Québec 6:48, Thivierge Granby (majeure) 18:41, Filion Québec (majeure) 18:41, Bremner Québec 19:09.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités: Paquin G (majeure) 3:12, Bremner Q (majeure) 3:12, Beauvais G 4:21, Lefebvre Q 4:21, Gagné Q 8:12, Lamirande G 9:11, Dubé Q 9:11, Beauvais G (mineure et majeure) 13:45, Baldassari Q (majeure) 13:45, Daze Q 19:56.

Tirs au but

Par Québec 39; par Granby 23.

Gardiens

Québec, Guenette; Granby, Roy.

Assistance

2,250.

A la barrière...

Hippodrome de Québec

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — **$2,400**

1- Next Edition	R. Perreault
2- Worthington	A. Beaudoin
3- Sharp Ben	R. Moreau
4- Speedy McKillop	G. Beaudoin
5- Amron Duke	Y. Jean
6- Justly Gritts	P. Noël
7- Le Coroner	G. Boily
8- Anticipation	C. Dupont
9- Uncle Lyman	L. Perreault
El: Milous Victory	

COURSE NO 2 — **$950**

1- Mathers Hope	R. Boileau
2- Doys Rail	G. Hébert
3- Florida Gold	Y. Boivin
4- Cheater	M. Bradette
5- Sand Streaker	J. Giguère
6- Adore Populaire	G. Boily
7- Jessy Boom	Pas nommé
8- Orlandos Jewel	R. Quessy
9- Canada Grade	C. Corneau
El: Caporal Fleurie et Puck Noc	

COURSE NO 3 — **$2,300**

1- Trotwood Ray	F. Nadeau
2- Tyronne Hanover	G. Boily
3- Bromest Apollon	C. Dupont
4- Bis Fujy	R. Quessy
5- Lil Lus	G. Beaudoin
6- Girl Watcher	D. Hébert
7- Major Strike	M. McDonald
8- Stonegate Ramble	A. Lahaye
9-. Kingwood Tog	Y. Catellier

COURSE NO 4 — **$1,050**

1- Rumbalara	A. Perreault
2- Magys Appel	P. Noël
3- Belle Manon	F. Nadeau
4- Hallock	Y. Giguère
5- Lima Direct	G. Boily
6- Haisdan Dart	J.-C. Guenette
7- Murdo Hanover	J. Fortin
8- Deana Lus	Ré. Bélanger
El: B B Speed et New York	

COURSE NO 5 — **$1,250**

1- Levis Nad	M. Lépine
2- Nite Lus	F. Nadeau
3- Mr. Wilbe	G. Beauchemin
4- Sur Couf	G. Beaudoin
5- Hilda Be Quick	J. Giguère
6- Roy Ding	Y. Catellier
7- Glencoe Cerise	R. Quessy
8- Ice tempest	J.-G. Lareau
9- Charlot Ga Du	C. Dupont
El: Betsys Champ et P P Dynamite	

COURSE NO 6 — **$2,100**

1- Amber Orbit	R. Moreau
2- J P Special	G.-S. Guay
3- Chuckie Paige	F. Nadeau
4- Red Flag	J.-P. Courchesne
5- Extra Laco	C. Dupont
6- Mars Coco	Y. Boivin

COURSE NO 7 — **$1,200**

1- Bulldogger	L. Perreault
2- Candy Big Wheel	B. Perreault
3- Best of Drummond	D. Hébert
4- Hyacinth	C. Chabot
5- Jouvencelle	L. Duquette
6- Super Ocelot	Y. Catellier
7- Truant Rebel A	J.-G. Lepage
8- Melanie Valve	G. Hébert
9- Ventall Rainbow	G. Fortin
El: New Oxford et Y L Damedepic	

COURSE NO 8 — **$1,400**

1- Vine Time	C. Chabot
2- Sweet Phiro	C. Dupont
3- Baronne Legardeur	M. Bradette
4- Danny T Bogala	F. Nadeau
5- Nordem Aska	R. Quessy
6- Marc Bohan	R. Moreau
7- Keystone Racy	G. Hébert
8- Rainier	M. Fontaine

COURSE NO 9 — **$2,700**

1- Panamenia	C. Dupont
2- Island Brandy	C. Savignac
3- Entity	M. Giguère
4- Sept De Mai	Y. St-Jacques
5- Fairmeade Pat	M. Lépine
6- Adopteur	J.-C. Guenette
7- Enjeu Grade	J. Bruyère

COURSE NO 10 — **$950**

1- Farm Stacy	G. Beaudoin
2- Chant de Mars	R. Lambert
3- Maggie Bourg	R. Quessy
4- Tranxene	M. Barette
5- Conductor Paul	B. Perreault
6- Bécot Populaire	J. Giguère
7- Y P Lebel	C. Tremblay
8- Devoir	G. Boily
9- Benie Verte	R. Violette
El: Leslies Range et Y B Merrie	

Chiffres des Expos...

Les frappeurs

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy
Blackwell	38	1	6	3	0	0	.158
Carter	497	83	150	90	27	2	.302
Cromartie	457	55	116	58	14	3	.254
Dawson	549	98	162	75	20	35	.295
Flynn	143	10	39	16	0	0	.273
R.Johnson	21	2	5	2	0	0	.238
W. Johnson	51	5	10	2	0	4	.196
Little	27	5	7	2	0	1	.259
Mills	67	6	15	2	1	0	.224
Norman	63	6	14	7	2	0	.222
Oliver	553	81	187	102	21	5	.338
Phelps	5	0	2	0	0	0	.400
Phillips	4	0	1	0	0	0	.250
Raines	582	75	159	38	3	69	.273
Speier	481	36	127	51	5	1	.264
Wallach	530	78	140	79	21	6	.264
White	110	12	28	13	2	2	.255
Youngblood	78	14	15	8	0	2	.192

Les lanceurs

	G	PPS		ML	BB	R	Mpm
Burris	4	1	4	2	120.0	51	53	4.50
Fryman	8	3	1	1	62.0	22	38	3.77
Gullickson	11	1	2	0	213.1	54	142	3.54
Lea	12	9	0		160.1	48	109	3.15
Lerch	1	0	0		12.0	7	2	3.00
Reardon	7	3	2	5	98.0	33	78	2.20
Rogers	17	7	0		241.2	58	154	2.31
Sanderson	10	1	2	0	201.0	55	150	3.58
Schatzeder	0	2	0		31.1	11	13	4.02
B. Smith	2	1	3		71.0	22	42	3.68

concours j'écoute et je lis

le QUOTIDIEN

et CKRS radio 59

en collaboration avec

Sears

VOUS OFFRE LA CHANCE DE GAGNER
DES BONS D'ACHAT DE

RÈGLEMENTS:

- LE CONCOURS DÉBUTE LE 20 septembre 1982 pour se terminer le 10 décembre 1982.
- Pendant cette période, vous trouverez des coupons de participation tous les jours dans Le Quotidien.
- Du lundi au vendredi, deux lettres sont tirées au sort à CKRS RADIO 59 entre 9h00 et 18h00. Dès que son nom est donnée en ondes, le participant a 5 minutes pour rappeler l'animateur et lire quelques mots d'une page du Quotidien choisie par l'animateur. Ces conditions étant remplies, ce participant mérite un bon d'achat de $25.00 du magasin SEARS de Place du Saguenay.
- Un nouveau courrier chaque semaine.
- Chaque vendredi, un tirage additionnel est effectué parmi tous les coupons de la semaine, selon le même fonctionnement. Le bon d'achat pour ce tirage additionnel pour chaque vendredi est de $50.00. Si le coupon de participation est accompagné d'une preuve d'achat du magasin Sears le prix est doublé.
- Le 10 décembre 1982, parmi toutes les lettres reçues, deux bons d'achat de $500.00 chacun seront tirés au sort.
- Le courrier de chaque semaine est remisé jusqu'à la pige finale du 10 décembre.
- Les employés des entreprises participantes ne sont pas éligibles à ce concours.

Écoutez CKRS Radio 59 et lisez LE QUOTIDIEN

À CHAQUE JOUR

NFL: la grève semble inévitable pour lundi

NEW YORK (AP) — Les négociations, en vue d'une entente collective dans la Ligue nationale de football, ont été interrompues hier soir et les meneurs de l'Union des joueurs ont déclaré que les propriétaires d'équipes provoquaient une grève aussi tôt que mardi prochain.

Les négociations ont pris fin moins de deux heures après que le Conseil de la direction eut rejeté une nouvelle demande des joueurs en vue d'obtenir la moitié des revenus de la TV, soit $2.1 milliards. Plus tôt, les joueurs avaient abandonné leurs demandes sur le pourcentage des recettes brutes des clubs.

"Ils ont moulé le ciment, a dit le président de l'union Gene Upshaw. La réponse appartient maintenant aux joueurs.

Les neuf membres du comité exécutif des joueurs se réuniront à New York lundi afin de décider de la date de la grève.

"En fait, ils disent s'en tenir au système actuel ou rien, a dit Mark Murphy, représentant des Reskins de WWashington. Il semble bien que les proprios désirent la grève.

"J'ai peur de constater que nos en sommes au même point que la situation du baseball l'an dernier. L'objection des dirigeants du baseball semble être la disparition de l'union."

Une grève serait la première en saison régulière au cours des 63 ans d'existence de la LNF. Les joueurs avaient fait la grève aux camps d'entraînement en 1974 au sujet des plans de retraite.

"Nous ne voulons pas de grève, a ajouté Upshaw, et nous avons tout fait depuis février pour l'éviter.

Pour dimanche

La menace n'affecte pas le calendrier

(AP) — Même si la menace de grève plane toujours sur la LNF, les matches réguliers seront présentés dimanche.

Tous les matches seront disputés et les joueurs recevront leurs salaires, mais, après lundi soir, la situation demeure sombre.

Par ailleurs, le quart-arrière Archie Manning, un vétéran de 12 saisons, a été échangé hier par les Saints de la Nouvelle-Orléans aux Oilers de Houston, en retour du joueur de ligne offensive Leon Gray.

Manning a perdu son poste à la suite de l'acquisiton du quart autonome Ken Stabler deux semaines avant le début de la saison régulière.

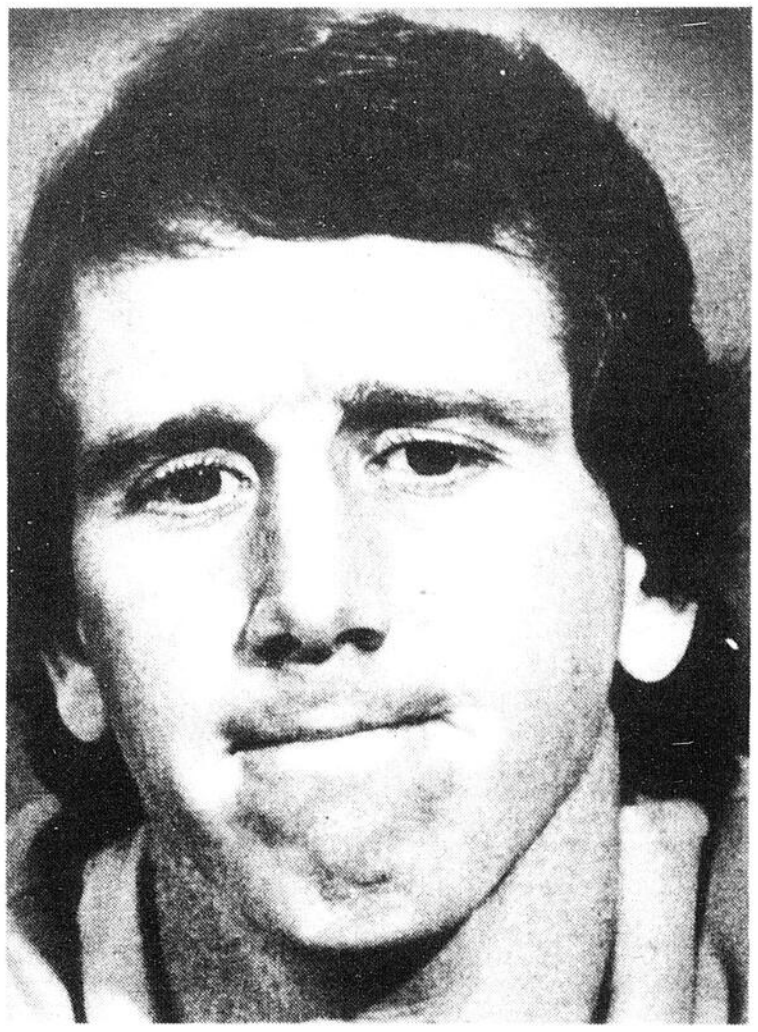
Le semaine dernière, Manning n'a complété qu'une de sept passes dans une défaite de 21-7 devant les Cards de St. Louis.

La deuxième semaine de la saison a débuté jeudi, soit lorsque les Bills de Buffaslo ont supplanté les Vikings du Minnesota 23-22.

Calendrier

Dimanche, les Colts de Baltimore visitent les Dolphins à Miami; les Steelers de Pittsbuergh reçoivent les Bengals de Cincinnati; les Patriotes de la Nouvelle-Angleterre sont les hôtes des Jets de New York; les Chargers de San Diego se rendent à Kansas City; Houston reçoit les Seahawks de Seattle; les Cowboys de Dallas sont à St. Louis; les Lions de Detroit visitent les Rams de Los Angeles; les Bears de Chicago reçoivent la Nouvelle-Orléans; Les Redskins de Washington se rendent à Tampa; Les Raiders de Los Angeles visitent Atlanta; les Eagles de Philadelphie évoluent à Cleveland et San Francisco est à Denver.

Lundi soir, les Giants de New York reçoivent les Packers de Green Bay.



ECHANGE — Le quart-arrière Archie Manning est passé des Saints de la Nouvelle-Orléans aux Oilers de Houston.
(Photolaser AP)

Trois équipes à égalité

PORTLAND, Oregon (AP) — Trois équipes ont présenté des fiches de 65, sept coups sous la normale, pour partager la commande à l'issue de la première ronde du tournoi par équipe de la Lady PGA disputé à Portland dans l'Oregon avec une fiche globale de $120,000.

Les formations de tête sont celles de Silvia Bertolaccini-Dot Germain, de Robin Walton-Chris Johnson et de Rosie Jones-LeAnn Cassaday.

Quatre autres tandems suivent un coup derrière.

Donna Caponi et Kathy Whitworth, gagnantes de trois des cinq précédents titres, sont de celles qui ont uni leurs efforts dans une ronde de 67.

Tournoi du Temple

Jack Renner au premier rang

PINEHURST, C.N. (AP) — Jack Renner a calé des birdies sur cinq de sept derniers trous en réussissant la meilleure ronde du tournoi, un 64, sous la normale, ce qui lui a permis de partager le premier rang avec deux autres golfeurs hier, à mi-chemin du tournoi du Temple de la Renonmmée du golf doté d'une bourse totale de $250,000.

Renner ne pouvait expliquer son exploit, "car si je connaissais la recette, je ferais plus d'argent que j'en fais présentement".

Renner partageait le premier rang, à 136, avec Lance Ten Broeck, en quête de son premier triomphe sur la PGA, et John Adams, qui dominait après la première ronde.

Toutefois, le champion de la PGA, Ray Floyd, a subi l'élimination.

Floyd, qui espère rejoindre Craig Stadler dans la course au meilleur boursier de la saison, a affiché un deuxième 74 pour un total de 148.

Le champion actuel Morris Hatlasky, était seul à 138, devant Curtis Strange, Mike Holland, Larry Mize et Mike Reid à 139.

Renner a commencé la ronde avec un retard de cinq coups sur le meneur.

Genois bat Robert Krebs

LAVAL (PC) — Réjean Genois a eu le rôle facile en première ronde du tournoi de Val des Arbres disputé à Laval. Genois l'a emporté 6-2 et 6-1 devant Robert Krebs et affrontera Harry Grifiths à 10 heures ce matin.

Bill Cowan, Harry Fritz et Greg Boire, d'autres têtes de série, l'ont aussi emporté. Cowan a éliminé Michel Lortie (6-4 et 6-0); Fritz a eu le meilleur sur Allard Coté (6-2 et 6-3) et Boire a eu raison de Michel Savard 6-2 et 6-1.

Martin Lachapelle a pour sa part damé le pion à Chris Pridham 6-3 et 6-0, mais François Synaeghel a eu moins de veine. Il a en effet été le seul favori hier à subir l'échec. Il s'est avoué vaincu 6-4, 2-6 et 6-4 devant Martin Gagnon qui affronte Hy Glick.

Parmi les autres vainqueurs hier, mentions Louis Lambert, Hy Glick, Richard Legendre, Bruno Clermont, Jean-Claude Gosselin (champion canadien des 35 ans et plus), Michel Lelièvre, Christian Gingras, Brian Hall, Jean-François Ringuette et Harry Griffiths.

Nomination Labatt

M. Sylvain Gagnon

Monsieur Jean-Guy Bergeron, agent régional de la Brasserie Labatt Limitée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Sylvain Gagnon, au poste de représentant des ventes pour le secteur d'Alma et les environs.

Monsieur Gagnon, avantageusement connu dans le milieu des affaires d'Alma, en plus d'oeuvrer au sein du Club Kiwanis, s'implique également au milieu sportif comme capitaine du Club de golf de cette même ville.

Cette nomination est effective à compter du 1er septembre 1982.

Labatt

John Newberry surprend

Rien d'acquis pour "Carbo"

- Au centre, trois joueurs pour un seul poste

DIFFERENCE — De l'armée rouge aux Kings de Los Angeles, il y a tout un changement. Victor Nechaev, repêché par les Kings, en juin, constatera que l'ambiance de Los Angeles est différente de Leningrad.

(Photolaser AP)

MONTREAL (PC) — Quand on demande à l'instructeur Bob Berry s'il est un ou des joueurs qui l'ont agréablement surpris pendant le camp d'entraînement du Canadien, il hésite, regarde sa liste de joueurs et se décide à citer un nom: John Newberry.

Ce dernier a formé le trio le plus explosif lors des matches inter-équipe, en compagnie de Mark Napier et Mats Naslund. Pourtant lors du premier match pré-saison, perdu 5-3 contre les Sabres de Buffalo jeudi, il a été remplacé au centre par Guy Carbonneau.

"Je veux voir ce que Carbonneau peut faire", a expliqué Berry hier, alors qu'il était de retour à Montréal après avoir été réglé son divorce à Los Angeles.

Est-ce à dire que le quatrième joueur de centre au sein du Canadien sera choisi entre Carbonneau et Newberry.

C'est Ronald Caron, l'adjoint du directeur général Irving Grundman, qui s'implique dns la conversation pour répondre: "Disons que nous avons trois joueurs de centre (Keith Acton, Pierre Mondou et un Doug Wickenheiser à l'attitude transformée) et que trois autres joueurs luttent pour l'autre poste, soit Carbonneau, Newberry (un Canadien de la Colombie britannique qui provient de l'Université du Wisconsin), et Dan Daoust".

Ce poste de quatrième centre est le seul qui reste ouvert à l'attaque, puisque de toute évidence, le Suédois Mats Naslund a déjà convaincu à peu près tous les observateurs qu'il mérite de demeurer avec l'équipe. Berry a d'ailleurs mentionné son nom après celui de Newberry). Il ne reste plus qu'à solutionner le cas de Réjean Houle, qui pourrait prendre la place d'un des trois jeunes joueurs de centre qui se retrouverait alors relégué sur la passerelle en début de saison. Houle pourrait tout aussi bien partir lors de la séance de repêchage des joueurs proessionnels ou, s'il n'est pas sélectionné, être utilisé comme réserviste.

Quant aux Chris Nilan et Jeff Brubaker, ils doivent s'attendre, s'ils restent à Montréal, à travailler de façon sporadique.

A la défensive, Bob Berry nie à peine les spéculations qui veulent que le sixième poste appartiendra à Bill Kitchen ou Craig Ludwig. Berry a entendu parler de la performance convaincante de ce dernier en remplacement de Larry Robinson jeudi.

"C'est certain qu'avec le départ de Langway et Engblom, nous serions heureux de voir se développer rapidement un autre solide défenseur dans l'organisation", a-t-il mentionné, tout en rappelant le malaise au dos de Gaston Gingras, dont on ne connaît pas encore la gravité, mais qui le tiendra inactif au cours de la fin de semaine. Gingras, qui sera examiné par le médecin lundi, a déjà éprouvé des problèmes de dos inquiétants la saison dernière.

Chose certaine, Berry a révélé qu'il profitera des matches pré-saison pour faire jouer à profusion tous ses principaux candidats aux postes encore disponbiles. Il ne décidera cependant que ce matin quel sera son alignement ce soir à Toronto.

Tournée des camps

Les Bruins veulent obtenir Marty Howe

Par la PRESSE CANADIENNE

Par ailleurs, les Bruins qui s'entraînent à Danvers, tentent d'obtenir le défenseur Marty Howe, fils du célèbre Gordie. Marty a encore cinq ans à faire d'un contrat de 10 ans signé avec les Whalers de Hartford. Présentement, le directeur gérant de cette équipe, Larry Pleau, cherche à prêter les services de son défenseur au club Baltimore, filiale des Bruins dans la Ligue américaine. Toutefois, le directeur gérant des Bruins, Harry Sinden, souhaite négocier avec Hartford de façon à pouvoir utiliser les services de Howe (28 ans) advenant que les Bruins en aient besoin. "J'ai été impressionné. Marty est un excellent défenseur, a souligné l'entraîneur-chef Gerry Cheevers. Il peut constituer pour nous une excellente assurance. Au cours des quatre derniers jours, il n'a fait que s'améliorer".

Un Paul Coffey renouvelé

A Edmonton, le défenseur Paul Coffey reprend graduellement du poil de la bête après une fin de saison exécrable qui a même, croit-on, coûté une élimination rapide des Oilers dans les séries du printemps dernier.

Coffey a enfilé 29 buts et totalisé 89 points la saison dernière. Ce sont-là des statistiques impressionnantes pour un arrière-garde à sa deuxième saison dans les rangs professionnels mais, à la fin du calendrier, Coffey n'était plus dans les bonnes grâces de son entraîneur Glen Sather et était la cible préférée des huées des partisans des Oilers. Il a joué sur le banc plus souvent qu'à son tour lors des séries éliminatoires.

Après avoir totalisé ses 80 premiers points au classement la saison dernière, Coffey admet avoir malheureusement préconisé un style de jeu plus conservateur afin de reprendre son souffle à l'approche des séries de la Coupe Stanley. Il ne peut toutefois vraiment expliquer pourquoi il a ainsi modifié son style.

Au cours de la période estivale, Coffey a tout remis en question et il s'est rapporté au camp d'entraînement avec de la confiance plein ses bagages. Il s'est présenté à 203 livres, 13 livres de muscles de plus qu'à la fin de la dernière saison. "Je veux prouver non seulement aux partisans des Oilers, mais à moi-même, que je peux être efficace tout au long d'une saison de 80 matches", a souligné Coffey.

Nechaev bien à l'aise

A Victoria, au camp des Kings de Los Angeles, Victor Nechaev, le premier joueur d'Union Soviétique à participer à un camp d'entraînement de la Ligue Nationale de hockey, semble bien à l'aise avec ses nouveaux coéquipiers.

Nechaev (27 ans) tente de percer avec une équipe de la LHN après avoir passé le plus fort de sa carrière avec l'Armée Rouge de Leningrad. Le joueur de centre de 6'1" et 185 livres a été un choix de septième ronde en juin dernier après avoir déménagé ses pénates aux Etats-Unis avec son épouse.

Le directeur gérant des Kings George Maguire a révélé que Nechaev amorcera la saison avec leur filiale des Nighthawks de New Haven dans la Ligue américaine.

Walter déçoit

Mondou, un second Jarvis

MONTREAL (PC) — Pierre Mondou avoue franchement qu'il n'aimerait pas chausser les bottines de Doug Jarvis comme joueur de centre à caractère foncièrement défensif au sein du Canadien.

"Je n'aurais pas le choix si on me le demandait, dit-il, mais je ne suis pas capable de jouer strictement défensivement".

Mais pour Mondou, l'instructeur Bob Berry va opter pour une autre stratégie.

"Berry n'oppose pas nécessairement un trio défensif à un gros trio offensif, explique-t-il. Souvent l'an dernier, il envoyait notre meilleur trio contre celui de l'adversaire. De plus, je pense que nous allons compter cette année sur des lignes d'attaque bien balancées, avec plus de muscle sur chacun".

A l'entraînement jusqu'ici, le jeune vétéran de 27 ans a été épaté par le conditionnement physique de ses coéquipiers.

"Seulement trois joueurs (sur une soixantaine) se sont présentés au camp avec plus de 10 pour cent de graisse, c'est exceptionnel", note-t-il.

BREVES

Larry Robinson était de retour à l'entrainement hier après avoir raté le match contre les Sabres de Buffalo à cause d'une infection bénigne au gros orteil.

• • •

Rick Green est un des rares joueurs à s'être présenté au camp d'entrainement du Canadien avec un excédent de poids, "mais minime", souligne son instructeur Bob Berry. Le défenseur acquis des Capitals de Washington a été assez honnête pour admettre q'il se serait entraîné plus fort au cours de l'été s'il avait su qu'il passerait au Canadien. L'autre acquisition des Capitals, Ryan Walter, n'a pas impressionné par sa rapidité contre les Sabres.

• • •

Leur ancien coéquipier Pierre Bouchard souligne qu'il pesait lui-même 10 livres de plus à Washington. "Vous ne savez pas combien c'est difficile de se motiver quand on sait qu'on va jouer pour une telle équipe", explique-t-il. Bouchard assure cependant que Green et Walter, qui a logé avec lui pendant trois mois à Washington, sont des joueurs au talent supérieur et que le Canadien ne sortira pas perdant de sa récente transaction... quoiqu'on dise.

• • •

Un autre ancien joueur du Canadien qui évoluait dans la Ligue américaine, Pete Mahovlich, vient de prendre une retraite discrète et apparemment forcée dans son cas. Les Red Wings de Detroit lui auraient tout bonnement racheté son contrat en lui déboursant le tiers de sa valeur puisque, contrairement à Bouchard, il ne jouissait pas d'un contrat garanti. Mahovlich espère pouvoir développer un nouvel amphithéâtre à Glen Falls, dans l'Etat de New York, où il évoluait l'an dernier.

Véritable chance pour Michel Bolduc

Les Nordiques congédient

Par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Michel Bergeron n'a causé aucune surprise hier matin en annonçant le retranchement du camp d'entraînement des Nordiques des gardiens Brian Ford et Guy Lemonde, des défenseurs Mark Pletts, Scott McGeown et Terry Johnson, des avants Ross Brownridge, Bruce Campbell, Gary Dillon, Jean Gauthier, Sylvain Côté et Robbie McKenzie.

Ces joueurs ne possédaient aucune chance de graduer avec le grand club et ils devront même travailler ferme pour tâcher de se tailler un poste avec le club-école de l'Express de Fredericton.

MICHEL BERGERON... a remercié 18 joueurs, hier.
(Photolaser PC)

D'autres qui composent cette première élimination laissent cependant un goût amer comme les ailiers André Chartrain et Jean-Marc Gaulin, deux jeunes de 20 ans qui ont terminé leur stage junior l'an dernier avec Québec et Hull respectivement et qui avaient créé une favorable impression au camp des Nordiques l'an dernier.

Cette année, leur attitude n'a plus été la même. "L'an dernier, ils sont venus avec la certitude qu'ils pouvaient toujours retourner avec leur équipe junior mais cette année, ils s'aperçoivent qu'ils sont sur le marché du travail du hockey professionnel et leur approche a été différente. Ils ont déçu un peu", a expliqué l'entraîneur Michel Bergeron.

Par ailleurs, l'ailier Mike Hough et le défenseur Phil Stanger ont été retournés à leur club junior Kitchener et Seattle tandis que le gardien Michel Dufour a été assigné à l'Express.

Avec le départ plus tôt cette semaine des juniors André Martin et Daniel Poudrier, Bergeron demeure avec 32 joueurs au camp.

Sur le groupe, on compte quatre joueurs encore d'âge junior; le gardien Mario Gosselin qui rejoindra bientôt les Cataractes de Shawinigan, le centre Paul Gillis, les défenseurs Dave Shaw et Randy Moller. Seul ce dernier demeure susceptible de poursuivre la saison chez les Nordiques.

C'est donc avec 32 joueurs que l'équipe amorcera ce soir à Lake Placid contre Buffalo une série de neuf matches préparatoires contre des formations de la LNH.

Il s'agira là d'une occasion pour des joueurs comme Michel Bolduc, Randy Moller, Jean Savard, Richard David, Christian Tanguay, André Côté, Basil McRae, Louis Sleigher, Gaston Therrien, Tim Tookey et le gardien Clint Malarchuk de démontrer que la direction de l'équipe peut leur faire confiance au début de la saison régulière.

Ça devient très sérieux

C'est donc en fin de semaine que les Nordiques subiront la première véritable épreuve en rencontrant ce soir les Sabres et demain au Colisée les North Stars du Minnesota.

John Garrett et Mario Gosselin protégeront les buts à Lake Placid tandis que Daniel Bouchard et Clint Malarchuk se partageront la besogne dimanche à Québec.

A la défensive, Bergeron utilisera les 12 arrières-gardes qui restent au camp d'entraînement: six dans chacun des matches.

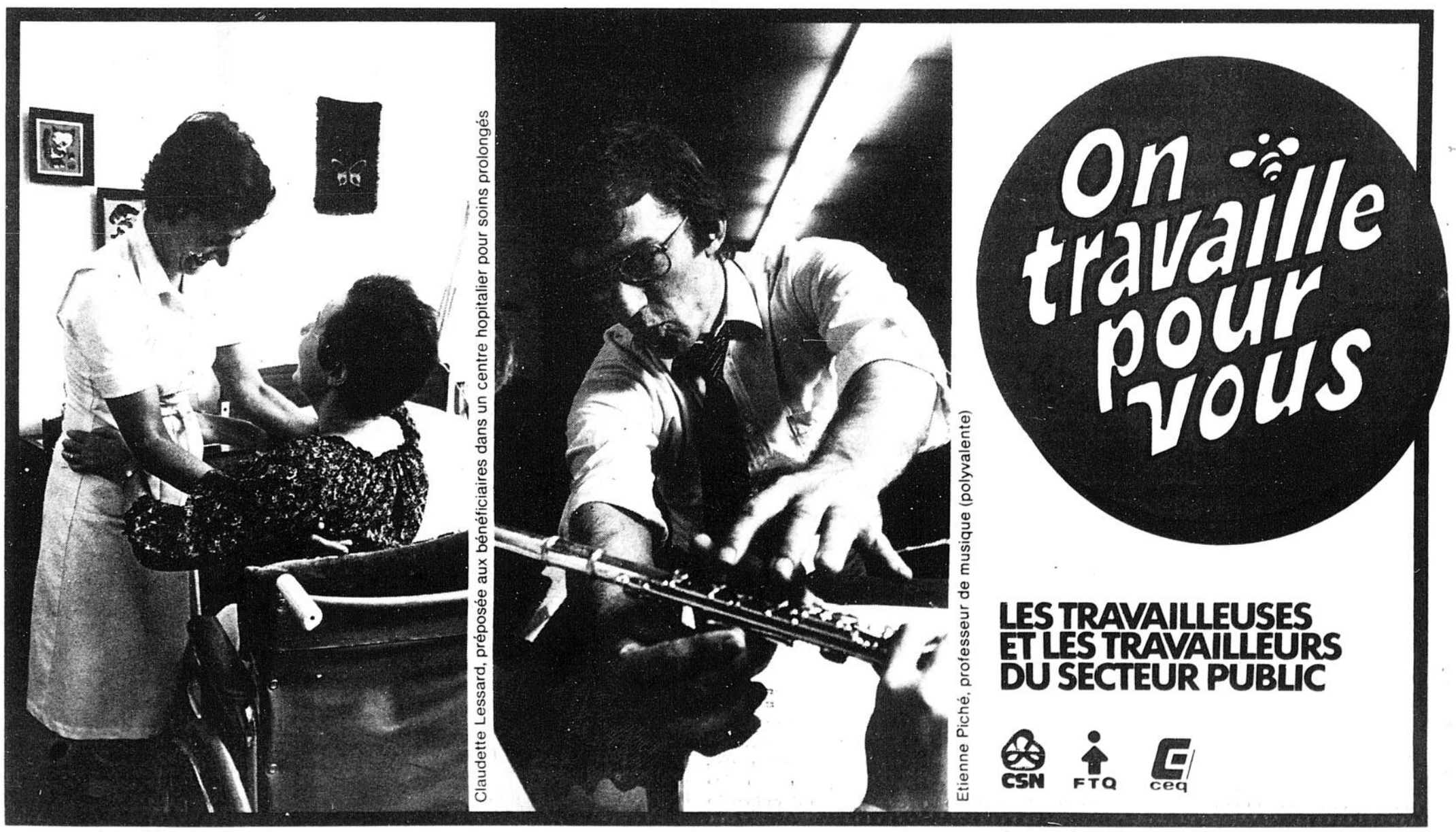
Chez les avants, Savard, McRae, Sleigher, David, Tanguay, Alain Côté, Jacques Richard et Wilfrid Paiement évolueront dans les deux rencontres.

Entretemps, la lutte devient plus vive à l'entraînement et la robustesse a repris sa place dans les jeux simulés. Les quelques postes disponibles sont âprement disputés mais c'est encore Dale Hunter qui sonne le plus souvent la charge. Il demeure égal à lui-même peu importe l'enjeu.

David: joueur du camp

Chez les aspirants à un poste régulier, l'ailier gauche Richard David a conquis Michel Bergeron. "Il est sûrement le joueur du camp d'entraînement. Si la saison débutait demain matin, il endosserait l'uniforme. Il constitue la plus belle surprise", disait Bergeron hier. Quel contraste avec l'an dernier quand l'entraîneur ne voulait rien savoir du gros ailier.

David écoule la dernière année d'un contrat de cinq ans.



Rapido

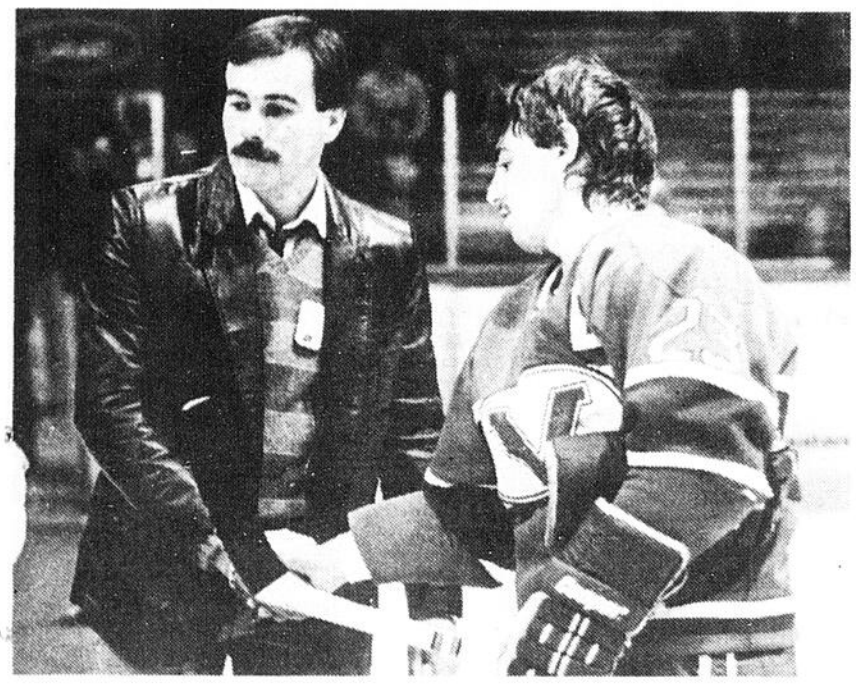
Responsable des entraîneurs

Pierre Boutin, du club Natchib de Chibougamau, est le nouveau responsable des entraîneurs au sein de l'Association régionale de natation du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et selon le programme qu'il est présentement à mettre sur pied, il faut s'attendre à ce que ça bouge cette année chez les entraîneurs de la région. C'est du moins ce qu'affirment certains membres de l'exécutif régional suite à la réunion générale de l'organisme tenue mardi à Dolbeau. Qu'il suffise de rappeler que la première compétition de la nouvelle saison de natation est prévue pour les 23 et 24 octobre prochain, à Chibougamau, et elle sera réservée aux nageurs de classes "A" et "B".

puis 1979, il s'est éteint à la suite d'une longue maladie. **Jean Aucoin** avait entrepris sa carrière journalistique au Petit journal en 1959 avant de passer au Montréal-Matin à titre d'éditorialiste sportif en 1969, jusqu'à la fermeture de ce quotidien.

Victoire de Citadins

Les Citadins d'Arvida ont vaincu le National de La Baie, 6-4, dans un match hors-concours du circuit juvénile régional disputé hier au Foyer des loisirs. **Jean-François Leblanc, Pierre Tremblay,** avec deux buts chacun, **Alain Brassard** et **Jean-François Landry** ont marqué pour les vainqueurs. La réplique du National est venue de **Gilles Muckle, Marc Fortin, Luc Saulnier** et **Marco Tremblay.**



MISE AU JEU OFFICIELLE — Auteur du premier but de l'histoire des Saguenéens, Marc Desforges a effectué la mise au jeu officielle, hier, avant le match d'ouverture de la dixième saison du club. Il en a profiter pour souhaiter bonne chance au capitaine du Junior de Verdun, Jean-Maurice Cool.

(Photo: Réal Tremblay)

Juvénile Chicoutimi

Robin De la Durantaye s'attend toujours à une forte participation pour le camp d'entraînement de l'équipe juvénile régionale de Chicoutimi. D'ailleurs tous les jeunes de 16 à 18 ans, désireux de se tailler un poste avec la nouvelle formation chicoutimienne, sont invités au camp de sélection qui se poursuivra ce soir et demain (21h15), à l'aréna Johnny-Gagnon, Ils se doivent alors d'apporter leur équipement ainsi que deux rondelles.

Festival du faisan

Le Festival du faisan de St-Stanislas se poursuit toujours et il prendra fin au cours du présent week-end. Et au nombre des activités sportives, on note du tir au pigeon d'argile et au tir roche, ainsi bien sûr que le prolongement de la chasse au faisan. Le tout se termine demain.

Décès de Jean Aucoin

Le rédacteur sportif de La Presse, **Jean Aucoin,** est décédé jeudi à Montréal, à l'âge de 47 ans. Attaché à la couverture des Expos de Montréal de-

Balle-molle O'Keefe

La Ligue de balle-molle O'Keefe de Laterrière présentera sa soirée de fin de saison, aujourd'hui, dès 18h00, à la salle municipale de Laterrière. Le tout débutera par un cocktail et sera suivi par une remise de trophées et un souper. Une soirée dansante doit mettre fin à cette dernière activité de l'année.

Midget St-Bruno

Voici un petit potin qui attend depuis quelques jours. Le "Purina" midget de St-Bruno a entamé son camp d'entraînement au cours de la semaine. Les hockeyeurs présents sautent sur la glace trois ou quatre fois par semaine. Ils s'entraînent notamment dimanche après-midi. Plusieurs vétérans sont de retour cette saison. Par ailleurs, la formation du secteur Nord, de la Ligue midget majeure du Lac-Saint-Jean, s'entraînera en compagnie des joueurs du St-Bruno. Ces derniers sont sous la gouverne de **Luc Simard,** cette saison.

Balle-rapide

On se demandait cette semaine, quelle salle des Chevaliers de Colomb serait le théâtre de la soirée de fin de saison de la Ligue de balle-rapide majeure du Saguenay, ce soir. La réponse nous est venue hier soir. Il s'agit de la salle du secteur Kénogami. Qu'on se le dise. La soirée débute à 20h00 environ.

Bec-Scie

Jocelyn Tremblay est le nouveau président de la corporation du centre de plein air Bec-Scie de La Baie. Il a été élu en assemblée générale, cette semaine. **Roger Simard** (vice-président), **Camil Couillard** (secrétaire), et **Gustave Gagnon** (trésorier) le seconderont dans son travail. Les directeurs sont **Martin Tremblay, Jean-Claude Laffont, Eric Otis, Prince Girard** et **Marc Larouche.**

Bec-Scie (bis)

Par ailleurs, à chaque samedi matin, dès 9h30, un membre du club Bec-Scie donnera un entraînement sur terrain sec en prévision de la prochaine saison de ski de fond. **Gaston Lemieux** axera surtout son travail sur le conditionnement physique.

Erratum

Nous sommes confus. Il n'y a pas qu'une seule femme qui participera au derby de démolition qui aura lieu en fin de semaine à St-Ambroise. Au moins une dizaine de compétitrices y prendront part. Une compétition leur est d'ailleurs réservée et elles pourront se mesurer aux coureurs masculins, suite à une course de qualification. Nos escuses à toutes les intéressées.

Thivierge à surveiller

Trois fois champion canadien des assistants professionnels de golf, le Lavallois **Serge Thivierge** sera à la tête d'une délégation de 11 Québécois du 21 au 23 septembre au Summit Golf and Country Club de Richmond Hill, Ontario. Ceux-ci souhaitent continuer la série de succès du Québec à ce tournoi. Thivierge a gagné trois années de suite, de 1978 à 1980, et **Jean-Louis Lamarre** de Montréal lui a succédé en 1981. Ce dernier ne sera pas présent pour défendre son titre. Il a préféré opter pour le championnat des assistants pros des Etats-Unis. La bourse globale sera de $10,000 avec $1,500 pour le vainqueur.

Scott au rancart

Le receveur éloigné James **Scott,** anciennement des défunts Alouettes de Montréal de la Ligue canadienne de football, qui a manqué deux matches pré-saison en raison de blessures, ne jouera pas dimanche pour les Bears de Chicago face aux Saints de la Nouvelle-Orléans dans un match régulier de la Ligue nationale de football. **Scott** souffre d'une élongation à un tendon. Il avait préalablement été tenu à l'écart du jeu avec une blessure à l'aine et un nez fracturé.

Soviets dans les parages

Selon l'Agence Tass, les meilleurs joueurs de hockey d'Union soviétique disputeront une série de matches hors-concours aux équipes de la Ligue nationale de hockey au Canada et aux Etats-Unis, fin décembre début janvier.

Les champions du monde seront représentés par une formation toute-étoiles réunissant les joueurs de l'Armée de Moscou, du Spartak et des Dynamos en plus de jeunes brillants joueurs d'avenir. Les Soviets effectueront également une tournée en Suède, en Norvège, en France, dans les Pays-Bas et en Finlande.

Organisation professionnelle

Une organisation coiffée d'un fort professionnalisme que celle qui a mené à bien, mercredi dernier à Trois-Rivières, le tournoi de golf Pro-Presse Labatt Bleue, sur les allées du club Du Moulin. Une journée en fait où le moindre petit détail était respecté quasi à la lettre avec comme principaux maîtres d'oeuvre, **Michel Bolduc** et **Roger Doré,** du Service de promotion de la maison mère de Montréal. **Yvan Tremblay** accompagnait pour sa part le groupe de scribes régionaux: **Raynald Boily,** le doyen (Radio-Canada), **Dominique**

Jean-Charles Gravel

Savard (Le Réveil à La Baie), **Claude Lussier** et **Pierre Fellice** (Le Quotidien) ainsi que le photographe **Robin Simard.** Du groupe, **Claude Lussier** a présenté la meilleure carte, un 85, mais on ne sait pas s'il a compté tous ses coups.

Richer: un gentleman

Raymond Richer, assistant-professionnel au club Laval-sur-le-Lac, consitue un véritable gentleman sur un terrain de golf. Considéré comme l'un des meilleurs professionnels sur le circuit québécois présentement **Richer** a terminé deuxième mercredi avec un 69, deux coups de plus que le vainqueur, **Daniel Talbot,** toujours aussi exubérant. Malgré cette excellente ronde, **Richer** s'est permis quelques conseils à l'endroit de ses partenaires journalistes, **Boily** et **Fellice. Yvon Bouchard,** professionnel au Mont-Tourbillon du Lac-Beauport, complétait le quatuor.

Gravel au repos

L'ancien entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi **Jean-Charles Gravel,** a participé au tournoi Pro-Presse. Victime d'un infarctus, il y a quelques mois, **Gravel** agit comme commentateur sportif dans une station de Saint-Georges-de-Beauce et il se veut, semble-t-il, un spécialiste des lignes ouvertes. Plus question pour lui, du moins pour l'instant, de reprendre le boulot derrière un banc d'équipe de hockey. "Je me dois de fuir la pression au maximum. Je me contente maintenant de surveiller de près mes deux fils qui jouent au hockey et au football respectivement", nous mentionnait-il.

DISCUSSION AMICALE — Sérieux sur un terrain de golf, Daniel Talbot l'est un peu moins hors du terrain. D'ailleurs il a discuté amicalement avec Yvan Tremblay, représentant régional Labatt, et Pierre Fellice, directeur des pages sportives au journal Le Quotidien, lors du Pro-Presse disputé mercredi à Trois-Rivières.

(Photo: Le Quotidien)

Décision maintenue

Le président de la Ligue américaine de baseball, **Lee MacPhail,** a maintenu sa décision de suspendre le vétéran lanceur **Gaylord Perry,** pour une période de 10 jours. **Perry** a été accusé d'avoir effectué des balles truquées lors du match du 23 août dernier, opposant les Mariners de Seattle aux Red Sox de Boston. La suspension est immédiatement effective.

Les "caisses noires" étalées au grand jour

BELGRADE (AFP) — Des poursuites ont été engagées en Yougoslavie contre plus de 2,000 personnes impliquées dans l'affaire des "caisses noires" (trésoreries occultes) des clubs sportifs, révélée en août dernier par l'inspection fédérale des Finances, selon le quotidien yougoslave "Borba".

Ce nombre pourrait encore augmenter, affirme "Borba", l'inspection fédérale ayant laissé entendre que le rapport sur l'état des finances des clubs sportifs, rendu public le 17 août, n'était que le début d'une action de longue haleine.

Fruit de six mois de travail, ce "livre noir" de plus de 800 pages du sport yougoslave a montré que, pratiquement, tous les 758 clubs dont les livres de comptes ont été contrôlés s'étaient livrés à des "malversations financières". Celles-ci ont porté, en six ans, sur plus de 9.1 milliards de dinars, soit $240 millions.

Selon le rapport, les clubs avaient mis au point 14 opérations différentes pour alimenter leurs trésoreries occultes. La plus pratiquée était celle de déclarer des recettes inférieures provenant, soit de la vente des billets (ainsi, lors de la rencontre étoile rouge Belgrade — arsenal, le club belgradois aurait déclaré la vente de 30,000 billets seulement au lieu de 70,000), soit des transferts ou des tournées à l'étranger.

La presse, qui publie depuis le début du mois de septembre des extraits du rapport, sous forme de feuilleton, cite le cas de l'ancien entraîneur de Radnicki-Nis, Dusan Nemkovic, actuellement à Brest (France). Ce dernier, selon la presse yougoslave, aurait affirmé que les dizaines de milliers de dollars figurant sur son compte en banque appartenaient en fait au club.

La liste des bénéficiaires de ces "caisses noires" est aussi longue que pittoresque. Elle comprend, en effet, non seulement les noms des sportifs les plus en vue comme les joueurs de football Blaz Sliskovic (Hajduk Split), Ivica Surjak (l'ancien joueur d'Hajduk Split actuellement à Udine, en Italie), Ivan Zajec (Dinamo), Vladimir Petrovic, Dusan Savic et Milos Sestic (étoile Belgrade), mais aussi ceux des membres des familles de plusieurs d'entre eux, et ceux de nombreux arbitres et entraîneurs.

HALLOWEEN — Le gardien de but Warren Szorodenski en a une façon de se faire remarquer au camp d'entraînement des Hawks du Nouveau-Brunswick de la Ligue américaine de hockey. Son masque ressemble étrangement à un masque de l'Halloween et pourtant nous y sommes encore loin.

(Photolaser PC)

Chinaglia: ça va être tout un match

SAN DIEGO (AP) — Selon le joueur étoile Giorgio Chinaglia, du Cosmos de New York, les 15 premières minutes de jeu du Soccer Bowl 1982, qui aura lieu aujourd'hui à San Diego, se dérouleront comme un combat de boxe.

"En début de rencontre, ils (les Sounders de Seattle) vont nous étudier et nous en ferons autant de notre côté, dit celui qui est reconnu pour son opportunisme dans les duels cruciaux. Par la suite, la nervosité sera chassée et on se mettra à la tâche sérieusement. Ca va être tout un match."

Les deux formations les plus explosives croiseront le fer pour l'occasion. Le Cosmos, qui a dominé le circuit dans la colonne des buts marqués au cours des cinq dernières saisons, tentera de décrocher les honneurs du Soccer Bowl pour une cinquième fois en 11 ans d'existence.

De leur côté, les Sounders en seront à leur première participation, mais ils se sont avérés les plus productifs à l'attaque depuis la mi-juin.

On s'attend à ce qu'une trentaine de milliers de spectateurs assistent à ce championnat nord-américain, même si les prévisions atmosphériques ne sont guère encourageantes.

Pour Alberto

Même si sa présence à cette classique est presque devenue coutumière, le Cosmos possède plusieurs bonnes sources de motivation.

D'abord, il tentera de permettre au vétéran défendeur Carlos Alberto de se retirer dans la gloire. Celui que l'on estime toujours comme l'un des meilleurs à sa position à travers la ligue, mettra alors un terme à une carrière de 21 ans à l'issue de ce championnat.

Une autre bonne raison motivera le Cosmos à se vider les tripes: "Le poste de plusieurs réguliers pourrait être remis en question advenant une défaite, soutient Chinaglia. Ce qui ajoutera à la pression, déjà très forte, est-il besoin d'ajouter."

L'athlète âgé de 35 ans se dit du nombre: "La gente sportive de New York n'est pas très indulgente envers les athlètes, précise-t-il. Elle ne se souvient que des récents succès obtenus. Pour le reste, elle est très ingrate."

Reese coupable

MIAMI (AP) — L'ex-joueur des Dolphins de Miami, Don Reese, a plaidé coupable, hier, aux accusations voulant qu'il ait violé sa période de probation, en admettant avoir consommé de la cocaine.

Reese avait pourtant plaidé non coupable aux mêmes accusations le mois dernier, mais il a changé sa décision à l'audience spéciale qui s'est déroulée devant le juge Ellen Gable.

Sa sentence sera divulguée le 28 octobre.

EXCURSIONS DE HOCKEY A QUEBEC
par agence de voyage Sears
SOYEZ DES NOTRES
assistez à une ou plusieurs parties, mettant en vedette les NORDIQUES contre:

"Montréal"	11 oct.	"Montréal"	4 janv.
"N.Y. Rangers"	30 oct.	"Calgary"	15 janv.
"Edmonton"	8 nov.	"New Jersey"	29 janv.
"Chicago"	27 nov.	"Montréal"	24 fév.
"Toronto"	14 déc.	"N.Y. Rangers"	26 fév.
"Montréal"	23 déc.	"Minnesota"	12 mars

RESERVEZ DES MAINTENANT
Le prix est de $33.00 par personne par excursion.
Comprend: l'autobus et le billet d'entrée au Colisée.
N'attendez pas les places sont limitées.
Les billets sont disponibles dès maintenant.
SERVICE A LA CLIENTELE
549-8240, poste 250
NORDIQUES
agence de voyages Sears
Possibilité de crédit...
Sears
Vous en avez pour votre argent... et plus.

UNE VÉRITABLE ENCYCLOPÉDIE ANNUELLE

almanach moderne 1983

Pour tout apprendre et tout connaître...

- LE CALENDRIER
- L'UNIVERS
- LES HUMAINS
- LES ANIMAUX
- LA SCIENCE
- L'ALIMENTATION
- LES VOYAGES
- LES SPORTS
- LES SPECTACLES
- LA PSYCHOLOGIE
- LA CONSOMMATION

au prix **3,95$**

EN VENTE MAINTENANT — 896 PAGES

Postez à:
ALMANACH MODERNE
5701 Christophe-Colomb
Montréal, Qué. H2S 2E9

Je désire recevoir... exemplaire(s) de l'ALMANACH MODERNE 1983 au prix de 3,95$ chacun.
Ci-inclus la somme de $

NOM .....
.....
ADRESSE .....
.....
VILLE .....
PROV ..... CODE .....

Il a encore le goût au hockey

Pilous de retour grâce à Ballard

RUDY PILOUS... à 67 ans n'a pas perdu goût au hockey.

Photo: Laser PC

ST. CATHARINES, Ontario (PC) — Rudy Pilous est de retour à l'endroit même qui l'a vu débuter une carriere de hockeyeur.

Pilous a en effet été embauché cet été par Harold Ballard, propriétaire des Maple Leafs de Toronto de la LNH, à titre de directeur du club-ferme des Saints de St. Catharines de la ligue Américaine.

Agé de 67 ans, Pilous n'est pas un étranger dans la péninsule du Niagara. En 1943, il a fondé les Falcons, une équipe de la ligue junior "A" qui se transforma, en quelques années, en devenant les Teepees, en une des meilleures équipes junior majeur du Canada.

Après avoir remporté la coupe Memorial avec les Teepees, Pilous fit le saut chez les professionnels et conduisit les Black Hawks de Chicago à leur seule victoire en coupe Stanley, en 1961. Deux ans plus tard, il fut congédié.

Il fut directeur général des Seals de la Californie lors de leur admission dans la LNH en 1967 et occupa les mêmes fonctions avec les Jets de Winnipeg lorsqu'ils remportèrent deux titres ans l'AMH.

Dépisteur

Au cours des dernières années, toutefois, il n'a tâté du hockey professionnel qu'à titre de dépisteur à temps partiel pour les Kings de Los Angeles. Il a consacré presque tout son temps à sa ferme de Brandon, au Manitoba.

Pilous estime être un bon homme de hockey. Il se compare à Punch Imlach et Sam Pollack. "J'ai affronté ces instructeurs et j'ai remporté ma part de victoires, dit-il. Tout le monde semblait toutefois ne pas me prendre au sérieux."

Grand humoriste, Pilous, malheureusement, n'était pas pris au sérieux par les grands du hockey.

En juin dernier, il se présenta à la séance de repêchage de la LNH, à Montréal, non pas sur l'invitation des Kings, mais pour se retremper dans le milieu.

Il s'arrangea pour rencontrer subrepticement Harold Ballard qui, avait-il appris, désirait s'implanter dans la région du Niagara. Il estimait qu'un job pourrait y être disponible.

Ballard consentit à l'entendre, lui demanda de mettre ses idées par écrit, fut satisfait et lui accorda le poste convoité.

Pilous affirme que les gents de St. Catharines l'ont merveilleusement accueilli et s'attendent à retrouver du hockey aussi bon que par le passé. C'est l'euphorie. Les Saints ont déjà vendu plus de 500 billets de saison et s'attendent à remplir leur stade de 3,096 sièges à plusieurs reprises au cours de l'année.

Le test PAP
5 minutes par an ...pour la vie!
Le Test PAP est si court. Le cancer de l'utérus ne pardonne pas la négligence. Consultez votre médecin.
Dépister pour vaincre!
Société Canadienne du Cancer

GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD
Avocats
MARC GAGNON
CLAUDE GAUTHIER
GERARD SIMARD
Centre commercial Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
545-1888

Chuvalo - amende

TORONTO (PC) — L'ex-champion boxeur dans la catégorie poids lourd George Chuvalo a été condamné à verser une amende de $1,000 pour avoir conduit son véhicule alors que son permis avait été suspendu.

Le juge de paix David Lippingwell a rendu sa sentence en l'absence de l'ancien boxeur qui, selon son agent, devait subir des examens cardiaques à l'hôpital.

Après que la police eut cherché en vain l'ex-boxeur dans deux hôpitaux, le juge a statué que Chuvalo, qui est maintenant promoteur de boxe, a tenté de tromper la cour et le prononcé de la sentence a été remis à une date ultérieure. Le procès a débuté au mois de juin.

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour
- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Ensemble de matelas Simons Dinasty Format Queen, valeur de $600.00.
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$11,578.00** (avec tout achat de $5.00 ou plus).

Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un laye-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.
Veston sport Paragon Clothing
Robot culinaire Multiquick Braun.
Fauteuil
2 chaises longues extérieures.
1 paire de patins Lange.
1 manteau d'automne pour dames.
2 lampes Kane d'une valeur de $160.00 chacune.
Radio-réveil AM-FM Panasonic. / Walking stéréo AM-FM.
RADIO AM-FM, avec cassétophone et réveil au quartz de marque Yorx, d'une valeur de $170.00.

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix gagnon FRERES

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ TEL.: _____
En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

GAGNANT DE LA SEMAINE DU 16 SEPTEMBRE 1982

SUPER CONCOURS de bon matin... DU JOURNAL LE QUOTIDIEN

Sur la photo, nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Mademoiselle Nicole Devost, préposée au crédit accompagnée de Monsieur Carol Morin, représentant publicitaire pour les journaux LE QUOTIDIEN et PROGRES-DIMANCHE.

LE PARCOURS NO 4214

LE GAGNANT EST:

M. Michel Barrette

844, Lévis, Alma, P.Q. Tél.: 662-6843

FELICITATIONS A MONSIEUR BARRETTE!

Les "pro" du tennis au J.O.

ACAPULCO, (AFP) — M. Philippe Chatrier, président de la Fédération internationale de tennis (F.I.T.), fera, la semaine prochaine, une nouvelle proposition au Comité international olympique (C.I.O.) concernant la participation de certains joueurs professionnels de tennis aux J.O., a-t-on appris vendredi à Acapulco.

A l'issue d'une réunion privée tenue dans cette ville, les dirigeants de la F.I.T. sont tombés d'accord pour adresser au C.I.O. une proposition selon laquelle les joueurs participant aux tournois organisés par la Fédération internationale ou sous son contrôle (Grand Prix, coupe Davis, etc...) devraient pouvoir disputer les Jeux olympiques, contrairement à ceux engagés dans des tournois "commerciaux" (W.C.T., Coupe du Monde, etc...).

Au cours de cette même réunion, la F.I.T. a en outre décidé de créer pour la coupe Davis une seule zone couvrant l'ensemble du continent américain et de supprimer les divisions "nord" et "sud" qui existaient précédemment.

Musée olympique

Par ailleurs, le président d'Edphy, l'éducateur physique bien connu Yvan Dubois, ancien maire du Village olympique pendant les Jeux de la XXIe Olympiade, invite la population à visiter gratuitement le mini-musée "Le Rappel" le samedi 18 septembre à compter de 14 heures au Centre Edphy de Val Morin dans les Laurentides à quelque 45 minutes de Montréal.

Ce musée renferme pas moins de 4,000 articles et photos qui font revivre l'impérissable souvenir des Jeux qui ont fait connaître à la face du monde l'extraordinaire gymnaste roumaine Nadia Comaneci et une multitude d'athlètes.

Tout en visitant "Le Rappel", le public aura l'occasion de voir à l'oeuvre au tennis ou au racquetball des gens qui ont trimé dur et avec brio pour faire des Jeux de 1976 une réussite. Parmi les participants, on note François Godbout, ancien membre de la Coupe Davis.

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
★★★★

COUPON DE PARTICIPATION
concours
J'écoute et Je lis
le QUOTIDIEN
et ckrs radio
en collaboration avec
Sears
Nom: _____
Adresse: _____
_____
Téléphone: _____
Écoutez CKRS Radio 59 et lisez LE QUOTIDIEN
Faites parvenir vos coupons à:
Concours J'écoute et Je lis
CKRS RADIO 59
38, CANTIN, C.P. 59
JONQUIÈRE, G7X 7V8

DU NOUVEAU
Le journal pas comme les autres
Dimanche-Matin
AJOUTE UN
GRO$ LOT
CUMULATIF DE
$300. PAR SEMAINE
AU
LOTO BINGO
En plus de... Dimanche-Matin
JUSQU'À $750. PAR SEMAINE
5 PARTIES RÉGULIÈRES
JUSQU'À $150. CENTRE À EFFACER
$100. POUR LES QUATRE COINS
et maintenant!
VOTRE CARTE EST VALIDE POUR 4 semaines
VÉRIFIEZ TOUJOURS LES DATES SUR VOTRE CARTE!

Suivez moi

Salade sportive

Vous êtes toutes et tous là..? Ne rêvez pas en couleurs toutefois car à l'intérieur du menu que je vous propose ce matin, il n'y a vraiment rien "pour écrire à sa mère". Une foule de petites choses intéressantes pourrait néanmoins faire en sorte que ce week-end deviendra vite une source de délassement pour les sportifs que vous êtes.

BALLON PRISONNIER... *Un premier tournoi ouvert régional a démarré hier pour se poursuivre jusqu'à demain, en*

Pierre Fellice

après-midi, au club de tennis et racquetball de Chicoutimi. De quoi en quelque sorte pour vous retremper dans votre jeunesse...

COURSE A PIED... *C'est le club d'athlétisme Jeannois d'Alma qui présente demain, à compter de 13h30, la cinquième édition de son programme annuel de courses sur route "Fiesta faisane", avec départ et arrivée sur la piste du Creps. Deux épreuves au programme, le 21.1 kilomètres et le dix kilomètres, pour les catégories junior, senior et vétéran. On s'inscrit entre 11h00 et 13h00 à la palestre du Creps...*

DERBY DE DEMOLITION... *Ca se déroule aujourd'hui et demain, à Saint-Ambroise. Et comme il y a à peine quelques semaines, on prévoit beaucoup d'action avec en lice, une soixantaine de voitures dont une dizaine seront conduites par des femmes. C'est à voir.*

FOOTBALL SCOLAIRE... *La ligue de football intramurale du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma prend son envol demain avec un match à 10h30 (Cougars contre Panthères) et un autre à 13h30 (Tigres versus Lynx). Ca se déroule au terrain du Creps...*

FLAG FOOTBALL... *La ligue de flag football du Saguenay poursuit également ses activités avec trois matchs aujourd'hui, à 10h00, 12h00 et 14h00, sur les terrains de la polyvalente Jonquière...*

EQUITATION... *Ca vous tente de vous initier à l'équitation..? L'école d'équitation du Saguenay a installé un kiosque dans le mail de Place du Royaume à Chicoutimi, et durant toute la journée d'aujourd'hui, des spécialistes sont sur place pour vous faire goûter aux joies de cette discipline... Vous pourrez même monter à cheval...*

NAVEX FAMILIAL... *C'est prévu pour demain avec départ à 12h30 du bar du Parc, sur le boulevard Sainte-Geneviève à Chicoutimi secteur Nord. C'est une invitation de l'Auto-Club Safari à l'intention de toute la population...*

HOCKEY... *Quelques matches hors-concours sont au programme pour demain, notamment les Inuk de l'UQAC qui joueront contre l'Univers sport au Palais municipal de La Baie (14h00). Métabetchouan sera à Alma et Chicoutimi à Jonquière, au Pavillon sportif du secteur Kénogami (19h30), dans le junior, alors que dans le juvénile, Arvida est à La Baie (18h45) et que dans le midget, Arvida reçoit Chicoutimi-Nord (14h00).*

Voilà donc le menu sportif régional que je vous propose pour les deux prochains jours, en espérant que ce week-end sera bien sûr, ensoleillé...

Les Cards se détachent de leurs poursuivants

■ Double victoire contre les Mets

■ Les Phillies perdent du terrain

ABRI — La pluie n'a pas empêché Rick Miller, des Red Sox de Boston, de "faire des ballounes". Miller s'est mis à l'abri en se plaçant une serviette sur la tête.

Photo: Laser AP

(PC) — Grâce au manque d'opportunisme des Expos de Montréal, battus 3-1 par les Cubs de Chicago, et des Phillies de Philadelphie, vaincus 4-2 par les Pirates de Pittsburgh, les Cardinals de St. Louis ont pris hier une sérieuse option sur le championnat de la division est de la Ligue nationale de baseball en disposant 3-2 en 10 manches des Mets de New York dans la première portion d'un programme double et en gagnant le second match 7-1.

Les Cards mènent alors par trois matches devant les Phillies, par quatre matches devant les Expos et par cinq matches devant les Pirates de Pittsburgh.

A New York, Willie McGee a poussé Keith Hernandez au marbre à l'aide d'un coup de deux buts en 10e manche du premier match pour donner une précieuse victoire de 3-2 aux Cardinals aux dépens des Mets.

McGee a claqué son double contre Neil Allen (3-7) qui a subi le revers, pendant que le releveur Bruce Sutter (9-8) signait la victoire.

Dans la défaite, Dave Kingman a claqué un 37e circuit, égalant ainsi sa marque personnelle établie en 1976.

Dans le deuxième match, George Hendrick a frappé un circuit de deux points en troisième manche. Steve Mura (12-10) a signé la victoire et Scott Holman (0-1) a encaissé l'échec.

Revers de Carlton

A Philadelphie, les Phillies aussi peu opportunistes que les Expos, ont encaissé un revers de 4-2 face aux Pirates de Pittsburgh qui entretiennent aussi l'espoir de terminer au premier rang.

Un circuit de trois points de la recrue Brian Harper aux dépens du gaucher Steve Carlton (20-10) a fait toute la différence.

Rick Rhoden (11-12) a obtenu le crédit du gain après avoir oeuvré au monticule pendant sept manches. Kent Tekulve, en relève, a signé son 20e match sauvegardé.

Le revers des Phillies mettait fin à une série de huit victoires à domicile

Les Braves croulent

Dans la division ouest, les Reds de Cincinnati ont fait subir un quatrième revers d'affilée aux Braves d'Atlanta qui croulaient à trois matches des Dodgers de Los Angeles et du pignon du classement, avant le match que les Dodgers disputaient plus tard en soirée contre Houston.

L'autre match, sur la Côte du Pacifique opposait les Padres de San Diego aux Giants de San Francisco.

A Cincinnati, Mario Soto (13-11) a porté son total de retraits au bâton à 250 au cours d'un match ponctué des 15e et 13e circuits de Dan Driessen et Johnny Bench. Rick Camp (11-9) a écopé du revers pour les Braves en pleine dégringolade.

Les Brewers sont opportunistes

(PC) — Les équipes de tête n'ont pas voulu de la victoire hier soir dans la Ligue américaine sauf exception des Brewers de Milwaukee qui ont rossé les Yankees de New York 14-0.

Ils ont ainsi porté à deux matches leur avance en tête de la division est sur les orioles de Baltimore battus 5-3 par les Indians de Cleveland et à sept matches sur les Red Sox de Boston vaincus 5-1 par les Tigers de Detroit.

Dans la division ouest, c'est le statu-quo pour les Royals de Kansas City et les Angels de la Californie qui ont encaissé l'échec. Les Royals ont perdu 5-4 face aux Twins du Minnesota et les Angels ont été terrassés 6-2 par les Blue Jays de Toronto.

A Milwaukee, Gorman Thomas a frappé un circuit de trois points, Robin Yount a produit quatre points et Mike Caldwell a lancé un match de trois coups sûrs pour sa sixième victoire d'affilée. Il a porté sa fiche à vie à 12-3 contre les Yankees vaincus 14-0, pour une moyenne de .800, la meilleure de l'histoire par un lanceur contre les Yankees vaincus hier dans un sixième match d'affilée.

Le circuit de Thomas était son 36e de l'année.

Hayes: 4 PP

A Baltimore, Von Hayes a produit quatre points dans le gain de 5-3 des Indians de Cleveland contre les Orioles qui venaient deremportersix matches consécutifs. Dennis Martinez (14-12) a subi la défaite et Rick Sutcliffe (13-6) a été le lanceur gagnant.

A Detroit, le droitier Dan Petry (15-8) a gagné son premier match depuis le 23 août. Il a été appuyé par des circuits de Chuck Lemon et de la recrue Mike Laga alors que les Tigers ont vaincu les Red Sox de Boston 5-1.

Victoire facile pour les Inuk

LA BAIE (PF) — Après avoir livré une chaude lutte aux Saguenéens juniors majeurs de Chicoutimi, lundi dernier, les Inuk de l'UQAC se sont repris de belle façon hier en prenant la mesure des Marquis juniors de Jonquière, 11-4, dans un match hors-concours présenté au Palais Municipal de La Baie.

C'est en troisième période que les troupiers de Rodrigue Langevin et Gilles Delisle ont véritablement donné le coup de mort aux Jonquiérois en marquant à six reprises (le compte étant à 5-3 en fin de deuxième).

C'est François Ste-Marie qui a sonné la charge des universitaires en marquant à quatre reprises, alors que Sabin Larouche y allait d'un doublé. Jean Lachapelle, Sabin Painchaud, Jean Roy, Daniel Drouin et Mario Gagnon ont complété le dossier des Inuk qui ont lancé à 44 reprises sur le filet adverse.

Pour les Marquis, Danny Tremblay, Hervé Girard, Chantal Boivin et Michel Blackburn ont marqué tour à tour.

Les Inuk seront de nouveau en action dimanche alors qu'à compter de 14h00, au Palais Municipal de La Baie, ils seront confrontés à la formation de l'Univers sport de La Baie. Quant aux Marquis, ils recevront la visite des Saguenéens de Chicoutimi junior "B", dimanche également, au Pavillon sportif du secteur Kénogami.

Le coup de grâce?

Défaite difficile à avaler

■ Carter pointé du doigt

■ Les Expos frappent seulement six coups sûrs

MONTREAL (PC) - Les Cubs de Chicago ont peut-être porté le coup de grâce aux Expos de Montréal hier soir quand ils ont arraché une victoire de 3-1 au Stade Olympique. Les Cubs et les Mets de New York sont véritablement en train de brouiller les cartes dans cette course au championnat de la section est de la ligue Nationale, course dans laquelle sont encore impliquées quatre équipes.

"Il est très difficile de prédire qui va gagner cette course, a mentionné Lee Elia, gérant des Cubs. On pourrait tirer à pile ou face et on en saurait tout autant. Il y a une semaine, je croyais que les Phillies allaient l'emporter. Il y a trois jours, j'en étais venu à croire que les Expos allaient l'emporter. Mais, après notre victoire ce soir, je pense que ce sont les Cardinals de St. Louis qui ont les meilleures chances de l'emporter".

Jody Davis, qui a produit deux des trois points des Cubs, est du même avis que son gérant.

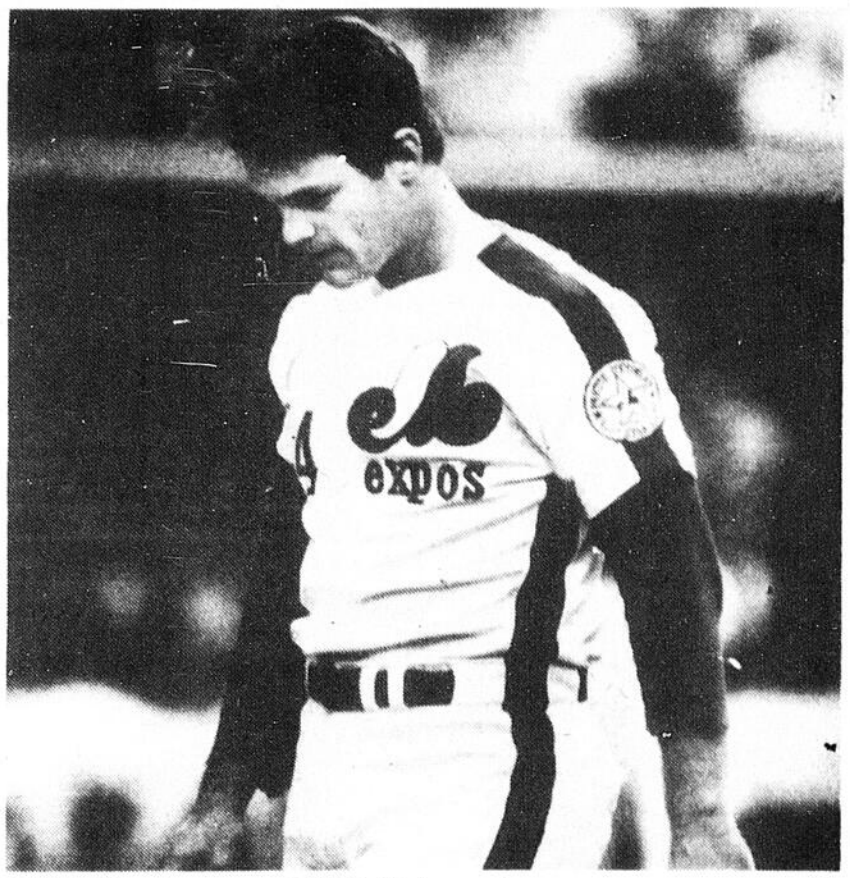
"La situation n'est pas facile pour nous. Nous devons affronter à tous les jours des équipes qui bataillent pour le championnat. Présentement, je dois donner la préférence aux Cards. Ils ont Bruce Sutter et ils ont la rapidité".

Cette défaite sera très difficile à avaler pour les Expos. Les joueurs ont quitté le vestiaire très rapidement après le match et le gérant Jim Fanning était déjà retourné chez lui.

Fanning souffrait de migraine et il a quitté le stade en sixième manche. C'est Vern Rapp qui l'a remplacé à la barre de l'équipe.

"Je pense bien que Jim sera de retour pour le match de demain, a dit Rapp. Je n'ai rien fait de différent de ce qu'aurait fait Jim. Nous discutons constamment durant les matches et je sais comment il réagit dans certaines situations".

Les Expos n'ont arraché que six coups sûrs au lanceur partant Randy Martz en six manches et deux tiers et ils ont perdu une occasion en or d'y aller d'une poussée importante en sixième. Al Oliver avait déjà produit un premier point avec un simple quand Gary Carter y est allé du troisième simple de la manche pour les Expos, qui se retrouvaient avec deux coureurs sur les buts.



DEPITE — Le pauvre Bill Gullickson n'a pas encore compris qu'il doit blanchir l'adversaire pour gagner parce que ses coéquipiers ne frappent pas...

Photo: Laser PC

L'art de frapper

MONTREAL (PC) — Quand on pense à John McHale, président et directeur-gérant des Expos de Montréal, on pense surtout à un administrateur bien assis dans un fauteuil derrière son bureau. On oublie souvent que John McHale, avant de devenir administrateur, était un frappeur gaucher et qu'il occupait le poste de premier-but avec les Tigers de Detroit.

Et un des sujets favoris de M. McHale est l'art de frapper. Hier, avant le premier match de la série de trois entre les Expos et les Cubs de Chicago, il a fait part d'observations fort intéressantes sur l'art de frapper.

"Un frappeur doit apprendre à connaître ce qu'est sa zone des prises. Cela peut se faire très rapidement, mais dans certains cas, le processus est plus long, a-t-il fait remarquer. Je crois que c'est ce qui se passe par exemple dans le cas de Tim Raines. Tim est encore à établir sa zone des prises et c'est la raison pour laquelle il a connu des difficultés."

Selon M. McHale, qui ne veut surtout plus parler de cette histoire de drogue, Raines a connu des difficultés au bâton parce qu'il se tient très loin du marbre et que son élan est aussi très long.

"Parce que son élan est long, sa marge d'erreur est plus grande, mais il travaille depuis deux semaines avec Billy DeMars et je vois déjà une certaine amélioration. Quant à sa zone des prises, il ne l'a pas établie encore tout à fait. Ce n'est pas une question de patience au marbre. Tim est patient au marbre quand il s'agit de certains lancers, mais cette patience a des limites et il se montre parfois beaucoup moins patient avec certains autres lancers. Je ne dis pas qu'il s'élance sur de mauvais lancers, mais il s'élance sur des lancers qui ne sont pas pour lui".

Montréal 1

	AB	P	CS	PP
Raines, cg	4	0	0	0
Dawson, cc	4	0	1	0
Oliver, 1b	4	0	1	1
Carter, r	2	0	1	0
Wallach, 3b	4	0	2	0
Cromartie, cd	4	0	0	0
Speier, ac	3	0	0	0
Flynn, 2b	2	0	0	0
White, fs	1	0	0	0
Reardon, l	0	0	0	0
Smith, l	0	0	0	0
W. Johnson, fs	1	0	1	0
Gullickson, l	2	1	1	0
Phelps, fs	1	0	1	0
Little, 2b	0	0	0	0
Mills, fs	1	0	0	0
Total	33	1	8	1

Chicago 3

	AB	P	CS	PP
Sandberg, 2b	5	0	0	0
Bowa, ac	1	0	0	0
Kennedy, ac	3	0	0	0
Buckner, 1b	4	0	1	0
Durham, cd	2	0	1	0
Johnstone, cd	1	0	0	0
Moreland, cg	4	1	1	1
Woods, cg	0	0	0	0
Tabler, 3b	3	2	1	0
Hall, cc	2	0	1	0
Davis, r	3	0	1	2
Martz, l	3	0	0	0
Campbell, l	0	0	0	0
Wills, fs	0	0	0	0
L. Smith, l	0	0	0	0
Total	31	3	6	3

Montréal	000	001	000-1
Chicago	000	100	101-3

DR- Chicago 1. LSB- Chicago 7, Montréal 8. 2B- Durham, Dawson, Gullickson. C- Moreland (15). BS- J. Davis.

Montréal	MCS	P	PMBB	Ret
Gullickson p, 11-12	7	5	2	2 0 3
Reardon	1 2/3	1	1	1 3 0
Smith	1/3	0	0	0 0 1

Chicago	MCS	P	PMBB	Ret
Martz G, 10-9	6 2/3	6	1	1 2 0
Campbell	1 1/3	1	0	0 1 1
L. Smith S, 13	1	1	0	0 0 2

Palmer opéré une autre fois

MONTREAL (PC) - Le jeune lanceur droitier David Palmer a été opéré à nouveau hier au coude droit par les médecins Frank Jobe, de Los Angeles, et Larry Coughlin, de Montréal.

On a procédé à l'ablation d'un dépôt de calcium au coude droit et on a greffé un tendon selon la méthode Palmaris. Cette opération est en tous points similaire à celle subie par Tommy John en 1974.

Les médecins ont déclaré que l'opération avait été un succès et ils s'attendent à ce que Palmer puisse lancer à nouveau. Mais cela ne se produira pas avant une période de réhabilitation d'un an.

"C'est une opération très sérieuse, a mentionné John McHale, directeur-gérant des Expos. Mais nous sommes confiants. La carrière de David n'est pas terminée. Tommy John s'en est admirablement bien tiré et, au sein de notre organisation, le jeune Joe Esketh a subi la même intervention. Après un an de repos, il a recommencé à lancer il y a quelques semaines à West Palm Beach. David Palmer peut s'en sortir".

Les Expos ont par ailleurs annoncé que le joueur de champ intérieur Mike Gates avait lui aussi subi une opération au coude droit. On lui a retiré un dépôt de calcium au coude et les médecins pensent qu'il sera en mesure de participer au prochain camp d'entraînement.

Index Sport...

Départ raté
page 35

Camp du Canadien
page 40

Bergeron congédie
page 41

La Foire Commerciale de Normandin
jusqu'au 19 septembre 1982.

Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

Molson est là avec vous

Canon

"V'LA TA CHANCE
D'AVOIR TON PROPRE PHOTOCOPIEUR
A DES CONDITIONS IMBATTABLES!"

CREDIT: BAIL 24 MOIS SANS INTERET

LOCATION A PRIX FIXE SANS LIMITE DE COPIES

Canon

NP 120
$125.00
par mois

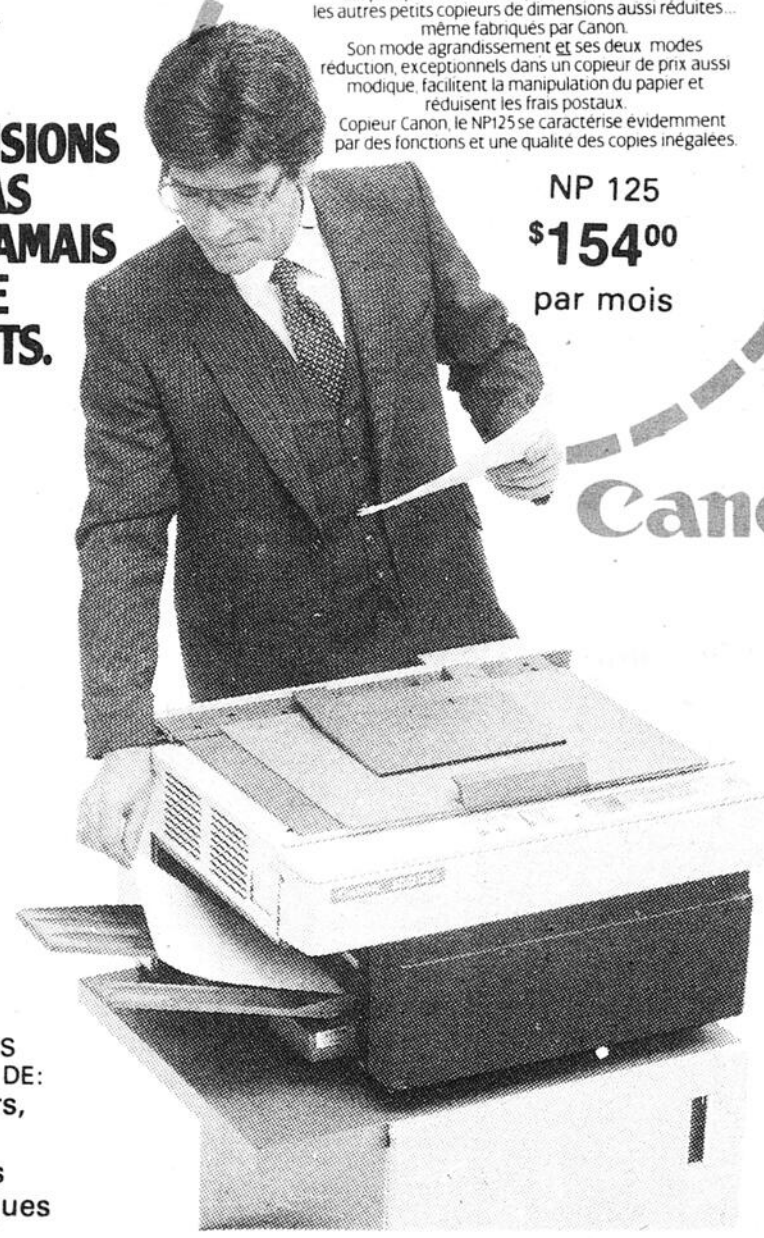
LE CANON NP-120,
LE COPIEUR COMMANDE PAR UNE SEULE TOUCHE. AUCUNE PERTE DE TEMPS, D'ENERGIE, D'ESPACE, NI D'ARGENT.

Les photocopieurs CANON derniers modèles sont en montre.

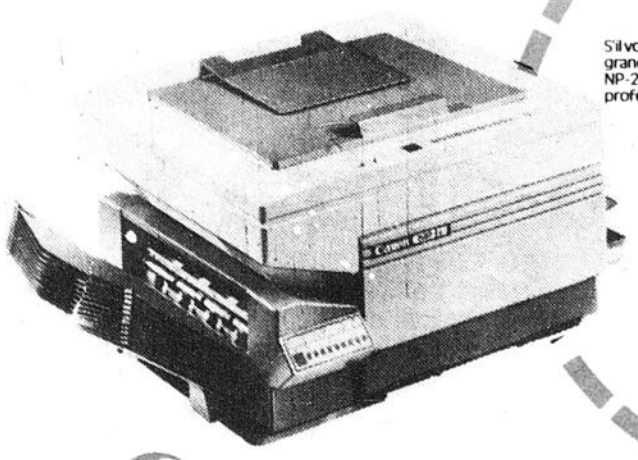
AUCUN COPIEUR DE DIMENSIONS AUSSI RÉDUITES, PAS MÊME UN CANON, N'A JAMAIS RÉUNI AUTANT DE PERFECTIONNEMENTS.

Les entreprises n'ont jamais été aussi soucieuses de rentabilité... d'où l'intérêt du petit Canon NP125, qui répond largement à cette préoccupation. Ce copieur est plus perfectionné et plus abordable que tous les autres petits copieurs de dimensions aussi réduites... même fabriqués par Canon.
Son mode agrandissement et ses deux modes réduction, exceptionnels dans un copieur de prix aussi modique, facilitent la manipulation du papier et réduisent les frais postaux.
Copieur Canon, le NP125 se caractérise évidemment par des fonctions et une qualité des copies inégalées.

NP 125
$154.00
par mois



Canon



Canon

S'il vous faut reproduire rapidement, photocopier des documents de grand format, présenter des rapports et respecter un budget, le Canon NP-210 fera toute la différence dans votre entreprise ou votre profession.

Reproduction méthodique. Le NP-210 classe les copies ou les groupe par séries grâce à sa mini-trieuse spéciale à 10 réceptacles, en option, qui n'occupe qu'un faible espace. Avec cet accessoire, le NP-210 est certainement l'un des copieurs les plus intéressants, les plus compacts et les plus complets à l'heure actuelle.

NP 210
$187.00
par mois

Canon

RENDEMENT DE GROS COPIEUR... FORMAT COMPACT, UNE EXCLUSIVITE ORIGINALE DU NOUVEAU CANON NP-210.

6 SPECIALISTES EN REPARATION DE:
Photocopieurs, dactylos, calculatrices de toutes marques

Librairie Générale Ltée

2501 St-Dominique

542-8181

Sans frais 1-800-463-9692